

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

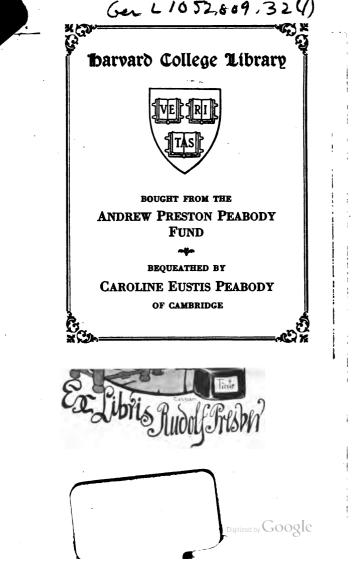
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





L. Fontow.

7 m 6 Boln - 1 Belg

,

•

Digitized by Google



k



**Frankfurt a. 281.** Berlag von Heinrich Stolze. 1901.

Digitized by Google

Ger L 1052.809.32(1)







## meines lieben Freundes

# • • • G. A. Strohecker

gewidmet.



Ch kann es immer noch net fasse, Un fass es ääch im Lewe nie, Dass du uns hast so frieh verlasse Du vatterstädtisches Schennie.

Was hatte merr for Pleen, for scheene, Noch for die Zukunft ausgeheckt, Un jetzt steh ich mit bittre Threne Uorm griene Hiegel, der dich deckt.

Du hast ja all mei heitre Sache Zur rechte Geltung ehrscht gebracht, Ganz Frankfort musst dert herzlich lache Wann du enn ebbes vorgemacht.

Mir zittert in der Hand die Fedder, Die derr die Humoreske weiht, Sin's ääch kää Bliete, sin's doch Bletter Der Freundschaft un der Dankbarkeit.

\* \* \*

Digitized by Google



## Die Ros.

er Herr Maier, der sich mit emme i, un der Herr Mayer, der sich mit emme 19 ge= schriwwe hat, warn alle zwää große Na= durfreund un sin drum regelmeßig jeden Morjend um die Bromenad spaziern gange. Der Herr Maier mit dem i, vom Bockemer= nach dem Eschemer= un der Herr Mayer mit dem 19, vom Eschemer= nach dem Bockemer Dhor. Un so oft se sich unnerwegs begegend sin, hawwe se zu gleicher Zeit an ihr graue Eilinderhiet gegriffe un hawwe gegrießt, un hawwe mit großem Nachbruck, awwer doch sehr heslich ge= sacht: "Gute Morje Herr Maier!" "Gute Morge Herr Mayer!" Dann sie warn gar nicht verwandt mit enander.

Der Herr Maier mit dem i war odder, im Gegesatz zem Herr Mayer mit dem 19, nicht nor e großer Nadurfreund von de sämtliche Bromenade, sonnern er war ääch e großer Verehrer von de Blumme die drei geblieht hawwe, un er is oft vor

64

enn steh geblimme un hat gesacht: "Was e Pracht! un wie schee, un wie nadierlich, beinah wie gemacht beim Blummehersch." Un er hat an enn erumgeroche un geschnuffelt, ehrscht mit dem linke Naseflichel, dann mit dem rechte Raseflichel un dann mit alle zwää bääde Raseflichel zusamme, un hat als dabei vor sich hie= gemormelt: "Gott, was e Odeur vom e Duft! der reine Mouson."

Der Herr Mayer mit dem y hingege hat sich gar nir aus de liebliche Kinner der Flora gemacht un hat se keines Blicks gewerdigt, dann er hat uff den Standpunkt gestanne, daß se ihrn Beruf ver= fehlt hätte. "Was Stuß mit die Blumme!" hat er gesacht, "tann merr fe doch nicht genieße, wedder in der Supp, noch als Beilag. Wer sei Geld ver= welke will feh, schaff sich Blumme an - mir kenne fe gestohle wern."

Un es war drum ääch der Herr Mayer mit dem y net wenig verdutt, wie er am e scheene Dag e Vorladung zem Affeffer Bär frieht hat, weil er in der Bromenad e Ros abgebroche hätt. Un er is bessentwege ääch ganz echauffirt im Termin erschiene un hat gesacht: "Herr Affeffer, " hat er gesacht, "wie komme Se merr vor mit die Vorladung!" Da hat odder der Affeffer Bär e grimmig Gesicht geschnitte un hat fei Stern in so viel Falte gelegt, daß fe ausgeseh hat wie e verkrumpelter Nachtjobbel, un hat sehr streng gesacht: "Des wern Se gleich heern, Herr Mayer, Herr Jacob Mayer." Un dann hat er die Akte uffgeschlage un hat gesacht: "Scheme Se

fich Herr Mayer, die Bromenad der freie Stadt Frankfort zu plindern !"

Da is odder der Herr Mayer mit dem y uff= gesprunge un hat ganz erregt erwiddert: "Ich schem merr odder nicht, Herr Assent Bär, nicht der schwarze unnerm Nagel schem ich merr. Ich habb's doch nicht netig, ich habb doch nicht geplindert der Bro= menad der freie Stadt Frankfort."

"So!" hat jet obder der Affesser Bar getrische, "so, Sie wolle leigne?!"

"Ja, des will ich!" hat der Herr Meyer mit - dem 13 gesacht, "ja, ich will leigne! Ich kann doch leigne, wann ich's nicht gedhaa habb — dafor kann mir kein Mensch nicht bestrafe."

Da hat odder der Affesser Bär enn feuerrote Kopp krieht un hat geknerscht: "Gut! so wer ich's Ihne beweise: Sind Sie verstoffene Donnerschdag um 9 Uhr Vormiddags um die Bromenad gange, odder nücht?"

"Freilich bin ich drum gange, ich geh doch jeden Morjend drum erum un widder zerick, von wege der Berdauung un weil merr's der Herr Hofrat Stiwwel verordent hat. Der Herr Hofrat Stiwwel is doch mei Hausarzt."

"Schon gut, schon gut!" hat der Asser gebrummt. "Den Schmuhs kenne merr, awwer er batt Ihne nir, dann Sie sin dabei gedappt un uff= geschrimwe warn, wie Se die Ros abgebroche hawwe."

"Gedappt un uffgeschrimme !" hat da ammer ganz verwunnert der Herr Mayer gerufe un hat e Gesicht gemacht wie e Hammel der Zahweh hat. "Wie kann merr merr dappe, wann ich nicht zugege bin — Herr Affesser, wie kann merr das? Ich bin noch niemals nicht gedappt warn; sogar als Bub nicht, wie merr Aeppel gestrenzt hawwe."

"So, des werd ja immer scheener, also Aeppel hawwe Se ääch gestrenzt ?"

"Erläme Se, Herr Affesser, der Aeppel fin ver= jährt, des war boch vor verzig Jahr."

Da hat sich odder der Asselfester Bär in feiner ganze Werde uffgericht un hat sehr streng gesacht: "Behalte Se Ihre Rechtsbelehrung for sich, Herr Mayer, hier handelt es sich nicht um Aeppel, sondern um die Ros, die Sie abgebroche hawwe un wobei Sie in Flagranti verwischt sin warn. Verstanne?"

"In Flagranti!" hat awwer da ganz perplex der Herr Mayer gerufe. "In Flagranti, vorhin foll's doch in der Bromenad gewese sei. Herr Alsselfer, Sie verwechsele merr, ich war doch noch niemals nicht in Flagranti gewese, noch niemals nicht!"

Da is awwer der Herr Alseffer Bär uff äämal ganz griegehl vor Zorn im Gesicht warn un hat in ähm Gift gekrische: "Jezt plazt merr der Gedulds= bennel! Gläwe Se, ich weer for Ihne allääns da, daß Se die Sizung mit Ihrer Verstocktheit uffhalte derste? draus steht noch die ganz Stubb voll Leut, die gestraft sei wolle!" Un dabei is err, wie e wiethend Dhier nach dem Vorzimmer gesterzt un hat gerufe: "Der Gensdarm soll ereikomme!"

Un der Gensdarm, e korzer dicker Stoppel mit zwää klääne Mäusäugelcher is ereigestolwert un hat sich kerzegrad vor dem Herr Affesser uffgestellt.

"Kenne Se den Mann widder, der die Ros in der Bromenad abgebroche hat ?"

"Jawohl, Herr Affeffer!"

"No, is es der?" hat der Affelfer Bär gefragt un uff den Herr Mayer mit dem 13 gedeut.

"So kann ich des net sage, da muß er ehrscht sein hut uffjege, " hat der Gensdarm gemeent.

"herr Mayer, fese Se 3hrn But uff."

Un der Herr Mayer hat sein Cilinder uff den Kopp gestilpt, ganz verwoge, un hat gesacht: "No," hat err gesacht, "kenne Se merr widder, odder kenne Se merr nicht mehr widder?" Un dabei hat er sich ganz siegesbewußt vor den Gensdarm gestellt.

Un der Gensdarm hat enn betracht von unne bis owe, un is zwäämal um enn erum gange un hat dann gesacht: "Ja, er is es, ich kenn enn an fein graue Cilinder."

Wie des odder der Gensbarm gesacht hat, is der Herr Mayer wie e Daschemesser zusammmege= knickt, un is mit seim Hut uff den Kopp, uff enn Stuhl gesunke un hat gestehnt : "Er kennt merr, un ich habb enn doch meiner Lebbdag noch nicht geseh!"

"Jch nemm's uff mein Diensteid", hat der Gensdarm bemerkt, nachdem er sich noch emal den Deliquent betracht hat.

"Abtrete!" hat der Affesser Bär kommandiert un hat sich dann an den Herr Mayer gewendt un hat gesacht: "Herr Mayer, Sie fin imwersiehrt, voll= stennig imwersiehrt. Eigentlich sollt ich Ihne wege Ihrm hartneckische Leigne besonnerscht hart bestrafe, weil Se awwer Frää un Kinner hawwe un die wahrscheinlich von der Sach nix ersahrn solle, so will ich die Straf uff drei Gulde sektjege."

Un der Herr Mayer, der noch ganz verdattert dagesesse hat, is uffgestanne un hat gesacht: "Awwer Herr Affesser, wann ich Ihne versicher — —"

"Da is nir zu versichern," hat enn der Affesser Bär unnerbroche, "Sie fin verknaßt, un wann Se die drei Gulde net bezahle, schick ich Ihne den Fiskal ins Haus."

Da hat dann der Herr Mayer in sein Sack ge= griffe un hat drei Gulde hiegelegt un hat gesacht: "E dheuer Ros, die ich noch net emal gesch habb. Ich bezahl der drei Gulde odder nor unner Borbehalt von meiner Unschuld!" Un dann is er in ähm Roches die Dhier enaus, un iwwern Paulsplatz uff den große Kornmark, um im neue Berjerverein seim gepreßte Herze Lust ze mache. Wie er odder die Orepp im neue Berjerverein enuffgestiche is, is von owe der Herr Maier mit dem i erunner komme. Un der Herr Maier mit dem i hat den Herr Mayer mit dem y gegrießt un hat sein graue Cilinder gelist un hat gesacht: "Gute Morge Herr Mayer! heut nicht in der Bromenad gewese?"

"Nein !" hat der korz erwiddert, "der Bromenad is merr vergällt." "Wieso vergällt ?" hat der annere Herr Maier gefragt, "wieso vergällt? von weswege, warum ver= gällt? Es bliehe boch ewe die Rose dort."

"Sin Se merr still von dem Unkraut, wo des Stick drei Gulde kost!" hat der Herr Mayer mit dem y gerufe un hat sei Malheur verzehlt.

Un der annere Herr Maier hat enn aageheert, ganz ruhig, un wie er ferdig war, hat er gesacht: "Herr Mayer," hat er gesacht, "Sie därfe nicht Schadde leide dorch mich; das ift eine Berwechslung, ich habb der Ros abgebroche, ich bin gedappt un uffgeschriwwe warn. Sie misse freigesproche wern; komme Se, merr gehn derect uffs Amt, eh's zu= gemacht werd."

Un fie fin direct uff's Amt gange un ääch gleich vorgelasse warn. Un der Herr Mayer mit dem y is ganz bazig vorgetrete un hat fehr laut gesacht: "Da bin ich widder, Herr Asseller, odder nicht allein, fondern mit meim Unschuldszeuge."

"Un Sie wolle ?" hat der Affeffer Bar gefragt.

"Gerechtigkeit!" hat odder da der Herr Mayer mit dem 19 gerufe, "Gerechtigkeit, un mei drei Gulde widder. Sie hawwe doch vorhin e Justizmord an merr begange. Hier steht der Mann, der die Ros abgebroche hat, da steht err! Mei drei Gulde eraus!"

Un der Herr Maier mit dem i hat bestätigend genickt un hat gesacht: "Jawohl, Herr Alselfer, ich habb's gedhaa — strafe Se merr!"

Da hat odder der Assesser Bär die Aerm imwer die Brust gekreuzt un hat die zwää Maier mit ver= • 12 •

nichtende Blicke aageguckt un hat dann zu dem Herr Maier mit dem i äußerst streng gesacht: "So, Sie hawwe ääch e Ros abgebroche, Sie ääch? Fui Deiwel, scheme Se sich!"

"Wie heußt, ääch e Ros abgebroche ?" hat awwer ba der Herr Maier mit dem i zwar ganz energisch, awwer doch etwas kleinlaut erwiddert, "wie heußt, ääch e Ros abgebroche? ich habb se doch allääns abgebroche, es hat merr doch kää Mensch nicht geholse."

"Still!" hat amwer da der Affeffer Bär gekrische, "still! wolle Sie vielleicht die Bolizei weiß mache, daß nor ääner Rose in der Bromenad strenzt? wolle Sie des?" Un bei dene Worte is er uffgesprunge un hat in die Newestubb geruse: "Der Gensdarm soll ereikomme!" Un der Gensdarm is ereigehumpelt komme, un der Assen hat gesacht: "Meine Herrn, seze Se Ihr Hiet uff! — So Gensdarm, jest sage Se, wer die Ros abgebroche hat."

Un der Gensdarm hat ehrscht den Herr Mayer mit dem 19, un dann den Herr Maier mit dem i von unne bis owe betracht un is mehrmals um jeden erumgange un hat dann gesacht : "Herr Asseller, sie hawwe alle zwää e Ros abgebroche, ich kenn se an ihre graue Cilinderhiet."

"Nadierlich hawwe se deß!" hat der Alsesser Bär gerufe, "den ääne Maier nemme Se uff Ihrn Diensteid un der annere hat sich selwer aagezeigt un bezahlt dessentwege ääch drei Gulde." • 13 •

"Ja awwer," hat ba ber ääne Maier ganz verdattert un schichtern gesacht: "ja awwer, es kimmt doch noch immer druff aa, ob der Gensdarm den Maier mit emme 1, odder mit emme i geschriwwe hat."

Un da hat der Gensdarm sei Nodizbuch erausgezoge un hat eneigeguckt un hat gesacht: "Ich haww enn mit emme "jott" geschriwwe." "Also noch ääner!" hat der Alselser Bär gekrische, "also noch ääner! No, da werd die Bromenad balb ganz geplinnert sei. — Meine Herrn, an Ihrer Straf kann ich nir ennern; des awwer versprech ich Ihne, wann merr ben Majer mit dem "jott" dappe, bezahlt er ääch drei Gulde, dadruff kenne Se sich verlasse. Un des von rechtswege —

Punttum!"



Digitized by Google



# Der Gänsebraten.

ene jut jebratene Jans is ne jute Jabe Jottes!" Dem Grundgedanke diefes tiefdorchdachten Sprichworts hat sich der Herr Gotthelf Grenzerich ohne jedem Vorbehalt aageschloffe. Der gerr Botthelf Grenzerich war nemlich e Feischmeder aller= ehrschter Sort, der an jedem Wertshaus an dem er vorbeikomme is Halt gemacht un geroche un geschnuffelt hat, mas es drei Gutes ze effe geb. Un wann er fich uff die Weis die Nas mit Duft gelade hat, is er jedesmal ganz traurig weiter gange un hat for sich hiegebrummelt: "So wat kann sich enn Steuerunterbeamte nich leisten, mit dem Jehalt." Am melancholischste war awwer der Serr Grenzerich während der Gänszeit; dann for die Gäns hat er geschwärmt bis dortenaus un noch e Stickelche weiter. Un er hat dessentwege ääch den Flichel der Gans viel heher als die Gans am Flichel geschätzt, un hat behaupt, e knupprig Gänsbristche weer des Elnfium des guten Geschmacks. Der herr Gotthelf Grenzerich hat odder nicht allää gern gut gesse, der

Herr Grenzerich hat ääch gern viel gesse, un e Portion Gans mit Käste im Wertshaus is emm wie e Parodie uff enn gesegende Appedit vorkomme. Un der Herr Grenzerich hat dessentwege zu sich selwer gesacht: "Kochen hab ict beim Rejement jelernt, also kann ict mir als Jungjeselle ooch mal ne Jans selber braten." Un mit der Zeit is die Perspektiv uff enn selbstebereitete Gänsbrate voll= stennig zur size Idee bei emm warn, un er is regel= meßig uff den Geslichelmark gelääfe un hat alle Gäns die Schmälzer gedrickt un die Schnäwwel gebroche. Un die Gänsbauern hawwe schnell ihr Kerb zugedeckt wann sen in der Fern gesch hawwe, dann sie hawwe gewisst, daß emm ja doch alles ze dheuer war.

Endlich, am e scheene Dag, es war schon spet un hat ze regne aagesange, is der Herr Grenzerich der Ersillung seiner Winsche erheblich neher komme; dann grad wie er mißmutig dem Mark, mit seine hohe Preis den Ricke wenne wollt, is wie ganz zufällig sei Blick uff des letzte derre Gänsi, vom e dicke Bauer gesalle.

Un der Herr Grenzerich hat des arme Viehche, des vermutlich am Abnemme gestorwe war, an seiner Strohkrawatt, die um sei eigesunke Hälsi ge= schlunge war, gedappt un in die Heh gehowe, un hat gesacht: "Die is man janz blau."

"Die is jo aach aus dem blaue Ländche", hat der Bauer piffig erwiddert.

"Sojar der Schmelzer is blau."

"Des schadd nir, die hun e bissi zu viel gefresse".

n 16 🖷

"Na, wat kostet denn die Jans?"

"Bier Mart".

"Cenen Thaler!" hat der Herr Grenzerich, mit vor innerer Bewegung zitternder Stimm entgegend. "Cenen Thaler!"

Un der Bauer hat vergniegt in sich eneigelacht un hat dem Herr Grenzerich die Gansleich ausge= liwwert. Un der Herr Grenzerich hat fe am Schlund gedappt, un hat fe meglichst ufffällig dorch die Denjes= gaß, immer den Rogmart un die Zeil, uff den ferzeste Weg nach feiner Wohnung in die Allerheilje= gaß getrage. Derrhääm aakomme, is er dann gleich zu seiner Hausfrää gange un hat sich zwää Dippe gebumbt, ääns for des Gänsfett un ääns mo er die Gans drei brate wollt. Un dann hat er e ferchterlich Feuer in sein Ofe gemacht, un is fort= gelääfe un hat sich Kastanje un große Rosine un was sonft noch zu erre Gans geheert, geholt, un hat sich ääch gleich Schmalz, zum Vermenge mit dem Bänsfett aageschafft. Widder häämkomme hat er dann sei Gänsi ausgenomme un die Lewwer fäuwerlich uff enn Boge Babier gelegt un ausge= rechend, mas enn der Brate noch tofte dhet, wann er for die Lewwer im ruffische Sof zwää Mart freg.

Un nachdem des Gänfi zem brate vollstennig hergericht war, hat er's mit emme bissi Wasser ins ääne Dippe gedhaa un in sein altmodische Kochofe geschowe, des annere Dippe awwer hat er mit Schmalz gesillt un uff's Oferohr gestellt, damit's vergeh sellt. Un wie dann die Gans aagefange hat ze brate, hat er sorgfältig des wenige Gänssfett, des wie Worschtfett so grie ausgeseh hat, abgescheppt, un hat's zu seim viele Schmalz geschitt; dann hat er die Ofedhier widder zugemacht un mindestens enn halwe Kroppe Stääkohle aagelegt.

Weil obder des Gänsfett nor langfam falt werd, un weil in dem klääne Stibbche e ferchterlich Hig war, hat er des Fenster uffgemacht un des Gänsfett enaus uff die Fensterbank gestellt. Un dann hat er uffgeräumt un da er, um des Ei= geweid unnerzebrenge kää Dippe mehr gehabbt hat, hat er's als ordnungsliewender Mann zem Fenster enausgeworse.

Wie odder jest alles schee in der Reih war, da is es dem herr Gotthelf Grenzerich ehrscht mahr= haft behaglich warn, un er hat sich e Sigaar aage= ftedt un hat erwartungsvoll dem große Aägeblick entgegegeseh, wo er des Gänsi aus dem Dfe nemme un verzehrn kennt. Wie er odder ewe noch im Bor= gefiehl kinftiger lukulischer Geniffe mit der gung geschnalzt, un mit zesammegezogene Naseflichel ben brenzlerische Fettgeruch, der aus dem Ofe gestremt is, mit Wohlbehage eigesoge hat, is uff äämal sei Stuwwedhier uffgefloge un e bäämlanger Schukmann, dessen Bidelhaub des ganze Gänseigeweid um lorbeerfranzartig geschlunge mar, is ereigesterzt komme un hat gefrische : "Wie tenne Sie sich unnersteh emme kenigliche Sicherheitsbeamte die Säuerei uff den Ropp zu werfe!"

Un der Herr Grenzerich is wie vom Blig ge= troffe in die Heh gefahrn un hat gestottert: "Herjott! det Jeschling is man janz alleene vom Fenster runterjesallen. — Sie werden doch nich jloben, det ict mit Absicht Ihre Pickelhaube dekoriren wollte."

"Hier is nir ze gläwe, hier is der Beweis!" hat der Schutzmann erwiddert un hat emm sein Helm unner die Nas gehalte.

Un der Herr Grenzerich hat die vielverschlungene Gänsderm von der Bickelhaub abgewickelt, un hat die arg verschmierte Kopfbedeckung widder schee blank gebutzt un dann um Gotteswille gebitt, doch ja kää Anzeig mache ze wolle.

"Des kann ich net!" hat odder da der gutmietige Schutzmann gesacht, "was ich dhu kann, soll gescheh; ich will die Sach in so me milde Licht darstelle, daß Se mit zwää Mark Geldstraf dervokomme."

Bei dene treftliche Aussichte is dem Herr Gren= gerich enn Stää vom Herz gefalle, dann er hat ge= dacht dorch die Lewwer sein Schadde widder bei= gekomme. Un dankgeriehrt wollt er dem Schuzmann seiner dunkele Trepp enunnerleuchte, un deshalb enn Fidibus von dem Babier abreiße, uff dem die Lewwer gelege hat. Wer odder beschreibt sein Schreck, wie des Babier leer war un er grad noch gesch hat, wie die oosig Scheckel vom ehrschte Stock, die mit dem Schuzmann in die Studb geschluppt war, mit der Lewwer die Trepp enunnergesegt is. Nidder= gedonnert dorch so viel Schicksschleg is er uff enn Stuhl gesunke un hat gestehnt: "Det Jeschling hat

der Schutzmann ruffjetragen un die Leber hat die Ratz runterjeschleppt. Det is mir enn teurer Jänse= braten!"

Un felbst der Schutzmann schien von dem Mißgeschick geriehrt un hat uff die Beleuchtung verzicht un nor gebitt, die Dhier e bissi uffzelasse bis err die Drepp gesunne hätt. Un der Herr Grenzerich hat sei Ohier bereitwilligst bis hinne widder uffgemacht, un der Bolizeibeamte hat mit meglichster Vorsicht sein Rickzug aagetrete.

Weils obder an dem Dag fehr windig war, is dorch den Gegezug von der Ohier des Fenster zugeschmisse un hat des Dippe mit dem Gänssett io umgesterzt, daß die ganz Soos auswennig am Haus enunnergelääfe is. Wann dem Herr Grenzerich in dem Nägeblict der Verstand still ge= stanne hat, so konnt enn des kää Mensch net iwwel nemme, dann all sei Hoffnunge uff geschmierte Gäns= settbredercher warn for immer vernicht.

Allmelig odder hat er sich doch widder von seim Schrecke erholt, un stann grad im Begriff sein Schadde rechnerisch seltzestelle un ze unnersuche was emm jetzt die Bortion Gans koste dhet, als awer= mals sei Stuwwedhier uffgefloge un sei vierschröterischer Hausherr, mit emme Mordsprichel bewaffend, uff der Schwell erschiene is.

"Ihne muß ja Gott verblige!" hat der Haus= herr withend gekrische, "wie kenne Se mei frisch aagestriche Haus so verschmiern, Sie Ichel!"

Digitized by 2500gle

"Ja, wat is nu schon wieder los?" hat der Herr Grenzerich zem Dod erschrocke gefragt, un is in die äußerst Fenstereck reteriert.

"Was los is, frage Se ääch noch — foll ich Jhne die Nas druffftumbe? Mit Jhrm verwinschte Worschtfett, odder Baselin was es is, hawwe Se merr die ganz Fassad von owe dis unne verdreckst."

"Det bisken Jänsfett macht man wieder weg."

"Nadierlich, Sie krawwele brei Stockwerk hoch die Wand enuff un kraze's ab um sich's hernachend uff's Brot ze schmiern, Sie Olwel! Des muß mit hääß Wasser un Schmiersääf abgewäsche wern, un dazu brauch merr e Gerist. Unner zwanzig Mark komme Se net erum."

"Zwanzig Mark!" hat der Herr Grenzerich ge= rufe un hat sich an erre Stuhllehn gehalte, damit er net umgesalle is. "Zwanzig Mark un det janze Jansfett sutsch."

"Brauche Sie Gäns ze fresse, wann Se's net versteh? Annern Leut sin froh, wann se des Fett im Dippe hawwe un Sie verschmiern die Häuser mit. Pfui Deiwel! schäme Se sich."

Un der Herr Grenzerich hat fein Haustyrann inständig gebitt, von der Forderung von zwanzig Mark doch ebbes nachzelasse; un nach vielem Gekrisch von der ääne, un viele Seufzer von der annere Seit, fin se endlich imwer sufzeh Mark Entschädigung äänig warn. Un der Herr Grenzerich hat mit schwerem Herze sein leichte Geldbeutel gezoge un hat sein Beiniger zefridde gestellt.

"So", hat er dann zu sich felwer gesacht, wie er widder allääns war, "nu wüßte ich wirklich nich was mir noch zustoßen könnte, wenn ich mir jetz mit Jemitsruhe eenen Jansschenkel inverleibte."

Un der Herr Grenzerich hat die halbgliehend Ofedhier, hinner der sei Gänsi geschmorrt, net ohne sich die Pote zu verbrenne, uffgemacht, un es is emm enn Dunst entgegekomme, als wann e Lager alter Schlappe abgebrennt weer.

Un der Herr Gotthelf Grenzerich hat sich schnell sei bääde Naseflichel zugehalte, un war vellig sprach= los wie er in sei Dippe geguckt hat, un es hat e Ding dadrei gelege, des aussah wie e zusamme= gedrickter schwarzer Zugstiwwel, der Feuer gesange hat.

"Berbrannt !" hat er gestehnt un is ans Fenster gesterzt un hat's uffgerisse, damit er net erstickt is. "Total verbrannt! Det weeß ich nu: Cenmal eene Janz jebraten un nie wieder!"



Digitized by Google



## Das gemeinschaftliche Telephon.

Geschimon", hat die Frää Stern zu ihrm Mann gesacht, "Simon, warum haww ich kein Lelephon in meiner Wohnung, warum nicht?"

"Warum nicht", hat der Herr Stern mürrisch erwiddert, "warum nicht — darum nicht, Selma; weil merr doch eins im Geschäft hawwe, darum nicht!"

"Was nuzt merr e Telephon bei dir im Ge= schäft, wann ich's nötig habb in mei Wohnung? Nir nuzt merr's, gar nichts nuzt merr's! Nicht im Geringste nuzt merr's."

Da hat se odder ihr Mann, der Herr Simon Stern mit emme vernichtende Blick aagesch un hat gesacht: "Mei Ruh sollst de merr lasse mit dei Aasprich! Wozu brauchst du e Telephon? Dei Coussine im ehrschte Stock, meim Bruder sei Frau hat doch auch keins — un die hat doch zwanzig= dausend Mark mehr mit in die Eh gebracht, un die hat doch auch keins. Stuß, mit der Telephon!"

Da hat sich odder die Selma in die Bruft geworfe un hat stolz erwiddert: "Mei Cousine, ich glaubs, die is ääch im e Landstädtche aufgewachse — ich odder bin von Redelheim!"

"Ich weiß, " hat der Simon spettisch gerufe; "ich weiß, daß de nicht weit her bist!"

Wie des odder die Selma geheert hat, hat se enn Aafall krieht un hat laut geschluchzt: "Bin ich derr schon mieß? Nor Geduld, ich schreib meiner Mutter, die werd derr sage wer weit her is, die werd derr's sage!"

Bei dem Gedanke an sei Schwichermutter is odder der Herr Stern zesammegesahrn, wie e ver= knallt Berteldutt un hat ganz verknerscht un demietig gestottert: "Awwer Selma, kannst de kei Spaß mehr vertrage?"

"So kei Späß nicht!" hat die Selma gestehnt, "so kei nicht!"

"Gut," hat ihr reumietiger Gatte getreft, "gut, ich mach' andere," un dabei hat er mit seim Zeige= finger Gieks gemacht, un hat er an ihrm Hälsi erumgekrawwelt un hat se kislich mache wolle.

"Richt!" hat odder da die Selma gelacht un hat enn uff die Pode gekloppt, "nicht Simon! wann de willst, daß ich lache soll, schaff merr e Telephon aa — awwer laß dei Gefuschel, es kommt derr doch nicht von Herze."

"Woso, nicht von Herze?" hat der Simon gesacht un hat noch emal Gieks gemacht. "Gieks! nicht von Herze, wie kannst de das sage, es kommt merr doch ja von Herze. Gieks!"

"Ammer der Telephon nicht."

"Auch der Telephon, wann de's hawwe willft, auch der Telephon! Was merr der Besuch von deiner Mutter kost, dafor krieh ich schonn e halwes uff e ganz Jahr."

"Wie heußt, e halwes? Meinft de eins wo merr blos eneifprecht, odder eins wo merr blos eraus= heern kann?"

"Berfteh merr recht, Selma," hat odder da der Herr Stern gesacht un hat se vellig uff sein Schooß gezoge, "versteh merr recht: du un mei Bruder sei Frau, dei Coufine im ehrschte Stock kriehe eins zusamme."

"Eins zusamme!" hat die Frau Stern lang= gedehnt gerufe, "eins zusamme! Immer alles zu= samme! Krieh ich enn neue Hut, krieht sie doch auch enn neue Hut, krieh ich Brilljantohrring, krieht se auch Brilljantohrring; krieh ich e neu Dienstmädche, krieht se auch e neu Dienstmädche, un jezt soll se auch gleich e Telephon kriehe, weil ich e Telephon krieh. Wann se alles kriehe soll, was ich krieh, dann hätt merr gescheider dei Bruder auch geheirat."

"Wer sacht derr, daß se alles krieht was du kriehst? Du hast doch enn Bub, un sie hat doch kein Bub — sie hat doch gar kein Bub nicht. Etsch!"

"Abwarte!" hat obder da die Selma gesacht, "abwarte, Simon. — Sie macht merr doch alles nach, un du brengst err sogar der Telephon dazu ins Haus."

"No, wann ich's err nicht ins Haus breng, sprecht fe bei dir fern for mei Koste."

• 25 •

"For dei Roste ?"

"No freilich dhut fe's, un du kannft nicht nei fage, dann es is doch dei Schwegern. Das halwe Abonnement sprecht se derr weg, das Babbel= maul. Dann wann's nichts kost, steht err der Schnawwel nicht still."

"Das dhut se," hat die Selma nachdenklich er= widdert, "das dhut se. Gut, redd du mit dei Bruder, ich will mit seiner Frau redde von wege dem halwe Lelephon."

Un der Herr Simon Stern hat mit seim Bruder, dem Herr Jacob Stern im Geschäft geredd, un die Frää Selma Stern is in ehrschte Stock zur Frää Elsa Stern, ihrer Cousine gange, un hat gesacht: "Elsa," hat se gesacht, "weißt de's schon, merr kriehe e Telephon?"

"Wofor?" hat die Elfa erwiddert, "wofor?"

"No, wofor — dafor, weil's Mode is. Weil die Sternberg un die Blummethal auch eins hawwe. Du kannft dann doch mit dei Jacob redde wann er garnicht derrheim is, un es koft derr nor das halwe Geld."

"Es koft merr odder gar nichts wann er derr= heim is — da kann ich doch mit emm umsonst redde, ganz umsonst."

"Wann er odder auf der Reis is, un er will derr gute Nacht sage, odder er mill derr e Kuß gewwe, kann er doch nicht, kann er doch gar nicht."

"E Ruß? mach kei Stuß! Er kann doch nicht burchs Telephon kiffe ?" "Nadierlich kann err's, wann err's gelernt hat. Wann merr mit jemand spreche kann, kann merr's doch auch kisse."

"Awwer nicht auf den Mund, doch nor auf's Ohr."

"Wann auch — du kannst awwer dei Jacob controlliern, ob er derr Gun Nacht facht mit emme Kuß, oder ohne emme Kuß — er kann derr doch nir vormache."

Des hat dann ääch der Elfa eigeleucht un fie hat gesacht: "Wann's mei Jacob recht is, ich bin mit eiverstanne."

"Was ich odder noch sage wollt," hat die Selma bemerkt, "das Telephon wird bei mir auf= gehängt, in mei Schlafstubb, von wege meim Bub, meim Alfred, weil ich da doch nicht immer in ehrschte Stock laufe kann, wann's schellt."

"Wie, mei Hälft auch?" hat die Elsa imwer= rascht gefragt. "Mei Hälft auch?"

"Nadierlich, dei Hälft auch. Es koft doch nicht foviel Draht, wann's blos bis in zweite Stock reicht."

"Ich will odder nicht von mei Jacob gekißt sei vor Zeuge, ich will allei gekißt sei, ohne Zeuge."

"Das follft be auch, ich geh in e ander Stubb."

"Gut!" hat die Elsa gesacht, "gut, ich komm zu derr enauf. Was werd ich viel fernzespreche hawwe, außer mit mei Jacob."

Wie odder des Telephon bei der Selma aagemacht war, da hat doch die Elsa viel ze spreche gehabbt, sehr viel sogar. Un des Dienstmädche vom

zweite Stock is jest alle Ağgeblick in ehrschte Stock gesterzt komme un hat uff die Schell gedrickt un hat gekrische: "Frau Stern, es hat for Sie geschellt, es hat for Sie sehr stark geschellt." Un die Frää Selma un Elsa hawwe den ganze Dag am Telephon gelege un hawwe sich nach alle Himmelsgegende, mit jedem der enn Aaschluß gehabbt hat, unnerhalte.

Awwer nicht nor unnerhalte hamme se sich. fonnern ääch fämtliche Haushaltungsaagelegenheite fin von jett ab dorch den Fernsprecher erledigt warn. Un wann die Frää Selma Stern for zehe Pfennig Gewerzel, odder e Badet ichwedische Schwewelhelger ohne Schwewel dorch's Telephon bestellt hat, hat odder ääch schonn die Frää Elsa hinner err gestanne un hat ungebuldig gesacht: "Laf mich doch ääch emal draa, du leßt mich ja gar nicht, der Tele= phon ist doch gemeinschaftlich." Un dann hat fe um Aaschluß gebitt un gerufe: "hier, Frau Elfa Stern, vom ehrschte Stod! Wer bort ?" - "Schilling." - But. Berr Schilling, schiden Se merr boch aleich. awwer gleich, zur gefällige Aaficht, zwei frische Indianer, einen behalt ich — wann er merr ichmeckt."

Un wann die zwää Schwegerine gar nir mehr ze böstelle odder auszerichte hatte, odder ihr Sprech= werkzeug war erschöpft un des Trommelfell aagegriffe, dann hat die Frää Selma ihrn klääne Bub, ihrn Alfred ebeigeschleppt un hat enn dorch's Telephon flenne lasse, damit sei Batter im Candor geheert hat, daß err noch gut bei Stimm war. Awwer damit net genug, daß fe sich mit ganz Franksort unnerhalte konnte, hat se der Fernsprech= tigel immer mehr gereizt, un sie hawwe mit Offebach un Worms, un speter mit Fürth, Minche un Berlin lebhasten Gedankeaustausch gepfloge, dann sie hawwe nicht gewißt, daß es nach außerhalb e Mark extra kost.

Am e scheene Dag odder is der Herr Simon Stern häämkomme mit emme Gesicht wie e Tieger, un hat sei Frää, sei Selma sehr unwersch aagesahrn un hat gesacht: "Selma!" hat err gesacht un merr hat emm die innere Erregung äußerlich aagemerkt; "Selma, was sin das sor Strääch! Bist de mischucke, odder bin ich mischucke?"

Da hat enn odder die Selma ganz verdugt aagegudt un hat erwiddert: "Ich verbitt merr dei Schmuhs, Simon; du bilt hier nicht im Kaffeehaus!"

"Das weiß ich."

"No also, dann sei still!"

"Was!" hat odder jett der Herr Simon Stern gekrische, "was, ich soll still sei, wann du merr in eim Monat simweunfinfzig Mark aus dem Sack schwägt?! ich soll still sei, bei dei imwerkließig Gebabbel?!"

"Wieso, ich? —"

"Biefo? fo, fo. Da is der Rechnung vom Telephonamt, un das gibt noch nicht emal Stondo."

Da hat odder die Selma mit sehr verzwerwelte Aäge die Rechnung betracht un hat ganz vertnerscht gesacht: "Simweunsufzig Mark! Das haww ich nicht gewußt, Simon. Ja, warum heißt der Telephon Fern=

sprecher, wann merr nicht in der Fern spreche darf for fei Abonnement, for sei deuer Abonnement? Frankfort is doch tei Fern nicht. Warum heißt der Fernsprecher, Simon. warum?"

"Beiß ich's! 3ch weiß nor, daß de dei Schnawwel nicht follst spaziere geh lasse dorchs Telephon das weiß ich."

Un gang zu derfelmige Zeit hat e Stockwert diefer. ber herr Jacob Stern zu feiner Frää, feiner Elfa ge= sacht: "Elsa," hat er gesacht, "Elsa, du bist e schee Frau, du bift e gebild Frau, du bift e Frau wie Milch un Honig un Latwerg, ammer ein Fehler haft de doch."

"Ich!" hat da die Elsa betroffe gerufe, "ich!" un hat sich von owe bis unne im Spichel betracht, un hat ihr Fießercher ganz tokett fo erausgestreckt, daß ihr Jacob fein Zwicker uffgesett hat. "Wo Jacob, wo habb ich e Fehler?"

"Da nicht," hat da ihr Mann gesacht, "da nicht, awwer wo anders, wo ganz anders. — Du kannst den Mund nicht halte."

"Ich widdersprich derr doch niemals nicht."

"Du widdersprichst merr nicht, ammer du sprichst widder un immer widder, un noch dazu dorch's Telephon for simmeunfufzig Mark auf mei Dheil."

"Já?"

"Ja du, da is die Nota. Bleib mit dei Zung im Land und nehr dich redlich. Bas brauchst be e Stimm ze hamme die merr bis in Berlin heert, du suchft doch kei Engagement als Ausrufer, du haft's doch nicht nötia."

Da is odder die Elsa in e trampshaft Schluchze ausgebroche un hat gestehnt: "Siwweunsufgig Mart verbabbelt, des hätt merr e neuer Hut gewwe, wie sich die Selma ein gewinscht hat."

Un die Frää Elsa Stern is mit ihre verflennte Aäge enuff zu ihrer Schwegerin un hat dere Grobheite gemacht un hat gesacht: "Du willst immer alles besser wisse un jezt seh ich doch, daß de gar nichts weißt, rein gar nichts, Selma — noch nicht emal, daß drei Minute e Mark koste, noch nicht emal das weißt de. Leg derr schlafe mit dei Bildung von Redelheim."

"Du häft ja nicht fo weit enauszespreche brauche."

"So — der Telephon ist doch gemeinschaftlich."

"Ewedrum hat dei Mann, dei Jacob auch fiwweunfufzig Mark zu bezahle — ewedrum."

Un die zwää Weiwer fin noch mehr hinner= nanner komme, un die Frää Elsa hat der Frää Selma, ihrer Schwegerin erkleert, daß se imwerhaupt nicht mehr eruff dhet komme, merr sollt err ihrn Nadhääl vom Gesprech enunnerschicke, die Antwort dhet se eruff sage lasse.

Un die Elsa hat sich werklich drowe drei Dag lang net blicke lasse, un die Selma hat alle Aafrage an sie beantwort un alle Ufftreg ausgericht, awwer immer sehr vorsichdig, damit se mit ihrer Zung net iwwer die Grenz, wo's e Mark kost, komme is.

Am verte Dag odder hat der Herr Jacob Stern zu seiner Frää, seiner Elsa gesacht: "Elsa," hat err gesacht, "was soll das, ich bezahl der halwe Telephon

un du sprechst nicht dorch? Heut Middag um finf Uhr gehst de enauf zur Selma, ich ruf berr aa."

"Awwer! —"

"Nor kei Ammer, wo's unfer Geld koft."

Un pinktlich um finf Uhr is die Elfa enuffgange, un weil die Vorplazdhier uffgestanne, is se unbemerkt in's Zimmer getrete wo des Telephon gehonke hat. Un die Selma hat an dem Apparat gestanne un hat eneigesproche, un err dabei den Buckel zugekehrt.

"Ich will boch emal heern, was die zu ver= flawatsche hat," hat die Elsa bei sich gedacht, un is ganz leise ebeigeschliche un hat häämlich des zweite Hörrohr gedappt un hat mitgehorcht.

"Elsa," hat's da ganz deutlich an ihr Ohr ge= flunge, "Elsa, dei Jacob ist's, bist de auch allei?"

Un die Selma hat mit derr Elfa ihre Stimm ins Sprachrohr gefliftert: "Ganz allei!" dann sie hat geglääbt, daß es iwwer sie herging, weil der Jacob mit seiner Elsa allei redde wollt. "Ganz allei!"

"Das is gut, das is fehr gut, daß de dei Recht behauptst bei dei Cousine," hat's aus dem Hörrohr geschallt. "Dafor daß de's gedhaa hast kauf ich derr heut noch den Hut, den sich die Selma gewinscht hat."

"Der is doch schon verkauft!" hat da die Selma mit der Elsa ihrer Stimm ins Telephon ge= zischelt, "der ist doch verkauft!"

"Freilich ift er verkauft, awwer ich haww enn gekauft, for dir gekauft. Da haft de auch e Ruß,

gebb merr ein widder, odder zwei." Un es hat dorch's Hörrohr geknallt, daß der Elfa des Waffer im Mund zusammegelääfe is.

Wie sich odder jett die Frää Selma mit emme witende Blick nach dem Telephon beuge wollt, um ihrm Schwager ihr Määnung imwer den eweckge= schnappte Hut ze sage, hat pletzlich e klää weiß Hand den Schallfänger zugehalte un e heiser Stimm hat gekrische : "Was, du willst mei Mann kisse!"

Da is odder die Selma wie von erre Natter gestoche zerickgesahrn un hat gestottert : "Dein Mann — ich dein — — "

"Willst de vielleicht leigne wann ich dabei steh! Hat err derr nicht gekißt for mei Rechnung? hat er nicht?"

"Ich brauch dei Mann, dei ebsche Mann!"

"Dhu nicht so groß, merr wisse, was merr wisse."

"Bas willst de damit sage?" hat odder jest die Selma zornig gerufe. "Bas willst de damit sage? du Hutschnappern! Billst de merr schlecht mache bei mei Simon un bei mei Bub, mei Alfred! Geh merr aus de Auge, geh merr aus de Auge mit deim Schmuhs un mei Hut!"

"Das kann ich!" hat die Elfa erwiddert, "das kann ich, awwer ehrscht mei Hälft vom Telephon eraus — ich will nicht, daß de mei Mann hinner meim Ricke kißt — ehrscht mei Hälft vom Telephon!"

"Ich schick derr fe, geh nor, geh nor!"

Un die Elsa is gange un die Selma is witend an's Telephon gerennt un hat's abgerisse, un hat

die Dreht mit der Beißzang dorchgezwickt un hat's dann dorch ihr Dienstmädche in ehrschte Stock geschickt. Die Frää Elsa Stern hat's odder nicht aagenomme, weils mehr als die Hälft war un weil se nig von der Frää Selma Stern geschenkt hawwe wollt. Da hat odder die Frää Selma gesacht: "Wann se's nicht nemmt, stell's err vor die Dhier, mir kommt's nicht mehr erei in mei Logie!"

Un des Dienstmädche hat gedhaa wie's gehääße is warn. Un wie den Awend der Herr Jacob Stern un der Herr Simon Stern aus dem Geschäft hääm= komme sin, da sin se alle zwää imwer die Dreht vom Telephon gestolwert un die halb Drepp enunner= geborzelt. Un die Frää Selma Stern un die Frää Elsa Stern hawwe ihr Vorplazdhiern uffgerisse, un hawwe gekrische: "Is was dassiert! is was dassiert?" Un der Herr Jacob Stern hat geruse: "Uff jeden Fall is was dassiert, ich bin imwer e Telephon gesterzt un habb merr die Nas blutig gesalle!" Un der Herr Simon Stern hat hinzugesett: "Un ich bin uff enn gesalle un habb merr des Ohr verschunne an dem Telephon."

"Das war der Elfa ihr Telephon!" hat die Selma gerufe.

"Nei, das war der Selma ihr Telephon!" hat die Elfa gekrische.

"Wie heußt," hat odder da der Herr Jacob Stern gesacht. "Wie heußt derr Elfa, derr Selma ihr Telephon — der Telephon geheert dem Staat."

,

• 34 •

"Was bem Staat?" hat die Frää Selma ge= fragt un is dodeblaß warn, es is doch dodal ver= broche."

"Dann is es e Staatsverbreche," hat der Herr Simon gesacht, "un es kommt vor's Telephonamt. Die Koste bezahle merr gemeinschaftlich, awwer ab= geschafft is es un bleibt's."



Digitized by Google

## Die Pingstbardie.

d, was freu ich mich die Pingste uff unser Landbardie!" hat die Frää Schlappe von der Bockemergaß zu ihrm Mann, ihrm Schläppche gesacht, un gleich ängstlich derrzugesetzt, "wann nor die Koste net weern, die verderwe merr immer des Vergniege."

"Umsonst is der Dod", hat err ihr Mann er= widdert, "awwer beruhig dich, die Bergstraß is net halb so deuer wie der Taunus, un merr krieht ääch was for sei Geld." Un wie die Glocke am Pingstsonndag morjend ze läute aagefange hawwe, da hatte se schon lengst Frankfort im Ricke; un e halb Stunn speter sin se bereits in Zwingeberg ausgestiche.

"Jett odder vor alle Dinge e orndlich Friehstick", hat der Herr Schlappe zu seiner bessere Hälft gesacht, "dann Esse un Trinke hält Leib un Seel zesamme, un mit drei derre Gwetsche im Sack mach ich kää Landbardie." "Des sollst de ääch net," hat em sei Frää er= widdert, "ich habb merr for dich un mich Butter= bredercher eigesteckt."

"Was, Butterbredercher! Nää, lieb Bettche, heint is Bingste, heint werd orndlich gefriehstidt."

Un die Frää Schlappe hat mit Entsetze den Entschluß von ihrm Mann geheert, dann wann se ääch gern selwer ebbes Gutes gesse hätt, so hat se sich's doch net gegennt, weil err des Geld zu viel war, un sie hat en dessentwege am Rockzippel gezoppt wie er in e Wertshaus eibige wollt un hat gesacht: "Nor net dahie, Fritz, da soll's serchterlich beuer sei, des sieht merr schon von auße, e "Kron" is nor for Kaiser un König, awwer net sor Ber= jerschleut."

"Aämal gut gelebt denkt ähm lang," hat der Herr Schlappe ärjerlich gesacht un is mit drei Sätz die Drepp zur Kron enuffgesprunge.

"Fritz, so bleib doch, da drimme is ja noch e Wertscha — — da, jetzt is er schon drei!"

Der Fritz war obder net nor drei, sonnern stann ääch gleich von wege emme Friehstick mit dem Wert in Unnerhannlung: "Brenge Se merr e Flasch Auerbacher Rothe, un e Portion Schinke mit Butter un Brot."

"Awwer Fritz, ich bitt dich um Gotteswille, des koft ja e Heidegeld. Herr Gasthalter, laffe Se den Wei un Schinke un brenge Se liewer zwää Glefer Milch un zwää Glefer Wasser."

"Bie Sie munschen."

"Ich winsch odder kää Wasser un Milch!" hat der Herr Schlappe ärjerlich gerufe, "brenge Se merr was ich bestellt habb."

"Mir e halb Glas Milch", hat die Frää Schlappe vollstennig niddergeschlage gesacht, un ihr Nas is vor Aerjer so spitz warn wie e Nähnadel No. 0. "Du fängst gut aa, es is nor e Glick, daß ich mei Däschi mitgenomme habb, da kann ich wenigstens den Schinke, den de inwurig leßt, eneiduh."

Die Frää Schlappe hat obder ihr Rechnung ohne ihrm Mann sein Appetit gemacht, dann net nor, daß von dem Schinke nix imwrig geblimme is, der Herr Schlappe hat ääch noch e Portion Schweizerkees verwichst, un die ganz Budell Wei allääns getrunke.

"Trinke merr noch ää, Bettche?"

"Was!" hat die Frää Schlappe mit emme unnerdrickte Schrei gerufe, "was, willst de dann uff den ehrschte Bingstfeiertag ähm en zwääte Insaz uff's Haus besorje? Gott, jett seh ich ehrscht ei, was es for e Glick is, daß merr kää Kinner hawwe, da hätt des Sparn e End. Ich begreif's imwerhääbt net, wann de allää ausgehst, segst de immer, ich habb fast gar nix ausgewwe, un wie ich mitgeh, kann ich mich iwwer dei Berschwendung grie un gehl ärjern."

"Meenst be vielleicht ich wollt bei erre Landbardie mein Mage uff e preißisch Dorfschulmäästerstell vor= bereite ? in dene Hose net."

Un nachdem der Herr Schlappe bezahlt hat, wobei die Frää Schlappe finfmal dem Wert ze Gemiet gefiehrt hat, daß es sich nor um ää Flasch Wei, un nor um ää Portion Schinke un Rees hannele bhet, fin se widder aus der deuer "Kron" enaus, in Gottes freie Nadur, un hawwe die Richtung nach Auerbach eingeschlage.

Wie se obber in Auerbach aakomme fin, un wollte sich grad nach dem Weg zem Ferschtelager er= kundige, da hawwe uff äämal mehr als zwanzig Stimme aus dem ehrschte Stock vom e Gasthaus erunner gerufe: "Gott verdoppel, der Schlappe mit seiner Frää! als eruff, merr sein lauter Frankforter hier."

"Schon widder e Kron! da kann merr odder fei Doppelkrone los wern un fei Markstücker", hat die Frää Schlappe ganz erschrocke gesacht un hat sich fest an ihrn Mann aageklammert: "Merr komme davo, merr komme davo, merr hawwe in Zwingeberg gefriehstickt!" hat se dann zem Gasthof enuffgeruse un abgewunke.

"Warum net gar," hat der Herr Schlappe gesacht, "wer werd so erre freundliche Eiladung net Folge leiste, wann err Dorscht hat? Romm Bettche, merr wolle emal seh, was los is."

"Der Bichel von deim Portmonee is los, bis heint Awend haft de nix mehr drei", hat die Frää Schlappe lamentirt. "Guck nor emal da den Brunne mit dem scheene Wasser, des sogar von selbst lääft. Ach, un des Gebergswasser soll so gesund sei."

"No, ba laß derr drowe e Glas gewwe, ich trink e Budell Wei."

Un noch uff der Drepp hat die Frää Schlappe ihr warnend Stimm ertene lasse, es hat awwer nig

geholfe, dann an dem Dorscht scheitern alle Mäßig= feitspredige. Drowe in der Stubb obder war e bunt Gewiehl, Weiwercher un Mädercher hawwe dorchenanner gekichert un hawwe Gott un die Welt hochlewe lasse, un hawwe zwar nor an de Gleser genippt, odder so ost, daß se äch net ze korz komme sin. Un wie die Frää Schlappe des Sodom un Gomorrha des Geldausgewwens gesch hat, da hat se ihrn Mann noch emal verzweislungsvoll in die Rippe gestumbt un hat emm ins Ohr geraunt: "Friz, ich sag derr's, wann de merr soviel Geld ausgibst, gibt's den greßte Spektatel, merr kenne mit be annern trinke, die hätte ähm ja net eizelade brauche."

"Kellner, e Budell Wei!" war die äänzig Antwort, die der unpraktische Gatte seiner sparsame Chhälft gewwe hat.

Der Bei is komme un der Herr Schlappe hat sich, seiner Frää un seine Nachbarn eigeschenkt.

"Um Gotteswille, Friz, du errft dich, des is ja net mei Glas, ich habb an ähm genug." Da obder ihr Friz dorchaus nir heern un noch weniger versteh wollt, so hat se sich ganz dicht zu emm ebei= gerickt un hat emm in ähm fort ins Ohr gesclistert: "Dhu doch langsam mit dem Wei, der kost Geld!"

Als obder alle Ermahnunge nir batte wollte, hat sich die Frää Schlappe die Sach annerschter iwwerlegt, un hat ehrscht ihr Glas ganz ausgetrunke un dann aus Verseh diejenige ihrer Nachbarn drei= vertel. "So, jetzt bin ich meim Schadde widder bei", hat se vergniegt vor sich hiegemormelt. "Genw acht, merr werd de annern die Gorjel schwenke." — Diese Kriegslist hat odder enn imwerraschende, doppelte Erfolg gehatt, dann net nor, daß err jezt die ganz Gesellschaft zugetrunke un abwechselnd in ihr Glas eigeschenkt hat, ääch der Herr Schlappe is uffgedaut un hat, um sich ze revanchirn noch zwää weitere Budellje bestellt.

"Ei Frizi, ich glääb du kriehst e Spizi!" hat se uff äämal aagefange, "du werst solang die Ge= sellschaft regalirn, bis merr voll sin." Un dann hat se gelacht, un die ganz Gesellschaft hat mitgelacht, un ihr Ääge hawwe gestrahlt wie wann die Sonn in e Vitsch scheint. "Ach Gott, es werd merr ganz dormlig."

"Des kimmt davo, weil de noch niz gesse hast", hat ihr Gatte besorgt bemerkt, "soll ich derr e Portion Brate mit Soos bestelle?"

"Ja, ich muß odder ehrscht wisse, was se kost: Herr Gasthalter, wie deuer is e Portion Brate mit Soos?"

"E Mark!"

"E Mark, was kost dann da die Soos allääns?"

"Ach", hat der Wert ganz freindlich gesacht, "die Soos, Madam, kost nir."

"No, dann brenge Se merr e Portion Soos, un for drei Pfennig Brot, awwer net so wenig."

"Awwer Bettche!" hat der Herr Schlappe leise zu err gesacht," du blamirst ähm ja vor der ganze Gesellschaft."

"So!" hat se erwiddert, "muß ich net widder eibrenge was du verdhuft? Hahahal der verdient am Wei genug."

Un die Frää Schlappe hat sich ihr Soos gut= schmecke lasse, un hat außer dem Brot noch drei Butterbredercher, die se aus ihrer Dasch geholt hat verwichst.

"Jest odder uff, meine Herrschafte!" hat ääner von der Gesellschaft aagefange, "e zwäästinnig Frieh= stick is grad lang genug, un bis merr uff's Auer= bacher Schloß komme, da werd's Middag."

"Daß de merr net mitgehst," hat die Frää Schlappe ihrm Mann ins Ohr gedischbelt. Es is merr noch immer ganz dormelig von vorhin dem Wei, da steht ääch noch e halb Flasch, ich muß mich ehrscht widder erhole."

"No, dann bleiwe merr noch e biffi", hat der Herr Schlappe gesacht un hat die Gesellschaft die Trepp enunner begläät.

Raum war die odder der Dhier draus un der Trepp drunne, un die Frää Schlappe hat sich allääns im Saal geseh, da hat se schoppebudellche un e Feldsläschi erausgezoge: "Eher en Darm versprengt, wie dem Wert was geschenkt", hat se halblaut vor sich hiegebrummelt un hat ihr zwää Fläschercher mit de Weirester, aus de noch net ganz leere Budellje gesillt. Rote un weiße Wei, alles dorch= enanner; nor ihr eige Flasch hat se net aageriehrt. Un wie se mit dere Beschäftigung ferdig war, hat se • 42 •

ihr zwää Fläschercher widder vorsichtig in ihr Dasch geschowe un hat mit emme triumphirende Blick zu sich selwer gesacht: "Widder e Mark fuffzig gespart, des gibbt merr die scheenst Weisoos."

"No, is berr's jett besser?" hat der Herr Schlappe, wie er erufftomme is, sei Frää gefragt.

"Ach ja, wann merr unfer Budell aus= getrunke hawwe, gehn merr."

Un der Herr Schlappe hat den Wert gerufe un hat sei Zech bezahlt, wobei sei Frää sich mehrmals erkundigt hat, ob merr dann den Wei net billiger krech, wann merr drei Flasche uff äämal nemme dhet. "Es gibt doch iwerall Sconto, wann merr Engrosseikäuf mecht, un so e Bardie kost ähm grad genug."

Un wie se schon uff der halwe Drepp gewese waru, is die Frää Schlappe noch emal um= gewend un hat ihrm verbliffte Gemal, der err er= schrocke gesolgt is, zugeruse: "Bleib nor, ich habb was vergesse." Mit zwää Sätz war se dann widder im Saal un hat e Glas Wei, was imwrig gebliwwe war, schnell gedappt nn enunnergeschitt.

"Ei des is ja gar net unfer Glas!" hat der Herr Schlappe gerufe un hat en feuerrothe Ropp trieht.

"Wahrhaftig! No des dhut nir, es is ja bezahlt!"

"Nemm merrsch net imwel," hat der Herr Schlappe gesacht, wie se die Kron e Stickelche im Ricke hatte, "mit deim Betrage sterzt de ähm awwer von ääner Verlegenheit in die anner."

"Beffer als wann ich dich in Unkofte sterze dhet. Mei Prinzip is, spar uff der Landbardie, dann hast de was wann de hääm kimmst."

Da der Herr Schlappe gege die ökonomische Grundsätz seiner sparsame Ehhälft nix eizuwenne wußt, war er froh wie in der Fern die weiße Häuser vom Ferschtelager sichtbar sin warn un er dem Gesprech e anner Wendung gewwe konnt.

"Gudft de, Bettche, des is des Ferschtelager!"

"Ich seh ammer kää Better."

"Better! — Die ganz Geschicht hääßt des Freschtelager."

"So, die ganz Geschicht — ach Gott, wie schee is es hier !"

"Net wahr, hier gefällt derr's?"

"Des glääw ich. Die Nadur ftimmt mich immer ganz feierlich. Jeden Dag ging ich in die Promenad, Sonndags in Wald; ich habb ja die Zeit dazu. Wann nor die oofige Stiwwel net wern, awwer alle Schlag is e Paar caput, da vergeht ähm des Spazierngeh."

Unner derartige sinnige Nadurbetrachtunge seitens der Frää Schlappe hawwe se den Weg berguff, bergab nach Scheneberg eigeschlage.

"Bääßt de was, Bettche, es is bald Zeit zem Middagesse, un wann merr uns net e bissi eile, komme merr drum, merr misse schneller geh."

"Im Gegedhäl, da werscht de nor dorschtiger un hungriger."

"Ja, ich krieh odder ääch eher was in Mage."

"Wann ich derr rate foll, lagern merr uns e bissi abseits vom Weg ins Griene un sehn zu, ob kaa Quell mit frisch Wasser in der Neh is, ich habb noch sinf Butterbredercher bei merr un e Stick Zung von der vorige Woch, die net ze Grund geh derf."

"Immer mit deine Quelle, de bist ja die rein Wafferleitung."

"Ach, un dann bin ich ääch jo mied, daß ich net mehr vom Play kann."

"Ich seh schon, ich muß derr widder nachgemwe", hat der Herr Schlappe in Voraussicht der steigende Miedigkeit seiner Frää erwiddert, "awwer net lenger wie zehe Minute, dann mich brengt der Dorscht um." Die Frää Schlappe hat odder piffig gelächelt iwwer den Triumph des iwwerwundenen Middag= effens, un is wie e Reh dorch's Gebisch gehippt, un hat den Weg zu me Ruhepläzi gebahnt: "Hier is gut sei, da lah uns Hitte bauel" hat se alsbald geruse, un hat uff so e lauschig Pläzi gedeut, wie sich e Liebespärche nor ääns winsche kann. "No, is es hier net schee?"

"Ja, odder mein Dorscht, mein Dorscht! Du wääßt gar net Bettche, was der Dorscht for die Männer so schödlich is."

"Jest fet dich nor ehrscht emal, dann will ich all dene Leide abhelfe."

Nachdem sich des Schlappsche Chepaar glicklich niddergelasse hatt, hat die Frää Schlappe ihr Dasch uffgemacht un hat mit stolzem Selbstgesalle sinf Butterbredercher un zwää Fläschercher erausgeholt.

"Siehst de Fritz, was de for e sparsam Hausfrää hast, den Wei wollt ich eigentlich mit hääm nemme, weil de odder so dorschtig bist, will ich derr schon jetzt e Fläschi spendirn."

"Wo haft de dann den her?"

"Ei aus der Kron, wie de drunne warst, habb ich merrn komme lasse." Der Herr Schlappe hat odder doch mißtrauisch die Flasch gege des Licht ge= halte un hat kopfschittelnd bemerkt: "Der hat awwer e eigentimlich Couleur; wann mich der Dorscht net so quele dhet, kennst de dein Rachebuger selwer trinke." Un der Dorscht mußt en werklich sehr zusege, dann er hat en gewaltige Zug genomme, den er jedoch pleglich widder mit dem Ausruf unnerbroche hat: "Pfui Deiwel! merr meent da wer Wachholler drunner."

"Wann de was an dem Wei auszesetze hast, bist de ääch net dorschtig, der is aus der Kron un net von schlechte Eltern."

"No, dann muß es dorch mein Brand komme, daß err merr so schweikt." Un der Herr Schlappe hat mit wahrer Dodesverachtung noch emal aagesest un hat getrunke, un hat den Kopp geschittelt un hat doch widder getrunke, wobei er sich den Schweiß von der Stern gewischt hat. "Bettche, der reißt merr den Hals uff; — ich wollt, ich hätt e Glas Wasser." "Des kimmt vom Stääb, der muß enunner= gespielt wern, trink nor, ich habb noch e Budellche."

"Un der Herr Schlappe hat getrunke, un je mehr er um Wasser lamentirt hat, desto mehr hat em sei Frää den Wei empfohle. "Ach Bettche", hat er uff äämal aagefange, "ach Bettche, was werd merr's so schlecht."

"Ei Friz, de werrscht merr doch tää Sache mache un krank wern, des wern merr scheene Geschichte, da kennt merr bald um sei paar Kreuzer komme."

"Ach lieb Bettche, was haww ich for Leibweh, ich meen mei letzt Stinnche ftinn merr bevor."

"Awwer Friz!" hat die Frää Schlappe besorgt gerufe, "awwer Frizi, was is derr dann? de werscht ja dodeblaß un der Schweiß lääft derr die Stern erunner."

"Guck nor die Bääm, die lääfe ja all dorche= nanner. Ach Bettche, ach Bettche! Gelle, wann ich sterb, leßt de mich net im Wald begrawe? hier is es gar so einsam, da sercht ich mich."

"Ammer Frig, was dentst be dann!" hat die Frää Schlappe verzweiflungsvoll gerufe un hat ze flenne aagefange, "im offne Wage, wann de's hawwe willst, des derf ähm schon was koste, des kimmt ja nor äämal vor. Uch, wern merr doch derrhääm gebliwwe; ach, wern merr doch derrhääm gebliwwe!"

"Schell emal, da newe muß e Dokter wohne."

"Du bist err, hie gibt's taa Dokter."

"Ausredde, du willst nor nir bezahle."

"Näch noch Vorwerf hier im Bald, von Mensch un Bieh verlasse!" hat die Frää Schlappe gestennt.

Da odder beim Herr Schlappe gar kaa Befferung eigetrete is, im Gegedhäl, beffen Zustann sich von Ağgeblict zu Ağgeblict verschlimmert hat, so sin ber Fraa Schlappe allerhand ferchterliche Gedanke

uffgestiche. Sollt's mit dem Wei werklich net gang richbig gewese sci - - Un fie hat engstlich an be Flasche geroche, un es is err felwer vorkomme als wann des kää eigentlicher Weigeruch wer. Un es is eisig kalt immern Buckel gelääfe. err un eŝ war err als wann uff alle Bääm die Begel rufe dhete: Gattemörderin! Gattemörderin! "Ach bu liewer Gott! ach bu liewer Gott!" hat se lametirt. "wann's em nor nir schadb, wann's em nor nir schadd! — Lieb goldig Frizi, is derr's dann noch net besser ?" Des Frizi hat odder taa Antwort gemme, fonnern hat fich uff bie Seit gekrimmt un hat ge= schnarcht wie e Nachtwächter am Daa.

"Frigi, is derr's beffer ?"

Rää Antwort.

"Goldig Frizi, is derr's noch net besser?" Bidder kää Antwort.

Jest is odder derr Fräd Schlappe die Ber= zweiflung komme, un sie is uffgesahrn un hat gekrische: "Da muß e Dokter ebei, un wann ich bis nach Frankfort lädfe mißt!"

Un sie hat ihrn Schahl umgeworfe un wollt ewe fortsterze un Hilf hole, wie's err uff äämal schwer uff's Gemiet gefalle is, daß se hier gar kään Bescheid wißt. "Uch du liewer Gott!" hat se aage= fange ze jammern, "hier in der Wildniß mit emme dodsterwenskranke Mann allääns, e schwach Frää, de wilde Diern un de Elemente preisgewwe. Uch, wann ich doch nor wenigstens Mensche seh dhet, so verlasse war ja noch kääns uff erre Landbardie!" Un sie is sich mit de Hänn nach ihrer Frisur gesahrn, un hätt sich ääch ganz gewiß en Bindel Haarn ausgerisse, wann die Zepp net so deuer wern un wann e dieser Seufzer von ihrm Friz err net widder die Sorje um ihrn Gatte uff's Herz gewälzt hätt.

"Ich will prowirn ob ich kaa Mensche finn die merr in meiner Not beisteh, for die Nechstelieb fann merr ja kääns e Rechnung mache." Un die Frää Schlappe hat sich zärtlich immer ihr schnarchend. Ehhälft gebeugt un hat se gekißt, un is mit emme zärtliche Lewewohl fortgesterzt dorch des Gebisch, bis fe den Fußpad, den fe tomme warn, widder gefunne hat. "Die Stell muß ich merr merke, sonst finn ich mein Fritz am Enn net mehr widder. — odder wie ?" hat fe uff äämal nachdenkend gesacht: "Mach ich e Zeiche in den Sand, so verweht merr's der Wind, leg ich en Aft uff den Weg, wer wääß ob er noch daleiht, wann ich widder komm, - hm! ich muß grad mei Sackduch an en Bääm binne, odder fo, baß es Rääner sieht, dann sonst tann merr's gestohle wern." Un sie hat ihr Sacduch so an en Bääm gebunne, daß es außer ihr fo leicht fää Mensch geseh hätt, un is dann, so schnell se lääfe konnt ber vermeintliche Richtung nach Auerbach zugelääfe. Wie se odder ääch gesprunge is, un wie se in den Wald eneigekrische hat: "Sin kää Mensche in der Neh!" es hat err doch nir geantwort wie e Suckguck, der err jedesmal fei "Guckguck," "Guckguck!" zugerufe hat. "Halt's Maul ääfälliger Bogel!" hat fe ärjerlich gesacht. "Ich muß mich rein vererrt

hawwe, dann sonst mißt ich schon längst widder am Ferschtelager sei. Sin kää Mensche in der Neh! Hohohi! Hohohi!"

"Gudgud!" "Gudgud!"

"Jest sitz ich schee in der Dinte! Du liewer Gott, wann ich die Nacht im Wald bleiwe mißt, ich dhet ja rein vor Angst verzwatschele."

Un die Frää Schlappe hat sich hie= un her= besonne was in ihrer tritische Lag ze ohn weer, un da fin err uff äämal dem Gerstäcker sei Indianer= geschichte eigesalle, un sie hat gedacht, was die Indianer fenne, kann ich ääch. Korz entschlosse, hat se sich dann platt uff die Erd geworfe un hat gelurt, ob se fää Menscherritt vernemme dhet. — Tiefe Stille. Uff äämal odder war's err, als wann se e Stimm imwer sich heern dhet, die sage dhet: "Fehlt Ihne was, Frääche?" Un wie se die Ääge uffgeschlage hat, da hawwe zwää junge Leut mit rote Kappe, griene Reck un noch grienere Bodanisserbichsse newer err gestanne un hawwe se mitleidig betracht; un der ääne hat se gesragt, ob er err en Bittern aabiete derst.

"En Bittern!" hat die Frää Schlappe gerufe un is wie e Hersch in die Heh gesprunge, "en Bittern, vielleicht speter, jetzt awwer haww ich bitteres genug. Denke Se nor, ich habb mich vererrt in dere Wildnis und mei Mann leiht im Gebisch."

"Mit emme Fremde?" hat der annere gefragt. "Nää, ganz allääns."

"Ich meen, ob err e biffi zu viel gehowe hat."



"Des kimmt bei mein Mann net vor," hat die Fräc Schlappe beleidigt erwiddert. "Der arme Schelm is krank un kann jeden Ağgeblick fein Geift uffgewwe. So e Unglick — mei ganz Gardrob weer hie, wann er sterwe dhet, dann bis die Trauerzeit erum is, hat merr e anner Mode."

"Des is freilich sehr schmerzlich," hat der ääne Bodanisierbichserne gesacht un hat sei Lache verbisse.

"Sehr, fehr, un mas ähm die Geschicht e Geld toft. Es hat enn odder ääch grad so aggesalle."

"Aagefalle!" hawwe die zwää dappere Toriste zu gleicher Zeit erschrocke gerufe un sin dicht hinner die Frää Schlappe getrete, wobei se sich mißtrauisch nach alle Seite umgeguckt hawwe. "Aagesalle am hellichtige Dag, von Räuwer?"

"Ach naā, vom Magekramm. Er redd ganz err, und krimmt fich, krimmt fich, fag ich Ihne, wie e — wie — — "

"E Worm."

"Nää, wie zwää Werm — es is net zem aaseh."

Un die zwää Botanisierbichserne hawwe sich ver= lege enanner aageguckt un der ääne hat dem annern leise in's Ohr gebischbelt: "Des dhet merr grad basse, statt uff's Felsemeer ze geh, Krankepslegerches zu spiele."

"Meenst de mir?" hat der annere ewe so leis erwiddert, "komm, merr dricke uns." Un dadruff hawwe sich die zwää Rotkappe wie uff Kommando erumgedreht un hawwe gesacht: "Viel Besserung, Abschee." "Ei, wo wolle Se bann hie!" hat die Frää Schlappe mit Entsetze gerufe un hat den ääne Felsemeer= schiffer an seim Rockzippel gedappt und sestgehalte: "Sie wern e vererrt Frää doch net im Wald allääns lasse."

"Merr kenne Ihrm Mann ja doch net helfe, merr fin noch kaa Dotter."

"Des gläw ich, awwer Sie kenne merr den Weg nach dem Ferschtelager zeige, dann finn ich mich von selbst zerecht."

"Nach dem Ferschtelager — des is annerthalb Stunn," hat der ääne junge Mann gesacht un hat sich mißmuthig hinner de Ohrn gekrast.

"Annerthalb Stunn! so haww ich mich ver= lääfe — da gehn e Baar Sohle druff!"

Un die zwää junge Leut hawwe widder ganz leife mit enanner beratschlagt un dann hat der ääne laut gesacht: "No gut, merr wolle e Stick mit Ihne geh un Ihne den Weg verdeutsche."

Die Gesellschaft is dann berguff un bergab ge= wannert, bis zu erre Aahöh, wo der ääne Botanifier= bichserne steh gebliwwe is un uff e Bäämgrupp in der Entsernung gedeut hat: "Sehn Se da driwwe die Berkebääm? Die Schneiß dort siehrt schnurgrad uff's Ferschtelager, Sie kenne gar net err geh."

"Ich banke Ihne vielmals," hat die Frää Schlappe erleichtert erwiddert un is, so schnell's err ihre miede Bää erlääbt hawwe, in der bezeichnete Richtung vorwärts marschirt, während die zwää Felsemeersegler den umgekehrte Corsch eingeschlage hawwe.

Wie se obder endlich die weiße Häuser vom Ferschte= lager erreicht hat, da is se gang erschept steh geblimme un hat äa immer des annermal geseufat: "Mei Fieß, mei Fieg, un die verwinschte Leichderner! Soll ich jest," hat se dann, sich befinnend derrzugesest, "ehrscht noch emal nach meim Mann auche, odder bis Auerbach lääfe un enn Dokter hole — E Dokter fost Geld un vielleicht hat merrn gar net netig wann em odder was zugestoße weer - wann er Enn gar \_\_\_\_\_" Sie hat odder net am gemagt, ben Gedanke auszudenke, bann es is err vor= tomme, als wann die zwää Budellerche in der Luft erumdanze dhete un alle Begel uff de Bääm dhete widder peife : "Gattemörderin, Gattemörderin" un des Echo dhet's in ääner Tour widderhole. "Nää, nää!" hat se gerufe, "ich muß ehrscht seh, was er mecht."

Un fie is mit ihre wunde Fieß zerickgeschnappt un hat geseufzt un hat gestehnt: "Ich mecht nor emal wisse, for was die Berg da sin, doch blos, daß merr uff der ääne Seit enuff un uff der annere widder erunner lääfe muß."

Je mehr sich odder der Weg gezoge hat, desto greßer is ihr Sorg um den geliebte Gatte warn, un wie se endlich still gestanne und sich nach ihrm Lagerpläzi umgeguckt hat, da is err ehrscht eigesalle, daß grad ihrm Sackbuch gegeniwwer e umgesterzt Tann gelege hatt, un daß se da schon längst braa vorbei war. "Noch emol verlääse; also widder zerick, ach, ich spiern ja mei Glidder kaum mehr."

Un sie hat forzer Hand Kehrt gemacht un war dann ääch so glicklich, nach finfstinniger Abwesenheit die umgesterzt Tann un des aagebunnene Sadduch widder zu erreiche.

"Hier is es!" hat se vergniegt gesacht un hat ihr Sacdbuch von seim Wahrzeichedienst abgelest. "Merr sieht doch, daß es noch ehrliche Leut gibt, wo kää hiekomme. Frizi, wo bist de?" hat se dann im liewende Lon geruse. "Ach Gott, er heert noch immer nix — wann er nor net dod is!" Un mit von Angst besliegelte Spring is se der Spur dorchs Gebisch gesolgt, un stann schon nach wenige Minute an dem Pläzi, wo se ihrn dodsterwenstranke Mann verlasse hat. "Des is unser Plaz, da liche ja noch die Fläschercher. Friz, wo bist de?!" Dodestille.

"Awwer Frizi, mach doch kää dumm Zeug un verstedel dich. Friz! Friz! — Ach du liewer Gott, er werd doch net gestorwe sei un es werd en ääner begrawe hawwe. Friz! Frizi! heerst de dann gar niz? Fri—iz!" —

Dodestille.

"Des fin ääfällige Strääch, ähm so abzeängstige. Frig! Frig! — Ich verbitt merr die Dummheite; in unsere Jahrn spielt merr net mehr Versteckelches. — Frig! ich geh wääß Gott sort."

Dodestille.

Wie vernicht is odder jest die Frää Schlappe ins Gras gesunke un hat ze flenne aagefange: "Wo mag mei armer Mann sei! Entweder hawwen mit= leidige Mensche gesunne und hawwen, Gott wääß wohie in's Spidal gebracht, odder er hat sich widder

erholt und mecht ohne mich sei Bingstbardie." Un die arm Frää hat noch emol aagefange, fämtliche Bisch un Sträucher in der Nachbarschaft abzesuche, un hat die derre Blätter erumgewendt un hat ge= auckt, ob er net drunner liche dhet. Un wie des alles zu kääm Refuldat gefiehrt hat, da hat fe in ihre enge Rect versucht uff die Bääm zu flettern, um en greßere Rreis immersch ze tenne, is ammer net weiter als bis zu emme ferchterliche Loch, des fe sich in ihr gut Klääd gerisse hat tomme. "Wann ich boch nor wenigstens wißt, wo ich enn fuche follt, in Scheneberg odder in Auerbach;" hat fe gejammert un hat schließlich die Rnepp von ihrer Tallje um Rat gefragt un hat zu zehle aagefange : "Auerbach, Scheneberg, — Auerbach, Scheneberg, — Auerbach !" Finf Anepp warn's — also widder zerick nach Auerbach.

Die Nadur verlangt odder ihr Recht un protestirt ersolgreich gege alle Sparsamkeitsricksichte, un so hat dann ääch die Frää Schlappe, außer ihrer serchderliche Miedigkeit uff äämal en Hunger verspiert, von dessen Majestät sie noch gar kää Uhnung ge= habbt hat.

"Ich dhet ja wääß Gott an der Dafel effe, so hungerig bin ich," hat se gähnend gesacht un is uff ihrm Rickug nach Auerbach steh gebliwwe. "Es werd merr orndlich schlecht." Un sie hat mechanisch in ihrn Sack gegriffe, um ihr Port= monee erauszehole, hat odder wie von erre Natter gestoche, die Hand eilig wieder zerickgezoge. "Mei

Portmonee, mei Portmonee ! jest haww ich ja mei Portmonee extra derrhääm gelasse, damit's net so viel Geld koste follt. Un mei Mann hat die Eisebahbilljeter im Sack. Was sang ich nor aa, was sang ich nor aa !"

Un die Frää Schlappe war wie gelähmt, kaum daß fe mehr vom Play konnt, so sehr war err die entsezlich Wahrnehmung in die Knoche gesahrn. "Uch die ver= winscht Sparsamkeit!" hat se zum ehrschtemal in ihrm Lewe ausgeruse, "jetzt kann ich merr noch net emal en Handtes kääse, un wie ich nach Frankfort komm, des wisse bie Getter. Uch, weer ich doch nor bei meim Fritz gebliwwe, e doder Mann is ja immer noch besser als gar kääner."

Un nachdem die Fråä Schlappe ihrm gepreßte Gemiet Luft gemacht hat, is fe uff gut Glick weiter nach Auerbach zugeschwankt, in der frohe Hoffnung, sie kennt vielleicht uff dem Weg dorthic, odder in der Kron, wo se den Morjend noch so vergniegt beim Wei gesesse hatte, erjend en Bekannte aus Frankfort treffe, dem se ihr Leid mitdheile kennt.

Un werklich, wie se bie Kron erreicht hat, sin err aus dem ehrschte Stock die bekannte Kläng des Bitternmarsch's entgegeklunge, un sie is der Trepp mehr enuffgesloge wie gange, un is dis dicht an die Saaldhier getrete un hat en verstohlene Blick enei= geworse. "Gott sei Dank! — lauter Frankforter — die ganz Gesellschaft von heint morjend. Still, ewe will ääner e Redd redde."

Die Frää Schlappe hat die bääde Ohre gespist und hat dann deutlich vernomme, wie drinn im • 56 •

Saal ääner gesacht hat: "Meine Dame un Herrn! ba die Toaste ba sin, um des Drinke zu entschuldige, so schlag ich vor, erre abwesende Soosekeenigin, der Frää Geizkrage Schlappe, die de annern Leut ihrn Wei drinkt un sogar e Vertelsläschi Wachholler verschwinne läßt, dieser personisizirte Spardichs, e donnernd Hoch ze bringe. Die Soosekeenigin, sie lewe hoch! hoch! un awermals hoch!"

Wer odder glääbt, daß die Frää Schlappe jest noch hinner der Dhier gestanne hätt, der hätt sich sehr geerrt. Fort war se gesterzt, wie von eme beese Geist versolgt. Un alle Leut die err begegend sin tame er vor als wann se uff se deute, un sich enanner in die Ohrn flistern dhete: Des is die Frää Soose= teenigin Schlappe, die ihrn Mann im Walb mit Wachdollerschaps vergiste wollt. "Wie hat mich dann nor der Deiwel geritte, in die Berg= straß ze geh!" hat se ää= imwer des annere Mal ausgeruse.

Die letzte Häuser von Auerbach warn längft hinner err, wie err ehrscht eigefalle is, daß fe ja ganz zweck= un planlos in der Welt erumlääfe dhet, un sie is deshalb uff en biedere Landbewohner zu= gange un hat gesacht: "Sage Se emal Mann, wo lääf ich dann hier hie?"

"Grodaus".

,

"Ach was, wo ich hiekomm?"

"An die proteschtantisch Rerch."

"Sie verstehn mich net, geht der Weg nach Frankfort?"

"Naa!" hat der biedere Landbewohner gesacht, hat mit seim dick Kopp geschittelt un mit seine bliete= weiße Zäh selter uff sei Tuwalspeif gebisse.

"Obber komm ich dort enaus nach Heidelberg, obder nach Mannheim ?"

"Naa !"

2

"Awwer, so sage Se merr doch, bester Mann, wo ich hiekomm?"

"Nach Benschem."

"Noch weit?"

"Des kimmt druff aa, wie marsch gieht."

"Aus dem is nir erauszebrenge" hat die Frää Schlappe ärjerlich gebrummt un hat, ohne sich weiter zu bedanke, den Weg nach Bensheim fortgesett. Bensheim, — des Wort hat en eigendimliche Klang for fe gehabbt. "Bensheim, eme määß ich's!" hat fe uff äämol vergniegt gerufe; von dorther war ja mei Dienstmädche, die dick Marie, der ich gekindigt habb, weil se so en gottsträfliche Appetit gehabbt hat, un die draa Schuld is, daß ich merr nie mehr e anners genomme habb. Was werd die sich freue, wann fe mich widder fieht! Es is nor aut, daß merr die eigefalle is, da wern ich uff jeden Fall regalirt, un es koft nir, un des Geld for die Häämfahrt kann ich merr ääch dort ungenirt bumbe. Ach, es war immer so e gut Mädche, die Marie, wann fe nor net fo ferchderlich hatt effe tenne."

Reue Hoffnung beseelte die Frää Schlappe un besliegelte ihr miede Bää. In eme Vertelstinnche war Bensheim erreicht, un in weitere zehe Minute des Haus von der dicke Marie, die fo viel effe konnt, erfragt un gefunne. Triumphirend, endlich von ihrm Mißgeschick erlest zu wern, is se zwää Hinkel= dreppe enuffgekramwelt un hat an erre Dhier mit eme ferchderliche Vorhangschloß gekloppt: "Marie, dei frieher Madam aus Frankfort is da!"

"Wer kreischt un kloppt bann so ba owe?" hat von unne e stääalt Frää mit erre heißere Stimm enuffgeruse. "E armer Reisender kloppt ehrscht gleicher Erd aa."

"Ich bin ja kää armer Reisender, ich bin ja die Frää Schlappe aus Frankfort un will nor mei frieher Dienstmädche besuche."

"Es is niemand derrhääm!" hats von unne unwirsch eruffgeklunge.

"Niemand — derrhääm! Ei, wo is se dann?" hat die Frää Schlappe niddergeschlage gefragt un is rictwärts die Hinkeldrepp widder erunnergestiche, "sie finmt doch hoffentlich bald hääm?"

"Des glääw ich net", hat die alt Frää gefacht un hat dorch ihr groß Hornbrill neugierig die aa= hänglich Madam aus Frankfort betracht. "Des glääw ich net, die is mit ihrm Mann nach Frankfort in zoologische Gaarte."

"Nach Frankfort! Hamme Se net e Glas Waffer ? des Dreppesteihe hat mich ganz dormelig gemacht."

"Ach ja, en ganze Zuwwer voll, mir fin hier in der Stadt net fo wie die uff dem Land, die fich alles bezahle lasse", hat die alt Frää mit eme stolze städtische Bewußtsei gesacht un hat der Frää Schlappe

en blecherne Henkelbecher voll Waffer hiegehalte. "Ja, die Marie is mit ihrm Mann nach Frankfort, in Zoologische; ich glääb odder net, daß se dort ihr frieher Madam besucht, dann von dere hat se immer gesacht, daß se so gezig wer, daß se de Metzier die Worschthaut zem widderfille hätt schicke wolle, wann se nor des Filsel berechne dhete. Uch, un e Oos wer's, hat die Marie gesacht; verzeh Däg wer se bei err gewese un achtunzwanzig Pund hätt se abgenomme. Komme Se doch erei, Madamche, ich kann Ihne Geschichte von der Marie un ihrer sauwere Madam verzehle, da stehn Ihne die Haarn zu Berg."

Die Fraa Schlappe hat odder von der freund= liche Eiladung kään Gebrauch gemacht, sonnern alle weitere Unnerhaltunge mit de Worte abgeschnitte : "Ich habb gar kää Zeit, lieb Frää, sage Se der Marie, ihr Madam wer dagewesse, awwer net die, von der Se da geredd hawwe, e ganz anner. Abschee!"

Da's ber Frää Schlappe net nor bedenklich im Mage gebollert hat, fonnern ääch alles mit err erum= zegeh schien, so hat se stückt einer neue Wannerung meglichst dicht an de Häuser gehalte. Un sie hat dabei net imwer sich geguckt un deshalb e verrost alt Wettersahn, die jetzt als Firmaschild newer emme Barderrfenster neugierig in die Gass eneigeragt hat, ehrscht bemerkt, wie se mit dem Kopp dawidder ge= stumbt un mit Hut un Jopp draa henke geblimwe is. "Da! jetzt hat mei neuer Hut ääch die Krenk un mei Frischr is de Kage!" hat se in ähm Gift • 60 •

gerufe un hat sich uff die Fußspiße gestellt um mit vieler Mieh die Zierden ihres Hauptes widder frei= zemache. Nachdem err des gelunge war, hat se odder enn grimmige Blict uff des boshafte Schild geworfe un hat mit freudiger Iwwerraschung gelese: Geld auf Alles bei Jacob Leo Dalles.

Un ohne sich lang ze besinne, is se ganz breist, den Zopp in der ääne un den Hut in der annere Hand, in die klää Creditbank eigetrete.

"Zepp wern nicht genomme!" hat err e aa= gefressener Kerl, dem merr uff erre Vertelstunn Wegs aageseh hat, daß er die Arweit for gesundheits= schädlich hielt, un der mit seine rotumrahmte Gloots= ääge in des Strafgesetbuch als Feierdagsaadacht gesturt hat, entgegegeruse.

"Ach was", hat die Frää Schlappe ärjerlich erwiddert, "ber Jopp is merr an Ihrer verwinschte Luftmäusfall henke gebliwwe. Ich werr doch net mei Haar verseze un als Halgans häämgeh. Uff mei Ohrring will ich was hawwe, die Stää fin echt. Ich habb die Ohrring nor Sonndags getrage, damit fe net abgenigt wern. Warte Se, ich zieh fe aus."

"Romme Se her, ich will Ihne helfe."

Un er hat der Frää Schlappe die Ohrring aus= gezoge un hat se in der Hand gewoge un hat mit habgierige Kennerblicke gefragt: "No, was solle die Dinger dann wert sei?"

"Ich will se net verkääfe, die sin ja von meim Friz — die Not zwingt mich — — "

"Nor net lamedirn!" hat der menschenfreund= liche Geld=uff=Alles=Mann ärjerlich gesacht, "Sie wern noch mehr wie äämal e paar lumbige Ohrring von Ihre Bekanntschafte geschenkt kriehe."

"Was!" hat die Frää Schlappe empeert gerufe. "Erläwe Se, die Ohrring fin von meim Mann."

"Nadirlich vom e Mann, was gehts mich aa. Zwää Mark will ich Ihne uff verzeh Däg druff gewwe, un verzig Pfennig Zinfe mechts — foll ich die gleich abziehe ?"

"Des fin ja beinah finfhunnert Prozent!" hat die Frää Schlappe gesacht un is ganz blaß warn.

"Renne Sie des ausrechne? Des brächt ich net ferdig."

"Zwää Mark kenne merr nir batte, ich muß wenigstens drei hawwe."

"Da gewwe Se noch 3hr Medalljo dazu."

"Ei, Sie dehte mich for drei Mart ganz ausziehe."

"Des is unser Geschäft, bavo lewe merr."

Wohl odder imwel, die Frää Schlappe hat noch des Medalljo mit der Potografie von ihrm Fritz hergewwe un verspreche misse, for verzeh Däg sechzig Pfennig Zinse ze bezahle; un mußt froh sei, daß err der edle Vor= und Ricktäusfer net gleich die Zinse abgezoge hat, wodorchs kaum mehr for e Eisebahbilljet gelangt hätt. Trozdem is se mit ihrm Loos zesridde dem Bahnhof zugeschwankt, dann des Bewußtsei, drei Mark im Sack ze hawwe, die's err ermegliche konnte, net nor häämzesahrn, sonnern, was noch netiger war, was ze esse, hat se neu belebt. Unmittelbar am Bahnhof war e Wertschaft, bei deren Aablic der Fräd Schlappe des Herz vollens vor Bergniege uffgange is.

"Endlich e Nahrungsquell! Sowas lernt merr schätze, wann merr seit zehe Stunn nix gefriehstickt hat. Wann ich net so mied weer, daß merr fast der Appedit verging, kennt ich heint e Vorstellung im Esse gewwe, " hat se gesacht un is direkt in den Gaarte enei un uff e Bank zugehumpelt. "Kellner, wann geht der letzte Zug nach Frankfort?"

Un der mit Kellner aageredde klääne Borzel is neher komme un hat gesacht: "In erre gute halwe Stunn, winsche Se vielleicht e Glas Bier?"

"Gewiß, un was ze effe, was Warmes ze effe. Was gibts dann zu effe ?"

"Ich muß ehrscht emal frage ob noch was da is."

"No bann frag, odder schnell, e halb Stinnche is gleich erum", hat die Frää Schlappe gedrängt un hat ihrn Jopp, den se die ganz Zeit imwer in der Hand getrage hat, zwische die Zäh genomme un hat enn widder glatt gestriche un neu geslochte, un dann hat's en wie e Ringelnatter gesormt, mit e paar Haarnadele an ihrer eigene Barid besessigt; wie se dann noch ihrn Hut uffgesett hat, war se mindestens annerthalb Kopp greßer als zuvor.

"Wo is dann die Madam hiefomme, die des Bier bestellt hat?" hat der klääne Kellnerjung gefragt, wie er widder in den Gaarte zerickomme is.

"Ei, des bin ja ich — gebs nor her."

"Sie? No dann fin Se awwer schnell gewachse; wollte Se net aach was Warmes ze effe?"

"Freilich, was gibt's dann?"

"Saure Rindsbrate, er muß awwer ehrscht warm gemacht wern."

"Rindsbrate — was koft dann die Portion?" hat die Frää Schlappe ängstlich gefragt, dann mit ihre drei Mark konnt se kää große Spring mache, wann se ihr Billjet noch bezahle wollt.

"Da muß ich ehrscht frage," hat der klääne Nixwisser gesacht un is widder fortgehippt.

"Vor lauter frage krieh ich nir in Mage!" hat die Frää Schlappe ärjerlich gerufe. "Ach du liewer Gott, was dhun merr mei Hiehnerääge uff äämal fo weh, un mei Seit, ich bin ja wie gerädert. — Wann ich nor wenigstens wißt, wo mei Mann wer. Wie ich nach Frankfort komm, zeig ich's gleich aa, die solle Plakate in den Wald an die Bäum aaschlage lasse, des werd des sicherste Mittel sei, um en widder ze finne. Au! mei Fieß, mei Fieß!"

"E Mark koft die Portion," hat der klääne Kellner gesacht, wie er widder zerick gehippt is komme.

"E Mark, des is ja findedheuer! geht dann da nix erunner?"

"Da muß ich ehrscht frage".

"Nää, bleib da!" hat die Frää Schlappe eilig gerufe un hat en am Kittel sestgehalte, "gibts dann kää halme Bortione?"

"Ich frag!" hat der oofige Kellner gesacht un hat sich losgerisse.

"Der leßt mich rein verhungern, mit seiner Fragerei", hat die Fräs Schlappe gestehnt.

So arg war's odder net, dann der aagehende Kellner is gleich widder komme un hat verkindigt, daß es uff Feierdag kää halwe Portione gewwe dhet.

"No, dann breng e ganz, awwer eil dich."

"Da muß ich ehrscht frage, ob merr die hawwe."

"Was willst be schon widder frage?"

"Ob merr Gans hawwe."

"Wer redd dann von Gans? Ich will e Portion Rindsbrate, awwer schnell, dann ich muß uff die Bahn."

Un die Frää Schlappe hat gewaart un gewaart, bis endlich der ersehnte Brate im gliehend hääße Zustand aakomme is.

Bie fe odder ewe den ehrschte Muffel zem Mund fiehrn wollt, hat's uff der Bahn aagefange zu bimbele.

"Da! jett kimmt der Zug. Ach, hätt ich merr doch was Kaltes gemwe lasse, jest muß ich ääch noch des Esse im Stich lasse un ich habb's so beuer bezahlt. Au mei Fieß, mei Fieß!" hat se dann verzweislungsvoll geruse un is uff den Stuhl zerickgefalle. "Ach, was Schmerze! Räm doch nor der klääne Kellner un dhet mich siehrn, ich kann ja määß Gott kään Schritt mehr mache."

Der klääne Kellner is dann ääch werklich als rettender Engel komme un hat gesacht, daß der Zug ehrscht in finf Minute abging.

"Da is ja die allerhechst Zeit, komm, fiehr mich eniwwer, ich kann derr ja kään Schritt mehr mache."

"Da muß ich ehrscht — — — "

٠.

Digitized by Google

ł

"Nää, nää, nää! da werds ze fpet!" hat die Frää Schlappe gerufe un hat sich fest an dem arme Biebche sein Arm geklammert, un unner unsäglichem Ach un Weh hat se endlich glicklich den Bahnhof erreicht, grad wie der Zug aagebraust is komme.

"E Billjet nach Frankfort, dritter Klass'; was tost's?"

"E Mark un dreiunsiebzig Pfennig."

"Allmächtiger Gott, da fehlt merr ja e Pfennig!"

"Dann hole Se sich ään!" hat der Billjeteur trocke gesacht. "Als vorwärts, die Leut wolle befördert wern, gleich werd der Schalter geschlosse."

"Awwer Herr Billjeteur, ään Pfennig! Liewer flääner Kellner, kenne Se merr net enn Pfennig lehne? Ich schick en Ihne mit der Post frankirt widder."

"Da muß ich ehrscht frage," hat der Herr Gast= halter in spe gerufe un is so schnell wie er ge= tennt hat, häämgelääfe.

"Borwärts!" hawwe die Leut von hinne gedrängt.

"Ei, was stehn Se dann da, wann Se net mitfahrn wolle!" hat e dicker Graukopp gekrische un hat die Frää Schlappe mit seim Elleboge hechst un= sanst aagestoße.

"Bormärts!" hat's von alle Seite geschallt, "vormärts!"

"Ach, es fehlt merr ja enn Pfennig! En äänzige Pfennig, ich kann ja rein net mitfahrn."

"Dunnerwetter, wann's des is, hätte Se's gleich sage kenne!" hat der Graukopp gebrummt un

hat err enn Pfennig hiegeworfe un dann sie un ihr Billjet uff die Seit geschowe.

"Eisteihe! eisteihe!" hawwe die Conducteurn gerufe.

"Es is ja nerjends wo Play!" hat die Frää Schlappe gesacht un is mit ihre wunde Fieß un ihrm leere Mage von Wageschlag zu Wageschlag geschnappt."

"Des is uff Pingste net annerschter; bleiwe Se bis Darmstadt im Cupee steh, dann gibt's Sizpläz; obder gehn Se in Biehwage, da kenne Se sich uff die Erd seze," hat der menschefreundliche Conducteur ge= sacht, der err in en Wage geholfe hat, in dem bereits elf Persone un vier klääne Kinner, die in alle Tonarte dorchenanner geplerrt hawwe, unnergebracht warn.

Es war odder ääch die hechst Żeit, dann die Frää Schlappe war noch net recht im Wage, als ääch schon der Zug weiter gen Darmstadt ge= braust is. "Uch, was din ich so mied, wann ich nor e halb Sigplägi hätt."

"Sie verdricke ja unser Kinner, Sie impertinent Person!" hawwe se zwää Weiwer aagekrische, wie se den Versuch mache wollt, sich e bissi an e Bank aazelehne.

"Auerbach! Zwingeberg! Bickebach! Ewwer= ftadt!" hat der Conducteur nach un nach gerufe, awwer kää Mensch is ausgestiche, im Gegedhäl, es wollte immer mehr Leut enei. Endlich in Darmstadt hat's Lust gewwe, un die Frää Schlappe is halb ohnmächtig uff die hart Bank gesunke, die err wie

bes weichste Bolster vorkomme is. "Wie gerädert, wie gerädert bin ich! In Frankfort muß ich merr en Wage nemme, ich kann ja kää Bää mehr hewe," hat se zu sich selwer gesacht. Un dann hat se noch emal ihr Schicksal imwerdacht un is dabei plezlich uffgesahrn un hat gestehnt: "Ei der Deiwel, jezt haww ich ja in der Eil mein Korb in Bensheim steh lasse! Es war so e scheener Korb, ehrscht gestern haww ich merrn kääft un bald zwää Stunn drum gehannelt."

Troz dem Verlust ihres Korbes, hat se awwer ihr ferchterlich Miedigkeit in en Halbschlummer versinke lasse, aus dem se ehrscht widder erwacht is, wie der Conducteur: "Frankfort!" geruse hat un alles aus= gestiche is.

"Gott fei Dank, Frankfort! Wo werd jett mei armer Fritz sei. — Autsch, mei Fietz! Ach wann ich nor noch en Wage krieh," hat se schmerzvoll gesacht un hat sich, so gut's gange is, dorch des Gewiehl Bahn ze breche gesucht. Wie se schwer ewe dorch en dichte Knäul besonnerscht sideler Mensche dricke wollt, hat se uff äämal geheert, wie e ihr wohlbekannt Stimm gesacht hat:

"Es war merr hundsschlecht un ich bin eigeschlafe, wie ich widder uffwach, is mei Frää fort. Ich lääf erum un such, tää Frää vorne, tää Frää hinne. Endlich geh ich uff die Chausse un treff da e paar Betannte, un von dene ersahr ich, daß se nach Auerbach is. Geld hat se bei sich, un da is se wahrscheinlich hääm gesahrn. Ich habb

Digitized by Google

Ĭ

also mei Bardie allää gemacht, un amesirt haww ich mich wie e Schneekenig! In Scheneberg hawwe merr gedanzt, un bis zuletzt hatt ich Glick: In Bens= heim is e ferchterlich Gedrick uff der Eisebah, kää Billjet mehr ze hawwe, ich verkääf meiner Frää ihr's un wart bis alle Wäge voll sin, dann laß ich merr die ehrscht Klass uffichließe un fahr euch mutterseleallää in dem Supee hääm."

"Ei Fritz! ei Fritz!" hat die Frää Schlappe gerufe. "Ach Fritz, was bin ich so kaput. Du kannst mich hääm trage; an die Pingstbardie denk ich, so lang ich leb. — Ach Gottche, mei Fieß, mei Fieß!" —



 $\mathbf{F}_{i}^{i}$ 





## Der aagenehme Mieter.

ää sowas!" hat der Herr Glidsstern in ähm Gift zu seiner Frää, seiner Thekla, gesacht,

"sowas, jest fällt merr widder e Haus in ber Berjerstraß zu, un ich muß es nemme, wann ich mein finfte Insaz net verliern will. Des sin Geschäfte ewe mit der Weißbennerei, daß merr grie un gehl dabei wern kann."

"Was, schon widder e Haus!" hat sei Thekla erwiddert, "widder e Haus, du kimmst noch vor lauter Häuser aus dem Häusi."

"Es is wahr, ich habb e merkwerdig Glick im Bech — der ääne bezahlt merr kään Zins un der annere kää Zinfe."

"Des kimmt weil de ze nachsichtig bist. Guck nor den Herr Mayeran aa, wie der dich an der Naf erumfiehrt. Seit dreivertel Jahr is er die Miet schuldig un dabei hat er jeden Dag noch e anner Aaliege. Bald will er fei Bobdem aagestriche, bald enn annern Defe gesetzt hamme; balb treppelt die Wasserleitung un balb räächt der Schornstää, un wann sei beese Buwe e Fensterscheib verbreche, dann segt err, der Wind hätt se eigeschlage un will se gemacht hamme. Un dabei hat err zwää Hund, sinf Kage un acht Kinner, un leßt sei ganz Verwandtschaft zu sich bade komme, als wann die sich net wo annerscht wäsche kennte."

"Ich wääß", hat der Herr Glicksstern ge= brummt, "ich wääß, was des for e aagenehmer Mieter is. No, es hat die lengst Zeit gedauert, ich haww enn verklagt un eh de dich verguckst, werd err draus sei."

Mit dere Versicherung zefridde, is die Frää Glicksstern enn Besuch mache gange un der Herr Glicksstern hat sich uff sei Kanebee gelegt, um enn Üägeblick ze nucke.

Raum obber hat err bagelege, ba hat's an die Dhier gekloppt un der Herr Mayeran is ereikomme un hat gesacht: "Gunn Dach, Herr Glicksstern! Sie sinn doch allääns, daß merr ungesteert mit= enanner redde kenne?"

"Wie Se feh, ganz allääns."

"No, bann mecht ich merr nor e Frag erlääwe: For was hawwe Se mich eigentlich verklagt?"

"For was!" hat obder da der Herr Glicksstern gerufe. "For was, un des frage Se mich — Sin Se merr net seit dreivertel Jahr die Miet schuldig?"

"Die paar Trumpele."

Digitized by Google

1

"So — von was soll ich dann mei Intresse bezahle ? 3ch will mei Logies geräumt hawwe."

"Dann stehts Ihne ja leer."

"Des fin mei Sorje — nor enaus, liewer heint wie morje."

"Ja, so schnell geht des net," hat odder da der Herr Mayeran erwiddert — unser Hund, der Bello hat Junge."

"Was geht des mich aa? nix wie enaus!"

"Was des Sie aageht : Wann die Junge greßer fin, verkääf ich fe, dann des fin Rassehund, un dann triehn Se 3hr Geld un ich zieh aus."

"E scheener Trost! Hinnebrei hamme Se noch gar tad Logies."

"Zwää for ääns — un was for. — Net wie bei Ihne, ohne Kohleuffzug un ohne Balkoo. Da ver= friert merr net im Winter un verbrennt ääch net im Sommer. Alles in der Reih, alles neu her= gericht un frisch lactiert un dabbeziert, also ääch kää Wanze, wann Se's wisse wolle, un was die Haupt= sach is, bedeutend billiger wie bei Ihne."

"Noch billiger, Sie bezahle ja bei mir gar nir".

"Ich bin's Ihne als schuldig."

"Ja, wann Se awwer so e schee Wohnung hawwe, warum ziehe Se dann net aus?"

"Meene Se, so enn Auszug dhet nix foste? Wann ich des Geld so da leihe hätt, hätt ich Ihne Ihr Miet bezahlt."

"Allso hengts dadraa", hat der Herr Glids= stern gesacht, "Berlier ich soviel, kann ich ääch noch

mehr verliern. Da, da fin finfunzwanzig Mark for die Mewelwäge, awwer ich halt merr aus, daß Se morje ausziehe."

Un der Herr Mayeran hat sich bedankt un hat gesacht: "Je ehnder, je liewer, Herr Glicksstern, des Haus hat doch gar kää Aanehmlichkeite un wann Sie net drei wohne dhete, weer ich schon lengst draus."

Bie odder am nechste, am folgende un am dritte Dag der Herr Mayeran noch net ausgezoge war, da is der Herr Glicksstern in ähner But zu emm enuff, in sei Logies gesterzt, un hat gekrische: "Bolle Se jezt gutwillig ausziehe, odder soll ich Ihne dorch die Bolizei enausschmeise lasse?"

"Ich bitt Ihne, mache Se kään Skandal, mei Schwegern aus Bockenheim nimmt ewe e Bad bei uns, un die is gar nerwees."

"So, nerwees! ich bin ääch nerwees. For was haww ich Ihne dann des Geld for die Mewelwäge gewwe, wann Se hinnedrei doch net ausziehe?"

"Dadermit haww ich die Mietsteuer bezahlt." "Was, mit meim Geld!"

"Ich konnt mich doch net penne lasse! Mit der Steuer is kää Spaß ze mache, deß wern Se wisse."

"Awwer mit mir meene Se, kennte Se Ihrn Uhz treiwe !"

"So nemme Se doch Bernunft aa," hat der Herr Mayeran begietigend gesacht, "wer derrehrscht kimmt, malt derrehrscht, — bin ich draa schuld, daß die Steuer friher als die Mewelwäge da war?"

"Mit meim Geld die Steuer!" hat der Herr Glicksstern ganz fassungslos gemormelt. "Mit meim Geld! Wann des mei Frää heert, haww ich kää ruhig Stunn mehr!"

"Ich wääß, des is e Oos — awwer fin Se ganz außer Sorje, von mir foll fe nix erfahrn; iwwer fo Sache redd ich net gern."

"Des glääw ich Ihne," hat der Herr Glicks= ftern gesacht, "Wann ich nor wenigstens wißt, ob Se iwwerhaupt e Logies hätte."

"Berzeh Dag schon — un was for ääns, da kann sich des hier schlafe lege. Elf Fenster Front, im ehrschte Stock, zwää Balkoo un enn Erker."

"Gut!" hat da der Herr Glicksstern ge= knerscht, "gut, in erre Stunn komme zwää Mewel= wäge — ich bezahl se jetzt awwer selbst. Wann Se dann odder net ausziehe, lass ich Ihne von de Gasse= buwe mei Fensterscheiwe einverse un die Dhiern aushenke!"

"Sin Se ganz außer Sorje, ich zieh."

"Wo komme Se dann hie ze wohne ?"

Da hat odder der Herr Mayeran uff äämal e merkwerdig piffig Mäulche geschnitte un hat sein Kopp geschittelt un hat gesacht: "So fregt merr die Leut aus! Geww acht, ich sag's Ihne, damit Se merr Kalches mache. — Nää, nää, mei Liewer, speter, speter — wann ich eigericht bin, da lad ich Ihne ei."

1

Un der Herr Mayeran is werklich ausgezoge, un der Herr Glicksstern hat die Mewelwäge bezahlt un hat zu seiner Frää, seiner Thekla gesacht: "Den sin merr los, ohne Ufffeh un ohne Standal. — Bist de jezt zefridde, Thekla?"

Un die Thekla hat mit dem Kopp genickt un hat erwiddert: "Jeyt winscht ich nor, daß de dich vor so aagenehme Mieter e bissi vorseh dhest."

"Sei außer Sorje, mir kimmt kääner mehr von dere Art ins Haus."

Un e paar Dag speter is der Herr Glicksstern uff's Amt gange, um die Koste for des Haus, des emm zugefalle war, zu bezahle. Un nachdem er des gedhaa, hat er sei Schritt nach der Berjerstraß gelenkt, um sich als neuer Hausherr de Mieter vorzestelle.

Im ehrschte Stoc aagelangt, hat er dann sei Fieß säuwerlich abgebutt un hat uff die elektrisch Schell gedrickt. Klingelingeling !

"Ei, des is odder schee von Ihne, daß Se uns in unserm neue Logis emal besuche, grad haww ich e Eiladung an Ihne geschrimwe, " hat's emm entgegegeklunge un der Herr Mayeran hat vor emm gestanne un hat die Dhier dis hinnewidder uffgemacht. "Gucke Se sich emol mei neu Wohnung aa. Hei, newahr!"

"Ihr neu Wohnung?" hat der Herr Glicksstern gestammelt un hat ganz unhäämliche Ääge gemacht. "Ihr neu Wohnung in meim Haus?"

"Ihne Ihrm Haus! Hawwe Sie's kääft? No, da bin ich nor froh, daß ich enn orndliche Hausherr habb un Sie so enn aagenehme Mieter!

Ich habb mit Ihrm Borgänger Contract gemacht. — Awwer bitte, komme Se doch erei un trinke Se e Daff' Raffee mit uns."

"Nää, nää, ich danke," hat der Herr Glicksstern gesacht, "Sie fin merr zu e aagenehmer Mieter; hoffentlich sin Se in sechs Woche widder draus." — Un nach sechs Woche war er ääch werklich draus, weil em der Herr Glicksstern zum dritte Mal die Mewelwäge bezahlt hat. —







## Die Borlesung in Speyer.

Eine Erinnerung an Strohecker.

s war kää Rläänigkeit den Stroheder zu veraalasse als Frankforter Dialektrecidator uffzutrete, un wedder der Ludwig Fulda, noch der Regisseur Koll, noch der Schauspieler Hermann konnten dazu imwerredde, obgleich se sich alle Mieh gawe. Ehrscht der Erfolg von "Alt=Frankfort", der ehrschte, abendssüllende Komedje in Frankforter Mund= art, in der er den Muffel spielte, un dorch die Koll sei Renomee als Darsteller vatterstädtischer Charaktere un sei Popularität begrindete, machte ihn den Borschlag, die Sach wenigstens emal ze browirn, geneigter.

"Du, wääßt be was," fing er am e scheene Awend, wie merr gemietlich bei me Schoppe Wei saße aa, "ich habb merr die Geschicht inwerlegt, awwer des sag ich berr, allääns les' ich net."

"Ich kann doch net derrnewe sitze un mitlese," haww ich emm erwiddert.

"Davo is kää Redd, awwer die Berantwortung kannst de imwernemme, wann die Sach schepp ausgeht."

"Du meenst die pekuniär? recht gern."

"Ach was, die paar Trumpele, ich meen die finstlerisch, die Blamag, wann kää Deiwel kimmt."

"Daß Leut komme, dafor laß mich sorje."

"Ich bin ängstlich un fag merr, wann merr zu zwäät dorchfällt, dhut's kääm so weh."

"Alfo abgemacht !"

"Ja, awwer nor unner der Bedingung, daß de die ganz Geschicht eifäddelft un leitst — merr mache Kippe un trage des Defizit gemeinschaftlich."

"Eiverstanne."

"Un dann noch was: Ich kann doch net ewig die alte Geschichte lese, du mußt merr also zu jeder Recitation was Neues schreiwe."

"Soll gescheh."

"Awwer net, daß ich des Manuscript ehrscht am Awend krieh, wo ich's vortrage soll, sonnern acht Dag vorher.

Aäch deß haww ich emm versproche un sogar mitunner gehalte, wann ääch net regelmeßig. Un merr hawwe zusamme e Programm entworfe, un wissentlich net enn äänzige Frankforter Dialektpoet, der ebbes geleist hat ausgeschlosse. Un die Recitations= awende, ehrscht im Saalbau un speter im Hoch'sche Conservatorium warn balb so besucht, daß im Saal kään Appel mehr zur Erd falle konnt. Un merr hawwe die Vorlesunge mit dem gleiche Erfolg all= melig uff die Nachbarstädt un dann immer weiter un weiter ausgedehnt; un wann ääner sich riehme konnt, des Verständnis for Frankforter Humor in die Welt getrage ze hawwe, war's der Stroheder. "Jch ging for mei Lewe gern nach Speyer," fing er emal nach erre Vorlesung aa. "For Speyer haww ich imwerhaupt was imwerig, dann da war ich engagirt un die Leut hawwe mich ferchterlich gern gehatt. Ich sag derr, wann ich dort les, biegt sich der Saal vor Mensche."

"But, gehn merr nach Speyer."

"Un amefirn kannst de dich dort, wie de willst; dich kennt kää Deiwel da un mir nimmt kääner was imwel. So e Pälzerin is wie zem eneibeiße; un dann verstehn se all frankforterisch, un was e gut Bier gibt's dort un der Bei is ääch net zu verachte, — mit ähm Wort, es gibt nor ää Speyer."

"Alfo, auf nach Spener !"

Un ich habb enn Saal dort miete lasse un enn Buchhennler mit dem Kaarteverkauf beauftragt.

Am Dag der Vorlefung fin merr dann um die Middagsstunn nach Speyer gedampft un der Strohecker war fideler als je, un er hat gar net genug von dem Amüsement, des uns dort erwarte dhet, un von de viele Leut, die kää Billjete mehr kriehe dhete, weil ausverkääft weer, verzehle kenne.

Wie merr obder in unserm Hotel abgestiche fin, wo mich kaa Deiwel kenne sollt un wo merr uns so ferchterlich amesirn sollte, da is uns die Wertin schon an der Hausdhier entgegekomme un hat gerufe: "Ach, der Herr Stolze! Des is awwer schee, daß Se uns uffluche, was mecht dann Ihr Frää un Ihr Kinner?"

"Dich kennt obder ääch die ganz Welt!" hat der Stroheder ärjerlich gebrummt.

"Ei warum dann net, Herr Stroheder."

"Stroheder! Sie tenne mich alfo äach?"

"Nadierlich! ich bin doch e Frankfortern, ich ftamm von der Allerheiljegaß."

"Guck emal aa, was e Zufall!" "Ja, wie e Kellerdhier," hat die Wertin gelacht. "No, Sie sin gut bei merr uffgehowe. Den Saal for die Vorlesung hamm ich schon heize lasse, damit's den Awend schee warm is."

"Nor net zu warm!" hat der Stroheder ge= mahnt. "Dann der Saal werd mordsjalisch voll un die Gasslamme heize aach, un wann sich die Leut vor Lache schittele, werd's enn hinnedrei zu hääß un sie reiße die Fenster uff, un morje hat halb Spener den Schnuppe."

"Gläwe Se werklich, daß es fo voll werd?"

"Bie in erre Borschthaut. Seit acht Dag schreiwe ja hier die Zeidunge nir annerschter wie immer mei Vorlesung."

"Ei ba will ich Ihne was fage, da tenne merr ben flääne Saal noch derzunemme." hat die Wertin gemeent, "ba brauche merr nor die Zwischewand uff die Seit ze schiewe und bann hamme achtzig Mensche mehr Blag."

"Dhun Se des," hat der Stroheder gesacht, "dann nir is eklicher, als wann die Leut ze mitschele aafange, weil fe tään Blat zum fite hawwe."

Da's awwer noch vier Stunn bis zum Beginn der Vorlesung warn, fo fin merr uffgebroche un hamme e paar Wertshäufer besucht, in dene der Stroheder während seiner Engagementzeit oft verkehrt hat.

"Was mecht dann die Gretche?" hat er in ääner die jung Wertin gefragt, die e klää Kind uff dem Arm getrage hat.

"Die Gretche, die ist dorchgange mit emme ver= heurate Mann, wahrscheinlich nach Amerika."

"Die is dorchgange!" hat der Stroheder ganz erstaunt gerufe, "die is dorchgange, da schlag odder e Bomb enei. Die hat sich doch immer gestellt, als wann se kää drei zehle kennt."

"Des kann ich net sage, die war dorch un dorch."

"Da sieht merr, wie merr sich in de Mensche däuscht. Ich haww err felbst die Cour geschnitte, un mir all vom Thejater, awwer weiter wie bis zu me ääställige häämliche Kuß is kääner komme."

"So, Sie hawwe sich ääch mit err erumgemacht, — e merkwerdiger Geschmack," hat die Wertin im wegwerfende Lon gesacht.

"Im Gegedhäl, enn gute Geschmack! Ei, wie ich vorhin hier ereikomme bin, hätt ich druff geschworn, Sie wern se. Die Aehnlichkeit is frabant."

"Ich dank Ihne for des Compliment."

"Nir for ungut! Awwer daß die dorchging un des bliehend Geschäft im Stich ließ, des hätt ich net geglääbt."

"Erumreißelasse nenne Sie e bliehend Geschäft?"

"Ich redd von der Wertschaft, " hat der Stroheder ebbes pitiert ermiddert.

"Was geht dann die Rechin mei Wertschaft aa?"

"Die Kechin! Ich meen ja die Wertsbochter — die Gretche."

"Am Enn gar mei Mutter !" hat die Wertin gesacht un hat helle Läch geschlage.

"Ihr Mutter! Ja du liewer Gott, hat dann die schon so e groß Dochter? Freilich, freilich, es fin zwääunzwanzig Jahr her, daß ich net hier war — awwer daß se sich verheurat hat un Kinner hat, die widder Kinner hawwe — des Gretche als Groß= mutter, des kann ich merr net vorstelle. Sehn Se, wie ich vorhin in des Stibbche getrete bin, da war merr's widder grad so, wie um die Zeit, wo ich hier jugendliche Liebhawer gespielt un aus Gefälligkeit Coulisse gemalt habb. Rää, was die Zeit vergeht! Abolf, merr wern alt."

Un der Strohecker hat sei Glas ausgetrunke un hat ganz nachdenklich un fast melancholisch Abschee gesagt.

Un drauß uff der Gass? wollt er merr grad von dem Gretche un seine sonstige Erinnerunge zu verzehle aafange, wie e korzer dicker Herr sporn= streichs uff uns zukomme is, sein Hut gezoge un außerst heflich gesacht hat: "Entschuldigen Sie, ich habe doch die Ehre, Herrn Muffel vor mir zu sehen?"

"Muffel! Mei Name is Stroheder."

"Pardon, da muß ich mich getäuscht haben. Ich war fürzlich im Frankfurter Stadttheater in "Alt= Frankfurt" und sah da einen Herrn, der Ihnen auf's Haar glich."

"Ja, hatte Se dann fään Zettel?"

"Die waren vergriffen."

Jegt hat sich odder der Strohecker net mehr halte kenne vor Lache un hat gekrische : "Wie gut,

wie gut! Gott, wie gut, wie gut! Muffel, Muffel! Freilich war ich der Muffel, awwer jetzt bin ich widder der Strohecker; wann ich des meiner Frää, meiner Lina verzehl, schlegt die enn Borzelbaum. Gott, wie gut, wie gut!"

"Also boch!" hat der Dicke gesacht und hat dem Strohecker warm die Hand geschittelt. "Ich danke Ihnen den fröhlichsten Abend, den ich je erlebt habe. Meine Herren, erlauben Sie mir, Sie zu einer Flasche guten Weines einzuladen."

Des freundliche Anerbiete mußte merr nadierlich ablehne, versprache odder nach der Borlesung uns imme bestimmte Lokal eizefinne um mit dem Strohecker= Enthusiast e paar frehliche Stunne zu verbringe.

"Ich bhet Ihne ja gern e Billjet zu meiner Recitation iwwerreiche," hat der Strohecker beim Abschied zu seim Verehrer gesacht, "awwer ehrschtens haww ich kääns bei merr, un zweitens is wahrscheinlich alles ausverkääft."

"Ich werbe trozdem mein Glück an der Kasse versuchen," hat emm der Dicke verbindlich erwiddert.

"Dhun Se des, ich leg enn Zettel hie, daß Ihne noch enn Stuhl eneigeschowe werd."

Wie merr obder nach dem lustige Intermezzo langsam dorch die Gasse von Speyer weiter ge= bummelt sin, da is der Strohecker immer ernster un ernster warn, un uff äämal is er steh gebliwwe un hat zu merr gesacht: "Zwääunzwanzig Jahr is doch e lang Zeit un es hat sich ääch hier manches verennert; meenst de, daß mich die Speyerer vergesse hätte?"

"Einzelne erinnern sich sicherlich beiner noch."

"Aanzle — ob die awwer in mei Borlefung tomme."

"Warum dann net, du bift ja jetzt e renomierter Schauspieler."

"Es dhet mich awwer trozdem intressiern zu erfahrn, wie viel Billjete abgesetzt weern. Vor emm halbvolle Saal mecht ich net lese, da mißte merr mit Freidilljeter nachhelse."

"Bieviel Kaarte verkääft fin, des kann merr der Buchhennler fage, der die Sach besorgt."

"Ja, dhu merr den Gefalle, es beruhigt mich ferchterlich, wann ich wääß, daß der Saal gerackelt voll is."

Da merr grad in der Neh von der betreffende Buchhannlung warn, so haww ich dort Erkundigunge eigezoge. Un wie ich widder aus dem Lade erauskam, hat der Stroheder ganz in der Neh gestanne un hat mit langgerecktem Hals Ausschau nach merr gehalte.

"No, wie is es!" hat er merr entgegegerufe. "Ausverkääft?"

"Net ganz," haww ich gesacht.

"Bie viel Raarte ?"

"Bwei."

"Zwää, die gehn ääch noch fort."

"Hoffentlich !"

"Nadierlich, dann is Schluß."

"Du mißverstehst mich. Zwää Kaarte sin verkääft."

"Zwää !"

"In allem, un des nor billige Bläg."

"Käch noch!" hat der Strohecker gekrische. "Zwää Karte for vier Mark un hunnert un dreißig Mark Spese. Da schlag odder e Gewitter enei."

"Bielleicht werd's beffer."

"Beffer! Jawohl, die Nachwelt flicht dem Mimen keine Kränze. Merr fin geschochte; dann du werst voch net gläwe, daß ich uff die Hoffnung hie, daß noch e dritt Raart verkääft wern kennt, mich annert= halb Stunn hiesey un leere Stiehl was vorles."

"Es werd derr schließlich nix annerschter iwwrig bleiwe."

"Da kennft de mich odder schlecht, wann de meenst, ich dhet uff mein Dhäl finsunsechzig Mark bezahle un aus Vergniege driwwer dein Vatter sei "Dreißig Gulde" odder dein "Babegei" zwää äänzige Zuhörer vortrage."

"Ja, was willst de dann mache?"

"Was ich mache will, des werft de gleich sch. Ich wer so hääßer wie e Rab dem was in die unrecht Kehl komme is, ich krieh geschwollene Mandele, ich leid an verenkte Stimmbender. Was em Tenor, wann er net singe will, bassiern kann, kann mir ääch zustohe."

"Bedenk doch nor, der Saal werd ja schon in erre Stunn uffgemacht."

"Des geht mich all nir aa, ich les net vor zwää Leut, un wann de dich uff den Kopp ftellft."

"Bielleicht kenne merr des Haus mit Frei= billjete fille."

"Wem sollte merr se dann gewwe? Ich kann doch net ausschelle lasse: Gratisvorlesung vom

Stroheder. Wie hat mich dann nor der Deiwel nach Spener gefiehrt! Ich les net! ich les net! ich les net!"

"So reg dich doch net uff, merr wolle imwer≈ lege, was merr dhu kann."

"Ich reg mich gar net uff, net e biffi! Awwer wann ich ääch lese wollt, ich kennt jetzt gar net mehr; die zwää Kaarte fin merr werklich uff die Stimm geschlage, ich habb uff äämal e Bizele im Hals als wann e Regiment Ameise drei erumkrawwele dhet." Un der Strohecker is von dem Äägeblick aa so hääßer warn, daß merrn kaum e Wort mehr ver= stanne hat.

"Also gut," haww ich gesacht, "ich mach e klää Nodiz, daß wege deiner Heiserkeit die Vorlesung uff unbestimmte Zeit verschowe wern mußte un schick se dorch enn Dienstmann an die Redaktione; außerdem sag ich unserer Wertin, daß se de zwää Billjet= inhawer ihr Geld zurickerstatte sollt."

"Dhu des," hat der Strohecker mit emme dank= bare Blick gekröhlt, "dhu des, dann ich bin werklich stockhääßer; un dann komm in die Weiwertschaft, wo merr mit unserm Berehrer zusammetreffe."

Ich habb also die Vorlesung abbestellt un mich alsbald in der vereinbart Wertschaft eigefunne. Der Strohecker saß grad bei der zweite Budell Wei un hat e Paprikagulasch verwichst.

"Der Paprika is awwer nix for bein Hals," haww ich gesacht.

"Im Gegedhäl," hat er gemeent, ",der beißt alle Entzindung eweck." Un es schien fast, als wann • 86 •

er recht hätt, dann je mehr er gesse un je fleißiger er getrunke hat, desto heller un klarer is sei Stimm warn un als sich sei Berehrer, un mit em e groß Gesellschaft von Herrn un Dame eigefunne hat, war sei Halsleide vollstennig geschwunne."

"Gott fei Dank, daß wir Sie hier so munter finden !" rief emm der Dicke entgege, "nach der Zeitungsnotiz fürchtete ich schon, daß Sie ernstlich erkrankt wären."

"Nach der Zeitungsnotiz! Steht des dann schon in der Zeitung?" hat der Strohecker widder sehr heiser gefragt un hat sich des Awendblatt gewwe lasse. Un werklich war in der Zeidung mit gesperrter Schrift ze lese: Wie man uns soeben mitteilt, findet die Strohecker'sche Recitation heute Abend nicht statt. Herr Strohecker soll plözlich erkrankt sein. Biele unserer Mitbürger sind durch diese Absage um einige fröhliche Stunden gekommen.

"Zwää Mitberjer nennt der viele," hat der Stroheder leife zu merr gesagt.

"No, die Nodiz is doch fehr freundlich," haww ich emm erwiddert.

"Awwer die Kritik morje, wann ich vor zwää Leut gelese hätt — Gott sei Dank, daß merr's so gemacht hawwe."

Un der Strohecker is allmelig mehr un mehr uffgedhaut un hat alle megliche un unmegliche Schnakesträäch verzehlt. Un die Dame hawwe ge= häwwelt, daß enn die Kiebacke weh gedhaa, un die Männer hawwe gelacht, daß fe sich die Bäuch ge= halte hawwe. Un es hat so e gemietlich frehlich

Stimmung in dere Wertsstudd geherrscht, als wann die ganz Gesellschaft aus ääner Familie besteh dhet. Un wie's zwelf Uhr war un alles uffgebroche is, da hawwe sich's unser neue Bekannte net nemme lasse, uns nach unserm Hotel zu beglääte.

Dort aatomme, hat awwer unfer Wertin unner ber Dhier gestanne un hat uns schon von weitem entgegegeruse: "Endlich komme Se! Ich habb ja nach Ihne fast alle Wertschafte absuche lasse."

"Doch nix baffiert ?" hat der Stroheder ganz erschrode gefragt, "doch kää Depesch aus Frankfort fomme ?"

"Baffiert is nir, awwer des Šaus hawwe fe merr fast gestermt. Ich mußt die Bolizei hole, um den Andrang zu Ihrer Borlefung abzeschlage."

"Was!"

"Mehr wie dreihunnert Mensche haww ich ab= weise misse — die Leut wollte sich ja gar net be= ruhige. Sie wern's morje schon in der Zeitung lese."

"Ja es warn obder doch heint Awend nor zwää Billjete verkääft, "hat der Stroheder ganz perpler gesacht.

"Des gläww ich gern," hat die Wertin erwiddert; "in Speyer kääft merr kää Eintrittskarte voraus, wann merr se net billiger krieht. Sie hawwe sich um mindestens sinfhunnert Mark geschadd."

Wann uns ääner in dem Aägeblic e Ladern unner die Nas gehalte hätt, wer er fprachlos gewese iwwer die dumme Gesichter, mit dene merr uns gegeseitig aageguch hawwe.



## Die Bumb.

er Herr Flick hat in der Fettvieh-Ausftellungs=Lotterie gespielt un den fibbte Preis gewonne. Un der Hersch von Heddern= heim, der emm des Loos verkääst hat, hat eun in seiner Stammkneip uffgesucht un hat gekrische: "Ge= wonne, Herr Flick! Sie hawwe doch gewonne in mei Collekte, Herr Flick, beim Hersch von Heddernheim. Ich gradelier, Herr Flick, ich gradelier!"

"Was haww ich dann gewonne, Hersch?" hat der Herr Flick gefragt.

"Was Se gewonne hawwe? E Stick Geld hawwe Se gewonne, e Bumb hawwe Se gewonne mit meim Lefi! Ich habb doch gleich gesacht, beim Fettvieh hawwe Se Glick, Herr Flick, odder haww ich's nicht gesagt, Herr Flick?"

"Ja, was is dann die Bumb wert?" hat der Herr Flick noch immer mißtrauisch gefragt.

"Sie miffe se seh, Herr Flick, e schee Bumb, e gut Bumb, e neu Bumb, e batendiert Bumb. — Sie kenne bumbe so lang Se lewe."

"Was se wert is, will ich wisse."

"No, was werd fe wert fei — Dreihunnert Gulde hat se des Comitee gekost, da is se unner Brieder vierhunnert Gulde, un for enn Fremde, der se brauche fann, finfhunnert Gulde wert."

"Gut!" hat der Herr Flick gesacht, "wann sich's so verhält, kriehn Se zwanzig Gulde Duseur."

"No, un mir!" hawwe die Gäst am Stamm= disch gekrische, "mir hawwe Ihne doch zugeredd, daß Se des Loos genomme hawwe."

"Uff e Vertelche Wei foll merr's ääch net aakomme."

"Un was dazu zum Beiße !" hamme sei Freunde gerufe.

"Meintwege — awwer mehr wie dreißig Gulde bezahl ich net for des Friehstick, des sag ich euch gleich."

Un der Herr Flick is mit dem Hersch von Heddernheim in die Landwertschaftlich Hall uff den Bleichgaarte gange, un hat sich die Bumb aageseh, un weil se emm gesalle hat, hat er dem Hersch von Heddernheim gleich sei Duseur gewwe un is dann zem Comitee gange, um sich als glicklicher Gewinner vorzestelle un nachzufrage, wieviel er an baar Geld treg, wann er uff den Bezug der Bumb verzichte dhet.

"Ja, fehn Se, Herr Flick," hat enn da ber Setredär geantwort, "die Bumb miffe Se schon in Nadura beziehe, dann die kenne merr nicht zurick= gewwe. Sie is dreihunnert Gulde wert, un mit emm klääne Nachlah bringe Se se schofter an Mann." "Ich hätt liewer mei Geld genomme," hat der Herr Flick etwas verstimmt vor sich hiegemormelt. "No, wann's net annerscht is, dann mit emme klääne Nachlaß."

Un der Herr Flick hat verschiedene Makler Ufftrag gewwe die Bumb ze verkääfe, ehrscht for dreihunnert, dann for zwäähunnertfinfunsibbzig, dann widder finfunzwanzig Gulde billiger un schließlich for zwäähunnert Gulde. Amwer kää Mensch hat druff reslekdiert. Dem ääne war se zu lang, dann wann se uffrecht gestanne hat, hat se bis an den zweite Stock vom e Haus gereicht; dem annern war se zu korz, dem nechste hat des System net gesalle un der folgende hat den Preis noch immer sor viel ze hoch gesunne. Nach acht Dag hat der Herr Flick odder e Schreiwe vom Comitee krieht, daß er die Bumb ab= hole sollt, im annern Fall dhet se emm for sei Gesahr un Rechnung zugeschickt wern.

"Ja, wo soll ich dann mit hie," hat da der Herr Flick ganz trostlos gesacht, "ich kann se doch net meiner Frää in die Nehlad lege." Un er hat all sei Bekannte uffgesucht un hat sich erkundigt, ob se net e Eckelche hätte, wo er des Undhier unnerstelle kennt. Endlich hat er dann ääch e mitleidig Seel gesunne, die emm ihr Hefche zu dem Zweck eigeräumt hat. Un der Herr Flick hat acht Daglehner genomme, un hat jedem enn halwe Gulde gewwe, un hat die Bumb mit vieler Mieh in des Hefche schaffe lasse. Dann odder hat err in alle Zeidunge annonciert: E Bumb, dreißig Fuß lang, neuster Construction,

for e Bierbrauerei odder sonst als Pfuhlbumb ze ge= brauche, for nor hunnertsuffzig Gulde billig zu verkääfe.

Awwer trotzem, daß er zwanzig Gulde for Annonce ausgewwe hat, is doch kää Deiwel komme, ber die Bumb gewollt hat, statt dessen odder hat emm sei guter Freund, bei dem er se unnergestellt hat, sage lasse, er sollt des Undhier so schnell wie meglich abhole lasse, dann ehrschtens hätte die Ratte eneigebaut un zweitens wer se verslosse Nacht um= gesalle, un hätt de Leut im ehrschte Stock die Fenster korzhimmelhagelklää geschmisse, die er nadierlich widder repariern mißt.

"Da soll odder doch e Gewitter eneifahrn!" hat der Herr Flick geflucht, "jest kost mich der alick= liche Gewinn schon vierunsibbzig Gulde un schmeißt merr aach noch die Fenster ei - hm! hm! hm! 200hie bann nor mit emm, wohie dann nor !" Endlich schien emm e Gedanke ze komme, der emm eigeleucht hat, dann er is uff äämal, wie e Blutvergießer zem Ruttmann ins Braunfels gesterzt un hat dem Ufftrag aemme, se an den Meistbietende zu versteigern. "Fort mit Schadde !" hat err gesacht, "was merr immer neunzig Gulde triebe, is gefunne Geld." Un dann hat er sich widder acht Daglehner genomme, un hat jedem midder enn halme Gulde gemme un hat die todal verroft Bumb zem Ruttmann schaffe lasse. Un der Ruttmann hat fe betracht un hat mit dem Ropp geschittelt un hat gesacht: "Die fieht for neu odder fehr alt aus. — No. merr wern feh. was fich mache läßt."

Am Morjend der Versteigerung hat's odder gottfträflich geregend, un außer e paar Grimpler un fonstige Versteigerungshyäne war kää Mensch er= schiene. Un der Herr Flick hat's dessentionege for gut befunne, dere klääne Versammlung die große Vorzieg seiner Bumb ausenannerzeseze. "Des is kää gewehnlich Bumb, meine Herrn," hat er gesacht, "des is e neumodisch badendiert Bumb."

"Merr fiehts," hat awwer da der alte Sendel= bach spettisch bemerkt, "sie kann's Wasser net ver= trage, sie rinnt."

"No!" hat der Huttmann gerufe, "was werd uff die Bumb gebotte ?" — Dodestille! — "No, breihunnert Gulde — zwäähunnert Gulde — hunnert= fuffzig Gulde! — hunnert Gulde! — Dodestille, bei der merr nor die Regetroppe un die Schweißtroppe, die vom Herr Flick feiner Stern geronne sin, falle geheert hat. "So biete Se doch wenigstens aa!" hat der Ruttmann getrische, "es is ja noch lang net gesacht, daß se ääch zugeschlage werd."

"No, uff die Gefahr hie — drei Gulde!" hat der Goßdorfer gerufe.

"Bas!" hat odder da der Herr Flick gebrillt "was, drei Gulde, for e echt englisch badendiert Bumb, uff der allääns hunnert Gulde Spese ruhe! Sin Se verrickt, Sie Olwel!"

"Wie kenne Se mich enn Olwel nenne, Sie Aäfalt!" hat der Goßdorfer erwiddert. "E Olwel is der, der mehr gibt for des alte Eise — Sie Heuhipper!"

"Ruhe!" hat beschwichtigend der Herr Ruttmann gerufe. "Wann Se sich hääge wolle, gehn Se uff den Liebfrauberg, da is Blay. — Also, drei Gulde sin aagebotte, drei Gulde zem ehrschte — —"

"Ich zieh mei Gebot zerict!" hat der Goßdorfer getrische.

"Sie hätte se ääch net dafor krieht un net for fuffzig Mal soviel, Sie — Sie — Sie verwanzter Mewelhennler!" hat der Herr Flick geknerrscht, "Gott sei Dank, merr sin uff die Bumb noch lang net aagewisse!"

"Herr Flick", hat obder jetzt der Huttmann gesacht, "rege Se sich doch net uff — es sin ewens kää Liebhawer da, da is nir ze mache. Wann Se se uffbolliern odder neu aastreiche lasse, triehn Se se vielleicht doch noch los!"

"Mache Se sich kää Sorje, ich krieh se los!" hat der Herr Flick erwiddert, "gewwe Se merr nor mei Rechnung, daß ich enauskomm."

"Dadraa foll's net fehle," hat der Herr Rutt= mann entgegend: "Zwää Gulde Versteigerungsgebiehr un verzeh Gulde sechsundreißig Areuzer for Annonce. Awwer net, Sie fin so gut un lasse die Bumb bald fortschaffe, sie versperrt merr den Blay."

Un der Herr Flick hat sei Schuld begliche un is dann wietend fortgesterzt un nach dem Dalles gelääfe, wo err sich awermals acht Daglehner engagiert un jedem widder enn halme Gulde versproche hat. "Heint Awend zwische Licht und Dunkel schleppt err merr die Bumb ins Fischerfeld, da ganz nah an de

Rederhef haww ich e klää eigefriedigt Grundstick, da mag se leihe bis sich e Liedhawer for se findt. — Allso pinktlich, ich bin an Ort un Stell." — Un wie am Awend die acht Daglehner mit der Bumb aagerickt sin komme, da hat ääch schon der Herr Flick an seim Grundstick gestanne un uff se gewaart. Wie er odder jetzt die Gaartedhier uffschließe wollt, hat er uff äämal geslucht: "Krieh die Krenk! jetzt haww ich den verkehrte Schlissel eigesteckt!"

",Herjesel" hat da äaner von dene Daglehner gesacht, "merr wern die Bumb doch net widder zerict= trage solle, des is ja e Stunn Wegs."

"Nää!" hat der Herr Flick ganz verschmcttert gestehnt, "ehnder in den Mää mit err. Da, schmeißt se in den Chauségrawe, da mag se leihe bis der Deiwel sterbt." Un die Daglehner hawwe gedhaa, was se gehääße sin warn, un der Herr Flick is ebei= komme un hat seiner Bumb enn Tritt gewwe un hat gesacht: "Schinnos! wann dich nor ääner stehle dhet."

Es hat se odder kääner gestohle, awwer acht Dag speter hat der Herr Flick im Amtsblettche e Bekanntmachung gelese, bei der emm des Blut in de Adern erstarrt is; dann da hat gestanne: "Ge= stohlene Bumpe. In einem Graben des Fischerseldes wurde eine circa 3 Centner schwere Pumpe aus= gesunden, welche unzweiselhaft von einem Diebstahl herrührt. Bereits sind mehrere der That verdächtige Individien verhaftet. Eigenthumsansprüche sind sofort geltend zu machen. Der erste Staatsanwalt." "Aäch des noch !" hat der Herr Flick gestehnt un is wie e alter Regescherm zusammegetnickt. "Jest komme ääch noch unschuldige Mensche, die noch net emal was gewonne hawwe, ins Malheur; des geht net, des geht net !" Un er hat sich uffgerafft un is uff die Bolizei gesterzt, um die Sach uff= zelleern. Un der betreffende Beamte hat enn ganz ruhig ausrede lasse un hat dann gesacht: "Wisse Se nicht, daß es verbotte is, effentliche Gräwe unbesugter Beis zu verstoppe? Des tregt Ihne enn Strafzettel von wenigstens zehe Gulde ei; außerdem werd die Bumb for Ihr Rechnung uffs Trockene gebracht un Ihne zugestellt."

"Um Gotteswille net!"

.

"Sie wern doch der Bolizei net zumute wolle, daß se Ihne Ihr Sach uffhebt — gewinne Se kää Bumbe, wann Se se net gebrauche kenne."

"Sie hawwe gut redde wann Se kaā Glickskind fin," hat der Herr Flick ganz gebroche gesacht un hat sich den Schweiß von der Stern gewischt. "Ich wääß ja net wohie mit !"

"Bergraive Se fe in 3hrn Gaarte."

"Gott fei Dank, endlich e Gedanke !" hat da der Herr Flick gerufe un is enaus, un ins Fischer= feld gesterzt, wo err e Bardie Gärtner ebeigerufe un die Bumb fiwwe Schuh dief unner die Erd vergrawe hat lasse, was enn nadierlich widder vier Gulde un drei Maaß Eppelwei gekost hat. "Wann se nor net am jingste Dag uffsteht," hat er dann zu sich selwer gesacht un hat noch enn wehmietige Blick uff des Grab von seim Gewinn geworfe. Un uff dem Hämweg hat er ausgerechend, was enn eigentlich sei Glich gekost hat: Enn halwe Gulde des Loos, 30 Gulde Friehstick for sei Freund, zwanzig Gulde Duseur sorn Hersch von Heddernheim, viermal die Transport= toste: sechzeh Gulde, acht Gulde for eigeschmissene Fensterscheime, zehe Gulde Straf, sechzeh Gulde sechsundreißig Areuzer Versteigerung un zwanzig Gulde Annonce mecht 121 Gulde un sechs Areuzer un drei Maaß Eppelwei — des nennt merr Glick!

Un wie er so sinnend ewe des Allerheiljedhor erreicht hat, da is pleylich der Hersch von Heddern= heim uff enn zugesterzt un hat enn Bindel Pferde= loose in der Luft geschwenkt un hat geruse: "Herr Flick! Herr Flick, e Lesi! Wer beim Fettvich ge= winnt, kann ääch bei de Gäul Glick hawwe."

Da hat emm odder der Herr Flick den Mund zugehalte un hat gekrische: "Willst de schweihe! Wann des ääns heert, wer ich ääch noch ausgelacht.".

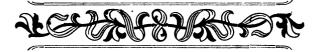
"Bojo? Sie hamme doch e Bumb gewonne !"

"E Bumb, ich glääbs — wann ich noch ää gewinn, dann kann ich mit meiner ganze Familje bumbe geh."



Digitized by Google

1



## Der Babegei.

er Herr Jacob Falkensteiner war e großer Mann, awwer nicht an Gestalt, dann da is er gewese e forzer, dicker Borzel mit klääne Uäge un große Fieß, wenig Haarn un viel Bahlicke; sonnern im Geschäft, wo er sich verstanne hat uff den Rummel wie kää zweiter. Der Herr Falkensteiner war odder nicht nor e großer Mann, sonnern ääch e guter Mensch, der kääner Trambahn ebbes abgezoge hat, wann er noch so weit gesahrn is. E sehr guter Mensch, der son zwicker geheurat hat, was er doch gar nicht netig gehatt hat, weil er schon zwäämal verheurat war un die Selma e arm Lademedche gewese is, des noch nicht emal den dritte Dhääl von Lenze hinner sich hatt, was er Jahrn uff dem Buckel gehatt hat.

Awwer er hat se doch geheurat un war ganz mischucke in se, un hat err alle Wille gedhaa un hat se gehätschelt un gebätschelt, wann se äch gar nichts davo wisse wollt; dann die Selma war e schee Frauen= zimmer, un e lieb Frauenzimmer, un e sehr wiß=

Digitized by Google

begierig Frauenzimmer, die alles grindlich kenne lerne wollt. Den Zoologische un den Palmegaarte, die Bodega un des Casé Bauer, die Bettelarmbänder un die Brilljantohrring, des Schauspielhaus un des Opernhaus, die Buzescheiwe un Kunstausstellunge un noch viel mehr. Am meiste hat se sich awwer for die Musik intressiert, un wann sich hie un da e Orjelmann in ihrm Gaarte blicke ließ, hat se des Fenster uffgerisse un hat sich weit enausgelehnt un hat mit ihrm langstielige Lornjett den Takt zu der Orjelmusik geschlage, damit die Nachbarschaft seh sollt, daß se ääch was versteh dhet.

"Ach!" hat da jedesmal die Selma zu ihrm Mann, ihrm Jacob, gesacht, "ach, was ist doch die Musik for e Genuß, wann merr fe begreift."

"Meenst de ?" hat dann der Herr Faltensteiner regelmeßig erwiddert — dann er hat gewißt, wo des enaus wollt.

"Ja ich meen, ich meen sehr," hat enn odder emal sei Selma gereizt entgegend. "Ich meen sogar sehr sehr! Der junge Hecht, der Flerschheim un der Schiff kenne Musik, nor du hast nir gelernt, gar nir, kää Vichelin, kää Fagott, ja noch nicht emal Trommel, was doch jeder Bub kann."

Un der Herr Falfensteiner hat enn rote Kopp bis ehinner in die Ank krieht un hat sich ehrscht hinnerm rechte Ohr, dann hinnerm linke Ohr un zuletzt hinner alle bääde Ohrn gekrazt. Wie odder e paar Dag speter der Selma ihr Geburtsdag gewese is, da hat er err e groß Spieldos bescheert un hat

n 99 a

gesacht: "Da Selma, haft de Musik, die mehr kann wie der Flerschheim, Hecht un Schiff zesammegenomme, die spielt alles aus dem Kopp un brauch gar kää Note nicht." Un die Selma is enn um den Hals gefalle un hat geruse: "Gott! was e Mann, was e Mann is mei Jacob! Jegt soll se odder ääch gleich die "Klää Fischerin" spiele."

"Des kann se nicht!" hat der Herr Falkensteiner sehr verlege gesacht. "Des kann se nicht!"

"Kann se nicht?" hat odder sei Selma ganz betroffe gefragt. "Kann se nicht — da soll se's lerne."

"Aergere dich nicht!" hat der Herr Falkensteiner beschwichtigt. "Aergere dich nicht, ich dausch se um." Un der Herr Falkensteiner hat se umgedauscht. Un wie er häämkomme is, hat er die neu Spieldos gleich uffgezoge un hat se nir wie die "Klää Fischerin" spiele lasse, un sei Frää hat so lang dazu gesunge, bis se so hääser war, wie e Pfau, der enn Stock= schnuppe hat. "Ach, wie scheel" hat se dann geslistert, "jest soll se odder ääch den Schunkelwalzer mache."

"Den Schunkelwalzer!" hat der Herr Falken= fteiner erschrocke gerufe. "Den Schunkelwalzer! des häft de gleich sage solle, den spielt se nicht!"

Da hat odder sei Frää, sei Selma ehrscht ihn un dann die Spieldos mit emme sehr verächtliche Blick gemustert un hat gedehnt gefragt: "No was spielt se dann noch, wann se den Schunkel= walzer nicht kann?"

"Sie spielt dafor den Hochzeitsmarsch aus dem Lohengrin, wo er zu ihr fingt: Endlich allein!" "Js des alles ?"

"Nei, er singt noch mehr — ich kann doch nicht die ganze Oper behalte."

"Jch mein, ob des alles is, was die Spieldos fann."

"Warum nicht gar for den Preis, sie spielt ääch: An der scheenen blauen Donau."

"Nadierlich! Die fpielt imwerall, wo merr se hiestellt."

"Stuß! Des is doch e Walzer. Aach die groß Mifferreh mecht fe."

"Miesferreh!" hat die Selma spettisch gesacht, "bes gläw ich, bei der is doch alles mies."

Da is odder der Herr Falkensteiner ärjerlich warn un hat gekrische: "Wann derr alles nicht recht is," hat er gekrische, "mach derr selwer Musik! Warum lernst de kää Clavier, warum lernst de kää Clavier? Lern, un spiel wann de kannst was de willst."

Un die Selma is zornig uffgesprunge un hat gesacht: "Ja, warum lern ich nicht Clavier? warum lern ich's nicht, weßwegen lern ich's nicht? wo's doch die Schiff ääch gelernt hawwe mit ähm Dienstmädche, un ich habb zwää un enn Balko, un die wohne im dritte Stock — ich will in e Observatorium."

Un der Herr Falkensteiner hat gelacht un hat gesacht: "Stuß! mit emme Conservatorium, mer tann ääch Clavier derrhääm lerne, mer frieht doch schon for fuffzig Pfennig die Stunn ins Haus gebracht." "S'is merr recht," hat die Selma bemerkt. "S'is merr recht — wann ich nor lern, was der Hecht auch kenne."

Un der Herr Falkensteiner is in der Stadt erumgelääse, von ääner Instrumentehannlung in die anner, un wann er die Preis geheert hat, hat er jedesmal gesacht: "Gott bewahr merr for Bechstää un Stääweh, nix wie Bech un Weh!" Endlich hat er odder doch enn Flichel uffgetriwwe, der wenig ge= fost, awwer sehr viel vorgestellt hat, dann er hat e Stubb for sich allääns in Aaspruch genomme. Un der Herr Falkensteiner hat jest enn Clavierlehrer dorch die Zeitung gesucht, un hat die Genugthuung gehatt, daß emm drei neue Strohdecke dorchgekrast sin warn; so groß war der Aadrang.

Der Selma odder warn fast alle Lehrer net recht, ber ääne war err ze groß, ber annere ze klää, ber nechste ze dick un der folgende ze mager, un ehrscht ganz zelezt is ääner komme der err gefalle hat; wie odder der Herr Falkensteiner geheert hat, daß er drei Mark for die Stunn wollt, hat er dem nicht gefalle.

Un der Herr Falkensteiner hat zu seiner Frää, seiner Selma gesacht: "Drei Mark!" hat er gesacht, "der Mensch ist mischucke mit die Aasprich. Drei Mark — haww ich doch ään geh lasse, der nor zwää Mark wollt un der hat noch emal so lange Henn gehatt wie der."

Die Selma hat odder korz un bindig erkleert: "Den will ich — odder ich lern gar nicht Clavier." Un der Herr Falkensteiner hat gut Mien zem beese Spiel gemacht un hat enn engagirt un hat zu emm gesacht: "Herr Klopper," hat er gesacht, "unser Wahl ist uff Ihne gesalle — was doch gewiß sehr

Wahl ist uff Ihne gefalle — was doch gewiß sehr schmeichelhaft for Sie is." 112 dar Sar Olannar hat a dief Compliment

Un ber Herr Klopper hat e dief Compliment gemacht un hat von da ab der Frää Falkensteiner jed Woch e Stunn gewwe.

Un die Frää Falkensteiner hat große Aalage von Talent an den Dag gelegt un hat nach simme Boche schon ganz schlerfrei mit jeder Hand äänerlei, "Mädchen, warum weinest du?" spiele gekennt. Sie hat odder ääch däglich schr fleißig geibt. Morjens e Stunn: "Mädchen, warum weinest du?" nach dem Essen annerthalb Stunn: "Mädchen, warum weinest du?" und awends zwää Stunn: "Mädchen, warum weinest du?" Un ihr Fleiß hat so e groß Be= wunnerung evorgeruse, daß die Leut in der Nachbar= schaft ihr Vorsenster hawwe aamache lasse, obgleich's ehrscht Aasang Juli war, un daß die Schiff im dritte Stoch weniger Miet bezahle wollte un die Flersch= heim im zwette Stoch gekindigt hawwe, un die Hert

Die Frää Falkensteiner hat obber ruhig bei offene Fenster weitergeibt un war von ihre Leistunge, un noch mehr von dem, der se err beigebracht hat, ganz entzickt un konnt die Stunn kaum abwarte bis der Herr Klopper komme is. Un wann se ihrn Lehrer ganz weit unne uff der Gaß erblickt hat, da hat se schon zu ihrm Mann gesacht: "Jacob, geh in e ander Stubb,

der Herr Klopper kommt, un daß de den Unterricht nicht steerst; heerst de, daß d'enn nicht steerst."

Un der Herr Falkensteiner hat sein Hut ge= nomme un is gange, wobei er gesacht hat: "Ich wern mich hiete, for drei Mark die Stunn."

Un wann der Herr Klopper eigetrete is, hat enn die Frää Falkensteiner sei Handschuh un sei Note abgenomme, un hat sich dann newern an den Flichel gesetz un hat sich die Note iwwer un unner dem Strich erkleern lasse. Un wann err ihr Lehrer des Bedal erläutert hat, un hat dabei mit seim Fuß, statt des Bedal ihr rote Plischpantesselcher sanst ge= drickt, dann hat se jedesmal ganz schmachtend ge= lisselt: "Net, Herr Klopper, ich bin ja verheurat!" Woruff se ihr Lehrer ganz melancholisch aa= geguckt un geseufzt hat: "Das ist mein Unglick!" Dann odder hat er den Trauermarsch von Chopin, mit so viel Riehrung un Pedal aus dem Flichel ge= schlage, daß sei Schielerin ganz verknerscht gesragt hat, ob des ääch aus dem Bettelstudent weer.

"Nein!" hat der Herr Klopper erwiddert, "des is nor der hechst traurige Ausdruck meiner Gefiehle."

Un die Frää Faltensteiner is offenbar immer mehr von dene Gesiehle aagestedt warn, dann sie hat immer mehr sor ihrn Lehrer geschwärmt un is immer launischer gege ihrn Mann warn. Un sie hat stunnelang nach de ziehende Wolke geblickt, hat Ge= dichte auswennig gelernt un hat den Beethoven in ihr Schlafstubb gehengt. Un der Herr Falkensteiner hat den Kopp geschittelt imwer die Sentimentalität un hat gesacht: "Selma," hat er gesacht, "es scheint, daß derr der Musik ze schwer sällt — der Herr Klopper verlangt ääch zu viel von dir."

Da hat awwer die Selma ganz verduzt in die Heh geguckt un hat gereizt erwiddert: "Der Herr Alopper verlangt gar nir, rein gar nir, der Herr Klopper weiß was Takt is."

"Nadierlich," hat der Herr Falkensteiner ent= gegend. "Nadierlich, er is doch Musiker. Awwer ich meen, du dhest zu viel studiere. Der Herr Klopper is so wenig intressert mit sei Zeit, un mer brauch bei emm die Uhr gar nicht zerickzestelle, er gibt doch immer zwää Stunn, un des meen ich, is ze viel. Merr wollen e halb Stunn bezahle, er kann derr doch e ganz gewwe."

Da is obber die Selma in ähm Gift uffgesprunge un hat gekrische: "E halb Stunn! schäm dich, Geiz= krage, Kinstlerschinder! Willst de merr jetzt den Lehrer verjage, wo ich der scheene Fortschritt mach? Haww ich doch schon widder was gelernt: Du, du liegst mir am Herze, vierhändig."

Da hat odder der Herr Falkensteiner ganz er= schrocke klää beigewwe un hat bedugt bemerkt : "For was der Aufregung, for was? Haww ich's doch nor gut gemeint. Du bist ewe immer so verstimmt, schlt derr was?"

"Ich habb Langeweil!"

"Langeweil! Es gibt doch Unnerhaltung genug."

"Mit wem foll ich merr unterhalte ?" hat da die Selma ganz traurig gefragt. "Mit wem ?" "Mit wem !"

"Ja, mit wem? Ich habb doch kään Mensch, mit dem ich redde kann — ich weer schon zesriede, wann ich enn Babegei hätt, dem ich mei Herz auß= schitte kennt."

"Enn Babegei, dem de dei Herz ausschitte tennst?" hat der Herr Faltensteiner ganz verdutzt gesacht. "Enn Babegei, hast de nicht mir?"

Un die Selma hat ihrn Gemal fo verächtlich betracht, daß der Herr Falkensteiner in ääner Ver= legenheit gestottert hat: "Wann derr dei Herz am e Babegei hängt, sollst enn doch ja hawwe — nadierlich sollst enn hawwe, noch heut sollst enn hawwe!"

Un der Herr Falkensteiner hat sein Rock aa= gezoge un is zu me Vogelhännler gange un hat ge= sacht: "Gunn Dach!" hat er gesacht, "ich hätt gern e Babegei, der sprecht — awwer e Weibche."

"Warum grad e Weibche ?" hat der Bogel= hännler gefragt.

"Warum? Weil dene doch den ganze Dag der Schnawwel nicht stillsteht."

Un da hat der Hännler den Herr Falkensteiner in e groß Stubb gesiehrt, wo ringserum an de Wänd, uff eiserne Reif sich lauter Babegeie gewiegt hawwe. Un wie se da eigetrete sin, hat enn gleich e großer Kakadu entgegegekrische: "Jacob, wo bleibst du?" Un der Herr Falkensteiner is wie perpler steh gebliwwe un hat sein Hut abgenomme un hat ganz verwunnert gesacht: "Woher wääh der Babegei mein Name? ich bin enn doch noch gar nicht vorgestellt." Un wie er des kaum ausgesproche hat, hat schon widder e annerer Bogel aagesange un hat geruse: "Du bist der wahre Jacob auch nicht!" Da hat sich odder der Ferr Falkensteiner ärjerlich erumgedreht un hat gesacht: "Halte Se Ihrn Schnawwel! Was wisse Sie, wer ich bin," un dann hat er sich an den Berkäuser gewendt un hat gesacht: "Ihr Begel hawwe doch gar kää Lewensart, die duze ja die Leut. Hawwe Se nicht ääch gebildete Babegeie?"

"Gewiß!" hat der Vogelhännler gesacht, "gewiß! Betrachte Se sich emal da den Jako, der spricht, singt, kißt und lacht."

"So, was fegt er dann?"

"Freu dich, dein Mann kommt!" hat der Babegei gekrische un hat sich dann wie wietend in seim Reif geschaukelt un dazu gesunge: "Er hat sie ja nur auf die Schulter geküht."

"Der is recht!" hat der Herr Falkensteiner ge= dacht un hat enn e Stickelche Zucker hiegehalte. "Freu dich, dein Mann kommt!" hat der Babegei jetzt in ääner Tour gekrische. "Freu dich, dein Mann kommt!" un dazwische hat er mit seim hääsere Babegei= tenor gesunge: "Er hat sie ja nur auf die Schulter gefüßt." Un der Vogelhännler hat gesacht: "Bis in verzeh Däg kennt Ihne der Vogel dorch un dorch, un wann er Sie in der Fern sieht, meld er des gleich Ihrer Frää Gemalin."

Un der Herr Falkensteiner is endlich nach vielem erimmer un enimmer mit dem Vogelhännler immern

Preis äänig warn un hat den gelehrige Jako seiner Frää, seiner Selma zugesiehrt.

Un fei Selma hat enn for fehr schee gefunne un hat gesacht: "Was spricht er dann?"

Da hat obder der Herr Faltensteiner e sehr piffig Mäulche gemacht un hat sich vergnigt die Henn gerimwe un hat erwiddert: "Das wird nicht gesacht, das wird doch erst recht nicht gesacht — er soll dich doch selwer imwerrasche, der Jako;" un dabei hat er gemacht als wann err in die Stubb ereikäm un hat dem Bogel zugeblunke un gewunke un hat dabei geruse: "Pft! pst! wie segt merr, Jako? wie sacht mer, Jako, wann der Herr kimmt?" — Der Jako hat odder nig gesacht un hat sich nor neugierig nach emme zweite Babegei im Spichel umgeguckt. Un die Selma is ganz ärgerlich warn un hat gemeent, der kennt doch nig, der kennt doch gar nig.

"Es wird sich zeige," hat der Herr Falkensteiner gesacht un hat den Bogel in die Fenstereck placiert. "Es werd sich zeige." Die Selma hat awwer mit der Achsel gezuckt un hat hinzugesetst: "S' is merr recht — jetzt haww ich odder Clavierstunn."

Un der Herr Faltensteiner hat gesacht: "Ich weiß, ich weiß doch!" un is fortgange, der Drepp enunner un dem Haus enaus, un unne an der Dhier is err widder den Herr Klopper gestoße, der der Drepp enuff wollt, un er hat zu emm gesacht: "Gunn Dach, Herr Klopper! mei Frau erwart Sie, herr Klopper." — Un der Herr Klopper hat e Compliment gemacht un hat gesacht: "Ich dank Ihne, Herr Falkensteiner !" un is die Trepp enuffgesprunge. Un wie err ins Bimmer getrete is, da hat enn die Frää Falkensteiner sei blaue Handschuh un sein gelwe Sonnescherm abgenomme, un hat sich dann newern ans Clavier geset. Un der Herr Klopper schien heint in errer besonnerscht zerstreute Stimmung ze sei, dann er hat alle Aägeblick, statt des Bedal, seiner schielerin ihr rote Plischpandesselcher gedrickt un hat se dabei so zärtlich aageguckt, daß se immer aus dem Takt komme is un gelispelt hat: "Ach! Herr Klopper wann des mei Mann wist."

"Js er dann fo bees?" hat der Herr Klopper gefliftert un hat dabei, um net aus dem Takt ze komme, laut gezehlt: "Eins, zwei, drei! eins, zwei, drei!"

"Ob er bees is?" hat die Frää Falkensteiner erwiddert, "er ist nicht bees, aber er ist verliebt in mir un das ist doch noch schlimmer — noch viel schlimmer; dann ich glaub, daß er sein Newebuhler dod dhet schieße, mit was emm unter die Händ käm. Eins, zwei, drei! eins, zwei, drei!"

"So!" hat da der Herr Klopper ganz nachdenklich gesacht. "So! — dodschieße — — Eins, zwei, drei!"

"Mache Se sich kei Sorge," hat obder jetzt die Selma geslistert, "er ist doch gar nicht da, un die Rechin un das Hausmädche sind in der Wäschkich im Hinnerhaus." Wie des odder der Herr Klopper geheert hat, hat er uff äämal uffgeheert ze zehle un hat gesacht: "Wir sind also ganz allei, Selma, ganz allei?"

Un die Selma hat enn feuerrote Kopp krieht un hat gepreßt erwiddert: "Ja, des sind merr Herr Klopper, ganz allei zem ehrschtemal." Un wie se des gesacht hat, da hat der Herr Klopper sein Arm um ihr Taille geschlunge un hat err ins Ohr ge= flistert: "Selma, ich liebe dich!"

Un die Frää Falkensteiner war ganz eweck un hat nix gesacht wie: "Uch liewer Herr Klopper, ach bester Hopper, wann's nor e gut End nemmt, ach wann's nor e gut End nemmt!"

Un der Herr Klopper hat je neher an sich eraa= gezoge, un wollt ewe enn Kuß uff die Lippe seiner Schielerin dricke, wie uff äämal e Stimm aus der Fenstereck gekrische hat: "Freu dich! dein Mann kommt! freu dich dein Mann kommt!"

Un des Liewespärche is ausenanner gesahrn wie vom Bliz getroffe, un der Herr Klopper hat gekrische: "Mei Handschuh! mei Scherm! mei Hut!" un is zer Dhier enausgesterzt, un die Selma is enn nachgesterzt un hat geruse: "Se kenne ja nicht enaus, ich habb doch der Vorplazschlissel abgezoge."

"Sie kokette Person, Sie!" hat der Herr Klopper gebrillt un hat err den Schlissel aus der Hand gerisse un hat uffgeschlosse, un is die Drepp enunner= gerennt als wann's hinnerm brenne dhet, un unne hat er sich noch emal erumgedreht un hat geruse:

"Mich hamme Se geseh, Sie kokett Person, die enn Uffbasser in die Newestubb setzt!"

Un wie die Frää Falkensteiner an Arm un Bää zitternd un ganz vernicht in ihr Zimmer ge= trete is, da hatt's err aus der Fenstereck entgege= geschallt: "Er hat sie ja nur auf die Schulter geküßt." — "Ach, des is ja der Jako!" hat die Selma da geruse, un is uff den aarme Babegei zugesterzt un hat enn den Schnawwel zugehalte un hat gesacht: "Werscht de schmeihe, Lichemaul!" Un wie der Herr Falkensteiner hääm komme is, da is enn um den dals gefalle un hat gestennt: "Du hast recht! ich kann das Clavier doch nicht vertrage!" Un der Babegei hat sich in sein Reif wie witend geschautelt un hat in ähmfort gesunge:

"Er hat sie ja nur auf die Schulter gefüßt !"



Digitized by Google



### Die aagestrichene Drommele.

ie blutia dreistinnig Schlacht am Metzjer= bruch, dorch die, nach der Kelnische Zeitung, die Preiße im Jahr 1866 Frankfort er= rowert hatte, war vorriwwer, un die Bundesarmee vom lette Dickworzhiegel an de Rederhef, bis an die Sandkaute im Rederwäldche zurichgeschlage; wie in ber Stadt drinn, der gerr Nicodemus Schellebääm hinner feiner verglaste Ladedhier gestanne un unruhig widder die Scheiwe getrommelt hat. Der Herr Nicodemus Schellebääm, der im berjerliche Lewe enn schwungvolle hannel mit Armeegegestänn aller Art getrimme hat, hat odder nicht nor widder die Scheiwe getrommelt, sonnern hat ääch sei Gedanke kommandiert un se Rewie passiern lasse, dann Frage von hechster strategischer Bedeutung for fei Baffe= geschäft mußte erledigt wern. Insbesonnere hat es fich drum gehannelt, ob er schon jest die Frankforter Farme verleigne un fei famtliche Fedderbisch un Säwelquaste in die preißische Landesfarme um= coloriern sollt. "E richdiger Batriot muß vor alle

Dinge uff fein Geschäftsvordhääl seh", hat er zu sich selwer gesacht, "dann wann er des net dhut, kann er kää Steuern bezahle, un wann er kää Steuern bezehlt bis er selwer schwarz un weiß werd, is er kää richdiger Patriot.

Es werd deshalb des befte fei

Ich richt mich uff bie Preiße ei,

Wer wääß, wie derrsch mit Frankfort geht — Der Preiß der is am Enn net bled

Un schluckt derrsch, voll Behage,

Dann der kann mas vertrage.

.)

Wann die Stadt Frankfort kää Milideer mehr hat, kann se mich imwerhaupt nir batte. Ich halt's mit dem Sieger."

Un wann der Herr Schellebääm noch schwankend gewese weer, in welche Landesfarwe er sei Kriegs= material erausbuze sollt, so hätte jetzt e paar beese Buwe, die uff der Gaß gekrische hawwe: "Die Preiße komme!" sein Vorsatz schnell zem Entschluß gebracht.

Un der Herr Schellebääm hat sei Ladedhier uffgerisse un enausgekrische : "Was, die Preiße komme ?"

"Ewe, dorch's Allerheiljedhor !" hat emm e forzer Borzel von Schusterschjung entgegegerufe.

"Ich habb doch gar net schieße geheert."

"Basse Se uff, die schieße Ihne was vor, die wolle felbst was vorgeschosse hawwe", hat emm der Schusterschjung lachend erwiddert un is fortgelääfe.

Un der Herr Schellebääm is zerick in sein Lade gesterzt un hat in ääner Haft die Frankforter Kokarde

von feine Bickelhauwe gerisse un se dorch schwarz un weiße ersett. Mitte in dere patriotische Arweit is enn odder mit Schrecke eigefalle, daß er in seim Magezin noch e groß Bardhie Drommele steh hätt, die samt un sonnerscht in de Frankforter Farwe aagestriche warn.

> "Da hat berr mei Profit e Loch, Die Drommele, der Dunner! Die trage Frankforts Farwe noch, Wie breng ich die jetzt unner! — Die Sach die dhut net annerscht geh, Als wie, ich muß derr pusche: Un laß derr fei des weiße steh Un dhu des rote dusche."

Un während die Preiße zem äğne Dhor erei, un zem annern net widder enausmarschiert fin, hat der Herr Schellebääm in seiner Werkstatt gesesse un hat im Schweiße seines Nagesichts die Frankforter Farwe schwarz gemacht, un hat sei Batterstadt aage= schmiert, un hat die rot un weiße Drommele schwarz un weiß lactiert.

Un am nechste Morjend, nachdem er sich orndlich gewäsche un gekemmt hat, hat er um sein weiße Eylinderhut enn schwarze Flor geschlunge, damit mern gleich aamerke sollt, wie er sich bereits ganz in die neue Verhältnisse eneigefunne hätt, un is zem Owerkommando gange un hat sei Offerte gemacht. Un die Leut dort warn sehr heslich un hawwen ver= sproche, bei Bedarf seiner ze gedenke. Un werklich, der Herr Schellebääm war noch net recht widder derrhääm, da fin ääch bereits zwää preißische Leut= nants in seim Lade erschiene un hawwe gewinscht sei Warn aazeseh.

Un der Herr Schellebääm hat e Verbeigung gemacht, als wann er die Wichs von seine Stiwwel ablecke wollt, un hat im reinste Frankforter Hoch= deutsch gefragt: "Mit was kann ich die Oehr hawwe, dem Herr Hauptmann diene zu derfen ?"

"Borerst wollen wir uns mal det Puppenzeug= haus ansehn", hat emm der ääne Leutnant ziemlich wegwersend erwiddert.

"Canz wie Sie beföhlen, Herr Major", hat ber Herr Schellebääm schichtern bemerkt. "Sie werden bei mir alles finden, was der Soldat im Krüg un Friede netig hat:

> Ranone un Haubize Die fehle freilich mir, Aäch haww ich Rugelsprize Net uff dem Lager hier; Doch dafor dhun Se-finde Bei mir, im Arfenal, Gewehrn sowohl wie Flinte Vom beste Material. Aäch Bichse for Soldate Un die Herrn Offizier, Zum vorn un hinne lade, For die ich garantier. Aäch fann ich Ihne diene Mit Dege aller Art, Mit Troddle, rot un ariene.

Digitized by Google

#### • 115 .

In Farme grell un zart; Mit Säwel un Ballasche, Revolver, patendiert, Un alle Sorte Dasche Wann ähm was werd spendiert. Tornister, die nir wiehe, Un Schrote fei un grobb, Sie kenne von merr kriehe Den scheenste Ragekopp. Näch Fedderbisch, ganz große, Un Sensche, sehr abrett, Un Bemfercher un Sofe, Un jede Art Corfett. Näch Schuhfett, auserlese, In Dose, ganz egal, Bie noch fään's dagewese — Versuche Se's emal. --Un Gold= und Silwerborte. Un jede Art von Knopp, Un Sporrn verschiedne Sorte, 3ch habb se all im Kopp. Sie dhete's niemals glauwe Wann Se's net dhete feh, Bas ich for Bickelhauwe habb in meim Lager steh; For Sättel, for famose, Schawrade, reich verziert, Un Maulferb, flää un große, Die ich all selbst browiert. Aach Ruraffe, mei Befter,

Digitized by G800C

#### **a** 116 **a**

Gediege, leicht un schwer, Un Orden, große Refter. Un Bartwichs mit Kuleur; Un Bauke un Trombete. Un Flete wunnerschee, Bann die net abgeh, flete Rann ich dann selwer geh. Schuhwert mit Doppelsohle, Un Militar=Lettir: Aach fehle von Bistole Nor hollannische mir. Empfehle tann ich ferner Mei Beife, zierlich flää, Ich habb die greßte Serner In Frankfort an dem Mää. Un was ich zu verkääfe Sabb in meim Arfenal, Js schwarzweiß aagelääfe, Betrachte Se's emal.

Un die zwää preißische Leutnants warn ganz baff iwwer den Redesluß, un hawwe mit de Kepp geschittelt un sich verwunnert nach alle Seite um= geguckt.

"Det is schon jut", hat endlich der ääne aage= fange, "aber jerade wat wir suchen scheinen Se nich zu haben."

"Bitte, Herr Oberstleutnant, sollte wirklich e Artikel söhlen, so kann ich ihn in kerzester Beit beschaffen."

"Damit is uns nich jedient, wir jebrauchen sofort 'nen jrößeren Bosten Trommeln," hat der annere Leutnant erkleert.

"Drommele!" hat odder da der Herr Schellebääm mit Stolz gerufe. "Drommele is ja mei Haupt= geschäft, ohne Drommele weer ich lengst kaput.

> Mit Drommle bin ich reich versch Bann ich des ääch verschwiche, In Preihens Farwe, wunnerschee Sin se schon aagestriche."

Un der Herr Schellebääm hat die Dhier zu feim Lager uffgeschlosse un hat die zwää Offezier eigelade eizetrete. "Sehn Se, da fin die Drommele, genau vorschriftsmeßig un vom beste Material." Un zem Zeiche ihrer Giete hat er ää umgehengt un hat enn Werwel geschlage, daß sich sei Besuch er= schrocke die Ohrn zugehalte hat.

"Sind woll Tambour jewefen ?" hat der ääne Leutnant gefragt.

"Zu Befehl, Herr Owerscht, bei der Ranzegard von de Bittern."

"Die Trommeln entsprechen janz unseren Bünschen, ooch an der Qualität is nischt auszuseten," hat dann der annere Leutnant erkleert, nachdem er se noch= mals eigehend besichtigt hat, "aber — —

"Der Preis?" is emm der Herr Schellebääm ins Wort gefalle, "äußerst billig, beinah geschenkt, so gut wie annekbiert."

"Bitte, laffen Se mich ausreden, aber wir können fe boch nich jebrauchen." "Net gebrauche! Ja, awwer warum dann net, Herr Major?" hat der Herr Schellebääm ganz Näälaut gefragt. "Warum dann net?"

"Beil fe nich in unferen Farben jemalen find."

"Was, net in Ihre Farwe, Herr Hauptmann? Sie sin doch dorch die Bank schwarzweiß."

"Unfere Trommeln find aber rotweiß."

"Notweiß!" hat awwer da der Herr Schellebääm gestammelt un is vor Aerjer griegehl, wie e schimme= lich Zitron warn. "Notweiß, Herr Leutnant. Dich Esel, ich Esel! so warn ja mei un ich habb se annerschter aagestriche."

Un während die zwää Leutnants lachend zem Lade enaus fin, is der Herr Nicodemus Schellebääm, in all seine Hoffnunge geknickt, uff e groß Pauk gesunke un hat gestehnt:

> "Da dhat ich mich ja bees bezahle, Ganz Frankfort mecht mei Unfall Spaß, De Preiße wollt ich ebbes male, Jetzt odder male die merr was. Es hawwe Frankforts Farwe sich An mir gerächt ganz serchterlich!"





# Das teure Äffchen.

ann de odder heint nach Frankfort gehft, mußt de merr aus dem zoologische Gaarte e Aeffche mitbrenge," hat die dick Frää Barbara Spunde zu ihrem noch viel dickere Gemal, dem Herr Bierbrauermääster Spunde in Hanau ge= sacht. "Heerst de, e Aeffche, des werd die Welt net koste un den Sommer imwer hawwe merr unser dausend Späß draa, wann's an erre lange Kett im Gaarte erum hippt."

"No," hat der Herr Spunde gesacht, "no, ich will emal seh, ob die ääns verkääfe. Uff zwanzig bis sufzig Mark soll merr's net aakomme."

Un der dick Herr Spunde hat von seiner, in Erwardung des Aeffchens grad noch emal so sieß lächelnde Gattin zertlich Abschied genomme, un is enunner nach Frankfort gefahrn.

Da er odder in Frankfort außer dem Aeffche noch verschiedenes ze besorje gehatt hat, so hat er sich ehrscht dorch diverse Gleser Bier un emme kalte Friehstick, bestehend aus drei Kaviarbrödercher un erre halwe Ent, nebst zwäc Portione Schweizerkees zu de bevorstehende Aastrengunge vorbereit. "Von nix kimmt nix," hat er gesacht un hat mit Wohlgefalle sein klääne Felbberg, wie er in ber Regel sein Bauch genennt hat, gestreichelt. "Von nix kimmt nix, jetzt is es odder doch Zeit, daß ich mei Geschäfte besorg. Bewegung beserdert die Verdauung, ich wern in die Trambahn steihe."

Un der Herr Spunde hat bald sei Kommissione bestellt gehatt un is deswege in e Restauration gange, um sich von de Strapaze des Vormittags dorch e fräftig Middagesse zerhole, un for den Affehannel entsprechend ze stärke.

Wie er obder in die Werttschaft eigetrete is, warn da verschiedene Hanauer versammelt, un wie die geheert hatte, daß der herr Spunde in den zoologische Gaarte wollt, um fich dort enn Aff ze verschaffe, hamme se sich als nechste Landsleut nadierlich bereit erklert, enn bei dem wichtige Geschäft zur Seit ze fteh, vorausgesetzt, daß er des Entree bezahle dhet. Daß der Herr Spunde des Anerbiete dankbarft an= genomme hat, war selbstverständlich, dann wann er ääch sonst in der Nadurgeschicht recht bewannert war, un emm sogar schon mancher Bar uffgebunne is warn, hammem doch von de verschiedene Affearte noch alle un jede Kenntnisse gemangelt. Nachdem alfo die Gesellschaft noch vier Budelle Agmannshäufer zu fich genomme hatt, is fe gemeinschaftlich imme Riader nach bem zoologische Gaarte gefahrn.

"Halte Se, meine Herrn," hat der Herr Spunde gesacht, wie se dort ausgestiche sin. "Halte Se, dorch die verflucht Appetitlosigkeit, mit der ich immer=

fort ze kämpfe habb, is merr ganz schwach warn, lasse se uns ehrscht den Speisesaal uffjuche."

Un der Herr Spunde hat for jeden seiner gute Freind ää Portion un for sich selwer zwää Portione Biener Schnigel bestellt. "Brenge Se ääch gleich viermal Schweizerkees un drei Budelle Hochkeimer mit!" hat er dem Kellner nachgerufe. "Seh'n Se, meine Herrn, wann jetzt des zweite Konzert aafengt, da werd's hier voll un dann kann mer waarte, bis mer was krieht."

"Appropos!" hat der ääne Hanauer gemeent, wie der Hochheimer vertilgt war, "wolle merr jetzt net ehrscht den Affehannel abschließe?"

"Warum net gar," hat der Herr Spunde ge= ~ facht, "uffheern, wann's ähm am beste schmedt, hääßt die Nadur lästern. Kellner, vier Flasche Hochheimer!"

Der Wei schien werklich uff dem Herr Spunde sei bedenklich Appetitlosigkeit enn sehr heilsame Eisluß ze iewe, dann nachdem er sich ehrscht e kalt Kottelet zu Gemiet gesiehrt hatt', hat er dem Kellner ins Gebet genomme un hat enn uff Ehr un Gewisse ausgefragt, wie sich's mit dem Haas im Dopp ver= halte dhet, der uff dem Speisezettel noch net aus= gestriche weer. "Wann er werklich frisch un net ge= wärmt is, brenge Se merr e Portion ohne Brot un brei Budelle Affedhaler." Wie odder ääch die vrei Flasche brunne warn, is es dem ääne Hanauer egesalle, uff sei Uhr ze gucke un die Wahrnehmung ze mache, daß in erre Vertelstunn der letzte Zug nach Hanau ging. "Merr hawwe nor noch fufzeh Minute Zeit!" hat er gerufe un hierdorch die Gefellschaft in e groß Uffregung versetzt.

"Ei der Deiwel, da misse merr uns odder eile!".

"Eile mit Weile!" hat der bide Herr Spunde ermahnt. "Eile mit Weile, ich bleib heint Nacht in Frankfort, ich habb mich ja noch net emal nach dem Aeffche erfundigt."

"No, so dann gun Nacht!" hawwe sei vier Landsleut gerufe un sin so schnell wie meglich zem Saal enausgesterzt.

"Sin des Kerl," hat der Herr Spunde ge= mormelt, "jetzt haww ich noch e Flasch bestellt un kann se allääns trinke."

Un der Herr Spunde hat se getrunke un hat fich dann noch ää bestellt, un wie die all war, hat er sich noch e hald komme lasse, un wie von der ääch nix mehr wie des Glas imwerig war, hat er beim Kellner noch ää bestellt. "Wann se ääch net ganz voll is, ich trink se doch."

Wie er die odder drunne gehatt hat, is emm doch vorkomme, als wann's Zeit zem häämgeh weer, un er hat fei Portmonee gezoge un hat's dem Kellner hiegeworfe un hat gesacht : "Dhun Se sich eraus, was die Sach mecht; morje, wann ich zem Friehschoppe komm, verrechne merr's." Un dann is err enausgestolwert un hat noch Glick gehatt, daß emm en leerer Fiaker begegent is.

"He Kutscher! fahrn Se mich. — No, wo wille Se mich hiefahrn?"

• 123 •

"Wohie Se wolle."

"Kutscherche! Rutscherche! — fahrn Se mich hääm — fahrn Se mich uff Hanau — wohie Se wolle."

"Hanauer Landstraß," hat der Rutscher ergänzt.

"Ganz recht, — Hanauer — Kellner, e Flasch Affedhaler!"

"No dann steihe Se ei," hat der Kutscher ge= sacht un war seim Fahrgast dabei behilflich.

"Awwer was Wäge habt err — zwää Stod= werk hoch! He, Kutscher, ich leih schon im Bett. — Ach was haww ich sorn Dorscht — ach was Dorscht!"

Un der Kutscher is uff sein Bock gesprunge un hat uff sein Gaul gehääge un is die paar Schritt uff die Hanauer Landstraß gesahrn, wo er still gehalte un sein Fahrgast gefragt hat: "Wieviel Nummero?"

"Des misse Sie wisse, was Sie for e Nummer hawwe!"

"Ich meen wie viel Sie hawwe."

"Es werd die fußzehnt Budell fei, — brenge Se merr noch e Flasch Johannis — Johannis — Jo= hannistrauwele."

"Ja, wo wohne Se dann?"

"Derrhääm!"

"Ja, wo derrhääm?"

"Dummer Rerl, in Hanau."

"So!" hat der Kutscher gesacht. "So in Hanau, des is freilich was annerschter." Un nachdem er sich imwerzeugt hat, daß sei Fahrgast werklich solvent war, is er uff sein Bock gesprunge, hat sich e Sigarr

aagesteckt un is lustig nach Hanau gerumpelt, während sei Fahrgast im Wage als lamentiert hat: "Ach, was haww ich for Hunger! Ach, was is merr's so schlecht!"

In Hanau aakomme, is der Kutscher widder vom Bock gesprunge un hat den Wageschlag geeffent un hat zem Wage eneigeruse: "Heda! in welcher Gaß?"

Kää Antwort.

"heda! in welcher Gaß Se wohne?"

"Lat mich boch schlafe, Barbarache, ich habb berr ääch enn scheene Aff mitgebracht."

"Dunnerwetter !" hat der Kutscher geslucht, "Dunnerwetter, der Kerl is ja gar net wach ze triehe. Heda, heda ! in welcher Gaß Se wohne ?"

"Im zoologische Gaarte."

"Da is nir ze mache," hat der Kutscher gesacht, "vielleicht, daß enn e Nachtwächter kennt."

Un die Voraussezung war net so ganz un= richdig, dann mit Hilfe eines solchen polizeilichen Wandelsterns is es alsbald gelunge, die Person des Herrn Spunde nebst Wohnung sestzestelle. Un der Kutscher war endlich morjends drei Uhr so glicklich, vor dem betreffende Haus stillzehalte.

"So, hier fein Se derhääm!"

"Gott sei Dank!" hat der dick Herr Spunde etwas wachgerittelt gerufe. "Gott sei Dank, Station Hanau! Kondukteur, helfe Se merr eraus. — Sin in dere Bah schlechte Better. — Was kriehe Se, Kutscher?" "Zwanzig Mark."

"Zwanzig Mark! Sin Se verrick?" hat der Herr Spunde mit schwerer Zung gerufe un is be= deutend nichterner warn. "Zwanzig Mark, von der Eisebah bis hieher."

"Von Frankfort, wolle Se fage."

"Von Frankfort? Des mißt der Deiwel sei!" hat der Herr Spunde, mehr un mehr imwerlegend gesacht un hat sein Zeigefinger uff sei jungfräulich gerötet Nasespitz gelegt, un hat sich besonne un be= sonne, es is emm odder in aller Herrgottswelt nir eigefalle, un er is dessentwege uff die Hausdhier zu= geschwankt un hat mit Macht die Schell gezoge.

"Bift du's 3" hat die dick Frää Spunde im rot= farrierte Nachtjoppel aus dem zweite Stock erunner= gerufe. "Gell, du haft mit dem Aff net in die Eise= bah gederft, weil de kää Kett bei derr gehatt hast? No waart, ich komm gleich. Bawett, der Aff kimmt, mach Licht un dhu merr den Hund eweck."

Der Herr Spunde schien odder, wie sich der Schlissel im Schloß erumgedreht hat, noch e bissi nichterner ze wern, un hat sich beim Nablick seiner bessere Hälft so gut's ging volzestrats in die Heh gericht.

"Um Gotteswille, wie fiehst de dann aus!" hat die Fräd Spunde gerufe, wie se ihrn Mann betracht hat. Des scheint ja e schee bees Vieh ze sei, des dich so zugericht hat. Den Hut verdellert un des Gesicht verkrazt. Bawett, laß den Wageschlag zu, der Aff beißt." Der Herr Spunde hat odder nach wie vor mit gleserne Ağe unbeweglich dagestanne un hat sich uff den zoologische Gaarte, die Eisebah un den Fiaker besonne, un hat als Resuldat seiner miehselige Iwwer= legung endlich erausgestammelt: "Bawett, hol merr e Glas Wasser, es is merr miserawel schlecht."

"Wo be mein Aff hast, will ich wisse," hat die Frää Spunde gedrängt. "Ich bin extra uffgebliwwe um enn in Empfang ze nemme. Kutscher, leuchte Se emal in Wage, awer basse Se uff, daß er net dorchgeht."

Un der Kutscher hat sei Latern abgehengt un die dick Frää Spunde un ihr lang Kechin, die Bawett, hawwe sich vorsichdig dem Wageschlag genehert un hawwe eneigeleucht, ehrscht dorch die Scheiwe, un wie se so nir geseh hawwe, dorch die Dhierspalt.

"Da is er! da is er!" hat uff äämal die Bawett getrische un e Bewegung nach rickwärts gemacht, daß se die dick Frää Spunde bald umgeworfe un dem Herr Spunde die Fußzehe fast abgetrete hat.

"Dumm Gans!" hat die Frää Spunde gerufe, "bes is ja e Sigkiffe, was erunnergefalle is."

"Ja, bis es ähm ins Gesicht springt," hat die Bawett ängstlich bemerkt.

Da awwer des Sitztiffe niemand ins Gesicht gesprunge is, hawwe die zwää Frauenzimmer den Schlag vollstennig geeffnet un sich iwwerzeugt, daß kaä Aeffche im Wage war.

"Da hinne in der Ect leiht awwer bem Herr sei Portmonee," hat die Bawett gesacht un uff die Strohdect gedeut.

Un die Frää Spunde hat gierig darnach gegriffe un hat's uffgerisse un eneigeguckt. "Was, nor els Mart un sufzeh Pfennig — un enn Hunnertmarkschei hast de eigesteckt, ohne des Silwergeld!" hat se empeert geruse. "So enn dheure Aff hawwe merr net netig, un wo hast denn dann?"

"Uff der Rechnung," hat der Herr Spunde ge= stehnt, "es is alles in Ordnung. Der Aff — der Affedhaler steht uff der Rechnung."

"Ich meen des Aeffche, des merr im Gaarte erumhippe lasse wollte."

"Des is noch im Zoologische, des hol ich derr morje."

"Du heelst merr awwer kääns mehr morje, ich habb an dem von heut genug! E Aeffche haft de merr versproche un enn Aff hast de merr mitgebracht. Pfui Deiwel, schem dich!

> Bellig bin ich borch dein Wannel Bon meim Lieblingswunsch bekehrt, Statt mir, dorch en Affehannel, Haft de dir enn Aff bescheert!"





## Ihr Mops.

ie Fräulein Jenny Schwarzamschel hat enn Mops gehatt; enn schwarzamschel hat enn Mops, enn gebilde Mops. Enn Mops mit viele Talente, der Mennercher hätt mache kenne un appordiern hätt kenne, wann er gewollt hätt — er hat awwer nicht gewollt; daderrsor war er odder sehr wachsam gewese, wann er net geschlase hat, un hat gegauzt mit erre Stimm, so fett als wann sei Stimm= rige aus Speckschnitte zesammegeset weern.

Un die Fräulein Jenny Schwarzamschel war ganz verschosse in ihrn Hund un hat enn geknutscht un gekißt, un gehutscht un erumgeschleppt wie e klää Kind, un wann er net ruhig war, hat sen enn Lutscher in's Maul geschowe un dabei gesunge: "Heio=Bobeio". Un sie hat enn nachts bei sich im Bett schlafe un middags an ihrm Disch esse

Sie hat odder ääch was uff des Aeußere von ihrm Mops gehalte un hat enn jeden Morjend die Zäh gebutzt, un hat enn die Haar gekemmt un mit Bomad geschmiert un Odeur besprengt, dann sie hat enn wohlriechende Hund hawwe wolle. Un wann je wo mit ihrm Mops enn Besuch gemacht hat, hawwe die Leut die Dhier uffgelasse un hawwe gesacht: "Nicht wahr, Jhr Herr Bruder fommt auch? Mer riecht's am Batschouli."

Awwer nicht nor for die kerperlich Verschenerung von ihrm Mops hat die Fräulein Schwarzamschel gesorgt, sie war ääch bemieht, ihrn Liebling geistig zu hewe un namentlich sei Kenntnisse in fremde Sprache zu erweitern. Un sie hat deshalb bald englisch, bald franzeesch un bald deutsch mit emm geredd, un zwar mit so glenzendem Ersolg, daß wann sem e Stick warm Lewwerworscht hiegehalte un dazu uff englisch gesacht hat: "Alloh hopp!" er darnach geschnappt hat, ohne daß se's ehrscht in's Deutsche imwersehe mußt.

Doch net nor in ferperlicher un geistiger, sonnern ääch in moralischer Beziehung hat se ginstig uff enn eigewerkt, dann sie hat mit ihrm grieseidene Rege= scherm alle kokette hindische Potipharinne, die der Tugend von ihrm Mops nachstelle wollte, erfolgreich in die Flucht geschlage.

Un nach jedem Sieg uff dem Gebiet hat se zu sich selwer gesacht: "Brauch mei Hund e Bekannt= schaft, bevor ich ää habb? Nei, un zehemal nei! Ehrscht komm ich, ich bin die ältere."

Un fie war ääch werklich die ältere, dann fie war trop ihrer Jugend verzig Jahr alt.

Berzig Jahr is awwer e bees Alter for e ver= liebt Fräulein, des gern heurate mecht un noch immer den dazu netige Mann net gefunne hat.

Digitized by Google

Un die Fräulein Jenny Schwarzamschel hat beshalb ääch ihr ganz uffgespeichert Kapidal von Lieb vorehrscht uff ihrn Mops aagelegt, ohne deshalb zu vergesse enn geschäftskundige Agent, den Herr Benjamin Wickelschnur, der in Männer un Weiwer, Limborjer Rees un griene Häut gemacht hat, enn verschemte Ufftrag uff enn geeignete Lewensgesährte zu erteile. "Es ist merr nicht wege mir um enn Mann zu dhu, es ist merr nor von wege der Un= ordnung in der Hausordnung," hat se zu dem hääm= liche Amor mit uffgewerweltem Schnorrbart un lange Hose gesacht. "Die Mieter danze merr uff der Ras erum un kehrn auch die Trepp nicht."

Un des Stick Vorsehung hat err sei Musterkaart von Männer, in Gestalt vom e rindsledderne Photo= graphie=Album vorgelegt un hat gesacht: "Suche Se sich was aus, es steht bei jedem der Preis, was er an Mitgist kost."

"Die sin awwer dheuer!" hat die Fräulein Schwarzamschel ganz kleinlaut gesacht, wie se die ehrscht Seit Heuratskandidate betracht hat.

"Soll Ihne Ihr Mann nicht dheuer sei?" hat odder da verschmigt der ungeflichelte Amor er= widdert. "Wenne Se des Blatt erum, hinne komme billigere."

Un die Fräulein Schwarzamschel hat des Blatt erumgewendt un hat uff ään mit emme mordsjalische Schnorres gedeut un hat gesacht: "Un der?"

"Der!" hat der Agent gerufe, "is wie vor Sie gemacht. E feiner Mann, e scheener Mann, e guter

Mann; der kehrt ääch die Trepp, wann's die Mieter net dhun odder die Magd net will."

"Hat er ääch die Meps gern ?" hat die Fräulein Schwarzamschel gefragt.

"Ob er die Meps gern hat, des will ich määne - je mehr Meps, je liewer."

"3ch meun die Sund."

"Des wääß ich net," hat des Stick Vorsehung erwiddert, "ammer mer follt's aanemme, dann er schon selbst zwäämal uff dem Hund un hat mar mit dreißig Prozent abgemacht. - Wann er des noch emal fertig brengt, tann er von feine Rente leme."

Dem Fräulein Schwarzamschel hamme ammer trogdem fo Menner net zugesacht, un die ihr zu= gesacht hamme, dene hat sie net zugesacht.

Am e scheene Dag, is odder e Ereignis eigetrete, des fe bestimmt hat ihr Zukunft weit energischer als bisher ins Aag zu fasse. Es is da nemlich in's Bardeer von ihrm haus e neu Bardhie eigezoge, die aleichfalls enn hund gehabbt hat. Enn hund, der dorch e groß Ahnezahl mit alle Hunderaffe in ver= wandtschaftlicher Beziehung gestanne hat, un bei dem felbst die gelehrtste Knnologe net erausbrenge konnte, ob er mehr Binscher odder Neufundländer, oder ob er mehr Bindspiel oder Buddel weer. Soviel nor hat festgestanne, daß es e Weibche mit lange Saarn. scheppe Bää un erre gespalte Ras mar.

Awwer trop dene geringe Reize hat sich doch der Fräulein Schwarzamschel ihr Mops, bis immer fei zwää abgeschnittene Ohrn in den Bardeerhund

verliebt un hat jeden freie Aageblick benutzt, feiner Berrin dorchzegeh um dem Gegestand feiner Ber= ehrung sei Uffwartung zu mache. Un die Fräulein Schwarzamschel war ganz ausenanner immer die gering Selbstachtung von ihrm Mops. "Wann's noch e preisgekrenter Hund weer, dem er nach= lääfe dhet, wollt ich gar nir fage," hat fe zu fich felmer gesacht, ammer fo enn verzottelte Röter, der nix is un nix werd, da heert doch alles uff!" Un sie hat alle Immerredungstinste aagewendt ihrn Liebling uff annere Weg ze brenge. 3hr Mahnunge warn ammer all vergewens, bann taum mar ihr Vorblaydhier e biffi geklefft, da is ihr Mops ääch gleich dorchgewitscht un enunner in's Bardeer gesterzt un hat sich dort vor die Dhier gestellt un mit dem Schwanz gewedelt un gewinselt. Un die Fräulein Schwarzamschel hat owe am Dreppegelender gestanne un hat gerufe : "Amorche, Amorche!" hat fe gerufe, "kommst de erauf, odder kommst de nicht erauf? Bann de nicht erauftommft, komm ich derr enunner. Pfui, schem dich!" 3hr Mops hat sich odder nicht geschemt un is ääch nicht erufftomme, un fo hat die Fräulein Schwarzamschel des Vergniege gehatt, den Dag zwanzigmal enunner ze lääfe un enn eruff= zetrage.

Schließlich is err odder doch die Geschicht ze bunt warn un sie is dessentwege enunner in's Bardeer gange un hat geschellt un hat gesacht: "Sie misse Ihrn Hund abschaffe," hat se gesacht, "das ist e Weidche."

• 133 •

"Wieso e Weibche ?" hat der Mann vom Bardeer gesacht. "Warum soll's kei Weibche sei, wann's doch e Weibche is ?"

"Es verfiehrt merr oder mei Amorche."

"Wie heußt versiehrn?" hat der Mann im Bardeer gesacht. "Wie heußt versiehrn! Lauft sie ihm nach odder lauft er ihr nach? Mei Hund lauft keim Hund nach, verstanne!"

"Sie hawwe awwer gar kein Hund nicht netig," hat die Fräulein Schwarzamschel in ähm Gift erwiddert, "Sie hawwe Kinder, ich haww awwer kei Kinder, ich bin ledig."

"Des is merr Burscht, was Sie find! Ich behalt mein Hund un Sie behalte Ihrn Hund, un wann's Ihne net recht is, dann stelle Se enn Stecke dazu!" Un mit dene Worte hat er ihr die Dhier vor der Nas zugemacht un hat gar net bemerkt, daß er damit den galante Mops in sei Wohnung eigeschlosse hat. Die Fräulein Schwarzamschel hat's odder be= merkt un hat dessentwege wie narrisch uff die Schell gedrickt un widder die Vorblazdhier getrommelt un in ädner Tour geruse: "Sie hawwe mein Amor ei= geschlosse, mei Möpsche! Lasse Seis gleich eraus, odder ich verklag Ihne wege Freiheitsberauwung!"

"Jhr Hund is net hier!" hat's hinner dere Bor= blaydhier erausgeschallt.

"Sie Lichener, ich heer enn doch gauze!"

"Des is mei hund!"

"Ihr Hund, Ihr Hund gauzt net Tenor. Das is mei Hund, mei Amorche; ich riech's auch — ich

riech's dorch's Schlisselloch — Ihr Hund riecht nicht wohlriechend."

"Was dhut mei Hund nicht?" hat's von inne gerufe, "er riecht nicht? Er riecht odder ja! Was wiffe Sie von meim Hund, Sie alt Scheckel!"

"Alt Scheckel!" hat obder jett die Fräulein Schwarzamschel witend gekrische, "Sage Se noch emal alt Scheckel; Sie Groschetrompet, Sie Gawwatsch! Wie kenne Se sich unnersteh un Ihr Haussrau Scheckel titeliern!"

"Hausfrau! feit wann? Sie fin doch hechstens e Hausfräulein, e bejahrt Hausfrääle!"

"Was bin ich, e Fräulein! Ich bin odder nicht Ihr Fräulein, ich bin Ihr Frau, verftanne! Ihr rechtmäßig Hausfrau, verftanne! Sie ziehe aus, fo schnell wie meglich! Nix wie enaus, enaus, enaus!"

"Ich zieh obder nicht aus," hat's hinner der Borblatzhier hehnisch geklunge. "Ich zieh odder nicht aus, es gefällt merr bei Ihne! Sie find so e unter= haltend Person — ich habb ääch noch Kontrakt uff drei Jahr!"

"Dann schaffe Se Ihr Beibche ab!"

"Mei Frau ?!"

"Nei, Ihrn hund."

"Ich schaff odder nicht mein Hund ab, im Gege= deil, ich schaff merr noch zwei dazu aa — lauter Weiwercher."

"Das dhun Se odder nicht!"

"Das dhu ich odder ja! Drei Weiwercher schaff ich merr aa, vier Weiwercher schaff ich merr

aa, enn ganze Harem voll Weiwercher schaff ich merr aa."

"Jawohl, wann die Steuer nicht wär."

"Was licht merr an der Steuer! Wann Sie mei Steuer ärjert, freut's mich."

"Mein Hund eraus!" hat odder jetzt die Fräulein Schwarzamschel gekrische, da se eigeseh hat, daß se in dem Redetournier den Kerzere ziehe dhat. "Mein Hund eraus, odder ich hol die Bolizei!"

"Der is lengst im Gaarte, ich haww enn wege seim Batschouligeruch gleich zem Fenster enaus= geschowe."

"Enausgeschowe, enausgeworfe wern S'enn hawwe! Sie Tyrann, Sie Viehviehsetsfator, Sie Scheusal! Ach, mei Amorche, mei arm Amorche!" Un die Fräulein Schwarzamschel is in ääner Ussregung in den Gaarte gesterzt, wo err odder ihr Amorche ganz sidel un nor e bissi dretisch entgege= gewatschelt is komme. Un sie hat ihrn Liebling ussgehowe un enn uff die Schnud gesist un widder ihrn keuchende Bussen gedrick. Dann odder is se die Trepp enuffgelääse, un wie se vor ihrer Dhier aagelangt war, da is se atemlos steh gebliwwe un hat dann enunner geruse: "Nor Geduld da unte, mer werd Ihne weise, wer der Herr hier im Haus ist. Sie Gascht, Sie eunfältiger!"

Ammer trotz ihrer Drohung hamme die Leut im Bardeer ihrn Hund nicht nor nicht abgeschafft, sonnern hamme im Gegedhäl alles uffgebotte, um dem arme Fräulein Schwarzamschel un ihrm Mops des Lewe so

fauer wie meglich ze mache. Un wann ihr Rops fich nor enn Aageblic vor der Thier im Bardeer bat jeh laffe da hamme fe'n entwedder mit Ruft ichwarz odder mit Dehl weiß gemacht, odder fie hammen mit Betroljum eigerimme un mit Raphtalin bestreut die Trepp widder enuffgejagt. Un die Fräulein Schwarzamichel is bald verzweifelt, un hat den ganze Dag nir wie Bader mache miffe un Schmierfaaf toche, um ihrn Liebling widder umarmungsjähig herzerichte. Un sie hat mehr un mehr eigeseh, wie ichwer's emme alläästehende Fräulein gemacht werd, gege die Bosheit verheurateter Mieter aagefämpfe. Un fie hat deffent= wege ihr Beziehunge zu dem Serzenshennler en groß widder aagefnipft un hat zu dem Stick Vorjehung gesacht: "Serr Bidelichnur," hat fe gesacht, "ich habb mich entschloffe, doch zu heirate, ammer nor enn Mann, der die Meps gern hat un des Bardeer enausbrenat."

Un der Herr Widelschnur hat gleich Rat gewißt, un schon nach acht Dag hat sich err e schichterner Jingling von neununverzig Jahr, mit erre Stern bis in die Ant un zwää Ohrn, die wie e doppelter Meilezeiger nach rechts un links enausgestanne hawwe, unner dem nichtige Vorwand, err Spitze verkääfe zu wolle, vorgestellt.

"Der Herr Wickelschnur hat mich an Ihne empfohle," hat der schichterne Jingling gesacht un hat e Berbeugung gemacht, die ausgeseh hat als wann e Schirraff erre Schildtret was in's Ohr sage wollt. "Sie solle e besondere Vorlieb for scheene Spize hawwe." "For Spige," hat da awwer die Fräulein Schwarzamschel errötend geslötet. "For Spige wöniger, möhr for Möps." Un dabei hat se ihr Amorche so fest an ihr liewegliehendes Herz gepreßt, daß des arme Hundelche vor Schmerz gequackst hat, wie e Laubfrosch der Leibweh hat. "Wer meun Mops liebt, dem bin ich ääch gut." Un der schichterne Jingling hat sei zwää ver=

Un der schichterne Jingling hat sei zwää ver= wässerte Bergißmeinnicht=Seelespiechel miehsam uff= geschlage un hat geslistert: "Ich habb die Meps sehr gern, sie gewwe ähm so enn wohlhawende Aastrich." Un zem Zeiche, daß emm Ernst mit seiner Versicherung war, hat er die Hand ausgestreckt, um des Amorche ze streichele.

Mag's odder daher komme fei, daß des Amorche in der letzte Zeit im Bardeer e zu schlecht Behannlung ersahrn hat un deshalb mißtrauischer Nadur war, odder daß emm die Aaneherung an sei Herrin net gebaßt hat, genug, es is in die Heh gefahrn un hat nach dem schichterne Jingling so energisch geknappt, daß der vor Schrecke bis an die Dhier zerickge= wiche is.

"Dhun Se den Hund eweg!" hat er gerufe. "Der beikt!"

"Nei," hat die Fräulein Schwarzamschel be= gietigend gesacht. "Nei, er beißt nicht, er dhut nor so."

"Dann foll er odder nicht fo dhu, dann foll er enn Maulforb trage wie die andere Hund auch."

"Sie vergeffe," hat obber da etwas pikiert die Fräulein Schwarzamschel erwiddert. "Sie vergeffe,

mei Hund is hier bei sich zu Haus, da brauch er kein Maulkorb nicht."

"Bann er ammer beißt ?"

"Wann er beißt, hat er's hechstens im Bardeer gelernt, was e Hochschul for alle Schlechtigkeite is." Un dabei hat die Fräulein Schwarzamschel ihrn Mops nor um so inniger an ihr gut Herz gedrick.

"Was geht's mich aa, wo err's gelernt hat er versteht's, das is merr genug. Wie kann ich Jhne enn Heiratsaatrag mache, wann Se was an Ihrm Buse hawwe, was beißt?"

"Wann Se's nicht kenne, lasse Se's. 3ch un mei Amorche geheern zesamme."

Un der schichterne Jingling hat's gelasse un hat im Enausgeh gesacht: "Mischucke is Trump! Ich wer merr bei dem ehrschte Kuß in die Nas beiße lasse — nicht for zehe Fräulein Schwarzamschele!" Un er hat sei Erlebnisse seine Freund, dem Herr Drehdopp, des e unternehmender Mann war, ver= zehlt un hat gesacht: "Das weer was sor dich, das Freilein Schwarzamschel, wann de se allei be= fomme kennst, ohne ihrn Mops. Das ist keischlecht Bardhie nicht, wann se gezwimwelt werd; un da bist du der Mann derrfor."

Da hat odder der Herr Drehdopp piffig ge= lächelt un hat erwiddert: "Ich wer ferdig mit err, mit ihr un ihrm Hund, verlaß dich druff."

Un der Herr Drehdopp hat enn Kriegsplan entworfe, dorch den er den Widderstand von ihrm Mops breche wollt. Un er is zu me Schweinemeßjer

**a** 139 **a** 

gange un hat sich vier warme Solwerknechelcher ge= kääft, un hat zwää davo in sei Hosessächt un zwää in die innere Brustdasche von seim Frack ge= steckt. So ausgerist hat er sich uff die Brautschau gemacht.

Un die Fräulein Schwarzamschel, die ihrn nasse Mops, der ewe ehrscht dem Bad entstiche war, uff den Arm gehatt un "Seio=Bobeio" mit emm gemacht hat, is emm sehr freundlich entgegekomme un hat enn Blay nemme hääße.

Un der Herr Drehdopp mit seine warme Solwer= tnechelcher in de Säck, hat sich fehr vorsichdig uff den äußerste Rand vom e Stuhl niddergelasse, un hat enn Duft um fich verbräät wie e imwergelääfener Worscht= fessel. Un er hat sofort e Unnerhaltung aagetneppt un hat ehrscht vom garschötige Wetter un bann von feim scheene vis-a-vis, un speter von de dredische Gasse un schlieklich von seine reine Absichte geredd. Un is dabei mit seim Stuhl immer neher uff die verschemt errötende Fräulein Schwarzamschel zugerickt. Un je neher err gerickt is, desto unruh'ger is der Mops warn un hat seiner Herrin mit dem Schwanz im Gesicht erumgewedelt als wann er den Buder druff abstauwe wollt, un hat mit feine Bote uff ihrm Schoß erumgefratt un hat geschnuppert un geschnuppert un war faum mehr ze halte.

Un die Fräulein Schwarzamschel hat verheißungs= voll gelächelt un hat gesacht: "Herr Drehdopp," hat se gesacht. "Sie scheine bei de Hund gut aageschrimme zu sei!" • 140 •

"Bin ich auch!" hat der Herr Drehdopp imwer= lege erwiddert. "Bin ich auch — besonders bei de Meps." Un dabei is er so nah mit seim Stuhl gerickt, daß er mit seine Knie widder die Knie von dem Fräulein Schwarzamschel gestoße is. In dem große Aägeblick odder hat sich ihr Amorche nicht mehr halte lasse un is mit seine Vorderbää uff dem Herr Drehdopp sein Schoß gestiche un hat sei Schnud widder dem Heuratstandidat sein Frack gedrick. Un die Fräu= lein Schwarzamschel hat ihrn Liebling an de Hinnerbää sestgehalte un hat mit emme Saccharin= lächle, dreihunnertmal so sieß wie Zucker, gelispelt: "Ach, Herr Drehdopp, meunt mer nicht, mei Mops wollt die Brick zwische zwei lüwende Herze bülde?"

"Merr meunt nicht nur," hat der Herr Drehdopp triumphierend gerufe, "es üft so!" Un er hat sich imwer ihr Amorche eniwwergebeugt un hat sei vis-à-vis viermal gefißt, äämal uff den linke Backe, äämal uff den rechte Backe nn zwäämal uff ihr gespitzt Froschmäulche.

Un die Fräulein Schwarzamschel hat mit wogen= dem Busen geslistert: "Ach, Herr Drehdopp! ach liewer Drehdopp, es geht alles mit merr rundicherum for Glick!"

Wie sich odder der Herr Drehdopp widder in sein Stuhl zurickgelehnt hat, da is der Mops knorrend von seim Schoß gesprunge un hat enn Solwerknoche in seim Maul gehatt, den er eiligst unner des Kannebee in Sicherheit gebracht hat.

Der Herr Drehdopp hat odder e ellelang Gesicht

gemacht un hat uff e ferchterlich Loch an feim zu= gekneppte Frack gedeut un hat gestehnt: "Jetzt hat merr dei Amor mein Solwerknoche aus der Brust= dasch erausgebisse!"

Un die Fräulein Schwarzamschel is schloßeweiß warn un is uffgesprunge un hat geruse: "Was, er hatt derr was erausgebisse! Un was er da frißt, is Fleisch von deinem Fleisch?"

"Warum nicht gar !" hat der Herr Drehdopp gesacht, "es is nor e Solwerknechelche von mir."

"Nor e Knechelche von dir, un des fagst de so, als wann des nix weer! Haft de dich verlobt, um am Knochefraß ze sterwe?" Un sei liewend Braut is uff enn zugesterzt un hat die Verlegung unnersucht. "Mer sieht odder gar kein Blut nicht," hat se dann bedeutend beruh'gter gesacht, "nor Fett= slede, sonst nichts."

"Soll ich auch noch blute? Is es nicht genug, daß mei neuer Fract geblut hat — e Loch, wie e Wasserwect so groß!"

ŧ.

"Das bhut nichts!" hat die Fräulein Schwarz= amschel begietigend gerufe, un hat ihrn Bräutigam glickstrahlend gekißt, weil ihr Mops vom Verdacht der Menschefressereinigt war. "Das dhut nichts, das kann mer widder kunststoppe!"

Un der Herr Drehdopp hat sich in sei Schicksal gefunne un hat beim Fortgeh gesacht: "Winsch derr was, Jenny, winsch derr e Brautgeschenk."

Die Fräulein Jenny Schwarzamschel hat enn obder nor zärtlich aageguckt un hat mit dem Kopp

geschittelt un hat gesacht: "Was soll ich merr winsche, ich habb doch alles — ich habb dich un mei Amorche."

"Einen Bunsch werst de doch hamme."

"Ja, daß des Bardeer um sein hund tam."

"Sonft nichts?" hat der Herr Drehdopp ver= dugt gefragt un hat piffig lächelnd dazugesett: "Das soll gescheh, so wahr ich der Anselm Dreh= dopp bin."

Un wie er am nechste Dag zu seiner Braut komme is, da hat er noch viel piffiger gelächelt un hat gesacht: "Dei Wunsch is erfillt, des Bardeer hat kein Hund mehr."

"Was!" hat da sei Jenny glickstrahlend gerufe un is enn um de Hals gefalle un hat enn gekißt. "Da is mei Amorche jetzt sicher vor Nachstellunge von dem Weidche. Wie hast de des fertig gebracht?"

"Sehr eifach!" hat der Herr Drehdopp gesacht. "Ich habb merr's e Stick Geld koste lasse un habb derrn gekauft. Er is schon in der Newestub bei deim Mops, da brauch sich der doch nicht mehr zu mopse!"



Digitized by Google



## Ein Schulausflug 1850.

er Herr Feng war unfer Lehrer. Un der herr Feng war e guter Lehrer, der sei Schieler ohne Nafeh der Person geprichelt Wir Bume hatten odder net nor deswege gern, hat. sonnern ääch, weil er fään von uns vorgezoge un uns manchmal, mährend de Unnerrichtsstunne die scheenste Geschichte vom Franz Hofmann vorgelese hat. Der Unnerricht in de Bolfsschule hat nemlich in de fufgiger Jahr, unner der Oweraufficht eines hohen Ronfiftoriums uff erre mertwerdige Seh gestanne. Sunnert Rinner in erre Klaff', die kaum Raum for fufzig gehabbt hat, war so ziemlich Regel, un hunnertzehe noch lang tää Ausnahm. Uff sechsunzwanzig Unnerichtsstunne in der Woch, fin nor zwää biwelische Geschichts= un brei Religionsstunne, in dene unverstannene Bimel= sprich auswendig gelernt fin warn, gefalle. Daß der Gutenberg die Buchdruckertunft erfunne, odder daß es emal en Dichter Shafespeare gemme hat, odder daß des deutsche Reich unnerm Friedrich Barbaroffa mächtig gewese war, odder aus mas Leuchtgas gemacht dhet

wern, des hat uns Buwe niemand gesacht. Daderrfor hamme merr odder dem Abraham sei ganz Ber= wandtichaft un Nachkommenschaft an de Finger her= fage tenne, un hamme ganz genau gewißt, wieviel Weiwer der König Salomon gehabbt hat, un daß die Fraä Potiphar dem Josef sein Mantel behalte hat, weil er se net tisse wollt; un daß zwää ab= gelebte alte Sinder die Susanna häämlich in ihrer Bad= bitt beomacht un hinnedrei schlecht gemacht hamme. Un wann merr von Deutschland un feine Gaue, feine Fließ un feine Berg, feine Städt un ihre Be= wohner nor den daufendste Dhääl soviel gewißt hätte wie vom gelobte Land, hätt jeder von uns e Scheevgrafiebuch immer des deutsche Reich erausgemme kenne. Weil uns odder nor mit so lanaweiligem Rram, dorch deffen Kenntnis mer sich im Lewe noch tää Stickelche Brot tääfe tann, ber Schädel aus= dapeziert is warn, un mer uff die Weis nor des Wort, ammer nie den Geift der Religion tenne ge= lernt hawwe, fin uns die Lehrer, die den Unnerricht der Gedankelosigkeit ze beforje hatte, nor als Eiopopeio= mennercher vortomme, bei dene mer fich zefamme= nemme mußt, daß mer bei ihrm auswendig gelernte Geplapper net eigeschlafe is.

Daß uns dann bei jedem annere Lehrer, der net e Stunn lang sei Seelespichel verdreht, un mit dem ääne Aäg die Micke an der Deck gezehlt un mit dem annern sei gewichste Stiwwel betracht hat, des Herz uffgange is, war sehr begreiflich. Un so e Lehrer war der Herr Feng. Der hat uns an

schulfreie Nachmiddag in den Wald gefiehrt, der hat mit uns Verstedelches un Hollerhoppches gespielt, un Erdbeern gesucht un Laubfresch gesange. Un wann merr häämgange sin, da hat er mit uns gesunge, un wann ääner mied war, ba hat ern ääch gehockelt. Un wann die Sommerferje warn, da hat er uns enn greßere Ausflug mache laffe, un merr fin bann immer die Friedberjer Wart nach Berje un Rechen= heim, odder gar imwer die Reborjer Wart nach Dreieichenhain un zerick immer Lange marschiert. Aamal odder, wie die Schul der große Ferje wege geschlosse is warn, hat er noch emal sei Rlass' um fich versammelt un hat e Redd an uns gehalte un hat gesacht: "Ihr Buwe, ihr seid jest tää Mamme= kinnercher mehr, ihr seid zehe un elf Jahr alt, da braucht err euch net mehr imme dunkle Wald ze ferchte; wie weersch, wann merr die anner Woch uff den Feldberg ginge un die Sonn uffgeh dhete feh?"

"Uch ja, Herr Feng, des wolle merr! Merr wolle uff den Feldberg! Herr Feng, uff den Feld= berg, Sie hawwe's uns versproche!" hat die ganz Klass juwelnd dorchenanner gekrische.

"Versproche haww ich's noch net, awwer nichts= bestoweniger wern ich's halte, wann euer Eltern die Koste net zu groß sin. Ohne daß jeder, außer dem netige Achlebutz noch zwelf Kreuzer mitbrengt, werd sich die Sach schwerlich mache lasse. Dann ehrschtenss misse merr in Falkestää imwernachte, un zweitens in Owerorschel friehsticke un drittens in Heddernheim noch e Kläänigkeit verzehrn; außerdem brauche merr

Digitized by Clogle

enn Fiehrer uff den Feldberg enuff, der ääch fei sechs Baze kost. Macht euch awwer dessentwege kää Sorje, ihr Kinner, wann ääner net mitgeh kann, blos weil emm die zwelf Kreuzer sehle, so bin ich ääch noch da. Also bis Mondag Middag um vier Uhr am Bockemer Ohor, awwer pinktlich, dann es werd uff kään net gewaart. So, un jezt geht hääm un betragt euch orndlich uff der Gass, dann sollt ich iwwer ään Klage heern, krieht der nach de Ferje Prichel wie e Danzbär."

"Der Herr Feng foll lewe, Vivat hoch!" hat die ganz Klass" gekrische un hat sich eilig uff den Häämweg gemacht.

Am Mondag Middag odder, es war noch fää halwer vier, war fe widder vollzehlig am Bockemer Dhor verfammelt. Net ää Bub hat gefehlt un jeder hat fei zwelf Kreuzer im Sack, un Butter= odder Worschtebredercher, Schinke odder Ruchelloppe, gesottene Eier odder Säufieß in seiner Botanisierbichs gehabbt.

Un der Herr Feng hat sich widder zu erre Nasprach uffgeschwunge un hat gesacht: "Ihr Buwe, halt euch wacker, dann der Feldberg, den merr jest erklimme wolle is kää Remerberg un kää Rederberg, des is e werklicher Berg un so hoch, als wann mer zehe Patherm imwerenannerstellt. Wann merr hell Wetter hawwe, kennt err von da owe bis nach Frankreich eneigucke."

"Geheert der Feldberg ääch zu Frankfort?" hat der dick Korzrock, des e besonnerscht neugieriger Bub gewese war, gefragt.

"Nicht eigentlich," hat enn der Herr Feng be= lehrt, "so große Berg kenne imwerhaupt net gut ään allää geheern, da hat ääch Hesse Homborg un Nassau Dhäl draa." Un is in seiner Redd dann fortge= fahrn: "Bis merr odder den Feldberg erreiche, misse merr ehrscht dorch drei verschiedene Batterlender wannern."

"Komme merr ääch dorch Deutschland?" hat widder der Korzrock gefragt.

"Deutschland," hat da awwer der Herr Feng entgegend un e schmerzlich Lächle hat sein Mund umspielt. "Deutschland, ihr liewe Kinner, is nor e scheografischer Begriff — wir sin in Deutschland un doch gibt's kää Deutschland."

"Wir Frankforter awwer fin Deutsche," hat e Bub namens Rihn gekrische, "mir redde doch mit jedem deutsch!"

"Ja, des fin merr, gute Deutsche, un wolle's bleiwe bis uns der liewe Gott des Lewenslicht aus= blest, " hat der Herr Feng erwiddert un hat zu singe aagefange: "Deutschland, Deutschland über Alles!" Un mir Buwe hawwe enn Kreis um enn gebild un hawwe mitgesunge:

> "Ueber Alles in der Welt, Wenn es stets zu Schutz und Trutze Brüderlich zusammenhält, Von der Maas bis an die Memel, •Bon der Etsch bis an den Belt, Deutschland, Deutschland über Alles, Ueber Alles in der Welt!"

Un der öftreicher Jäger, der am Bockemer Dhor Pofte gestanne hat, hat präfendiert, obgleich fää Offezier in dem Äägeblick vorbeigange is.

Un wie merr ferdig finge warn, da hat der Herr Feng gesacht: "So, ihr Buwe, jett stellt err euch finf Mann hoch uff, dann wie's uff der Katherine= terch vier schlegt, werd abmarschiert. Zuehrscht geht's nach Bockenem. Merkt euch: Bockenem is e Flecke in Kurhesse."

"Hat Kurheffe noch mehr Flecke?" hat der schepp Miller, der als der sleißigste Schieler e besonner Aaseh genosse hat, gefragt.

"Gewiß, Millerche, noch viele Flecke, awwer kää Schandflecke, dann die hat in Kurheffe nor die Regierung."

"Warum hääßt dann der Ort Bockenem ?" hat der Korzrock widder wisse wolle.

"Der hääßt imwerhaupt net Bockenem, des werd nor der Abkerzung wege fo ausgesproche, der heißt Bockenheim un wird ääch fo geschriwwe," hat der Herr Feng erläutert un hat etwas verlege uff den neugierige Frager geguckt.

"Warum hääßt er dann so?"

"Warum Bockenem Bockenheim hääßt, willst be wisse? Des is doch sehr ääsach: Bockenem hääßt Bockenem, weil's vor dem Bockemer Dhor liegt. Un jest laß merr mei Ruh mit deim ewige Gefrag."

Die letzt Bemerkung war awwer ganz- imwer= flissig, dann da's ewe vier Uhr geschlage hat, hat sich die Klass' schnell zu me Zug formiert un is

unner Gefang un hellem Juwel imwer die Bockemer Chausse, dorch Bockenem nach Redelheim gezoge.

In Redelheim odder hat der Herr Feng widder des Wort ergriffe un hat gesacht: "Hier, ihr Kinner, fin merr in Redelheim, da solls mitunner ääch enn gute Schoppe Eppelwei gewwe, allerdings nicht so gut wie in Eschborn, wo merr demnechst hiekomme. Des awwer will ich euch sage, daß sich kääner bei dere Bardhie unnersteht, auszekratze un ään häämlich ze roppe. Wer Dorscht hat, kann Wasser trinke."

"Der Nagel un der Dauth fin schon vorhin da brimme in's Werttshaus geschluppt," hat ääner aagebracht.

"Des sieht enn ähnlich, dene Altegässer — laß merr se nor erauskomme." Dadruff hat der Herr Feng odder gar net lang ze waarte brauche, dann kaum hat er die Drohung ausgesproche, da sin ääch schon die zwää Sinder neher geschliche un hawwe sich die Mäulcher abgebutzt.

"Was fin dann des for Strääch, ihr Leisbuwe?" hat err se aagekrische.

"Merr wollte nor e Glas Milch trinke," hat der Nagel gestammelt.

"Milch, ihr seht grad aus wie Milch, ihr Eppel= weigeschworne! Stoffche habbt er gebaaft, kennt err's leigne ?"

"Nor ään Schoppe zesamme," hat der Dauth verzagt bekennt. "Un die Hälft is verschitt gange, weil mich der Nagel gestumbt hat." "Berschitt, ääch die Schann noch! — So, nor ään Schoppe habbt er zesamme getrunke! Ihr hätt wohl uff der ehrschte Station am liebste gleich mit erre Maß aagesange, net wahr? No, waart nor, wann die Ferje erum sin, krieht err euer Wichs! Bie war dann der Eppelwei imwerhaupt?"

"Gut, Herr Feng, wie Del is err enunner= gelääfe!" hat der Nagel eifrig geantwort un hat mit der Zung geschnalzt.

"So, gut — hm! — Ich wer mich erkundige, ob ihr werklich bei ään Schoppe gebliwwe feid, " hat unfer gewissenhafter Lehrer gesacht, un indem er sich an die ganz Klass? gewendt hat, hinzugesett: "Ihr Buwe, ihr kennt euch drauß vorm Ort e bissi um= gucke, ich komm gleich nach."

Des hawwe merr uns nadierlich net zwäämal fage lasse, sonnern sin enausgesterzt in's Freie un hawwe in de Chaussegräwe un uff de Acter botanissert un zoologische Studie gemacht. Un wie der Herr Feng widder zu uns gestoße is, da sin emm mindestens dreißig Buwe entgegegeeelt un hawwen Schmetterling un Krete, Käwwern un Schnegel un sonstiges Un= geziffer, des se gefange hatte, unner die Nas gehalte un wollte wisse, was for Dhiern des weern un ob's Mennercher oder Weiwercher weern.

Un der Herr Feng hat sei zoologische Kenntnisse im scheenste Licht leuchte lasse, hat odder doch vor= sichdig hinzugesetz:

"Die Nadur is gar vielfeitig, ihr Kinner, alles was da fleucht un kreucht, kann mer nadierlich nicht

kenne. So is zum Beispiel noch gar net festgestellt, was beim Aal des Weidche is."

"Die Aalin," hat der lang Steinheimer halblaut bemerkt, un hätt for sein Vorwitz sicher e Hack krieht, wann in dem Ağgeblick net der kläc Wenzel ebei= gerennt weer komme un gekrische hätt: "Herr Feng, ich haww enn Worm, ich haww enn Worm gesange, so lang wie mein Arm!" Un dabei hat er sei Vodannissier= bichs uffgemacht un hat sein Fang, der sich zwische seine Schinkebredercher gekrimmt hat, seine erstaunte Mitschieler gezeigt.

"Stell emal dei Bodannifierbichs uff die Erd," hat der Herr Feng befohle, "des is fää Worm, des is e Schlang."

"Da geht se merr ja dorch!"

"Des is vielleicht beffer, als wann fe Unglicker aaricht."

"Was is es dann for e Schlang?" hat's von alle Seite geklunge.

"Was des for e Schlang is," hat der Herr Feng erwiddert un hat sei Kinn mit der Hand ge= stigt un e sehr nachdenklich Gesicht dazu gemacht. "E Areuzotter is es nicht, dann die hätt sicherlich schon in die Schinkebredercher gebisse, weil se sehr bissig is, außerdem is se ääch gistig; un e Blind= schleich scheint's ääch kää ze sei. Wo hast de dann die Schlang gesange?"

"Da drimme im Feld."

"Im Feld, no des kleert alles uff, dann is es ewens e Feldschlang."

"Ewe reißt fe aus!" hawwe die Buwe gerufe un fin scheu uff die Seit gewiche.

"Laßt se lääfe. Mer sollt so Dhiern; die mer nicht genau kennt, imwerhaupt net in Bodannisier= bichse sege. Die Bredercher werfst de eweck, ich kääf derr in Croneberg annern." Un ohne uns um die "Feldschlang" weiter zu kimmern, hawwe merr unsern Weg sortgesetzt un nach erre Stunn Eschborn erreicht.

"Des is Eschborn", hat unser Lehrer erkleert, "von dem sich odder nix weiter sage läßt, als daß es dorch den Herr Hampelmann sei Landpartie nach Kenigstää bekannt is warn."

"Des hawwe merr im Thejader geseh — ach, wie schee !" hawwe mehr wie zehe Buwe uff äämal gefrische.

"Cewiß sehr schee, awwer nicht wahr, was den Charakter des Herrn Hampelmann als Frankforter betrifft. Den Frankforter Berjer mecht ich kenne, der sich von jedem ääfällige Zippel zem beste halte leßt un fortwährend bezehlt, wann er nir krieht. Wann ääner emme werkliche Frankforter uff die Weis' kem, dhet der dem uff die Batterie hääge, daß err den Himmel for e Baßgeih halte dhet. Un des mit Recht. Drum wer in dem Hampelmann des Prototyp vom e Frankforter Berjer sieht, des muß so e großer Olwel sei, daß er, ohne sich zu strecke, vom Weckmark aus die Reichsladern\*) uff dem Pathorn aastecke kann.

\*) Bor dem Dombrand 1867 trug der Pfarrturm als Spitze eine riefige Laterne.

Jwwrigens sin ja ääch die sämtliche Hampelmaniade tää Frankforter Sticker, sonnern zugestutzte franzeesche Bosse.

"Wo komme merr dann jett hie?" hat der Korzrock gefragt.

"Nach Nidderhechstadt; des is odder nor dem Name nach von hinne e Stadt, im imwerige is es e Neft, in dem mer hechstens enn Handkees un enn Schoppe Eppelwei kriehe kann."

"Un dann ?"

"Dann gehts nach Croneberg. Bon da ab werd's schee," hat der Herr Feng dazugesett, "dann von da ab fengt des Geberg aa. An Croneberg knüpft sich allerdings sor jeden Frankforter e un= aagenehm Erinnerung, dann mit de Croneberjer hawwe mer vor e paar hunnert Jahr emal Krieg gehatt un sin geschlage warn. Gott sei Dank, war des awwer ääch die äänzig Schlacht, die die Frank= forter verlorn hawwe."

"Hawwe merr dann noch mehr Schlachte ge= schlage?" hat der schepp Miller wisse wolle.

"Nää," hat der Herr Feng geantwort, "dann merr warn immer e friedferdig Bolt."

Unner solche un annere lehrreiche Gespreche hawwe merr allmelig Croneberg erreicht, wo merr odder net eingekehrt, sonnern dorchmarschiert fin. —

"Ach was e alt Barack!" hat der klää Wenzel ganz erstaunt geruse un hat uff des Croneberjer Schloß gedeut. "Des is kää Barack net," hat enn fogleich der Herr Feng belehrt, "des is e malerisch Ruin. Solche Ruine werd err noch mehr ze seh kriehe. Frieher hawwe uff so Vorge die greßte Spizbuwe un Hals= abschneider gewohnt, dene ihr Nachkomme zem Dhäl heut noch recht aageschene Leut sin."

"Dort is ja schon widder ää!" hat der klää Wenzel gesacht, wie merr kaum aus Croneberg drauß warn."

"Des is Falkestää, wo merr Rast mache un bis zwää Uhr die Nacht ruhe, dann gehts enuff uff den Feldberg."

"Was sin dann des for Bääm da unne im Dhal?" hat widder e annerer Bub gefragt.

"Des fin Kastanjebääm uff dene die Käste wachse", hat der Herr Feng erkleert.

"Die in de Gäns vorkomme?"

"Des hääßt in de gebratene, in de ungebratene fimmt greßtendääls Welschforn vor."

"Gibt's hier erum viel Gäns?" hat sich der Kihn erkundigt.

"Guck nor da enunner, da krawwele ja ganze Klibbercher erum un binne Blummesträuß", hat der lang Steinheimer vorwizig geantwort, un die ganz Klass hat gelacht.

"Wie kannst du die Mädercher Gans nenne? du Efel!" hat awwer da der Herr Feng ernst be= merkt. "Hat dich vielleicht äs gebisse? Verdient häst de's wege deiner Dummheit. Die Mädercher sin noch lang kas Gans nicht, felbst wann se uff

dem Land lewe. Jwwrigens is die Gans e fehr nizliches Dhier, des uns nicht nor die Bett= un die Schreibfeddern liwwert un des Capidol gerett hat, sonnern uns ääch mit Gänsfettbredercher versieht. Is das nicht genug, du Olwel!"

In Faltenstää aatomme, hawwe merr sofort des äänzige dort befindliche Werttshaus mit Beschlag belegt, un nachdem merr mit Dickmilch un Bauern= brot abgefittert warn un vorschriftsmeßig gebet hatte, unser Lagerstatt uffgesucht. In errer ferchterlich nidderige Stubb, wo die Erd mit Stroh bestreut war, mußte merr imwernachte. Da odder der Raum fo beschrenkt war, daß sich so viel Buwe net drei ausziehe konnte, fo hamme merr unfer Kittel un Stimmel uff der Gaß abgelegt un fe ääch mährend der Nacht da liche lasse. Dann fin merr barfuß in die Stubb gelääfe un hamme uns reihemeis, Ropp an Bää, Bää an Kopp, immer ääner newer dem annern uff's Stroh ausgestreckt. Ammer ob= gleich uns die Ladern genomme is warn un mir net die Hand vor de Aäge geseh hamme, so dunkel war's, hat doch fääner von uns an Schlaf gedacht, un wann er draa gedacht hätt, hätt sei Nachbar dafor gesorgt, daß er munter geblimme weer.

Bald hat ääner gekrische: "Wer fuschelt merr bann mit de Fieß im Gesicht erum!" un e annerer hat gestehnt: "Autsch, mei Wade, mei Wade! es pett merr ääner enei." Dazwische hawwe widder annere wie Gickel gekreht odder wie Ferkel gegrunzt, un schließ= lich hat die ganz Klass, enn Heidelärm gemacht un fich unner Lache un Schimpfe geprichelt, daß es net mehr schee war. Wie odder der Spekdakel sein Hehepunkt erreicht hat, is pleylich der Herr Feng mit errer Stallladern un errer mordsjalische Gert erschiene un hat dene, die der owerscht uff dem un= entwerrbare Buweknäul gelege hawwe, e paar Denkzettel gewwe, daß die e zeitlang draa ze reiwe hatte. Dann odder hat er die ferchterlich Drohung ausgesproche, daß wann's kää Ruch geeb, merr statt uff den Feldberg widder nach Frankfort zerickginge. Des hat gewerkt. Un wie e Schachtel Sprotte hat bald die ganz Klass dagelege un sich net geriehrt.

Uff äämal hat uns odder e lautes Kloppe an unferer Stuwwedhier aus dem Schlaf geschreckt un e knarrend Männerstimm hat uff der Gass gerufe:

"Uff, uff! wann arr die Sunn uffgieh sieh wollt, es hun schun halb zwaa geschloge."

Wann zem jingste Gericht emal sämtliche Posaune= engel blase, kenne die arme Seele ääch net schneller uffsteh wie wir uffgestanne sin. Aans, zwää, drei, war die ganz Klass aus der dunstige Stubb im Freie, un im wilde Eifer hat jeder Bub, uff der unbeleucht Gass nach seim Kittel un seine Stiwwel gesucht.

Der Herr Feng, der im ehrschte Stock geschlafe hat, war ewefalls zur Stell un hat dem Mann, der uns erausgekloppt hat, befohle, sei Bechsackel aazestecke, damit merr unser Sache finne dheie.

"Des gieht net, harr Liehrer. Wann eich fe

Eich jetzt aastecke dau, gieht se ons schun am Fochs= danz aus, " hat unser Fiehrer gesacht un hat sei Belzkapp uffgesetz un sein lange Balledin achtmal um den Hals gewickelt. "Eich waaß met Bechsackele umzegieh."

"No gut, dann leuchte Se mit der Ladern!"

Des hat dann ääch der Mann gedhaa, un wenige Aägeblict speter warn sämtliche Kinner zem Abmarsch bereit.

"Ihr Buwe, des sag ich euch, daß sich kääner ääch nor sinf Schritt vom Haupttrupp entfernt, odder zerickbleibt, odder vorlääft," hat jetzt der Herr Feng gesacht. "Unser Weg siehrt dorch den Wald nach dem hechste Punkt vom Taunus, un in so errer Wildnis kann ähm allerlei passiern, wann mer vom rechte Weg abkimmt."

"Gibts in dem Wald äach wilde Dhiern?" hat der flää Wenzel ängftlich gefragt.

"Des will ich meene," hatt der Herr Feng erwiddert. "Außer Eichhernercher, Hafe un Reh, treiwe sich ääch Fichs un wilde Säu erum; ja von Zeit zu Zeit wern sogar Welf geschoffe."

"Die dhun ähm awwer nir?"

"Wann je geschoffe fin, net. Also, vorwärts marsch!"

Un die ganz Klaff, der Lehrer un der Fiehrer an der Spitz hat sich in Bewegung gesetzt un is zem Ort enaus un immer die Wiese nach dem Wald gewannert, dorch den e wenig betretener Pfad zem Feldberggipsel gesiehrt hat. Am Waldessaum aakomme, hat dann unser Fiehrer sei Bechsackel aagesteckt un is e greßer Stick vorausgange, damit err uns net rußig gemacht hat. Wir Buwe odder fin dicht beisamme gedrängt, wie e Herd Hämmel, un net ganz frei von Forcht un Bange dorch den dunkle unhäämliche Wald gesolgt. Wie awwer unser Lehrer aagesange hat ze singe :

"Ich hab mich ergeben Mit Herz und mit Hand, Dir Land voll Lieb und Leben, Mein deutsches Baterland!"

da is jedes ängstliche Gefiehl von uns gewiche, un wir hawwe so laut miteigestimmt, daß die Begelcher in ihre Nester wach sin warn un neugierig von Zweig zu Zweig gesloge sin. Un des Echo hat in dem stille Wald geklunge, als wann in weiter Fern die Elfe mit uns um die Wett singe dhete.

Uff äämal odder, fast am Fuchsdanz, hat's pleylich in de Bisch geknistert un geknarrt, un e uffgescheucht Rudel Hersch is in wilder Flucht aus dem Dickicht evorgebroche, hat unsern Fiehrer fast iwwern Hause gerennt un blitzschnell widder in der Dunkelheit verschwunne.

"Ach, was Hersch, was Hersch!" hawwe die Buwe dorchenanner geruse, un der Kurzrock hat da= zwische gekrische: "Herr Feng, merr wolle ään fange!" un der klää Wenzel hat engstlich gesragt, ob die Hersch ääch beiße dhete.

"Beiße weniger," hat der Herr Feng erkleert, "die verlege sich mehr uff's stutze. Wem so e Hersch

mit seim Geweih enn Stumber gibt, der kann mit Recht sage: "Au, mei Seit!"

Nach dere klääne Unnerbrechung hawwe merr unfern Weg widder fortgesett un fin heher un heher gestiche, wobei bald ääner immer e Felsplatt, bald e annerer immer e knorrig Worzel gestolwert un hiegeborzelt is. Endlich ammer hamme merr den tahle Gipfel erreicht un dicht newern Brunhildisfelse, wo von e paar rohe Baumstämm un halbverfaulte Schwarte e Art Schukwand erricht war, die den eisige Nordwind abhalte follt. Salt gemacht. Beil's obder, trok der Schugwand verdeiwelt frisch da owe war un mir Buwe, in unsere dinne Rittelcher vor Frost geschnappert hamme, hat unser Fiehrer e Bardhie Reifig un Bolz aus dem Bald ebeigeschleppt un mit dem glimmende Stumbe von feiner gadel in Brand gesetzt. Jett is es gemietlicher warn, un nachdem der Fiehrer entlohnt un entlasse mar, hamme merr uns im Halbkreis um des prasselnde Feuer gelagert un hamme den Reft von unferer mitgebrachte Futterag verzehrt.

Un der Herr Feng hat uns allerhand Geschichte verzehlt un hat gesacht, der Feldberg weer emal e feuerspeiender Berg gewese, un in seine Wälder hätte die Bärn gehaust; heidnische Priester hätte hier owe Versammlunge gehalte, un newer uns in dem Fels= block weer noch heutzedag des Bett der Brunhilde zu seh.

"Des gläw ich net", hat der Korzrock batig bemerkt, "dann hätt die ja gar kää Bettzeug gehatt." • 160 •

"Des hatt se ääch nicht gehatt", hat der Herr · Feng erläutert, dann des war kää gewehnlich Frauen= zimmer, des Strimb stoppt un Hose flickt, des war schon mehr e heher Wese, des in der deutsche Getter= lehr e Roll spielt."

"E Schaufpielern ?" hat der schepp Miller eifrig gefragt.

"Du meenst, weil dei Batter Statist is, mißt alles was e Roll spielt ääch beim Thejader sei. Des odder sollst de doch wisse, daß sich e Schauspielern niemals allääns in Nacht un Newel uff de Berg erumtreibt."

"Bas war fe bann ?"

"Was werd se gewese fei; e Walkier, die ohne Baum un Sattel geritte is."

"E englisch Reutern ?"

"Nää, kää englisch Reutern, sonnern viel mehr," hat der Herr Feng dorch die häusige Frage, un weil er eigeseh hat, daß er sich seine Schieler doch net verständlich mache konnt, ebbes verdroffe erwiddert. "Was die Walkiern sor Frauenzimmer gewese sin, verzehl ich euch speter emal."

"Herr Feng, Herr Feng!" hat pletlich der Dauth unferm Lehrer halblaut zugerufe un ängstlich nach Reifeberg zu gedeut "Da schleicht ääner aus dem Wald eraus."

Un werklich is e dunkel Gestalt aus dem noch dunklere Wald getrete un direkt uff uns zukomme.

"E Balkier, e Balkier !" hat der klää Benzel entfest gekrische un sich eilig hinner die Schutzwand verstedelt.

"Dummkopp! Walkiern lääfe net per pedes erum; des werd der Feldbergnachtwächter sei", hat der Herr Feng bemerkt, un hat um sich die Richtig= keit seiner Vermutung bestätige ze lasse sehr couragiert gerufe : "Wer da !?"

"Eich fein's, der Stiftehannes vun Reifeberg", hat die unhäämlich Gestalt erwiddert un hat, indem se neher komme is, ihr Zunnerbezelkapp mit de ge= fitterte Ohrlappeklappe abgenomme: "Eich hun von meiner Bos in Falkestaa gehiert, daß heint e School eruffer käm un da hun eich gedocht, die junge Harrn kaase marr aach e Wersche ab."

"Was!" hat der Herr Feng net ohne Entriftung erwiddert. "An mei Schieler wollt Ihr Euern Kimmel verkimmele? Des werd sich awwer schwer mache."

"Worim dann?"

"Beil die fään Branntewei vertrage fenne."

"Stodtbauwe kenne alles vertroge. Do wor ferzlich e Institut met jonge Weibsbilder hier, die hun aach geschnapst un es hun enn nir geschodd. Die Liehrern hot allaans e vertel Bodäll ausgesuffe."

"Die werd Leibweh gehatt hawwe", hat der Herr Feng bemerkt, dem jede Verkleinerung seiner Standesgenoffe e Greul war.

"Naa, die hot se ihrscht speter krieht."

"Des is merr Worscht wann se fe frieht hat, genug sie hat se gehatt. An for allemal, die mir unnerstellte Klass trinkt kän Schnaps. Damit Err odder net vergeblich den weite Weg von Reifeberg

Digitized by GOOGLE

• 162 •

bis uff den Feldberg gemacht habbt, will ich Emm enn Dreibägner spendiern."

Un der Herr Feng hat dem verschmitzt grinsende Stiftehannes e Geldstick in die Hand gedrickt un hat gar net bemerkt, daß der bei seim Weggang verschiedene Buwe, die Reisig for unser Feuer ge= sucht hawwe, zu sich gewunke un bis an Waldes= saum mitgenomme hat.

Der Himmel, ber die ganz Nacht hindorch dief schwarz gewese war, hat jetzt allmelig e gräulich Färwung aagenomme, un bei dem dämmernde Morjend hat mer geseh wie die Newwel, die sich wie unge= heuere Meereswoge zwische de benachbarte Berggipsel hie un hergeschowe hawwe, dieser un dieser gesunte sin.

Un es is heller un heller warn, un merr hawwe im Dhal schon äänzelne Derfer un Städt von enanner unnerscheide kenne. Un im Siedoste sin am Himmel langgestreckte schmale Welkercher erschiene, die sich nach un nach rosa gesärbt hawwe.

Un der Herr Feng hat uff sein Handtees von Dascheuhr geguckt un hat gesacht: "Ihr Buwe, die Sonn kann jetzt jeden Acgeblick uffgeh, ich meen drum des gescheidste weer, merr dhete uff den Brunhildefelse steihe un uns die Sach von dort aaseh." Die Ufforderung mußt net zwäämal an uns gericht wern, dann wie elektrisiert sin merr uffgesahrn un mit lautem Halloh dem nasse glitscherige Felsblock enuffgekrawwelt. Owe awwer hawwe merr er= wartungsvoll nach Ofte gesturt un dabei in der feuchte Morjendluft wie Schneider gefrorn. Wie

obder jett langsam un majestätisch die Sonn am ferne Horizont, goldrot, un in von uns nie geahnter Greße uffgedaucht is, un wie Balder un Felder, Derfer un Städt im rofige Licht geglänzt hamme, da hätt uns der Herr Feng net zuzurufe brauche: "Ihr Rinner, nemmt euer Rappe ab un sprecht e Morjendgebet", wir hätte's änch ohne des gedhaa, dann wir warn all von dem herrliche Aablick ge= riehrt un erschittert. Als merr odder unfer forz Gebet verricht hatte, da hat sich der Herr Feng an uns gewendt un hat gesacht: "Seht err, des mar e Aadacht nach meim Gufto! Laßt uns ammer ääch jett, mährend der feurige Ball, der uns Licht un Lewe, Wärme und Kraft verleiht, heher un heher schwebt en Choral finge." Un mir hawwe uff der stille Bergesheh gestanne un hamme gesunge, daß es weit enaus ins Land un bis an den wolkelose Simmel geklunge hat:

> "Großer Gott, wir loben dich, Herr, wir preisen deine Stärke. Vor dir beugt die Erde sich Und bewundert deine Werke, Wie du warst vor aller Zeit So bleibst du in Ewigkeit."

Un wie merr geendigt hatte, da hawwe die ehrschte Sonnestrahle uns erreicht, un der Fels uff dem merr gestanne hawwe hat geschimmert, un Millione Thautreppercher hawwe am Gras un an de Nadle der Dannebääm geblinkt wie Perle un Diamante. Der Herr Feng awwer hat uns jetzt um sich versammelt un hat gesacht: "Was merr uns vor= genomme hatte, hawwe merr erreicht un misse jetzt an den Hämweg denke. Die scheenst Gegend mecht ähm uff die Dauer kään Spaß wann kää Werttshaus in der Reh is."

"Merr hawwe noch kään Hunger!" hawwe verschiedene Buwe gekrische.

"Des gläww ich, ihr habt ja ääch ehrscht ge= hamstert, awwer bis merr nach Owerorschel enunner= tomme peist's annerscht, des is noch e aastennig Stick Weg. Sin merr all beisamme?"

"Nor der Nagel fehlt", hat der Korgrock bemerkt.

"Der fehlt schon die ganz Zeit", hat der klää Wenzel dazugesett. "Ich glääb, daß err Heidelbirn sucht."

"Nagel! Nagel!" hawwe zwanzig Buwe uff äämal gerufe. "Nagel!"

Da's awwer kää Antwort gewwe hat, is unfer Lehrer sehr unruhig warn un hat besohle, den ganze Gipfel abzesuche, awwer sich net zu weit zu entferne. Bevor der Ufftrag odder noch zur Ausführung gelange konnt, hat der schepp Miller geruse: "Dort leiht er ja im Gras, dort am Weg nach Reiseberg!"

Nadierlich is die ganz Klass nach dere Stell gesterzt un hat enn große Kreis um den Bub gebild, der mit offenem Mund un stiere Aäge im Gras gelege hat.

"Dem werd doch nir bassiert sei", hat der Herr Feng besorgt gesacht un is eilig neher getrete.

"Nää", hat der Dauth mit Kennermien er= fleert, "der is nor so voll wie e Kroppe."

"Boll! von was?"

"Bon de simme Kimmel, die emm der Stifte= hannes uffgehengt hat."

"Sinvwe Kimmel!" hat unfer Lehrer pletlich sehr streng gesacht un hat den Dauth am Ohrleffel gedappt un neher gezoge. "Woher wääßt de dann des so genau?"

"Ich habb dabei gestanne."

"Un haft mitgetrunke."

"Nää, ganz gewiß net Herr Feng; ganz gewiß net! Au, mei Ohrlappe!"

"Nor Geduld, ich frieh's eraus. Jest geht err fämtlich an merr vorbei, ihr Buwe, un haucht mich aa. Die Schnapseule folle mich tenne lerne !" Un der herr Feng hat fich von feine fämtliche Schieler aahauche lasse un hat zem Schluß konstatiert, daß acht Stick hinner seim Ricke Branntewei getrunke hatte. "Pfui Deiwel, schemt euch!" hat er die zitternde Sinder aagedonnert. "3hr Dallesbrieder, ihr Rimmelderke, ihr Schandflecke meiner Rlaff! Mit Schnaps fengt merr aa un mit dem Klapperfeld heert mer noch lang net uff. Wann ääner von euch, weil's enn gefrorn hat enn Boonekamp, oder sonft enn beffere Likör zu sich genomme hätt, da wollt ich noch gar nir fage: awwer uff den Feldberg ze geh um dort Rimmel, des ordinärste Gesöff des ich merr dente tann, zu trinke, da heert alles uff! Eigentlich sollt mer die Eltern, die euch Geld zu fo Lumpesträäch

Digitized by Google

165 🧃

gewwe hawwe, mitbestrafe, da des awwer iwwer mei Machtbesugnisse geht, so macht euch allääns nach de Ferje uff finf Hinnedruff gesaßt."

"Der Stiftehannes hat gesacht, der Kimmel weer gesund", hat ber Dauth ganz verknerscht gestennt.

"Mei finf Hinnedruff fin ääch gesund", hat unser Lehrer erkleert, un hat sei Uffmerksamkeit widder dem Nagel zugewendt. "Was mache merr dann jetz mit dem Saufaus, der kann ja wedder steh noch geh."

"Merr tragen!" hat der flää Wenzel vorgeschlage.

"Des geht net, dann ich habb mein gute Rock un ihr euer Sonndagskittel aa, un kääns garandiert ähm, daß, wann mer den Brocke uff dem Buckel hat, der ähm net die Klääder verschennt. Mensche die enn Rausch hawwe, sin zu alle Schlechtigkeite uffgelegt."

"Merr schaffen uff errer Tragbahr fort," hat der Korzrock eneigeworfe.

"Erscht äs hamme."

"Die werd gemacht."

"Des tenne merr net."

"O ja, merr binne Aest mit unsere Sackdicher zusamme un schiewe e paar Stecke quer brunner."

"Du bift werklich e gescheiter Bub," hat der Herr Feng gesacht, dem die Sach eizuleuchte schien. "Merr sieht, daß dei Batter Schreiner is."

Unner allgemeinem Juwel is die Tragbahr her= gestellt un der Nagel druffgelegt, un weil er net still halte wollt mit unsere Bodanisierbichsechnurn fest= gebunne warn. Dann hawwe rechts und links vier Buwe, die alle zehe Minute abgelest sin warn, aage=

• 167 •

faßt, un vorwärts gings immer die Spinnerei nach Owerorschel. In Owerorschel, im Schizehof hat der Kaffee schon for uns bereitgestanne, un während wir, wie die Welf drimwer hergesalle sin, is der Nagel ins Bett geschafft warn wo er sein Rausch ausschlafe sollt, um speter mit der Homborjer Post nach Frankfort geschickt zu wern.

"Herr Feng, wo geht's dann jest hie ?" hat die halb Klass gefragt, wie merr uns zum Abmarsch aagestellt hawwe.

"Jetzt geht's den nechste Weg immer Nidder= orschel un Geddernheim nach Frankfort."

"So schnell ichon!"

"Des is e aaftännig Entfernung, daß err net err werd, un außerdem halte mer uns ääch noch e Stinnche in Heddernheim uff, dann merr hawwe noch enn Grosche von unsere zwelf Kreuzer zu verzehrn, un der werd in Eppelwei un Handkees aagelegt. Jeder Bub enn halwe Schoppe Eppelwei, enn halwe Handkees un forn Kreuzer Brod."

In Heddernheim warn merr dann ääch sehr vergnigt, besonnerscht, wie der Herr Feng, weil merr uns so orndlich betrage hatte, drei Bembel Eppelwei spendirt hat. Un wie merr uns uff den Häämweg gemacht hawwe, da hat unser Lehrer nochmals des Wort ergriffe und hat gesacht: "Wir verlasse bes Wort ergriffe und hat gesacht: "Wir verlasse Bedernheim, des net mit Unrecht "Klää=Paris" genennt werd, dann was err hier seht, is ringsdich= erum historischer Boddem, uff dem schon die Remer ihr Mennercher gemacht hawwe, wie sich unschwer borch die hier ausgegrawene Stääsärg beweise leßt. Um euch odder enn richtige Begriff von de damalige Zustenn zu verschaffe, rat ich euch, mit eure Eltern uff Fassenacht emol e Remerspiel hier aazusch. Da is alles echt remisch un aus der Mastegardrobb vom Herrn Röschel uff der Bräätegaß; bis uff die Hans= vorschte, die nadierlich deutsch sin."

E Stunn speter fin merr nach vierunzwanzig= ftindlicher Abwesenheit von Frankfort uff den Barade= plat eigetroffe, wo merr unsern Lehrer hochlewe hawwe lasse un dann seelevergniegt häämgedappt fin.

Wie odder die Ferje erum warn un merr uns zem ehrschte Mal widder in der Schul versammelt hawwe, da hat der Herr Feng gesragt, ob fääner fehle deht. Un wie err die trestlich Gewißheit erlangt hat, daß merr all beisamme weern, da hat er wie iblich gebet un unmittelbar hernach sein Hafsel= stock aus der Eck geholt. Un die neu Sinder vom Feldberg mußte vortrete, un der Herr Feng hat glatt Nechnung mit enn gemacht. Der Nagel odder hat bei dere nachträgliche Wirfung des Kimmels wie e Dachmarder gekrische: "Ich geh net mehr mit, ich geh net mehr mit!"

Wie odder die Herbstferje komme fin un der Herr Feng hat gesacht: "Diesmal geht's in's Lors= bacher Dhal", da war der Nagel un sei Spießgeselle die ehrschte die geditt hawwe: "Ach Herr Feng, lasse Se uns doch mitgeh, merr trinke ääch ganz gewiß kään Schnaps net!"



## Der Lumpebaal.

es will ich derr fage", hat die Frää Schwabbelbää zu ihrm Mann, ihrm Hilarius gesacht, "entwedder fiehrst de mich den Winter uff enn Maskeball, odder ich geh häämlich mit ähm von deine Freund hie."

"Des werd sich schlecht mache!" hat err ihr Mann ebbes ingrimmig erwiddert.

"Weshalb schlecht? Es fin doch lauter scheene Leut."

"Weil ich's net leid, verstanne! Wann de uff enn Baal gehft is es mit mir un net mit annern."

"Mit dir — da kennt ich waarte, solang wie die Frankofortia vor dem zoologsche Gaarte uff ihr Bekanntschaft. Seit zehe Jahr versprichst de merr's awwer Wort haft de bis heut noch net gehalte. Schem dich!"

"Scheme, weil ich e sparsamer Mann bin, ber's Geld net zem Fenster enauswerft — den Vorwurf kann ich trage." "E Mann mit zwää Häufer un kääne Kinner, dem e paar Baze for des Bergniege feiner Frää zu viel finn. E schee Lieb — wie aus emm Zehe= pfennig=Bazar! — For's Kneppaanehe un Hemder= flicke bin ich berr recht, newahr! Awwer waart nor, ich laß dich kinftig in der Stadt erumlääfe, daß die Leut mit Finger uff dich weife."

"Da sage die hechstens, dem sei Frää is e Schlamp!" hat der Herr Schwabbelbää giftig bemerkt, odder gleich, wie er die unheildrohende Blict von seim Sinche bemerkt hat, begietigend derrzugesetz: "Du scheinst gar net ze wisse, was so e Vergniege for e Geldspiel kost."

"Was foll dann des viel koste. — Mich halte dei Freund frei un du kannst derr e Fläschi Mineral= wasser bestelle."

"Des mechst de gut. No, un die Gardrob?"

"Die kost dreißig Pfennig, wann mer se zusamme abgibt."

"Ach was, ich meen net die, die mer auszieht, ich meen die, die mer aazieht — die Kostimer."

"Begammel dich net!"

"Was soll ich?"

"Dich net begammele — du brauchst ja kään Kenig ze mache — geh im blaue Kittel als Fulder, des kost net viel."

"Meintwege, wann du mei Lisbath mechst."

"Nää, nääl" hat odder da sei Frää geruse, "da dhet mer dich ja gleich erkenne."

"Meenst de !"

"Nadierlich! Ich mach enn Schmetterling." "Du, mit deim Umfang."

"Es gibt näch große Schmetterling."

"Awwer kää die zwäähunnert un siwwe Bund wiehe."

"Dann mach ich enn Beischröter."

"Nor net, sonst sage die Leut ich hätt e Käwwer zur Frää."

"Nadierlich, du wääßt for alles e Ausredd awwer des fag ich derr, den Winter uhzt de mich net widder, wann net jeden Dag die Supp versalze un der Brate verbrennt sei soll."

Bei dene troftlose Aussichte is dem Herr Schwabbelbää des Herz in die Schuh gefalle, un er hat Kordel beigenwe un ganz demietig zu seiner resolute Frää gesacht : "Reg dich doch net uff, Sinche; wann ich derr en Maskebaal versproche habb, halt ich's ääch — daderfor kennsk de mich — seit zehe Jahr."

Un weil enn sei Sinche seit zehe Jahr baderrfor gekennt hat, hat s'enn jeden Morjend beim Kaffee, un jeden Middag beim Middagesse, un awends beim Schlasegeh draa erinnert. Un hat emm nachts, wann er im diesste Schlaf lag, enn sanste Rippestumber gewwe un hat enn ins Ohr gebischpelt: "Bergeß den Maskebaal net, gun Nacht!"

Un der Herr Schwabbelbää hat eigeseh, daß de energische Mahnunge seiner Frää nor dorch Ersillung ihrer Winsch e End ze mache war, un hat dessent= wege alle Zeitunge nach Baalannonce dorchstewert, awwer immer nig gesunne was emm gebaßt hätt. Balb warn die Kaarte zu dheuer, bald war des Lotal net fei genug und bald war emm die Gesellschaft zu steif.

Endlich, am e scheene Tag, wie err in seiner Stammkneip beim Friehschoppe gesesse un enn Mords= haspel mit Sauerkraut verwichst un dabei die Zeitunge nach Baalaazeige dorchstewert hat, is Licht in sei verdistert Seel gesalle; dann da is sei guter Freund, der Herr Spenglermääster Zinnlot uff enn zukomme un hat gesacht : "No, Hilarius, gehst de bis Samstag ääch uff unsern Bereins=Lumpebaal."

"Wohie ?" hat der Herr Schwabbelbää ebbes giftig gefragt, dann er hat hinner dere Giladung e bee8ardig Aafpielung vermut.

"Uff unfern Lumpebaal im Saalbau — es werd großardig! Die ganz Blas geht hie — mei Frää ääch."

"So, bei Frää ääch", hat der Herr Schwabbelbää erwiddert un hat den Herr Zinnlot noch immer mit mißtrauische Ääge betracht. "Dei Frää ääch? des werd e dheuer Geschicht gewwe."

"Billiger wie e Maskebaal. Du kannft ja aaziehe was de willst — die Hauptsach is, daß de e Lump bist."

"No, un mei Frää, mein Sinche?"

"Die geht als Lumpin."

Des schien dem Herr Schwadbelbää eizuleuchte, dann er ließ sich vom Herr Zinnlot die Sach bis in die kläänste Details ausenannersetze un hat schließlich gesacht: "Wann des so is, gehn merr

nadierlich ääch hie. Vier Mark for die Kaart is die Welt net, wann mer die Kostimer spart. Un weil err e ausgespizter Schlauberjer war, der sich iwwerall meglichst billig dorchgedrickt hat, hat er sich beim Herr Zinnlot gleich erkundigt, ob sich sei Frää, sei Sinche, dessen Familie aaschließe kennt.

"No nadierlich! fie fehrt mit uns hie, wann de net so frieh abkomme kannst."

Un der Herr Schwabbelbää is sehr vergniegt häämgange un hat sich bräät vor sei Frää gestellt un hat gesacht: "Jetzt sag noch emal, daß ich mei Wort net halte dhet — bis Samstag gehn merr uff enn Baal."

"Uff enn Maskebaal!" hat sei Frää gerufe, un ihr Ääge hawwe gebligt wie e paar Simmiliohrring in eme Ausverkääf.

"Nää, uff was viel feiners — uff enn Kostimbaal."

"3m Rinftlerverein ?"

"Nää, net bei dere dheuere Prostdiemahlzeit. — Im Herr Zinnlot seim Berein — uff enn Lumpebaal. "

"Lumpebaal!" hat die Frää Schwabbelbää gerufe, un hat die Naf zusammegezoge, daß die ausgeseh hat, wie e entleerter Kinnerluftballon, mit daufend Runzle. "Lumpebaal! des sieht derr ähnlich."

"Oho! die Kaart toft vier Mart."

"Ja ammer, was soll mer dann da aaziehe?"

"Bas de willst - es gibt Lumpe in alle Ständ."

"Es muß awwer doch immer im Charakter bleiwe. Was hältst de dann von errer Zigeunerin? die zehlt, gläw ich, ääch net zur Haut=volée."

173 🗬

"Wann se echt is, net."

"Nadierlich echt — im e bääwollene Unner= reckelche lääf ich derr dort net erum."

"Des sollst de ääch net; in erre Maskegardrob werst de schon was finne."

"Nää, die hawwe so kää groß Zigeunern wie ich bin."

"Da hawwe merrsch, wann bei dir kää suffzig Mark druffgeh is es nig! Ich mach enn Bagabund, der kost mich noch kää sins Pfennig. — Alte Klääder haww ich genug, un verrisse un vernesst sin se ääch, die wern e bissi zurechtgestugt."

"Des kannst de mache wie de willst!" hat die Frää Schwabbelbää erregt geantwort. "Ich muß e Kostim hawwe des merr basst, e aagemesse Kostim, kään Fittch. Ich geh nor aagemesse, odder gar net!"

So e fauer Gesicht ääch der Herr Schwabbelbää zu de kostspielige Ereffnunge seiner Frää gemacht hat, es is emm trozdem nir annerschter inverig geblinwe als nachzegenwe un in Sac ze greife.

Wie er odder dann am Baalawend sei vier= schröterig Gemalin als Zigeunern, ganz in Seide un Samt vor sich steh sah, konnt er doch den Ausruf net unnerdricke : "Gottverdoppel, wie schee! Wie vom Christkinnchesmark."

"Ja", hat die Frää Schwabbelbää gesacht, "des gläw ich, des is ja ääch nuch der neueste Zigeuner= mode aus dem Bazar gemacht."

"Un werd ääch darnach Geld koste."

"Billig is es net — awwer was dhut's, äämal fich orndlich amesiert denkt ähm lang. Du siehst schrecklich aus in deim Bagabundekostim, da ging ich ja kää drei Schritt mit derr iwwer die Gaß."

"Des brauchst be ääch net, du fehrst ja mit der Familie Zinnlot in Saalbau un ich werf mein Iwwerzieher um un komm nach, da sparn merr den Fijacker."

"Daß de mich odder net sitze leßt."

"Ich wer dich fitze laffe, in dere dheuere Gardrob. Was ich odder fage wollt, Sinche, des Portmonee steafft Du ei. — E richdiger Lump bezahlt niz."

"Hilarius, du werscht dich doch net lumpe lasse!"

"Uff enn Lumpebaal, warum dann net? Un wann alle Strict verreiße dann bezehlft du for mich un leßt dich von annern freihalte. Merr wolle dene schon zeige was richtige Lumpe fin !"

Mit dene löbliche Absichte hat er sei Baalkaart in den rechte, un sei Sigarrnetuis in den linke Sac von seim verrissene Rock gesteckt, un hat sein elegante Iwwerzieher umgeworfe un sei Frää enunner, an dem Herr Zinnlot sein Wage begläät. Wie er odder dorch den offene Wageschlag der Familie Zinn= lot Gunnawend sage wollt, is die bald vor Schrecke uff der annere Seit erausgesprunge un hat gekrische: "Der Kuhmichel! der Kuhmichel!"

Un der Gerr Schwabbelbää hat sehr geschmeichelt gelächelt un hat gesacht: "Gelle gelunge!"

Un die Frää Schwabbelbää is nach dem Saal= bau kutschiert, un ihr Hilarius hat sein Jwwerzieher zugekneppt un is per pedes nach dem Eschemer Dhor gedappt um uff dem kerzste Weg gleichfalls . dorthie zu gelange. Da odder an dem Awend der Wind miserawel geblase hat, wollt er sich wenigstens sei Nas wärme un e Sigar aastecke. Un er hat deffentwege sein Iwwerzieher uffgekneppt un hat sei Etuis aus seim schäwige Rock gezoge, un is, weil er kää Schwewelhelzercher bei sich gehat hat, uff enn elegante Herr zugetrete un hat den um e dissi Feuer gebitt.

Der Herr wollt enn ääch gleich sei brennend Sigar hiehalte, wie odder sei Blick uff die ver= franste Unnerklääder des Herrn Schwabbelbää gefalle is, hat er sei Hand blizschnell widder zurickgezoge un hat im äußerst beschlende Ton gesacht: "Marsch, fort!" un is in der Dunkelheit verschwunne.

Un der Herr Schwabbelbää hat enn ganz ver= battert nachgeguckt un hat gerufe: "Gehn Se hääm mit Ihrm Stehkrage, Sie Olwel!" — Dann is er mit schleunige Schritt in die Spillumpegaß eigeboge, weil emm die Schillerstraß zu hell war un er jed Uffsch vermeide wollt.

Er war odder noch kää suffzig Schritt weit komme, wie enn ääns von hinne am Ermel gedappt un festgehalte hat.

"Na nu, nur nich jar so eilig!"

Un der Herr Schwabbelbää hat sich ganz ver= dutt erumgedreht un hat emme bäämlange Schutz= mann ins Gesicht geguckt. "No, no! was soll dann des bedeute?"

"Det dürften Se doch woll aus Ihrer Praxis wissen", hat der Schutzmann sehr ruhig gesacht, hat enn awwer trotzdem net losgelasse. "Haben Se nich eben von nem Herrn Feuer verlangt?"

"Js des vielleicht verbotte? Der Drallaff is ja fortgelääfe."

"Jawoll, um mir uff Sie uffmerksam zu machen. Wo haben Sie den Ueberzieher her ?"

"Den Iwwerzieher, wo ich den her habb —fääft haww ich enn."

"Vom jroßen Unbekannten, wahrscheinlich."

"Nää, aus dem Lade von meim Schneider."

"Da war woll niemand drinnen außer Ihnen, wie Sie det Jeschäft jemacht haben ?"

"Ich glääb gar, Sie meene — — — Des is awwer gut ! — Nää liewer Freund, der vor Ihne steht, des is nor e imidierter Bagabund, kää echter. Mei Name is Schwabbelbää, Hilarius Schwabbelbää — ich geh uff den Lumpebaal in Saalbau."

"Det freut mir, haben Se ooch ne Legitimation?"

"Nadierlich, mei Baalfaart, ohne Kaart fimmt ja kääner enei."

"Na, dann zeigen Ge se mal her."

L.

Un der Herr Schwabbelbää hat in sei recht Rockdasch gegriffe un hat gesucht, un hat in sei link Rockdasch gegriffe un hat gesucht, un hat in sei Hosse säck un in sei Westessächt gegriffe un hat gesucht, un gesucht un als nix gesunne. Un der Schweiß is emm von der Stern erunnergelääfe, un er hat in ääner

Digitized by Geogle

1

• 178 •

Berzweiflung gesacht: "Des wääß des Gewitter, wo die Kaart for vier Mark is!" Un er hat fämtliche Säc erungewendt un hat mit emme diefe Seufzer gerufe, wie er sei recht Rockasch betracht hat: "Ach, du liewer Gott, der Sack hat e Loch, un was for ääns!"

"Nu aber vorwärts!" hat jett uff äämal der Schutzmann gesacht. "Uff den Schwindel fällt keen vernünftiger Mensch nich rinn."

"Schwinnel, wie kenne Se dann nor von Schwinnel redde! Gehn Se mit in Saalbau, ich wer Jhne iwwerzeuge wer ich bin."

Statt aller Antwort hat enn awwer der lange Schutzmann am Gnick gedappt un hat gesacht: "Wenn Se nich jutwillig jehen, werde ich Sie ooch noch wejen Widerstand jejen die Staatsjewalt anzeigen."

"Brenge Se mich wenigstens uff mei Revier!" hat der Herr Schwabbelbää gekrische un hat sich nach alle Seite umgeseh, ob dann gar kää Bekannter in seiner Neh weer, dorch den er sei Personalje selftstelle kennt lasse. Um der es war kääner da. Un der Schutzmann hat enn net in sei, sonnern in sei Revier gebracht, des hääßt ins Polizeigesängnis uff dem Klapperseld.

Un der Herr Schwabbelbää hat dort gekrische, daß mersch bis uff der Gaß geheert hat : "Ich will enaus, ich will uff enn Baal, ich will enaus!"

"Beruhige Se sich doch", hat der Rottmääster gesacht, "wann Se morje Frieh Ihr Alibi nachweise kenne, steht Ihrer Entlassung nix im Weg."

Digitized by Google

١

"Alibi, ich habb kää Alibi gehabbt, awwer e Baalkaart for vier Mark."

"Morje Frieh werd fich alles finne."

"Morje Frieh — da foll ich die Nacht hiersitze, während mei Frää im Saalbau mit annern Männer erunhippt!"

"Ihr Schuld, warum hamme Se sich verdächdig gemacht."

"Mei Schuld, meim Sack sei Loch sei Schuld is es. Schicke Se in Saalbau, mei Sinche werd Ihne sage, ob ich enn Bagabund bin."

"Mir hawwe kaa Leut um fe uff die Baal zu schicke."

"Ich fann awwer net hierbleiwe, des geht net, des misse Se doch ääch begreife! Ich habb ja nir weiter gemacht, als daß ich mei Kaart verlorn habb dafor fann ähm doch fää Mensch net eisperrn."

Der Rottmeister hat sich odder uff gar nix mehr eigelasse, sonnern hat den Herr Schwabbelbää in e Zell absiehrn lasse, wo noch e paar Verdächtige gesesse hawwe.

Un der Herr Schwabbelbää hat sich verzweif= lungsvoll uff sein Strohsack geworfe un hat noch emal die Ereignisse der letzte Stunne an seiner Seel vorrimwer geh lasse. "Hu! hm! hm! jetzt danzt mei Frää als Zigeunern un ich sit hier als Bagabund. E Gewitter muß den Lumpebaal ver= schmeiße!" Un weil er doch net schlafe konnt, hat er noch emal aagefange, sei sämtliche Säck dorchze= wiehle, un da is er mit der Hand dorch des Loch

in feim rechte Rockfack bis enunner ins Futter gefahrn un hat uff äämal enn Krisch ausgestoße, daß sei zwää Mitgefangene vor Schrecke von ihre Strohsäck uff die Erd gerollt sin.

"Merr hawwe sel merr hawwe sel" hat er gebrillt un is von seim Lager uffgesprunge, un is iwwer sei zwää College uff der Erd gestolwert un mit dem Kopp widder die Dhier gesloge.

"Was ift det fürn Standal ?" hat's von aus= wärts gerufe.

"Merr hamme fel merr hamme fel"

"Wenn Se nich ruhig fin, werden Se krumm jeschloffen."

"Krumm odder grad! merr hawwe fe, merr hawwe fe! Mache Se uff, mache Se uff! fie hat im Kutter gelege."

Un der Herr Schwabbelbää hat wie narrisch widder die Dhier getrommelt, un fei Mitgefangene hawwe geglääbt er weer iwwergeschnappt un sin in die Ede gefroche.

Endlich is die Dhier uffgange un drei Schließer fin zugleich ereigesterzt un hawwe sich uff den Herr Schwabbelbää geworfe. Un der Rottmääster is gleichfalls komme un hat gerufe: "Still, was soll des bedeute?"

"Merr hawwe fe! merr hawwe fe!" hat der Herr Schwabbelbää unner seine Beiniger gekeucht, "die Kaart, des Alibi, da is es!" — —

Un der Rottmääfter hat die Kaart genomme un hat gelese: "Eintrittskarte zum Lumpenball." "Da

fin Se freilich err hier, dann hier danze die Lumpe net."

Un ber Herr Schwabbelbää is augenblicks entlasse warn, un wie er enaus in die golden Freiheit getrete is, da hat's grad Bier geläut. "Jest kann ich häämgeh," hat er vor sich hiegemormelt, "des Bergniege is vorbei." Un wie er an sei Hausdhier komme is, da is grad e Scheeß vorgesahrn un e sehr sidel Zigeunern is ausgestiche un hat de Leut im Wage zugeruse: "Die Strääch bin ich von meim Mann gewehnt, der hat sich uff's Ohr gelegt um mir den Spaß zu verderwe. Diesmal hat er sich awwer geschnerrt — ich habb mich amessert wie noch nie — gun Nacht, her Sinnlot!"







## Der Modellhut.

fo heint Awend geht's nach Paris?" hat die Madamm Dattel zu ihrer Buzmachern, der Madamm Rummel gesacht.

"Ja, heint um finf mache merr widder emal des Tourche," hat die erwiddert un hat sich am e ferchterlich große Koffer, der mitte in ihrm Lade gestanne hat, zu schaffe gemacht. "Morje um die Zeit, verbrech ich merr schon in Baris mein Kopp iwwer Ihrn Kopp."

"Awwer ornblich, Madamm Rummel; ornblich, baß was gescheides dabei erausspringt. Des letzte= mal war ich gar nicht zufriede mit meim pariser Modellhut, nicht im entfernteste war ich zufridde. Er hat merr nicht gesessen un nicht gestanne un is ääch sonst nicht gange sor des viele Geld. Mei Mann, mei Hermann hat gleich zu merr gesacht: "Berta, wie kannst de derr so e Dippe uffhenke lasse. Wann des e Modellhut is, bin ich ääch e Modell."

"Diesmal fin Se zefridde, ich beforg Ihnen was feines." "Ich will's hoffe, Madamm Rummel, etwas feines, etwas extrafeines. Uwwer nor nix gelnes mei Mann liebt das Kuleur von der Farb nicht, der facht, ich weer fo goldig genug — auch kei gelwe Binnbender wie des letztemal. Ich hätt gern was apartes, was Effekt macht for das Geld was es kost. Rosa mit marinblau, odder hellgrie mit hawannah gewerfelt, odder weiß mit rote Duppe. Borne uff den Hut e Klapperrose=Bouquet un hinne e paar Hängpflanze mit Chrysanthemummercher."

"Ganz wie Se befehle."

"Uff der Seit e Schnall un owe enn Bogelbalg, odder e ausgestoppt vergold Eidechs."

"Ich weiß genau was Se wolle."

"Des hoff ich, dann ich mecht den Hut im Palmegaarte trage, beim Nachmiddagsconcert, owe uff der Terrass wo mer ääch geseh werd. Er muß Furor mache."

"Des werd err, ich tenn 3hrn Geschmad."

"Mer follt's aanemme, wo Se merr alle zwää Monat e dheuer parifer Modell aus Paris beforje."

"Sie derfe nicht glauwe, Madamm" Dattel," hat die Madamm Rummel e bissi spie bemerkt, "daß sechs Hiet im Jahr was besonnersch weer. Ich habb mindestens zwanzig Dame der Hautevolée in meiner Kunnschaft, von dene jede alle verzeh Dag exanner Modell trieht."

"Aus Paris?" "Aus Paris." "Die Kunne miffe Se merr fage, Madamm Mummel, damit ich fe meim Mann, mein Hermann unner die Nas reiwe kann, wann er nicht eiseh will was er for e sparsam Frau hat."

"Das geht nicht! Sie wisse wie Dame in Modesache uff Berschwiegenheit rechne. Wann se alles sage, ihr Alter un ihr Buymachern verrate se nicht."

"Ich bin doch kei Klawaatsch, Frau Rummel."

"Das weiß ich, awwer ich bin auch tei Schwägern."

"Bei mir kenne Se e Ausnahm mache; bei mir, Ihrer ältste Kundin, des heißt, vielleicht Ihrer jingste Kundin, die awwer am lengste bei Ihne arweite leßt, " hat die Madamm Dattel gedrängt un is vor Neugier fast verzwatschelt. "Persenlich intressern mich die Dame ja gar nicht, ich mecht se nor von wege meim Mann gern wisse."

"Sie kenne mei Princip: Im Geschäft Discretion."

"Im Geschäft, da hawwe Se sehr recht, die Wänd hawwe Ohrn. Sie kenne merr's ja vor der Dhier sage."

"Ei for allemal, es geht nicht."

"Dann lasse Se's! Ich krieh's doch eraus un wann ich e ganz Woch vor Ihrn Lade uff= un ab= aeh mikt. — Wie lang bleiwe Se in Baris?"

"Acht Dag."

"Acht Däg! Da foll ich acht Däg uff mein neuez hut waarte? Warum acht Däg? 3hr

Rechnunge die Sie mache gestatte Ihne doch mit dem D=Blizzug zu sahrn."

"Das dhu ich auch, Madamm Dattel."

"Da brauche Se mich doch kei acht Däg uff die Folter zu spanne mit dem Modell."

"Mache Se sich kei Sorge, ich schick's Ihne frieher."

"Bas! Sie schicke merr's?"

"In drei Dag hawwe Se's."

"In drei Däg! Sehn Se, wann Se wolle was Se kenne. Awwer in e verschlosse Schachtel, Madamm Rummel, ich will nicht, daß merr ei von Ihre zwanzig Dame eneiguckt."

"Nadierlich!"

"Auch nicht Ihr Mädercher un nicht die ehrscht Arweiterin. Niemand foll mein Hut frieher seh bis ich enn uff den Kopp habb."

"Ich versichel die Schachtel."

"Mit Ihrm Betschaft awwer. Glücklich Reif, Madamm Rummel! glicklich Rääf! Also in drei Däg, ich verlaß mich druff, in drei Däg!"

Un die Madamm Dattel is aus dem Lade enausgerauscht, un die Madamm Rummel in ihr Butzftub eneigange.

"Ihr Mädercher," hat die Madamm Aummel zu ihre Arweiterinne gesacht, "ich muß widder uff acht Dag verrääse, des hääßt for die Kunne, die nir bezahle wolle un verlange, daß ich enn ihr Hiet in Paris aussuch. — Also acht Dag lang bin ich

in Paris, heert err? un wer Klatschereie mecht werd entlasse, versteht err?"

Un die Mädercher hawwe verstanne, dann sobald jemand in Lade komme is un nach der Madamm Rummel gefragt hat, hat er die Antwort krieht: "Die Madamm is in Paris Eikäuf mache." Un so oft des die Mädercher gesacht hawwe, is die Madamm Rummel mit bääde Fieß in den äädhierige Klääder= schrank, der in der Butztubb gestanne hat, gehippt un hat sich drei verstedelt.

Un so oft des gescheh is hawwe die Butz= mamsellercher verstohle gekichert, un hawwe die Mäulercher gespitzt un hawwe wie e Lokomotiv gepiffe un derzwische geschiktert: "Eisteihe! Damecoupé —Paris. Fertig! Pffff!" Un hawwe dabei gehämwelt als wann die Principalin statt im Schrank werklich in Paris weer.

Un pinktlich nach drei Dag is die Madamm Dattel von Homborg, wo fe mit ihrm Mann, ihrm Hermann zur Kur war im Lade erschiene un hat gefragt, ob noch kei Nachricht von Paris nicht da weer.

"Nei !" hat die ehrscht Arweiterin, der die frankforter Sprach zu ordinär war, hochdeutsch ge= sacht. "aber wir werden auf alle Fölle heint Nachricht erhalten."

"Gut, dann komm ich morje widder."

Un die Madamm Dattel is am nechste Dag widderkomme un hat gesacht: "Nun, is er da?"

"Noch nicht, gnödge Frau!" hat die ehrscht Arweiterin erwiddert, die gewisst hat, daß mer die

parifer Modellhiet die in Frankfort gemacht wern, net zu schnell liwwern derft wann was dabei eraus= springe sollt. "Noch nücht."

"Es werd doch nix uff der Bahn bassiert sei!" hat die Madamm Dattel erschrocke geruse. "Das weer ja schrecklich wann bei me Zusammenstoß mei neuer Hut verknutscht weer warn. Er is nicht emal in 'ner Unsallversicherung."

"Bülleicht trifft er morgen eun!"

,,Jch will's hoffe, sonst muß ich nach Paris telegraphiern."

Am finfte Dag is die Madamm Dattel awwer zwäämal komme, äämal morjends un äämal middags un hat jedesmal sehr uffgeregt gesacht: "Wann err noch nicht da is, gewwe Se merr die Adress von Ihrer Principalin, ich will mich direct an se wende."

Un die außgespitt Directrice hat jedesmal gesacht: "Des kann ich nücht, die Madamm Rummel wohnt jöden Tag wo anderschter. Sie muß sich immer in der Näh von demjönigen Atelier uffhalten wo se eunkauft."

Awwer ääch noch annern Kunne hawwe an dem Dag des Geschäft nach ihre Hiet fermlich ge= stermt. Un kaum war die arm Principalin enn Ağgeblick aus ihrm Schrank haus, mußt se ääch schon widder eneihippe, weil im Lade nach err gefragt is warn. Wie's odder Feierawend war, is die Madamm Rummel dodmied uff enn Stuhl gesunke un hat zu ihre Mädercher gesacht: "Jest war ich lang genug verrääst, morje wern die pariser Medell

ferdig gemacht, un iwwermorje treff ich widder in Frankfort ei."

Am nechste Morjend hatte se obder kaum bei der Arweit gesesse, als ääch schon die Ladedhier uffgange un die Madamm Dattel ereikomme is.

"Jest komm ich awwer recht," hat se zu dem Lehrmädche gesacht, des allääns im Lade war un abgestäubt hat. "Jest komm ich ganz gewiß recht, mei Modell is da."

Un des Lehrmädche hat enn feuerrote Kopp frieht un hat verlege erwiddert: "Ich wääß von nig — ich bin ganz allei, die Directrice muß jeden Äägeblick komme."

"Awwer ich wääß, daß mei Hut da is, daß er da fei muß so gut wie der Frää Griespah ihrn, die enn schon gestern Awend uff der Zeil uff= gehabbt hat."

Da is awwer bes arme Lehrmädche, bes sich net zu helfe noch zu rate wußt, ganz perpler warn un hat gestottert : "Dann — dann werd err wahr= scheinlich — eigeschlosse sei."

"Radierlich eigeschloffe. 2Bo is der Schliffel ?"

"Den hat die Madamm - eigestedt."

"Schwäße Se doch kää Blech, wie kann die Madamm hier den Schlissel cistecke, wann se in Paris is? Wie kann se so etwas, Sie Hahlgans!"

"Mir, mir," hat des Lehrmädche ganz ver= schichtert gestammelt. "Mir hamme zwää Schlissel."

"Zwää Schliffel! Da erfehrt mer ja scheene Geschichte. Un wer hat dann die ?"

• 189 •

"Den ääne hat die Madamm."

"Un den annern ?"

"Den, den — der is verlegt."

"Berschlampt, wolle Se sage. Also wann mei Hut kimmt kann er nicht emal eigeschlosse wern, un wann er eigeschlosse is, kann ich enn nicht emal aaseh. E nett Ordnung hier!"

"Der Schliffel muß sich ja finne wann gekehrt werd."

"Jawohl, heint Awend, wann err fort seid, werd enn des Dienstmädche finne, den Schrant uffmache, mein Hut uffsehe un mit ihrer Bekanntschaft Gott= wer=wääß wohiegeh. Un des nennt mer dann enn Modellhut!"

Un ohne e weiter Antwort von der verblifft Modenoviz abzewaarte, is fe derect in die Butzftubb gerennt un hat gesacht: "Wo is mei Hut, mei neuer Hut, mei Modellhut!"

"Der is noch nicht eigetroffe," hamme die Mädercher geantwort un ängstlich uff die Schrank= dhier geguckt.

"Noch nicht eigetroffe, er is ja eigetroffe! Das Fräulein im Lade hat doch gesacht, er weer ei= geschloffe un ihr hätt den Schliffel verschlampt." Un dabei is se direct uff den Schrank zugange.

"Halt !" hawwe awwer da die Mädercher gerufe un e paar hawwe sich mit ausgebrääte Nerm vor den äädhierige Kaste gestellt. "Des is der pariser Modellschrank, da derf kääns eneigucke — mir noch net emal !" "Wieso nicht encigucte! Ich derf eneigucte, dann mei Modell is drei un nicht euer Modell, verstanne!"

"Nää, niemand net bevor die Madamm zerick is," hawwe die Mädercher noch energischer widderholt. "Der enthält Geschäftsgeheimnisse."

"Geheimniffe, un ihr habt den Schliffel dazu? Scheene Geheimniffe, zu dene zehe Mädercher den Schliffel hawwe."

"Mir hamwe fään Schlissel!"

•

"So ihr habbt tään? No, freilich weil errn verlorn habbt. — Ei, was seh ich dann da, ihr Lichemäuler, er steckt ja!" Un mit ähm Griff hat die Madamm Dattel den Schlissel gedappt un erumgedreht un zu sich gesteckt. "So, wann ich mein neue Hut nicht seh soll, soll enn die anner Kunnschaft auch nicht seh, un Ihr ehrscht recht nicht, ihr naseweise Dinger. Ich geb den Schlissel der Madamm Rummel, wann se zuricktommt!" Un bevor sich noch die aarme Buzmamselle von ihrm Schrecke erhole konnte war se der Dhier drauß un perr.

"38 fe endlich fort?" hat e schwach Stimm im Schrauf gefragt.

"Ja, sie hat odder den Schliffel mitgenomme."

"Ach, du liewer Gott! des halt ich net aus, ich erstick, ich erstick ja!" hat's dumpf aus dem Kaste geklunge. "Brecht die Dhier uff, brecht die Dhier uff!"

Des hawwe sich die Buzmamsellercher net zwäämal sage lasse. Mit Kohleschippe un Fingerhiet,

mit Scheern un Staubbesen, mit Bicheleise un Regescherm hawwe se die Schrankbhier bearweit, un enn Randal dabei gemacht als wann finfunzwanzig Rettedampfer widderenanner renne dhete un jeder dhet in errer annere Tonarte Notsignal heule. Umwer trotz alle Aastrengunge is der Ersolg ausgeblimme, un Schrank un Schloß hawwe sich als äußerst widderstandsschig erwiese.

"Lögt enn um!" hat jet uff äämal die Directrice, die während dem ärgste Lärm unbemerkt eigetrete war, gesacht. "Kleuderschrenke sind von hünten dinn, lögt enn um!"

"Ach, Herr Jeses, Herr Jeses! was macht err bann?" hat die Madamm Rummel gekrische wie die Mädercher den Schrank umgesterzt hawwe. "Mei Bänder, mei Hiet! Ihr stellt mich ja uff den Kopp!"

Awwer kää Mensch hat des Jammergestöhn beacht, dann kaum hat der Schrant nach verschiedene Umwälzunge uff dem Gesicht gelege, da sin ääch schon verzeh Fießercher mit Schickelcher un Stimwelcher, mit grade un scheppe Absät, verrissen un gestoppte Strimb, wie narrisch druff erum gestrampelt un hawwe die Rickmand eigetrete. Wie sich odder ewe die Madamm Rummel mit verschunnener Ras un verstrumwelter Frisur, ganz in Bänder un Feddern verwickelt aus ihrm Modellsurg, in dem se unnerscht derr ewerscht gelege hat, erhewe wollt, is die Bug= stuwwedhier uffgange un die Madamm Dattel is ereikomme un hat den Schrankschlissel uff den Disch geworse un hat gesacht: ", gier merkt mer, daß die Princibalin in Paris is, bei dem Spektakel! Sagt der Madamm Rummel wann se zuricklimmt, ich wollt den Modellhut nicht mehr, nachdem enn ihr naseweise Arweiterinne geseh hätte, ich hätt merr wo andersch enn annere gekauft den noch niemand nicht geseh hätt!" Wie se odder die Madamm Rummel in ihrm Klääderschrank bemerkt hat, da is se uff äämal ganz spitz in ihre Redensarte warn un hat geruse: "Schon zerick, gnädige Frau! Sie hawwe Malheur gehabbt, ich hätt odder auch nie geglaubt, daß mer bei der Landreis? nach Paris Schiftbruch leide kennt. Mei Mann, mei Hermann hat recht, wann er sacht: "Wann mer geuhzt sei will, kauft mer sich enn Modellhut!"







## Die silwern Bochzeit.

feiner Settche gesacht, "bis Donnerschdag immer verzeh Däg is unser silvern Hoch= zeit, die muß odder geseiert wern."

"Des gläw ich, Jacob!" hat sei besser Hälft, die Frää Schent erwiddert. "Meenst de, ich wollt mich finsunzwanzig Jahr lang for die Kaye mit derr geplagt hawwe?"

"No, for die Kaze warsch eigentlich net, dann wann merr ääch kää Kinner hawwe, so hawwe merr doch Meps."

"Des hawwe merr," hat sei Settche net ohne Stolz bemerkt. "Geld brengt Zinse und Kinner koste Linse! Gottlob, merr hawwe was uff die Hochkannt gelegt un kenne von unsere Zinse lewe."

"Es hannelt sich jest nor drum, ob merr den Dag for uns odder for die annern feiern wolle."

"Nadierlich for uns!"

"Ganz mei Aasicht — allääns unner uns."

"Was! allääns unner uns!" hat odder da sei Frää geruse. "Des gibt's net! Sin merr net seit finfunzwanzig Jahr alle Dag allääns unner uns?"

"Des fin merr, awwer trotzem will so e Sach iwwerlegt sei: Halte merr Hochzeit, kriehe merr Haussteuern un misse dafor de annern die Gorjel schwenke, un halte merr kää, kriehe merr nix un kenne unsern Wei selwer trinke."

"3ch halt's mit de Haussteuern."

"Ich ääch, wann was dabei erausspringt awwer es springt nix dabei eraus. Da schickt die Frää Schlapp sechs silwerne Theeleffel aus dem Dreimarkbazar un kimmt dann mit ihre siwwe Kinner uff die Hochzeit — da lege merr nor Geld druff."

"Es gibt ääch Leut die echte Sache schide."

"Ammer wenig! In der Regel werd mer uff feiner filmerne Hochzeit vernickelt."

"Der Onkel Herman hat merr odder e echt filwern Butterdos versproche."

"Bis se ba is, dann is se Britannje un kost fiwwe Mark, un der Onkel entwickelt enn Dorscht for fuszeh. Du kannst dich stelle wie de willst, du kimmst net uff die Koste."

"Hult hat da die Frää Schenk gebrummelt un is ganz nachdenklich warn. "Hult eigentlich hast de recht, mer hengt gut Geld an schlecht Waar — awwer etwas muß mer doch dhu, so enn Dag ze ehrn."

"Merr mache e Schamrääs, da hawwe merr was for unfer Geld."

"ESchamrääs — nach finfunzwanzig Jahr! Geh eweck, ich schem mich ja gar net mehr. Un wohie dann?" "Weit Settche, weit! Du bist ja doch noch nie imwers Beichbild von Frankfort enaustomme."

"Du doch ääch net."

"Oho, ich war schon emal bis in Gieße."

"Wohie soll dann die Rääs geh?"

"Des määß ich felwer noch net, die Hauptsach is weit. — Nach finfunzwanzig Jahr kann mer sich schon e bissi Luftverennerung genne."

"Beit — nach Eppftää?"

"Beiter, viel meiter !"

"Nach Heidelberg?"

"Noch hinner Seidelberg."

"Da licht ja, gläw ich, Baris. Du werst doch net bis nach Baris enei wolle!" hat die Frää Schenk ganz erschrocke geruse un hat sich vergeblich uff ihr scheographische Kenntnisse besonne.

"Nach Baris gehn merr net, des is merr zu e hochgestoche Volk dort, des den ganze Dag franzeesch babbelt."

"Grad wie die in Friedrichsdorf, wo mer die gute Zwieback trieht."

"In Baris kriehst de odder die Zwieback net. Was hältst de dann von Berlin?" hat ihr Jacob gefragt.

"Berlin, des toft e ichee Gelb!"

"No, laß es finfhunnert Mart tofte."

"Finfhunnert Mart!"

"Wann de die Eisebah rechenst, des Hotel verzeh Dag lang, die Bergniegunge 2c. da werd net viel mehr iwwrig bleiwe." • 196 •

"Ja so, wir wohne im Hotel. Da misse merr ja ääch links esse lerne."

"Des is kää Unglick, ba lade merr den Onkel e paar Mal ei, der zeigt's ähm."

"Odder die Dante, die is so wie so links."

"Mach derr kää Sorje, ich befrag mich iwwer alles eh merr die Rääs mache."

Un der Herr Schent is bei all feine Bekannte erum gelääfe un hat sich erkundigt, wann die Zieg nach Berlin ginge un was se koste dhete, un ob's ääch Eppelwei in Berlin geb, un ob mer in alle Hotels links esse mißt.

Un er schien von de Auskinft sehr erbaut ze sei, dann er hat zwää mordsjalische Koffer im Aus= ruf fääst un hat acht Dag lang mit seiner Frää draa erumgepackt, erausgepackt un widder eneigepackt.

Un am Vorawend von feiner filwerne Hochzeit is er mit seim Settche un de zwää Undhiern von Koffer, zem Aerjer von seiner ganze Verwandtschaft nach dem Hauptbahnhof gesahrn, un hat zwää Vill= jetter zem Harmonikazug nach Verlin gelest. Un uff dem Perron hat er se seiner Frää gezeigt un hat gesacht: "Siehst de, Settche, immer nowel! merr jahrn mit dem Harmonikazug."

"Des is recht, daß merr e biffi Musik uff der Eisebah hawwe, wann's ääch nor e Ziehharmonika is!" Uwwer noch bevor der Herr Schenk fei belehrend Licht leuchte lasse konnt, is der Condukteur uff se zugetrete un hat gesacht: "Nach Berlin? Hawwe Se Blazkaarte?"

"Kaarte hawwe merr un Blatz wern merr ääch finne," hat der Herr Schenk erwiddert un is mit seiner Frää in des ehrschte beste Coupé gestiche.

"Erläwe Se," hat odder da der Conducteur gesacht, "des is e dorchgehender Zug, da kost's Play= faarte."

"Was! hat da die Frää Schenk gerufe, "der Jug geht dorch un da laffe Se ähm eneifteihe!" Un mit ähm Satz war fe widder haus, un hat ihrn Jacob am Roczippel nachgezoge.

Es hat e zeitlang gedauert bis se der Conducteur iwwer die Eirichtung der Blazkaarte uffgekleert hat, dann odder is se mit ihrm Jacob um vier Mark for Zuschlagbillete erleichtert, widder eigestiche un hat emm zugefliktert: "Warum hast de dann grad so cun Zug benuzt? der kost mehr un fehrt kerzer, da hat mer ja gar nig for sei Geld."

"Mer kimmt awwer schneller an's Ziel."

"Wozu? mir hawwe ja Zeit. Ich fahr gern Eifebah, weil's fo felte an ähm kimmt."

Nach vier odder finf Stunn schien des Ber= gniege am Eisebahfahrn bei ihr awwer bereits stark im Abnemme begriffe gewese ze sei, dann sie hat ehrscht ganz leise, dann immer lauter un lauter ge= seufzt: "Ach Jacob, was werd merrsch so dormelig, ich meen grad, ich dhet uff errer Karresell size."

"Willst de enn Schluck Cognak?" hat ihr be= sorgter Gatte gefragt.

Un sie hat ään, un dann noch ään, un dann widder enn Schluck Cognak genomme, bis des Fläschi leer war. Es is err awwer net besser, sonnern immer schlechter warn, un sie hat ihrn Kopp ganz in ihrm Mann sein Iwwerzieher vergrawe un ge= stehnt: "Ach, weer doch nor die Nacht erum! Ach, Jacob, was is merrsch so iwwel!"

Un die Nacht is erumgange, awwer der Frää Schenk is net ehnder besser warn, bis der Zug in Berlin, im Bahnhof Friedrichsstraß gehalte hat, un sie widder festen Bodden unner ihre Fieß verspiert hat. "Gott sei Dank, daß des Geschittel un Gerittel e End hat! — Es is doch nerjendswo scheener wie derrhääm. Jest muß ich odder vor alle Dinge sch, wo ich mich e bissi wäsche un mei Frisur widder in Ordnung brenge kann."

"Ei da!" hat ihr Jacob gesacht un hat uff e Dhier mit der Uffschrift: "Waschraum" gedeut.

"Des is awwer aagenehm," hat sei Settche gemeent. "Da kannst de dich solang dort uff die Bank sege un uff mich waarte, bis ich widder eraus= komm. Awwer ja sige bleiwe; heerscht de, Jacob? Ja sige bleiwe, damit merr uns net verliern." Un mit dene Worte is se in den Wäschraum un der Herr Schenk nach der Bank geeilt.

Un der Herr Schent hat mit Staune un Ber= wunnerung den ungeheuere Verkehr in dem Stadt= bahnhof betracht un hat gar net bemerkt, daß sich e aastennig aagezoge Frauenzimmer, die e Wickelkind uff ihrn Arm gewiegt, dicht hinnerm uffge= pflanzt hat.

"Sie find woll ooch fremd in Berlin?" hat

uff äämal des aastennig aagezoge Frauenzimmer den iwwerraschte Herr Schenk aageredd.

Un der Herr Schent hat sich ganz verdugt erumgedreht un hat als heslicher Mann an sein Hut gegriffe un hat gesacht: "Wann Se's erläwe, aller= dings! — aus Frankfort — Frankfort am Mää."

"Erft furge Beit hier ?"

"Ewe aakomme — mei Frää wäscht sich nor." "Ah, Sie sind verheiratet?"

"Start, lieb Kind! Finfunzwanzig Jahr — merr fin uff unserer filwerne Hochzeitsschamrääs."

"Mit Ihrer janzen Familie?"

"Familje! ich habb gar kää Familje. Merr fin e sogenannt glatt Ghepaar — kää Kinner un kää Rinner."

"Und winschen sich ooch teene?"

"Was batt dann des winsche, wann mer fää frieht."

"Ach", hat da des aaftennig aagezogene Frauen= zimmer gesacht, "würden Sie nich die Jüte haben eenen Oogenblick uff det Kind zu achten, ich will mir nur enn Billet lösen und beim Drängeln an der Kaffe fönnte ihm wat zustoßen."

"Warum dann net, wann's uff der Bank ruhig liche bleibt. Aans muß dem annern helfe, sonst geht's im Lewe net."

Un während des aastennig aagezogene Frauen= zimmer dorch den lange halbbunkele Gang nach dem Billjetschalter geeilt is, hat sich der Herr Schenk vor die Bank gestellt un hat uffgebaßt, daß des schlafende .

Wickelfind net erunnergerollt is. "Hm!" hat er vor fich hiegemormelt, "da segt merr als die Weltstädter weern mißtrauisch, un da vertraut merr e wildfremd Berson ihr Kind aa - alles Vorordheil !" - Es hat odder enn Äägeblick, un dann widder enn Ääge= blick, un dann noch e ganz Meng Äägeblicker ge= dauert, un des aastennig aagezoge Frauenzimmer is als net, un immer net widderkomme. Un dem Berr Schenk is es bald warm un bald kalt immern Buckel gelääfe. Un er hat fein dicke Hals wie e Giraff gestreckt un den lange Bang enunner= un eruffgeguckt un hat mit erre bange Vorahnung ge= ftehnt: "Gott verdamm mich! wann die nor faa Strääch mecht." Un dann hat er sich immer den flääne Weltberjer gebeugt un hat gesacht: "Ich mecht nor emal miffe, ob des e Bibche odder e Mädche is!" In dem Aägeblick odder hat der sei Buckelcher uffgeschlage un hat e schepp Mäulche gemacht un zu flenne aagefange. Un der Berr Schent hat enn feuerrote Ropp krieht un hat in ääner Tour beschwichtigend gesacht: "Sei ruhig Herzi, fei ruhig! ich fääf derr ääch enn Eppelranze." Des Berzi is awwer net ruhig warn, sonnern hat immer lauter un lauter gefrische. Un dem Berr Schent is angft un bang warn, un er hat sich verzweiflungsvoll nach alle Seite umgegudt, ob dann des aaftennig aagezoge Frauenzimmer noch immer net zuricktomme wollt. Un die Passante die an emm vorbei mußte, fin steh geblimme un hamme Bemerkunge gemacht, weil er des Rind fo freische laffe dhet. "Bas geht dann

• 201 •

mich der Balg aa!" hat er gesacht, hat's odder doch uffgehowe un wie enn Laib Brot unnern Urm ge= nomme un als hinne uff den Eischlag gedätschelt, un dabei gefunge : "Seio, bobeijo, fchlag's Gidelche dod !" Billst de schweihe! "Legt merr taa Gier und frißt merr mei Brot." - 3ch bitt dich ja um Gottes= wille, fei ftill !" Des Baby hat ammer net ftill geschwiche, jonnern hat in aller Seeleruh weiter getrifche. "Schlaf, Rindche schlaf!" hat der herr Schent gesunge. "Dei Batter is e Schaf!" - Bann ich nor enn Lutscher hätt! - "Grafe, grafe griene !" ... Rää, fo e Brillad! Sei ftill mei Bergi! Bläts beiner Mutter ben Ropp voll! — Ach Gott, wann doch wenigstens mei Frää täm!" Un bie Brich is emm von der Stern gefloffe, un er is wie narrisch in dem lange Gang hie= un hergelääfe, un hat bald nach de Billetschalter, bald nach der Dhier zum Waschraum gegudt. "Sie komme net, sie komme net, sie komme alle zwää net!" Un e Paffant der grad vorriwwer gange is, hat enn uff die Schulter gekloppt un hat gesacht : "Donnerwetter ! jeben Se doch dem Kinde zu trinken, det Wurm hat Durscht."

"Was foll ich!" hat der Herr Schenk in ähm Gift gekrische. "Ich soll emm zu trinke gewwe; ei mit was dann? Sie Staches!"

Da hat sich obder der Passant noch emal erum= gedreht un hat gerufe: "Na, dann nich, Rabenvater!" In dem Äägeblick, wo des der Passant gerufe hat, is awwer grad die Frää Schenk aus dem Waschraum getrete, un wie vom Blig getroffe steh gebliwwe.

Endlich hat sich ihr Erstaune in net besonnerscht schene Tene uffgelest, un sie hat, vom e beese Arg= wohn ersaßt, gekrische: "Jacob! von wem haste de des Kind krieht?"

"Ich habb gar kää Kind krieht!" hat der Herr Schenk ärjerlich erwiddert. "Des hat merr ää uff= gehengt."

"So uffgehengt! Du bist nach Berlin gange um derr Kinner uffhenge ze lasse?"

"So heer mich doch ehrscht aa."

"Jch will nir heern! Mei Butzmachern is vor drei Monat ääch nach Berlin gange."

"Was geht mich dann dei ääfällig Buymachern aa! Des Kind — — "

"Is dei Kind! Sie hawwe derr ja sogar Nawc= vatter zugerufe."

"Was is es! was is es!" hat odder jett der Herr Schent außer sich vor Jorn gekrische. "Mei Kind — sieht merrsch vielleicht ähnlich?"

"Bie aus dem Gesicht geschnitte, es hat ääch fää Haarn."

"Schutzmann! Schutzmann!" hat odder jett, vellig faffungslos der Herr Schent dem Schutzmann, der am Ausgang Poste gestanne hat, zugeruse. "Sic hawwe alles mit aageseh — von wem haww ich des Kind trieht?"

"Det miffen Se woll am besten felber."

"No, heerst de's jest !" hat sei Settche triumphierend gerufe : "Bon meiner Bugmachern."

"Nig heer ich! des Kind hat merr äch zum Uff= hewe gewwe — noch emal!"

"Jawohl — mei Bugmachern."

"Dei Bugmachern, die hat dich mit Berlin was weiß gemacht, weil fe dei Kundschaft los fei wollt. Die is in Frankfort verheurat, un figt in der Schippegaß un mecht Raputhiet!"

"Werklich Jacob? — awwer des Kind?"

"Werd unner die verlorne Gegenständ eigerick." "Un wann's kääns abheelt?"

"Un wann's kääns abheelt — dann — dann muß mersch ewe der Bolizei — — "

"Nää Jacob, dann behalte mirs!" hat die Frää Schenk gesacht. "Merr hawwe ja doch kää Kinner."

"Mir is es recht !" hat ihr Jacob bemerkt un hat feiner Settche enn Kuß gewwe. "Dann er= fahrn merr wenigstens ob's e Bibche odder e Mädche is. Des awwer sag ich derr, die goldern Hochzeit feiern merr net unner uns, sonst kennte merr noch emal e Kind kriehe!"





## Schanneweh Bampelmann's Erlebnisse im Feldzug 1870.

herrn Peter Hampelmann, wollener un bääm= wollener Waarnhennler in Frankfort a. M.

Berfailles, den 17. Sept. 1870.

Liewer Batter!

ei Awendeuer als ääjähriger freiwilliger Gefreiter der deutsche Armee sin so merk=

werdiger Art, daß es mich gar net wunnern sollt, wann du Zweifel eneisete un sage dhest, es weer uffgeschnitte. Zem Glick awwer bin ich in der aagenehme Lag die Richtigkeit meiner erlebte Erleb= nisse dorch Zeuge bestätige zu lasse, die de zwar nicht persenlich kennst, die derr obder trotzdem nicht ganz unbekannt sei derste. Rää Geringerer wie der Kaiser Naboljon der Dritte, der zwar als patendiert Liche= maul uff dem Erdball bekannt is, werd zugewwe misse, daß ich mehrere Däg hindorch als sei Bertreter die Krone Frankreichs getrage habb. Gell, da guckt de! Des hat net in de offizielle franzeesche Debesche gestanne un is schon aus dem Grund wahr; un werd voraussichtlich ääch speter in der Kriegsgeschicht dod= geschwiche wern, weil des Staatsgeheimnisse sin mit, dene Frankreich kään Staat nicht mache kann.

Nor unserer verwinschte Familjeähnlichkeit mit de jingere Naboljonide hawm ich's zu danke gehabbt, daß ich e zeitlang den Louis spiele, die Eugenie als mei Frää aaerkenne un des Luluche adopdiern mußt. Die Dynastie der Hampelmänner hat imwri= gens in Frankreich von jeher in hohem Naseh ge= stanne, un deshalb is es ääch gar net uffgefalle, daß während ich die Zichel der Regierung ergriffe habb, der richdige Naboljon im e Schließkorb, unner drecksfch Wäsch un alte Rääfrect versteckelt, der Armee is nach= gesahrn warn. Jur Bagahsch hat er ja von jeher geheert.

Ja, liewer Batter, so unwahrscheinlich des klingt, hat's doch sei Richdigkeit. Dem alte Louis war der Erfolg der Schlacht bei Wörth derart in die Knoche gefahrn, daß emm sogar die Courag verging sich vor seim eigne Volk seh zu lasse. "Es war merr nicht vergennt dorch e Kugel zu sterwe!" hat er gerufe un is in sein Schließkorb gekramwelt un hat sich dort eischließe lasse.

Wie sich des odder alles zugetrage, daderrvo will ich derr e Geschicht verzehle:

Während der Schlacht bei Wörth is mei Haupt= mann zu merr fomme un hat gesacht: "Gefreiter

205 🔹

Hampelmann, ich habe einen ehrenvollen Auftrag für Sie. -

"Be Befehl, Herr Hauptmann," haww ich er= widdert.

"Sie sollen mit einigen Freiwilligen das Zelt= lager des Marschall Mac Mahon beschleichen und in Brand steden. Hier auf dieser Stizze sehen Sie, wo Sie die Vorposten umgehen können."

"Bu Befehl, Serr hauptmann."

"Der Auftrag ist gefahr= und ehrenvoll. Eine erfolgreiche Ausführung kann Ihnen das eiserne Areuz einbringen."

"Des eiserne odder des beese Kreuz, des is merr alles Worscht. Wann ich meim Batterland nute kann, mißt ich e schlechter Frankforter sei, wann ich's ehrscht in Erwartung von erre Belohnung dhet."

Da hat merr odder mei Hauptmann die Hand geschittelt un hat gesacht: "Braver Kerl! Vorwärts, Hurrah! Immer auf dem Bauch."

"Was, uff dem Bauch?" haww ich ganz erstaunt gefragt.

"Sie werden dem Feind doch nicht als Ziel= scheibe dienen wollen."

"Des net, awwer krieche — — des hawwe ja manche Frankforter seit sechsunsechzig gelernt, awwer ich habb kää Talent dazu."

"Na, dann druff, wie der olle Blücher!"

Ich habb mich also mit sechs Mann uff die Strimp, die aus Fußlappe bestanne hawwe, gemacht, un bin vorsichdig dorch des Dannewäldche, des vor

uns lag geschliche. Wie merr obber aus dem Dickicht erauskomme un ins Dhal getrete fin, wo merr in der Fern des Zelt vor uns liche geseh hawwe, da fin uns uff äämal e paar Rugele so um die Ohrn ge= pisse, daß merr uns, trot allem Männerstolz vor königsthrone, gern gebickt hawwe.

"Immer vorwärts!" haww ich meiner Mannschaft zugeflistert un bin uff Händ un Fieß dorch des hohe Gras weiter gekrawwelt. Ganz in der Neh von dem Zelt odder war e Gebisch, in dem ich mich langsam uffgericht un nach meine Leut umgeguckt habb. Kää Deiwel hinner merr! Daderrfor obder zehe Schritt vor merr e Zwav, der sein Chassepot uff mich angelegt hat.

"Dich muß ja e Gewitter verzehrn, wann de schießt!" haww ich gekrische un habb mei Gewehr so schnell wie meglich in die Heh gerisse. "Aäfäl= liger Olwel!"

Liewer Batter, was die Frankforter Sprach felbst uff wilde Belker for enn Eifluß ibt, daderrvo häft de dich hier imwerzeuge kenne, dann kaum war des Wort "Olwel" gefalle, da hat derr mei Zwav sein Chassepot eweckgeworfe, is uff mich zugesterzt komme un hat in ähm Plesier gerufe: "Gott ver= haag die Kist, e Frankforter!"

"Erläwe Se," haww ich ganz verduzt gesacht. "Erläwe Se, des is doch kää Franzeesch nicht, was Sie da redde, un Zwavisch scheint merr's ääch net zu sei."

"Do mecht marr obder die narrisch Krenk kriehe,

10

• 208 •

wann marr su e Gebabbel heert! Kennst de mich dann net? ich bin jo der Zwav Dauth aus Sachse= hause."

"Der meim Batter des Hokz klää gemacht hat?"

"Wer dann funft?"

"Un da schemft de dich net gege dei Batterland zu kämpfe un dei Landsleut dodzeschieße?"

"Gieh marr eweck mit Landsleut! Mei Landsleut fein die Sachsehäuser, mir schieße odder nor uff die Breiße."

"Ei, du Erzolwel!" haww ich odder da gesacht. "Ei, du Erzolwel, määßt de dann net, wo de doch an der Spiz der Civilisation stehst, daß in dem Krieg von Preiße gar kää Redd sei kann? Ganz Deutsch= land is äänig, von de Alpe bis an den Jade= busen."

"Su, un Sechunsechzig ?"

"Des war dreckisch Familjewäsch, die hawwe merr unner uns ausgemacht. Heut gibt's kää Feind= schaft mehr, heut fiehle merr uns all als die Kinner ääner Mutter, heut is Deutschland äänig."

"Bivat Aanig! 38 es dann aach wohr, wos de reddst?"

"So wahr ich dem Peter Hampelmann sein Soh bin."

"Un do fegt marr ahm kaa Wort derrvo! Vier Johr leih ich in Rom in Garnifon un helf den Babst unfehlbar mache, un darrhaam werd Deutschland aanig. Gott verblig den Gickel uff der Brick!"

"Ja, habbt err dann fää Zeitunge in Rom?"

"Bas batte mich Zeitunge, wann ich se net verstieh. — Die Eeser sein jo su dumm dort, daß se noch net emol deutsch schreiwe kenne. Unser Hauptmann hat gesacht: Merr mißte Frankfort widder frei mache, ihr hätt dessentwege an den Kaiser nach Baris geschriwwe."

Da haww ich enn odder uffgekleert un erwiddert: "Sag deim Hauptmann, er weer e Lichebeutel, un wann er sei bees Maul net halte dhet, kennt's enn bassiern, daß er wege seim Gistschmuchs noch uff's Bänkelche käm."

Liewer Batter! Da häft de odder emal feh solle wie dem Dauth sei sachsehäuser Zwaveherz uff= gange is. Um den Hals is err merr gesalle un hat gestennt un gelacht aus ähm Säckelche, un hat ge= trische: "Ei, do muß jo den Naboljon un sei ganz Sippschaft des Gewitter verzehrn! Su Neumaleeser! Su Sticksteuweschlagssucheses, su Batrickemächer!

"Wie kann mer nor so fluche!"

"Fluche! Ich fluch doch net, ich mach meim gepresste Harze Luft: Deutschland hoch! hoch un awermols hoch!"

"Willst de schweihe!" Haww ich awwer da gerufe un haww enn den Schnawwel zugehalte. "Solle dei gute Freind, die Torkos uff uns uff= merkfam wern?"

"Nor net, des kennt schlecht ausgieh. Bruder= harz, dhu marr enn Gefalle un nemm mich gefange, odder sog marr wuenaus ich dessendirn soll\*.

Da hamm ich enn nadierlich den Weg zu unferer

Digitized by Google

14

• 210 •

Compagnie gewisse un habb gesacht: "Laß dich von de Borposte nor gleich zu meim Hauptmann fiehrn und sag: Enn scheene Gruß von mir, ich hätt dich errowert, du werst der Zwav Dauth von de Unner= häuser".

Un während die Kanone mehr un mehr in der Fern gedonnert un die Gewehrfalve weiter un weiter von uns geknattert hawwe, is er dorch des Wäldche nach unsere Reihe, un ich dorch die Hecke nach dem Zelt geschliche.

Vor dem Zelt ankomme, haww ich mit Staune bemerkt, daß des noch net emal vom e Boste be= wacht war. "Die Herrschafte scheine sich gedrickt zu hawwe, un der Herr Mac Mahon wern nicht derr= hääm, sonnern uff dem Schlachtfeld beschäftigt sei," dacht ich bei mir. "No, ääch kää Unglick, da steck ich die Geschicht in seiner Abwessenheit aa".

Vorsichdig, un net ohne Serzkloppe haww ich dann langsam den Vorhank vom Zelt zurickgeschlage un bin in e Art Vorzimmer geschluppt, des dorch e zweit Gardin vom Hauptraum getrennt war. Näch hier kää Mensch! "Merkwerdig!" haww ich vor mich hiegemormelt un habb mich uff e Feldbett, des an der Wand gestanne hat niddergelasse, um enn Nägeblick driwwer nachzussinne, ob's besser weer, wann ich weiter vordringe odder schon hier die Budick in Brand seke dhet.

Wie ich odder noch so dasits un meine Ge= danke Audienz gebb, heer ich uff äämal in der Newe= stubb e Gekicher, un gleich druff singt e ferchterlich

hoch Frauenstimm, zu dem Geklimpper von erre ver= stimmte Gidahr:

> Allons, allons, allons, Cher Monsieur Mac Mahon! Geb schnell Sie mir mille Kuss. — Weit fort sein bon für Schuss. Gehn Sie 'inaus, o weh! 'Olt Sie Diable bleu. Drum besser Sie poussir In Sicker'eit mick 'ier.

Raum odder war der feltsame Schlachtgesang verklunge, da hat e Baßstimm, die gelaut hat, wie wann e beeser Bub in e verdellert Gießkann blase dhet, die musikalisch Unnerhaltung widder uffge= nomme un hat gekröhlt:

Mädel, rud, rud, rud an meine grüne Seite,

Ja" 'ab dich gar su gern, id mag dir leide!"

"Deutsche Lieder im e franzeesche Zelt!" haww ich erstaunt geruse. "Sollt merr am End ääner von meine Leut zuvorkomme sei, un hätt hier, statt Feuer zu lege, selwer Feuer gesange? Scheene Geschichte!" Un ohne mich lenger zu besinne, haww ich mei Zind= nadel in die Hand genomme un habb mein Kopp mit der Bickelhaub dorch den zweite Vorhant ge= schowe und habb gesagt: "Ich sei, o gewährt mir die Bütte, in eurem Bunde der Drütte". Liewer Vatter, da häst de odder emal e Gewandheit vom e Franzos seh solle! Der alte Mackes Mahon, dann des war der Sänger, is uffgesahrn als wenn e Vomb unner seim Kanebee geplagt weer un hat ge= • 212 •

krische: Mon Dien, Prussien! Rett sick, wer kann!" Un fort war er. — Vor meine Fieß odder lag, als imwerwunnener Standpunkt die Eva des Zelts.

> Ja, zitternd lag fe voller Bange Bor meine Fieß, un flennt: "O weh!" Die Schmink die floß err von de Wange Erunner uff des Negligee.

Was e fiehlender Mensch, zumal wann er aus emme galante Frankforter besteht unmeglich lang mit anseh kann.

"Steihe Se uff, Madamm!" haww ich gesacht. "Steihe Se uff, ich dhu Ihne nix. Wir Deutsche fiehrn nicht Krieg mit de franzeesche Dame; à conträr, im Gegedhääl! Die franzeesche Dame sin bei uns derrhääm sogar e sehr gesuchter Ardikel, weil se nicht so zugeknept wie die deutsche sin.

"Pardon! Pardon, Monsieur 'Ampelmann!"

"Musjeh Hampelmann! Da fall odder e Butter= weck in Kohlekroppe! Ei woher wiffe Sie mein Name dann?"

"Sie feh' aus, wie Monfieur Bapa, de vous".

"Bas, mein Batter tenne Se ääch?"

"Fort bien! 3ck 'aben gelernt seine Bekannt= schaft in les Bains de Hombourg".

"An der Raffel".

Non, vor die 'Öh. Wir aben da gemaat ein Berhältnis!"

"E Berhältnis!"

"Oui, einen ganßen Tag."

"E Verhältnis vom e Dag, un des is Ihne net langweilig warn?"

"O non, Monfieur Papa sein immer lustick, er sein ein charmant 'Answurst".

"Hansworscht!" haww ich se awwer da aage= donnert, daß se vor Schrecke die Leng nach uff's Sofa gefalle is. "Mei Batter is e Hansworscht, un die fritische Menschefenner in de Zeitunge erkleern bei jeder Gelegenheit, der Hampelmann weer des Urbild vom e Frankforter Berjer. Bisse Sansworscht is e bääwollener Nikelees mit dem jeder Olwel sein Uhz treiwe kann, e äädärmiger Dreidraht von Staches. Berstanne?" Liewer Batter! Da siehst de, was de von deiner Galanterie gege frembländische Frauen= zimmer hast — nir wie Undant un Gistschmuhs. Bleid von se!

Nachdem ich err also ganz geherig die Lewwer geschleimt un err den Standpunkt klar gemacht hatt, un sie ihr Bemerkung kläälaut mit ihrm mangelhafte deutsch entschuldigt gehabbt hat, haww ich err be= deut, daß se sich uff franzeesch empschle sellt.

"Jc bleib bei Sie", hat fe merr odder da ganz energisch erwiddert.

"Sin Se gepickt! Des Zelt geht jett in Flamme uff".

"Mon Dieu! ict 'aben noch nir gemackt Toilette."

"Werfe Se Ihrn Regemantel immer, es is ja net kalt brauß".

Des hat se ääch mit affeardiger Geschwindig=

■ 214 ●

keit gebhaa, un hat sich dann an mein Arm wie e Klett gehengt un hat merr die Backe gestreichelt un die Henn gekisst, un hat dabei wie e verliedt März= amschel gebisst: "Chere 'Ampelmann, Sie 'aben mich erobert, Sie müssen mich be'alten!"

Was konnt ich da annerscht mache, wie gut Mien zum beese Spiel? Ich habb also so schnell wie meglich mein Ufftrag ersillt un des Zelt an alle vier Ecke aagesteckt, un din dann mit meiner Erowerung enaus ins Freie gesterzt.

War odder schon vorher, nor in weiter Fern hie un da e franzeescher Poste zu seh gewese, so war jett, so weit mer gucke konnt, käc Sterwens= mensch mehr wahrzenemme. Wahrscheinlich warn die Truppe, wie se den Mac Mahon hawwe lääse seh, gleichfalls ausgerisse. Trotzdem is merr's vor= komme, als wann der Kanonedonner un die Ge= wehrsalve mit jedem Äägeblick neher komme dhete, un imwerall hinner de Hiegel un dem Wäldche sin dunkle Rauchwolke uffgestiche.

"Borwärts! vorwärts!" haww ich meiner Siegstrophee zugerufe, "eh uns e Bomb, odder e Schawell ins Gnick flieht. Immer gradaus, uff's Dannewäldche zu".

Im Wäldche aakomme, hawwe merr unner emm bräätäftige Baum enn Äğgeblict Halt gemacht um uns e biffi zu verschnaufe un iwwer den Weg zu oriendiern. Was denkst de! Wie ich ewe mei General= stabskaart studiern will, flieht uff äämal mei Zind= nadelgewehr in die Heh, un wie ich enn ganz

perplex nachguck, seh ich noch grad, wie e Terkos, der uff dem Baum geselse hat, es enuff zieht.

"Erläwe Sel" hawm ich gekrische, "des geht gege bes Belkerrecht. Wir siehrn uff franzeeschem Boddem, odder nicht uff franzeesche Bääm Krieg. Berstanne?" Der Kerl hat mich odder net verstanne, sonner hat sei weiße Jäh gesletscht, wie e Gorilla, un hat die Aleft geschittelt, daß se gekracht hawwe. Un wie er so geschittelt hat, da sin mindestens dreizeh Torkos von dem Baum, uff dem se sich versteckelt gehalte hatte, wie faule Appel erunnergesalle un hawwe sich um uns erum ins Gras gehockt un ihr Chasseot uff uns aagelegt.

Liewer Batter, wann de die Kerl geseh häft, weer derr's wie uns gange, du häft dich gleichfalls iwwergewwe.

"Haww ich in dem kritische Aägeblick ge= krische un habb mei weiß Sackduch aus meim Waffe= rock gezoge un in der Luft geschwunge, während mei Gesellschaftern sich ihrn blonde Zopf aus dem Chignon gerisse un als Parlamentärslagg benuzt hat. Die Torkos hawwe dann ääch des Zeiche verstanne un sin wie e herd hungerige Welf uff uns zugesterzt, hawwe unser Säck visidiert un was drei war aus= gesiehrt, un uns die Stimwel von de Fieß un die Reck vom Leib eweckgestohle. Dann hawwe se uns widder zerick an Baldessaum getrimme, hamwe uns hier, Bää an Bää, un Arm an Arm mit Strick anenanner gebunne un uff enn Bagagewage, der im Gebisch gestanne hat, als glicklich verbunnenes Paar geworfe. Dann sin se selwer uff den Wage gesprunge, hawwe wie narrisch uff die Gäul gehääge un fort ging's im sausende Galopp als wann der Deiwel hinnern weer.

"Jetzt werd merr die Situation klar", haww ich meim weibliche Aahängsel zugeflistert. "Die Ihne Ihrige Landsleut scheine ferchterliche Feng krieht zu hawwe un sich in vollstenniger Ufflesung uff der Flucht zu befinne. Wollte Se sich net emal darnach erkundige?"

"Non, non!" hat merr odder da mei Siegstrophee erwiddert. "Sie verstehen nir französch, sie sein Bestien!"

Zwää Däg hat die Hettour gedauert, bis merr endlich uff erre klääne Station uff die Bahn ge= schafft, un nach Reims als Kriegsgesangene beferdert fin warn.

In Reims hat sich unser Lag bedeutend ver= bessert, dann net nor, daß merr ausenannergebunne sin warn, hat ääch mei Schicksgenoffin bald ein= flußreiche Freund gesunne, die se bis in die hechste Kreise enuffprotegiert hawwe. Ihrn Einfluß hat ich's ze danke, daß ich widder mit aastenige Klääder verseh, un daß ich net wie die annern Gesangene nach erjend erre Insel verschifft bin warn, sonnern in der Kasern e Unnerkomme gesunne habb.

Dort haww ich am e scheene Dag uff meim Bett geseisse un imwer die Eifiehrung von Insekte= pulver for Kriegszwecke in Friedenszeite nachgebacht, wie uff äämal mei Stuwwedhier uffgange un e

bäämlanger Kerl in Abjudanteuniform ereigesterzt is, un gefragt hat, ob ich der Gefreite Hampelmann aus Frankfort am Mää weer.

"Uffzwarte", haww ich erwiddert. "Mit was fann ich die Ehr hawwe ze diene" ?

"Seine Majestät, der Kaifer Napoleon haben befohlen Sie sofort bei ihm vorzuführen".

"Der Raifer! des muß e Errdhum fei".

"Non non! Maden Sie sich schnell ferdid".

"Nans nach dem annern, wie mer die Klees ißt. Was will er dann eigentlich?"

"Das weiß ich nicht!" hat der Abjudant achsel= zuckend erwiddert, un hat merr kaum Zeit gelasse mich e bissi zu mallmiche.

Im Schloß aakomme bin ich sofort beim Kaiser vorgelasse warn. Liewer Batter, e trauriger Ge= sellschaft wie den Naboljon den Dritte un sei Sipp= schaft kannst de derr net vorstelle. Der reine Jammer war's! Denk nor, der alte Louis hat kään ganze Stimwel mehr am Bää gehatt, soviel war er die letzte Zeit gelääse; des Luluche hat uff errer Grosche= drombet uff dem letzte Loch die franzeesch National= hymne geblase; un die Eugenie hat dagestanne wie e Dippche Niß, so ääsällig; in dem ääne Arm enn Rääfrock un uff dem annern ihr Schoßhundelche, dem vor Hunger der Mage geknorrt hat.

"Monsieur 'Ampelmann!" hawwe se alle drei zu gleicher Zeit geruse und sin uff mich zugesterzt. "Monsieur 'Ampelmann! rett Sie uns".

"Was!" haww ich gesacht, "ich e freiwilliger

• 218 •

ääjähriger Ariegsgefangener, foll Sie rette! Ja, for was, weßwege, warum dann?"

"'Öhren Sie, 'ören Sie !" hat der alte Naboljon bemerkt un hat sich den Schweiß von der Stern gewischt. "In diese Feldzuck 'abe ick viel Malheur, viel Malheur !"

"Weern Se derrhääm gebliwwe. Bas brauche Se dann Krieg aazefange wann Se's net verstehn".

"Pardon, Monsieur 'Ampelmann, es war nir mein Wille, es waren die Minister, die es gemackt 'aben".

"No freilich, wann merr enn le Boeuf zem Kriegsminister mecht, kann's net annerschter komme. Frieher hawwe Se Staatsstreich gemacht un jetzt mache Se dumme Streich".

"Genuck!" hat da awwer der alte Louis ge= frische. "Jck will nix 'ören mehr von die Staatsstreich".

"Komme Se nor net gleich in die Woll, Majestät! Wir Frankforter sin e bissi grob, awwer es kimmt von Herze".

"Oui, so sein es", hat die Eugenie besänftigend bemerkt un hat e paar Kaiserkrone in e Sackbuch gebunne un in e Rääsdasch gedhaa. "Mon pauvre homme sein sehr nervös, er leiden auch an einem bösen Katarrh".

"Des kann sich net sehle, wo enn die ganz Zeit immer der Rhei in der Nas gestocke hat".

"Mach Sie keine schleckte Witz, Monsieur 'Ampelmann", hat der Kaifer widder beruhgt, awwer fehr ernft gesacht. "Sie sollen uns 'elfen forzukommen".

"Guck emal aa, ganz desselwige wollt ich merr von Ihne ausditte. Mir gefällts nemlich in der Kriegsgefangenschaft gar net. Mei Logies in der Kasern hat außer sonstige Schatteseite, mit Verlääb zu melde, ääch Wanze. Liewer awwer zehe Fleh im Bett, wie ää Wanz im Gesicht; des werd merr Ihre Majestät, die Frää Kaiserin gern bestätige".

Da hat odder die Eugenie gelacht un hat ge= sacht: "Da 'aben Sie reckt".

"Außerdem benk ich dort nor mit Schrecke an des "Hammhamm". Wie ich obder "Hammhamm" gesacht habb, da is der alte Louis mit äämal ganz griegehl vor Gift warn un is uffgesprunge un hat gewettert: "Amm! was will Sie mit Amm — 'Amm? Noch bin ich nir dort, noch bin ich l'empereur! Was will Sie sacken mit 'Amm?"

"Ich meen ja net des Hamm wo Se geselse hawwe, ich meen ja Hammhamm, zu Deutsch Achle= buz, die Mahlzeit, des Esse. Berstehn Se mich jetz? Des is in der Kasern net zu genieße, unnerm Aff!"

"Wenn es ift nur das, soll es werden très-bien!" hat der Kaifer widder beruhgt gesacht. "Jcť 'abe große Dinge vor mit Sie. Setz Sie sich su mir".

Ich habb mich also zwische ihm un seiner Frää uff's Kannebee gesetzt, während des Luluche mit erre verbrochene Kron Reisches gespielt hat.

Der Naboljon der Dritte hat merr dann ver= zehlt, daß er bis immer die Ohrn in der Batsch sitze dhet, un sich net ze rate un ze helse wisst. Er hätt schon oft die Absicht gehatt dorchzegeh, ammer die Republik kennt jeden Ağgeblick proklamirt wern un dann dheten die Schandarme an der Grenz seschalte. Sei Frää, die er in Baris als Regentin zurickgelasse hätt, weer schon lengst net mehr dort. E Buz= machern, die err besonnerscht ehnlich seh dhet, dhet sich von Zeit zu Zeit in de Tuilerien, am Fenster dem Volk als Kaiserin zeige.

"Was, e Buymachern !" haww ich ganz erstaunt gerufe.

"Oui, fie kann am besten den französischen Staat vertreten, sie verstehn etwas davon", hat die Eugenie bemerkt.

"Die Kaiserin un mei Sohn", hat der Naboljon weiter ausenannergesetzt, "sollen später als Mause= fallen'ändler verkleidet über Belgien nach England brennen durch".

"Un Sie, Majestät?" hamm ich gefragt.

"Ich muß warten ab, was die Zukunft bringt. Wir marschieren nach Sedan, und kommen dort der grand Umschlack sein alles bon".

"Wann er obder net fimmt?"

"Dann kommen die Revolution und ick sein ver= loren".

"Majestät, von Gottes Gnade, da kenne Se recht hawwe. Awwer ich versteh noch immer net, was Se von mir wolle".

"Sie 'aben eine frappante Aehnlichkeit mit mir". "Obder Sie mit de Hampelmänner."

"Das bleiben sich egal. Die 'Auptsache sein, daß Sie mich stellen können vor".

"Ich soll Ihne vorstelle! ei wem dann?"

"Non, non, nir jo vorstellen. Sie follen stellen vor, den Kaifer".

"Was soll ich!" haww ich awwer da gekrische un bin vor Verwunnerung sast vom Kannebee ge= falle. "Ich soll Kaiserches spiele?"

"Oui, oui! Sie sein der reckte Mann dasu. 3ck kann nur bei die Armee bleiben, wenn ich bin in Sicker'eit".

"Ja awwer — — "

"Rig aber! Monsieur 'Ampelmann, Sie werden fein der Kaifer und ich werde versteckt sein in die Schließtorb von meine Frau seine schmuzicke Wasch".

"E schee Bergniege !"

"Werden geschlacken die Prussien übernehme ich wieder der Oberbefehl, und 'aben wir Malheur, komme ich mit die alten Kleider im Schließkorb über die Grenzen".

"Ja, der werd net dorchsucht, dann Lumpe fin zollfrei".

"Also abgemackt!"

. "Des muß ich merr ehrscht imwerlege, Majestät. Mein Franzeesch is nemlich net ganz haserein, ob= gleich ich's in Friedrichsdorf gelernt habb".

"Sie 'aben nir fu reden, das beforgen feit Jahren meine Frau".

"Wann awwer die Geschicht schepp geht? Ich mecht Ihrerwege net gern am ehrschte beste Laderne= pfahl uffgekneppt wern".

٩

"Wenn Sie die Maske werfen ab, thut Sie kein Mensch was".

"Also meintwege — awwer nor unner ääner Bedingung: Siege Sie, gewwe Se merr die Frei= heit un fiege mei Landsleut, misse Se entwedder iwwer die Grenz, odder Sie sin mein Gefangener".

"Bon, Monsieur le Comte 'Ampelmann".

"Was!" haww ich awwer da ganz verdutt er= widdert. "Comte Hampelmann. Majestät hawwe geruht mich in den Grafestand zu erhewe, ich habb ja gar nir gemacht".

"Die anderen 'Errschaften mit diese Titel eben= fowenick".

"So ehrenvoll diese Standeserhehung awwer ääch for des Geschlecht der Hampelmänner sein mag, muß ich trozdem dankend ablehne. Wann Friede geschlosse is, laß ich merr die Sach ehnder gefalle".

"Sie 'aben redt. Reden wir darüber später".

Nach dere denkwerdige Unnerhaltung is der Naboljon in sein Schließkorb gekrawwelt un mich hat der gehääme Hoffrieseur in die Kur genomme un als Louis zurechtgestugt. Dann is der Owergardrobier komme un hat mich in den Kaiser sein Uniform.ge= stedt, sein Hut uff den Kopp gedrickt un der Naboljon der Dritte war fertig. Die Achnlichkeit war awwer ääch so däuschend, daß der klääne Lulu sei Mutter ganz erstaunt gefragt hat, wer eigentlich sei Batter weer, odder ob er mehrere hätt.

Ääch die Eugenie war ganz verdutzt un hat in die Henn gebatscht un gerufe: "Großartick, groß=

artict! Nun müffen Sie fein färtlict su mir und es geben kein Berbackt".

"Soll ich Sie als e biffi knutsche, Majestät?"

"Oui, oui! aber nir ju ftart".

So weer der ehrschte Dag meiner Herschaft ganz glicklich vorriwwer gange, wann net fortwährend Debesche eigetroffe weern, die den Kaiser in seim Schließkorb hechst unangenehm beriehrt hätte. "O ma chère", hat er zu seiner Frää gesacht, "Du mußt reisen ab, sogleick".

"Hawwe Sie widder Prichel trieht ?" haww ich gefragt.

"Noch nir, aber es kommen sur Entscheidung".

E paar Stunn speter is die Eugenie un des Luluche, als savonardische Mäussallhennler verklääd nach England abgedampft, während ich e Staatskarroß, uff der hinne der Schließkorb mit dem Naboljon befestigt is warn, bestiege habb un nach Sedan geeilt bin.

Es war obder ääch die hechst Zeit, daß merr dort aakame, dann ringserum hawwe bereits die Kanone gedonnert un die franzeesch Armee hat sich mehr und mehr uff Sedan zurickgezoge.

"Komme Se doch emal eraus aus Ihrm Schließtorb", haww ich dem Kaifer, wie merr enn Nägeblick allääns warn zugeflistert, "Sie hawwe ja jeit vierunzwanzig Stunn kään warme Leffel im Leib gehatt".

"No, no!" hat der awwer gesacht un hat da= bei mit de Jäh geklappert wie e Storch der an erre Darmverschlingung leidt. Liewer Batter! Des war derr e bees Zeit in dem Sedan, wie ich se meim ärgste Feind net winsche mecht. Alle Schlag is e Hiobsbotschaft komme un ich hätt derr jedesmal ufftreische kenne vor Ber= gniege, mußt odder immer e Leichebittergesicht mache un sage: "Mon Dieu, mon Dieu!"

Am Awend des ehrschten Septembers is awwer uff äämal der General Wimpffen in greßter Uff= regung ins Schloß gesterzt komme un hat geruse: "Alles verloren! alles verloren!"

"Sie fin geschlage!" haww ich mich vergessend in ähm Blesier gefragt.

"Nein, wir find geschlaken, Majestät!" hat der Wimpffen ganz verwundert erwiddert.

Ohne enn nehere Bericht abzuwarte bin ich an den Schließkorb getrete, habb den Deckel uffgehowe un habb gesacht: "Sie kenne erauskomme, Majestät, der Herr General babbelt nig".

Un der dritte Naboljon hat sich miehsam aus de Rääfrect seiner Frää gewickelt un hat sich uffge= richt un gerufe: "Siet oder Tod! Es waren mir nir vergönnt su sterben von eine Kuckel".

Der alte Wimpffen odder hat wie e stäänern Bildstäul, die die Henn vor Verwunnerung imwern Kopp zusammeschlegt dagestanne, un hat dann ze fluche aagesange: "Par la mort! Und so ein 'Eld 'aben Frankreich rekiert".

"Keine Borwurf!" hat der Naboljon bedugt er= widdert un hat sich engstlich an mich gedrickt. "Jck stelle mick unter die Schutz von Monsieur 'Ampel-

mann. Er soll mick nehmen gefanken, was ick will schreiben an die deutsche Hauptquartier".

Un der Kaiser hat sofort enn Brief an den Kenig von Preuße uffgesetzt un abgeschickt, awwer undankbarer Weis mei Dhate mit kääm Wort erwehnt.

Am nechste Morjend hat er sich dann bei Zeite uff die Strimb gemacht um sich im deutsche Haupt= quartier als Gefangener zu melde.

"Ich begläät Ihne", haww ich gesacht, un wie er abgewehrt hat, dazugeset: "Sie unnerschäte mich, Majestätche; der Bismarck kennt mein Batter von sein Uffenthalt in Franksort her, sehr gut, un vielleicht breng ich's serdig, daß Se anstatt uffs Klapperfeld uff die Mehlwaag komme".

Trozdem is er allääns zem Kenig Wilhelm gefahrn. Siehft de Batter, des is Ferschtedank. Fui Deiwel!

Was weiter gescheh is werst de aus de Zeidunge erseh hawwe. Nach der Capitulation von Sedan bin ich widder bei meim Regement eigetroffe un mit hellem Juwel empfange warn.

Da odder die Erzehlung meiner Erlebnisse viel= fach uff Widderspruch gestoße is, mecht ich dich gebitt hawwe, liewer Batter, den Kaiser Naboljon in Wil= helmshöh uffzesuche un derr e Zeugnis iwwer mei Thätigkeit als sei Vertreter ausstelle zu lasse.

Indem ich dich ersuche, mir selbiges mit de nechste Liewesgawe nach Versailles zu schicke, verbleibe ich mit dausend Grieße dein

treuer un dankbarer Sohn

Schanneweh hampelmann.



## Die Reitschul.

er Herr Suckelheimer hat in der Neh von Borms gewohnt. Un hat dort un in ber ganze Umgegend erum Geschäfte ge= macht; klääne un große, gute un schlechte, solide un sehr wenig solide. Dann der Herr Suckelheimer hat gehandelt mit allem was enn unner die Heimer hat gehandelt mit allem was enn unner die Heimer sollt Hammer un Stroh, mit Barchent un Rinds= werscht, mit Stääkohle un Rosewasser, mit Wechsel un Schmiersääf, mit frische Eier un faule Schulbe, mit alt Eise un neue Hydodheke, mit Schulbeder un Schenkamme, mit Bettseddern un Ehvermittlunge un Gott wääß was all.

Ammer der Herr Suckelheimer konnt net genug kriehe un hat, da er mit bääde Ääge geschielt hat, immer nach zwää Richtunge um sich erumgeguckt, ob kääner käm, dem er was uffschmuse kennt. Un wann kääner komme is, hat er regelmeßig e mies Bonem gemacht un hat gesacht: "Is das faul, hier in dem Worms erum! Frankfort is e Goldgrub, ich wer merr nach Frankfort verziehe."

Da hat odder sei Frää, sei Saarche, ewe so regelmeßig bemerkt: "Liebmann," hat se bemerkt; "Liebmann, bleib von se. Die Frankforter sin stolz un gucke derr imwer der Schulter aa, von wege dei Renommee hier."

"Stuß!" hat odder da der Herr Suckelheimer erwiddert. "Stuß! laß se gucke — der Herr Baron von Rothschild grießt merr so wie so nicht, un wann merr der Goldschmidt net in sei Kaffeehaus leßt, geh ich zum Hecht uff der andere Seit."

Un der Herr Suckelheimer is nach Frankfort verzoge un hat sei Frää, sei Saarche, un sei Schwichermutter in den Mewelwage unnergebracht, damit er die Eisebahbilljete sparn dhet. Un wie der Meweltranspordeer gesacht hat: "Herr Suckel= heimer, das ist nicht erlaubt," hat enn der Herr Suckelheimer groß aageguckt, ehrscht mit dem linke un dann mit dem rechte Seelespichel, wobei er sich jedesmal ganz erumdrehe mußt, un hat erwiddert: "Wie heußt, nicht erlaubt? mei Schwichermutter is doch e Mewel, e bees Stick Mewel!"

Der Herr Suckelheimer hat sich odder in Frank= fort sehr verlasse gesiehlt, dann kää Mensch, der net dazu gezwunge war, hat mit emm verkehrt un all sin s'emm aus dem Weg gange von wege seim Renommee. "No," hat der Herr Suckelheimer zu sich gesacht. "Was dhuts, wann die Frankforter zu stolz sin, halt ich merr an der Fremde. Frankfort is doch e Fremdestadt."

Un der herr Suckelheimer is mit große Plen

Digitized by 1500gle

im Gehern, un viele Wechselformularn un wenig bar Geld im Sack, uff den Bleichgaarte gange, wo die Hitte mit de Meßsehenswerdigkeite gestannc hawwe. 11n er hat sich den Derekter vom Floh= zerkus erausrufe lasse un hat enn gefragt: "Brauche Se kää Hawwer net, Herr Derekter Knicker?"

Un der Derekter hat eini ganz perplex aageguckt un hat erwiddert: "Hawwer! fresse bei Ihne derr= hääm die Fleh Hawwer?"

Da hat odder der Herr Suckelheimer so freund= lich gegrinst, daß er sich beinah in sei lange Ohrn gebisse hätt un hat gerufe: "Was e Mann, was e gespaßiger Mann! Ich wollt merr doch nor in= formiern imwer der Zerkusse imwerhaupt, ob da auch was erausspringt."

"Bei mir springt manchmal was eraus."

"Jch glaub's Ihne, da springt alles eraus wann Se net uffbasse — ich meen Mesumme."

"Sie wern doch net ääch enn Zerkus aafange wolle ?"

"So alt solle Se wern, Herr Derekter, bis ich e Zerkus aafang un mei Saarche, mei Frää, uff ungesattelte Gäul dorch Reif hippe laß, mit sei zwäähunnert un dreißig Vund Flääsch."

"Ich meen, weil Se alles so`genau wisse wolle."

"Will ich was genau wisse? Ich will doch nix genau wisse, gar nix genau. Ich will nor Geschäfte. mache mit der große Zerkus uff dem Klapperseld. Sie wisse doch mit der große, ganz runde Zerkus."

"Ja, die kenne Hawwer brauche."

"Glauwe Se, daß Se merr eneilasse ?"

"Warum net, wann Se Entree bezahle."

"Ich will odder nir bezahle, die solle bezahle. Ich will imwerhaupt nicht in der Vorstellung, ich will vor der Vorstellung der Herr Derekter spreche, uff sei Candor."

"Dann dhun Se's doch."

"Freilich werd ich's dhu, awwer ich weiß net wie's uffgenomme werd. — Der Mann hat drei Hertulefe. Hawwe Se auch Hertulefe unner Ihre Fleh, Herr Derefter?"

Da hat awwer der Herr Knicker gelacht un hat gesacht: "Des will ich meene, awwer die schmeiße kään enaus, die beißen gleich enaus."

"Ich mecht imwerhaupt nicht bei der große, runde Zerkus mit der Dhier in's Haus falle," hat der Herr Suckelheimer erläutert. "Ich mecht merr als guter Freind eifiehrn, awwer ich weiß nicht wie."

"Da werd's am beste sei, Sie lerne dort reite."

"Reite, uff die wilde Gäul vom Manzeppa, die gelernt hawwe hinne un vorne enausschlage! Das laß ich merr gefalle wann ich der Aafangs= grind wo annerschter gelernt habb. Ehnder net! Ehrscht der Vorschul, dann der Hochschul. Ich dant Ihne, Herr Derekter von der drefsierte Fleh."

Un nachdem er des gesacht hat, is er sinnend fortgange un gleich druff vor erre Karresell steh ge= blimme. "Reite is reite," hat er vor sich hiege= mormelt, "un der ehrschte Unnerricht werd mer ewe so gut uff enn helzerne, wie uff enn lewendige Gaul nemme kenne."

Un wie die Karresell still gestanne hat, is er zem Karresellemann gange un hat gesacht: "Herr Stallmääster von der Karresell," hat er gesacht, fann ich merr so e Gaul aavertraue?"

"Wann er net vor Ihne scheut, kann nir baffiern."

"No, ich kennt doch erunterfalle — un des weer merr felbst for enn Rreuzer zu dheuer."

"Dann schnall ich Ihne fest," hat der Karreselle= mann erwiddert un hat mit dem ganze Gesicht gelacht.

"Ja, schnalle Se merr fest!" hat der Herr Suckelheimer gerufe. "Awwer nicht uff e Perd, sonnern uff e Schwan, wann merr da mei Frää sieht, hält se merr for der Lohengrin."

Un der Herr Suckelheimer is uff enn Schwan geklettert un der Karresellemann hat enn festgebunne.

Der Herr Suckelheimer hat sich obder mit de bääde Hend an der eisern Stang, an ber der Schwan besesseitigt war, krampschaft sestgehalte un hat gesacht: "Herr Stallmääster von der Karresell," hat er gesacht, "ich halt merr's aus, nicht zu geschwind, ich kann's nicht vertrage. Un dann noch was: lasse der Karresell nicht so einerlei im Kreis erumgeh, ääch emal anderscht erum — ich bin mit Schwindel behaft, des wääß die ganz Stadt." Un dadruff hat er in sein Sack gegriffe un hat dem Mann e Kreuzerstick in die Hand gedrickt un dabei bemerkt: "Ich habb nicht gern Schulde." Der Karresellemann hat odder die Minz be= tracht un gesacht: "Destreichische Kreuzer gelte bei uns nor enn Heller."

"Wie genau, wie kann mer nor so genau sei?" hat der Herr Suckelheimer vorwursvoll erwiddert. "Ist das all Ihr Lieb sor Oestreich? — Da hawwe Se e andere Kreuzer, weil Se merr sestgeschnallt hawwe, sonst weiß Gott nicht. — Awwer Herr Stallmääster, noch was: Sage Se, was is der Karresell wert, was is se wert?"

"Mich hat se finfdausend Gulde gekoft."

"Finsdausend Gulde! was e Geldspiel for e Sach die kään Äägeblick sest steht. Ich will Ihne was sage, Herr Stallmääster, wann Se Geld brauche, ich besorg Ihne e Hybodhek uff der Karresell — ich will nichts dabei verdiene, nor weil Se merr sest= geschnallt hawwe."

"Fertig!" hat odder da der Karefellemann ge= rufe, un die groß Orjel hat aagefange ze spiele: "Die Leineweber haben eine saubere Zunst." Un die Karrescul hat sich gedreht, ehrscht langsam un dann immer schneller un schneller. Un der Herr Suckel= heimer hat sei Icksdää dem Schwan dermaße in die Wampe gedrick, daß der sich ganz verfärbt hat, un des Kulör vom Herr Suckelheimer seine griene Hofe aagenomme hat; dann der Schwan war ehrscht kerzlich aagestriche warn un noch net ganz trocke. — Un der Herr Suckelheimer hat die Räge zuge= drickt un den Schnawwel uffgerisse un in ääner Tour gekrische: "Nicht so schwall! Nicht so bestennig im streis erum! — Es werd merr schlecht, es werd merr miserawel! Herr Stallmääster, halte Se ber Schwan ei, er geht mit merr dorch! Er geht mit merr dorch!" Un der Herr Suckelheimer hat in seiner Dodesangst die eisern Stang geh gelasse, un is immer mehr un mehr uff die Seit ge= rutscht. Un als die Karresell still gestanne hat, hat er an seim Schwan, wie e naß Handbuch an der Stuhllehn gehengt; ganz unnerscht derrewerscht, un hat e Gesicht gemacht wie e Schimpans der Backezeh krieht. "So e Schwindel!" hat er gestehnt, wie er losgebunne war un widder uff seine Bää gestanne hat. "So e Schwindel, uff erre Karresell wo nix zu verdiene is. — Nämal un nicht mehr!"

Der Karresell gegenimmer war odder e groß Affethejater, vor bem, uff erhehter Rampe klääne Gäul un große Affe gestanne hamme. Un der Herr Suckelheimer hat sich bis ganz vorne an die Hitt dorchgedrickt, un nachdem er sich immerzeugt hat, daß mer von dene klääne Gäul net dief falle konnt, is er beherzt zur Kass enuffgewackelt un hat nach dem Besitzer vom Affethejater gestagt.

"Das bin ich selbst," hat enn der Mann im rote Rock, der an der Kass gesesse hat, erwiddert.

"So," hat der Suckelheimer, sehr ehrforchtsvoll gesacht. "So, Sie sin der Herr Vorsteher von de Affe, von de viele Affe. — Gott was e Ehr, was e groß Ehr! Ich wollt merr nor e Frag erlauwe an Ihne, Herr Derekter." "Wenn ich bitten darf, nur kein Engagement= gesuch, ich bin hinkänglich mit Personal versehen."

"Wie heußt, Personal?" hat odder da ganz beleidigt un bis ins Gemiet gekrenkt der Herr Suckelheimer bemerkt. "Wie heißt, Personal?" hat er bemerkt. "Seh ich aus wie Personal? Ich seh doch nicht aus wie Personal, Herr Intendant von de Uffe, ich seh doch ganz gewiß nicht aus wie Personal."

"Ich beschäftige außer Affen doch auch Menschen."

"Wahrhaftig! Awwer ich bin auch nicht als Mensch komme, Herr Verwaltungsrat von der Affe= hitt. Ich bin gekomme um der ehrschte Unnerricht zu genieße im reite. Von Ihre nidderige Perd kann mer nicht hoch eruntersalle."

Da hat enn odder der Affemann groß aageguck un hat gesacht: "Ich habe keine Erlaubnis Unterricht zu erteilen."

"Lerne Se merr ohne Erlaubnis. Sie lerne der viele Affe, da fallt's gewiß nicht auf wann ich mitlern."

"Ich darf nicht!"

"Das dhut merr leid for Ihne," hat der Herr Suckelheimer gesacht. "Ich hätt Ihne gern was verdiene lasse bei die schlechte Zeite."

"Nicht nötig."

"Nadierlich nicht netig, folang der Meßwetter gut is. Ich will Ihne was fage: Wann Se Schlimaffel hawwe, denke Se an mir. Ich habb e paar daufend Gulde in klääne Poste aazulege, vom e gute Freund seiner Dante ihrm Geschwisterkind fei Erbschaft. Lauter neie Vereinschaler, mit der Janau= scheck uff der eine Seit, einer scheener wie der andere."

"Und die wollen Sie mir leihen ?"

"Schenke dhet ich se Ihne wann se mei weern, so wahr ich der Liebmann Suckelheimer bin; se sind odder nicht mei. Awwer Se kenne hawwe hundert Gulde, hundert zehe Gulde und noch mehr, wann Se der Hawwer bei merr nemme un wann der Affe dasor Sicherheit leiste."

Da hat odder der Hittebesiger mit dem Kopp geschittelt un hat gesacht: "Meine Devise ist: Klein aber rein. Bielleicht, daß Herr Kunstreiterdirektor Purzelbaum von Ihrem Anerdieten Gebrauch macht, derselbe hat einen Zirkus mit achtzig Pferden und stedt bedenklich in der Klemme."

"Was! ber Derekter Borzelbääm, in ber große runde Zerkus, stedt mit der achtzig Perd in der Klemm? Dem Mann foll geholfe werde!" hat der Herr Suckelheimer äußerst aagenehm imwerrascht ge= rufe. "Es soll enn ja von der Klemm geholfe werde!" Un ohne sich for die Auskunst zu bedanke, is er die Trepp vom Affethejater enunner, un nach der eng= lische Reuterhitt in die Heiligkreuzgass?

"Kennt ich der Herr Derekter Borzelbääm von ber achtzig Berd fpreche ?" hat er ganz atemlos enn himmellange Hansworscht, der mit dem Kopp uff erre leere Bierflasch gestanne, un mit de Bää enn tlääne Bub in der Luft balancirt hat, gefragt.

"O yes!" hat der Unnerschtberrewerscht er= widdert. "Dort stehen er bei sein Rautschuckmänn." Un der Herr Suckelheimer hat sich mit viele Krazsfieß dem Derekter vorgestellt un hat gesacht: "Mei Name is Suckelheimer, aus der Neh von Worms. Ganz Frankfort un der Bernemer Haid kenne merr — Sie werde merr auch noch kenne lerne. Wie gehn der Geschäfte, Herr Derekter Borzelbääm von der achtzig Perd? Wie gehn se?"

"O, sehr schleckt, sehr schleckt!" hat der mit emme fremdlendische Accent seufzend erwiddert. "Wir spielen auf Teilunt."

"Uff Teilung! herr Derekter, ich spiel' mit."

"Très-bien! Sie fein wohl die dumme August, welche gastieren wollen bei mir."

Da hat odder der Herr Suckelheimer fei lange verfilzte Aägebraune bis an fei struppige Borschte uff seim platte Schädel in die Heh gezoge, un hat mit emme sießsaure Gesicht erwiddert: "Nicht emal, Herr Derekter; nicht emal bin ich der dumme August ich bin wer ganz anderes." Un dann hat ern aus= enannergesetzt, weshalb er imwerhaupt komme weer. "Sie hawwe sich eneigeritte mit die achtzig Perd, ich will Ihne reite widder eraus," hat er gesacht. "Billig erausreite — mit Hawwer un Heu un bar Geld von meim Freind seiner Dante ihrm Geschwister= tind sei Erbschaft."

"Ah, Sie fein ein Menschenfreund !"

"Nadierlich bin ich das! Sehn Se merr's nicht aa, Herr Derekter von der achtzig Pferd?"

"Un Sie wollen mir 'elfen ?"

"Des is ja mei Geschäft, Herr Derekter," hat

ber Herr Suckelheimer eifrig gesacht. "Ich helf jedem gern davo, von sei Schlimassel. Das dhut kää Engel nicht an sei Kinder, was ich dhu. herr Direkter, Sie kenne der Wechsel zweimal bei merr verlengern, Sie kennen dreimal verlengern, Sie kennen alle acht Dag verlengern; bis er so lang is, daß mer gar nicht mehr weiß was am Aafang druffgestanne hat."

"Das lassen sich 'oren."

"Ich verlang nir, als daß der Mann gut is."

"Das fein ict! Frag Sie meine Leut, fie 'aben mir alle fehr lieb."

"Warum nicht, ich habb Ihne doch ääch lieb, ich habb Ihne doch ääch sehr lieb. — Un Sie sin ganz allääns der Herr Derekter von der achtzig Perd, ganz allääns?"

"Banz allein und von die Efel Rigolo."

"Was! ääch noch von der Efel der sich net reite läßt? Un der 80 Perd sin all bezahlt un net gepend?"

,,AU besahlt und nichts verklebt mit die Rucuct."

"Gut !" hat der Herr Suckelheimer gerufe. "Gut !" hat er gerufe, "Sie folle Geld hawwe wie Heu, un Heu for Geld — alles dorch mir. Un Sie brauche merr nichts ze gewwe wie immer e paar Wechselcher, e paar ganz kleine lumbige Wechselcher."

Un der Herr Suckelheimer ist e großer Liwwerant warn for den Zertus Borzelbaum; in Hawwer un Heu, in Stroh und Häckfel, in wenig Geld und viel

Bechsel. Un er hat e Babierspiel von Schuldverschreiwunge und Accepte in feine Sad crumgeschleppt, baß mer damit die gut Stubb uff dem Rlapperfeld hätt dreimal dabeziern kenne. Er war oder "ääch jett däglich im Bertus ju finne, bann er dorft an der Raff' ichluppe un hat den Zettel umfonst frieht. Nach fei Beziehunge zu de englische Reuter fin immer familjärer warn. Die Hansworschte hawwen als Rollege begrießt, die Dauwekenigin hat enn Onkel Suckelheimer gehääße, der Dhierstimmimidator hat cun aus feiner filmerne Schnupptemadsdos ichnuppe laffe un der Rautschuckmann hat mit enn Bruderschaft getrunke. Un fei Frää, fei Saarche is als ganz eifersichdig warn wann fe mit in die Borstellung dorft un hat gesacht: "Warum gudift de mit dei 3wider so verzwidt nach ber Trapezkinstlern an der Ded? Warum dhuft de bas?"

"Warum dhu ich's! Weil fe merr gefallt, eh fe erunterfallt."

"Sie soll derr odder nicht gefalle imwer dei Kopp, wann ich dabei bin — die Mies Lulu."

"Blamir derr nicht, es heißt Miß un net Mies."

"For dir, for mir is fe mies!"

Awwer ääch de Geschäftsfreund vom Herr Suckelheimer is sei groß Sympathie for den Zerkus uffgefalle; wann sen obder gefragt hawwe, was er den ganze Dag in dere englische Reuterhitt mache dhet, hawwe se regelmeßig die Antwort krieht: "Reite lerne, nir wie reite lerne!"

Am Nickelchesdag ammer is enn amermals so e

• 238 •

neugieriger Bekannter begegend un hat enn zugerufe: "Wohie, Herr Suckelheimer? wohie?"

"In der Reitschul, in der Bertus."

"Bertus! Die Gesellschaft hat fich boch uffgeleft."

"Unfinn!" hat der Herr Suckelheimer gesacht. "Wo kann sich die ufflese, wann ich ihr Wechsel im Sack habb."

"Wann ich Ihne sag."

"Das versteh ich nicht! Der Zerkus is doch tei Versammlung nicht, die mer auflest." Ammer trokdem, daß es der herr Sudelheimer net verstanne hat, is er boch, so schnell wie meglich nach ber Beiligtreuzgaff' gerennt un in den Bertus eneige= fterzt. Un er is grad recht tomme um ze feb' wie die Gäul enausgefichrt fin warn. Un er hat sich in ben Weg gestellt un hat die Urm ausgebreit wie e Meilezeiger un hat gekrische: "Nor immer mei Leich' geht der Weg von der 80 Berd! Der 80 Perd bleiwe hier, der 80 Berd fin mir! Ja habb 20,000 Gulbe zu fordern, die meim gute Freind feiner Dante ihrm Geschwistertind von fei Erbschaft felmer zehedausend gekost hamme! Zwanzigdausend bare Bulde, ohne der hammer, ber hadfel, ber Bechfel un der Stroh! Bo fin der herr Derekter, wo fin der Borzelbaum ?"

"Auf's Gericht, feinen Concurs anzeigen, lieb Onkelchen," hat die Dauwekenigin gesacht und hat enn vertraulich uff die Schulter gekloppt.

"Was!" hat der Herr Suckelheimer gekrische un hat enn Teint krieht wie e brauner Glacehandschuh

Digitized by Google

1

ber in e Dippe sauer Milch gesalle is. "Er will umschmeiße un merr eneireite in der Mass, von sei achtzig Perd? So e Schlechtigkeit, so e Nidder= trächtigkeit! Nicht ään Gaul hat er merr ver= schrinvwe, sonnern hat merr gelasse im Glauwe uff alle Gäul. Er soll manesestiern, ich will inter= veniern, ich will processiern, ich will appelliern awwer in der Masse geh ich nicht, ich bhu's nicht, ich kann's nicht! Es gibt e Unglick wann ich's dhu, e groß Unglick! Ich halt merr an der achtzig Perd, ich halt merr allei an der achtzig Perd!"

"Det kannst de nich, Bruderherz," hat enn der Kautschuckmann belehrt, "die Pferde jehören den Mitgliedern un nich dem Direktor."

"Wie heußt!" hat der Herr Suckelheimer ge= flehnt un hat sein gute Freund verzweiflungsvoll aageguckt. "Er war doch Direktor von die achtzig Perd."

"Er war Direktor von's Janze, aber die Pferde fin enn nischt anjegangen."

"Nir aagange! Ich bin machule, capores! Mei Saarche kratzt merr die Aäge aus! Herr Herkulese halte Se merr, ich fall um!"

Bevor enn obder die noch den Liewesdienst er= weise konnte is er rickwärts getaumelt un uff die groß Drommel gesterzt un so unglicklich dorchgebroche, daß von emm, aus der imwerspannte Schachtel, nir mehr wie sei Icksbää un sei lange verfilzte Aägebraune erausgeguckt hawwe. Endlich unner Mitwerkung von zwää Stallknecht aus der peinliche Lag be=

freit, hat er mit tonloser Stimm gefragt: "Wann enn der achtzig Perd nicht geheern, was geheert enn dann?"

"Der Esel Rigolo," hat der dumme August gesacht un hat des Graudhier ebeigezoge, "und der geht in die Masse."

Wie fich obder jett, vellig gebroche, der Herr Suckelheimer an den Rigolo aalehne wollt, hat der die Sach annerschier verstanne un sich uff die Erd gelegt un dod gestellt. Un der Herr Suckelheimer hat enn lang un sinnig betracht un hat dann mit emme diese Seufzer gesacht: "Was is doch e doder Esel so glicklich gege enn lewendige!"

Digitized by Google



## Der Kausherr.

er Herr Siegmund Lämmergeier war e Mann, der sich dorch sei Umsicht un Energie von der bescheidene Stellung als Commis, mit bare achthunnert Mark Salair un sufzig Mark Neujahr, bis zem Besizer vom e Engros= geschäft mit sinf Lehrling, zwää Lademädercher un ään Rääsende enuffgeheurat hat. Der Herr Lämmer= geier hat nemlich nicht nor die nachgelasse traurig Bittib von seim Prinzipal selig, sonnern mit ihr ääch alle korze un lange Warn, Balle, Kiste un Kaste, sowie den Kassechant mit Inhalt, un die ganz Wohnungseirichtung als glicklicher Gatte hääm= gesiehrt.

Un der Herr Lämmergeier war mit feim Loos zefridde; sehr zefridde, wozu er ääch alle Ursach ge= hatt hat, dann sei Frää, sei Theres hat enn alles gedhaa was senn an de Ääge abseh konnt un ääch des, was senn net draa abseh konnt; un hat so, was err an Jugend abgange is, an Zärtlichkeit

• 242 •

boppelt ersett. Un wann se ber Herr Lämmergeier uff den rechte Backe gekißt hat, hat se ääch gleich den linke hiegehalte un hat schmachtend geslißtert: "Siegmündche," hat se geslißtert, "is die link Wang e Stiestind?" Un der Herr Lämmergeier hat dann jedesmal gut Mien zem beese Spiel gemacht un hat gesacht: "Nää, sie is kää Stiestind". Un hat sei rot Schlappmäulche gespist, daß es ausgesch hat wie e verkerzter Elefanterissel un hat se ääch uff den annern Backe gekißt. Uwwer wie kää Glich uff der Welt vollkomme is, so war ääch der eheliche Himmel der Frää Lämmergeier net ganz wolkelos, dann es wollt err bardhu net in den Kopp enei, daß ihr Mann, ihr Siegmund den Rääsende entlasse hat un felwer uff die Tour gange is.

',Warum haft de den Mensch fortgeschick?" hat se gefragt.

"Beil er net geblimme weer bei dem Salair," hat der Herr Lämmergeier piffig erwiddert.

"So, un jett bleibst du net; jett fehrst du fort un letzt mich sitze. For was brauche mir imwer= haupt e Geschäft? Mir hawwe's doch net netig, schon lang net mehr netig, schon bei meim ehrschte Mann selig net mehr netig. Ich habb net noch emal geheurat, damit mei Mann de Kunne nach= lääst elf Monat im Jahr, ich habb geheurat, damit er mir nachlääst. Gebb's Geschäft uff, Siegmund."

Un der Herr Lämmergeier hat des Geschäft uffgewwe un is Rentier warn, in der Leerbach im ehrschte Stock vorneeraus. Un er hat den ganze

Dag am Fenster gelege un hat seiner Frää, seiner Theres bald de rechte un bald de linke Backe ge= fißt un sonst nir gedhaa wie gesse un getrunke. Un die Frää Lämmergeier hat ihrn Mann, ihrn Sieg= mund mit Stols betracht un hat ihre gute Frein= dinne verzehlt, wie dict er wern dhet. - Bas odder der Frää Lämmergeier e Bergnige, des war dem Berr Lämmergeier enn Verdruß, un er hat deffent= wege zu feiner Frää, feiner Theres gesacht: "Theres," hat er gesacht, "was is des for e Zustand mit der Corpulenz — ich komm merr, vor wie e Stoppgans am Dag vor Martini."

"Ich wääß nicht was de willst," hat sei Frää erwiddert, "dic is doch schee."

"Schee — wer du dick, wann's schee is."

"Du kannst doch nir mache gege die Aalage." "Ich net, awwer der Docter, der soll den Speck= bazillus bei merr suche, for mas hat mer dann die Röntgestrahle ?"

Un der Herr Lämmergeier is zu me Docter gange un hat gesacht: "Gun Dach, Herr Docter!" hat er gesacht. "Wie gehts Ihne, herr Docter?"

Un der Docter hat erwiddert: "Gut, Herr Lämmergeier. Bas verschafft merr des Beranieae ?"

Da hat obder der Berr Lämmergeier enn diefe Seufzer ausgestoße un hat gesacht: "Bergniege! E schee Vergniege - hätte Sie mein Bauch."

"Mer sieht 3hne ammer nig aa."

"Des sage Sie — mei Red gehn net mehr zu." "Un wo fehlt's fonft noch?"

"Des frage Se mich — wääß ich's? Sie fin der Herr Docter, Sie hawwe druff studiert — ich net."

Da hat odder der Docter gelacht un hat ge= sacht: "Ich meen, ob Se sonst Schmerze hätte?"

"Aach noch Schmerze! Nää, die haww ich net. 38 des fehr gesehrlich wann mer kää Schmerze beim dich wern hat, Herr Docter?"

"Unsinn! Ihne sehlt immerhaupt nir, außer Bewegung."

"Dafor forgt mei Frää. Merr gehn däglich spaziern; mit der Trambahn bis an die Waldbahn un mit der Waldbahn bis uff's Forschthaus, un widder zurick."

"Des geniegt awwer net," hat der Docter ge= meent. "Sie sin des Faulenzerlewe net gewehnt un misse sich for kerperlich Beschäftigung sorje. Säge Se jeden Dag enn Stede Holz un drinke Se drei Gleser Carlsbader Wasser bazu."

"Was soll ich, Holz säge un Wasser trinke! Nää, Herr Docter, for die Vorschul zum Klapperseld dank ich; wann ich des wollt, hätt ich kää Wittfrää mit emme Engroßgeschäft zu heurate brauche. Sie wern schon noch e anner Mittel gege den Speck= bazillus hawwe; vielleicht was zem Eireiwe, oder e Senstplaster — Senst geheert doch zem Fett."

Da hat odder der Docter noch mehr gelacht un hat gesacht: "Wann Se sich vorm Holzsäge ferchte, suche Se sich e anner Beschäftigung. Kääfe Se sich e Häusi mit emme Gaarte, un grawe Se da, streiche Se aa, nagele Se. Korz un gut, sorje

Se sich for Bewegung, lewe Se mäßig un gehn Se viel spaziern, awwer net uff der Trambahn."

Un der Herr Lämmergeier hat sich die Sach mit seiner Frää imwerlegt, un hat sich e Haus im Trug kääft un is ääch gleich eneigezoge. Un wie er eigericht war, hat er zu seiner Frää, seiner Theres gesacht: "Die Medizin laß ich merr gesalle, mer sigt frei un hebt noch imwer."

"Wann se derr nor ääch sonst hilst," hat be= sorgt sei liewend Gattin bemerkt.

"Sie hilft, dann an Bewegung fehlt merr's jest net mehr."

Un der herr Lämmergeier hat werklich e nie geahnt Thätigkeit entwickelt, un hat fei haus ver= walt, daß es e Staat war. Er hat uff ber Drepp die Gas aagestedt un ausgedreht, hat die Hausdhier uff= un zugeschloffe un hat Friede unner de Mähd gestift un enn dabei in die Backe gepett. Er hat uffgebaßt, daß im Sommer finf Minute vor acht Uhr morjends tää Deppich ausgekloppt is warn, weil die Bolizei net duld, daß so frieh schon die Nachtruh gesteert werd un hat de Bäckerborich ver= botte sein Brieftaste mit Kreide zu verschmiern. Er hat de Leut im zweite Stock ihr Zeitunge mit eruff= gebracht un hat fämmtliche Mieter um zwanzig Prozent gesteigert, is awwer troy dere aastrengende Thätigkeit net e Gramm leichter warn. Un er hat deffentwege fein Wertungstreis als hausbesiger bedeutend erweitert un hat feine Bandwertsleut, bis uff den Dachdeder, den er behalte hat, die Kund=

schaft uffgesacht un alle Reparaturn selwer ausge= fiehrt. Er hat die Wasserstää mit Lehm verbutzt un die Defe mit Cement verschmiert, die Dabete mit Leim uffgetlebt un die Fußbedden mit Baffer= farb aagestriche. Un er is den ganze Dag mit emme schwarze Gesicht un verbunnene Finger, uff bie er sich gekloppt hat, erumgelääfe un hat genagelt un gehämmert, daß die Nachbarschaft gemeennt hat. er hätt e häämlich Resselschmied in feim Haus ei= gericht. Ammer der geminschte Erfolg is tropbem ausgeblimme, un so oft er sich ääch uff der städtisch Waag am Allerheiljedhor hat wiehe lasse, stets ward enn die nidderschlagend Mitteilung, daß er ehr zu= wie abgenomme hätt. Awwer der Herr Lämmer= geier war e zeh Nadur, die sich net so leicht vom e Vorhame abschrecke ließ. Un er hat deshalb jest ääch greßere Arweite un bauliche Verennerunge felmer ausgesiehrt, un fei Frää un fei Dienstmedche zu Handlanger ausgebild. Un wann er wo was aagestriche odder dabeziert hat, hat immer sei Theres newern gestanne un hat enn des Dippche gehalte.

"Wäckt de was?" hat er am e scheene Dag zu err gesacht. "Ich habb vor des Treppehaus von unne bis owe im Jugendstil zu erneuern."

"Des kannst be bei dem alte haus net," hat sei Frää koppschittelnd bemerkt.

"Warum net? Da haww ich doch blos ze male was kää Mensch wääß was es vorstelle soll."

"Bersteih dich net zu hoch mit deine Kennt= nisse, laß des liewer enn Beißbenner besorje."

• 247 •

"Wozu enn Weißbenner? Wann der binfelt - wär ich net schmäler — selbst is der Mann! Ich versteh dich net, immer sett de mei Geschicklichkeit, die merr der Docter verordent hat, erunner. Ich habb doch ääch die Kellerverschleg aagestriche un dort is es stüchedunkel un uff der Trepp glockehell, un noch hat kää Mensch net gesacht, daß se net schee weern."

Un der Herr Lämmergeier hat die groß Reno= vation damit begonne, daß er am nechste Morjend schon um vier Uhr uffgestanne is un aagefange hat des polierte Treppegeländer graßgrie aazustreiche. Un fei Frää, fei Theres hat enn dazu des Dippche gehalte un mit de Finger die Delfarb abgewischt, mo fe zu dick uffgetrage war; mährend fei Dienstmädche die zahllose Spriker, die er gemacht hat, mit emme wollne Lappe greßer gewischt hat. Un noch bevor die ahnungslose hausbewohner uffgestanne fin, war schon die ganz Arweit gedhaa, un die Frää Läm= mergeier konnt fich bereits riehme drei dhalergroße griene Flecke in ihr filwergrau Garnitur in der gute Stubb gemacht zu hamme. Der herr Lämmer= . geier odder hat sich in die Bruft geworfe un hat gesacht: "Bas wern die Eiwohner gude wann fe des Gelender feh, mas wern die gude ! Jest hamm ich nor noch des Owerlicht immer der Trepp aazu= ftreiche un dann kann's dabeziern losgeh."

Un der Herr Lämmergeier is uff den Boddem gestiche un hat sich uff enn wackelige Kichetritt gestellt un immer sein Kopp des Owerlichtfenster aage= striche, wobei enn die grie Oelfarb den Bensel

erunner, immer Urm und Bruft, bis enunner uff die gehle Stiwwel gelääfe is. Da er odder sei Arweit gern grindlich mache wollt, so hat er sein Bensel zwische die Zeh genomme, hat mit der ääne Band des Fenster e bissi uffgehowe un mit der annern den Staub aus de Fuge gekratt. Dann is er zwää Stufe uff fein Tritt heher gestiche un hat betracht was er geschafft hat. War's obder jest der widderige Delfarwegeruch vor feiner Ras, odder der fette Geschmack von dem verschmierte Benselstiel, genug, es is enn uff äämal gang ichwind= lig warn un er hat des Fenster losgelasse un sich an der Wand festgehalte. Wie er odder die Sand von dem Fenster eweckgezoge hat, is emm des klirrend uff den Ropp gesaust un in dausend Stider verbroche. Un der Herr Lämmergeier hat mit feim Schädel aus dem Dach erausgeguckt wie e Schorn= stääfeger aus dem Schornstää, un hat in ääner Tour gefrische: "Au, mein Kopp! mein Kopp, mein Kopp!" Dorch die Kreischerei is enn odder sei dicker Bensel aus dem Mund gefalle, immern Rennel gekollert un in die Diefe gesterzt. Jest ehrscht hat der Herr Lämmergeier, mit der ääne freie Hand fein Schädel besiehlt un die aagenehm Wahrnehmung gemacht, daß der vellig unverlett war. Dann is er vorsichtig von seim mackelige Tritt erunnergeklettert un hat von unne den Schade betracht un zu fich felmer ge= facht: "Jest määß ich wenigstens warum bes ei= fallend Licht hääßt."

Wie er odder ewe als ordnungsliewender Mann

mit de Fieß die Glasscherwe zesammescharrn wollt, is von unne uff äämal e Zetergeschrei an sei Ohr geschlage un er hat deutlich geheert, wie ääns im dritte Stock wie narrisch uff sei Schell gedubbt, un wie sei Mieter vom ehrschte Stock, der Herr Wolf gekrische hat: "Wo is der Hauscherr! Wo is der Herr Lämmergeier?" Un er hat ääch geheert wie sei Frää gesacht hat: "Mei Mann is uff dem Boddem un sieht des Owerlicht nach, komme Se doch e bissi erei."

Der Herr Wolf is awwer net e biffi ereikomme, sonnern is mit drei Sätz die Boddemtrepp enuffge= sprunge un uff den erschrockene Herr Lämmergeier zugesterzt : "Was for enn Esel hat dann des Treppe= gelender aagestriche ?!" hat er gebrillt.

"Bieso Efel?" hat der Herr Lämmergeier dief gekränkt erwiddert: "Gefällt Ihne die Farb nicht? Es is des Neuste, Jugendstil."

"Spinatstil is es, Wutzestil! Gucke Se emal wie ich mich zugericht habb; un fo sieht mei Frää, mei Dochter un mei Schwager ääch aus — wie Lääbfresch! Wann mer so Affestäästrääch mache will, avisiert mer se ähm wenigstens, damit mer sich in acht nimmt un net sei Klääder versäut."

"Beruhge Se sich doch."

"Sage Se merr nor wer der Efel war, der e bolliert Gelender so zugericht hat?" hat der Herr Wolf gedrängt un hat dem Herr Lämmergeier sei griene Pote so dicht unner die Nas gehalte, daß dem ganz grie vor de Näge is warn.

"Der Esel war ich!" hat endlich der Herr

Lämmergeier gestottert. "Sie hätte's net ehnder aagreife folle bis es trocke gewese weer, Herr Wolf."

"Was!" hat odder da der Herr Wolf getrische. "For was bezahl ich mei Miet, wann ich des Ge= lender net aagreife derf? Pusche Se net de Leut ins Handwerk, Sie Schmierlapps! Mei, meiner Frää, meiner Dochter un meim Schwager sei Gardrob fenne Se ersete."

"Ich ersetz odder nig !" hat der Herr Lämmer= geier troßig erwiddert. "Sehn Se Ihrn Contrakt nach, ob ich Ihne imwerhaupt e Gelender vermiet habb."

"Ich verklag Ihne wege Sachbeschädigung !"

"Laffe Se sich häämgeihe, ich tann mei Sache beschädige wann ich will."

"Ihr Sache, awwer net mei Aazieg! Des dhet merr grad basse, ehrscht zwanzig Prozent in der Miet enuffgeschraubt un dann ääch noch aageschmiert!" Un mit dene Worte is er die Drepp enunnergesterzt un hat sei Dhier zugeschmisse, daß mer's bis uff dem Boddem rapple geheert hat.

Awwer ääch der Herr Lämmergeier hat in greßter Erregung sei Wohnung zu erreiche gesucht. Bie er odder an sei Vorplazdhier komme is, da hat da die Frää Riddekiehl vom zweite Stock gestanne un wollt grad schelle. "Ach, Herr Lämmergeier," hat die gesacht, "komme Se doch emal gleich mit enunner. In meiner Kich troppe die Wassertrahne, daß es net mehr sche is — die misse iwwerdreht sei."

"Bieso immerdreht? Ich habb se doch ehrscht gestern nachgeseh."

"Ja, seit dere Zeit dauge se ääch nix mehr," hat die Frää Riddekiehl erwiddert un hat ihrn Haus= herr in die Kich genetigt.

Un der Herr Lämmergeier hat den Waffertrahne unnersucht un hat dann mit der Miene eines Sach= verständigen geäußert: "Ja, der Krahne troppst, der is imwergedreht un muß zem Spengler bevor des Diefbauamt kimmt un nachsieht. Ich wern enn abschrauwe."

Un der Herr Lämmergeier hat den Stellkrahne, um des Wasser abzestelle e paar mal erumgedreht un hat gar net gemerkt, daß der ääch kaput war, un hat dann den Lääskrahne vorsichtig abgeschraubt. Wie er odder ewe die legt Umdrehung ausgesiehrt hat, is emm mit äämal des Wasser aus dem Rohr mit so erre ferchterliche Gewalt ins Gesicht gesprikt, daß er ganz betäubt uff die Seit gesahrn is un den Krahne falle gelasse hat.

Un des Wasser is halb armsdic aus dem Rohr bis an die Deck gesauft un hat alles imwerschwemmt. Un die Frää Riedekiehl hat in ääner Tour gekrische: "Ach, du liewer Gott, mei Kich, mei sche Rich, mei gut Kich! So stelle Se doch wenigstens des Wasser widder ab."

Un der Herr Lämmergeier hat wie narrisch an dem Stellkrahne erum= un erumgedreht, awwer anstatt die Flut zu banne, hat er se nor noch dorch sei Schweißtroppe, die emm aus alle Porn eraus= gequolle sin, vermehrt. Uwwer ääch sei Bemiehunge den Krahne widder aazuschraube sin zu Schande

• 252 •

warn, dann so oft er sich dem Rohr genehert hat, is emm des kalte Wasser so mächtig dorch die Ermel= lecher bis uff den blose Kerper gesprigt, daß er sich eiligst zähklappernd widder zerickgezoge hat.

"Fråa Riddetiehl, Fräa Riddetiehl!" hat jest uff äämal e Stockwert diefer, die Frää Wolf zem Kichefenster enausgerufe. "Was is dann bei Ihne bassiert? Die Deck kimmt ja erunner!"

"Was! hat der Herr Lämmergeier gekrische. "Was, des Wasser dingt schon dorch un ich habb ehrscht die vorig Woch die Plattefuge mit Kitt ver= schmiert. Des kimmt all von Ihrer verwinschte Buyerei, Frää Riddekiehl!"

"Von Ihrer Buscherei, wern Se fage wolle. Uch, mei Kich, mei schee Kich! So hole Se doch die Feuerwehr!" hat die Frää Riddekiehl gejammert un hat sich bei der wachsende Iwwerschwemmung uff e Schawell geslicht. "Die Feuerwehr! die Feuer= wehr!"

Des hat dann ääch dem Herr Lämmergeier ei= geleucht un er is in gewaltige Sätz die Trepp enunnergesterzt un hat dabei mit seine Rockzippel die halb Oelfarb vom Gelender widder abgewischt.

"Wo is der nechste Feuermelder?" hat er dem Herr Sieß im Barderr entgegegerufe, der unner der Hausdhier gestanne un enn große Rewig, mit emme dode Babegei in der Hand gehalte hat.

Statt aller Antwort hat odder der Herr Sieß nor gekrische: "Es brennt! Hilf! Feuer, Feuer!" un is in de Gaarte geflicht.

"Nää, es brennt net!" hat der Herr Lämmer= geier gerufe un is enn nachgerennt, um enn den Mund zuzuhalte. "E Wasserbrunst is ausgebroche, die Soos lääft schon die Trepp enunner."

"Dann erschrecke Se die Leut net, Sie Aäfalt! Sie hawwe's so wie so bei mir im Salz liehe, bann Sie hawwe mit Ihrm griene Oelfarwebensel, ba stedt er noch zwische de Dreht vom Kewig, mein arme weiße Babegei dodgeworfe. Sie Schinner! Sie ordinärer Biviseksator! Sie . . Des soll Ihne sauer uffstoße, so wahr ich Sieß hääß!" Un mit bene Worte is der ergrimmte Herr Sieß mit seim Kewig nach seiner Wohnung geeilt un hat den ver= buzte Herr Lämmergeier im Gaarte steh lasse.

Un der Herr Lämmergeier hat sich an sein Ropp gegriffe un hat gesiehlt, ob der immerhaupt noch zwische seine Schultern sitze dhet, un dann ehrscht, nachdem er sich davo immerzeugt hatt, hat er den Versuch die Feuerwehr ze ruse midder uff= genomme. Ammer grad, wie er aus seim Gaarte enausgetrete is, hat die Frää Riddestiehl im zweite Stoch des Fenster uffgerisse un hat enausgeruse: "Herr Lämmergeier! Herr Lämmergeier! lasse Se's mit der Feuerwehr, der Herr Wolf im ehrschte Stoch hat des Wasser im Keller abgestellt, nachdem bei ihm die Kichedeck erunnergesterzt is."

Un der Herr Lämmergeier is ganz bedugt feine drei Dreppe enuffgekrawwelt, un hat sich in sei Schlasstubb eigeschlosse un sich den ganze Dag iwwer vor kään Mensch mehr seh lasse.

• 254 •

Am nechste Morjend odder war sei ehrschter Besuch der Gerichtsvollzieher, der emm e Klag wege Sachbeschädigung, un zugleich die Kindigung vom Herr Wolf zugestellt hat. Un der Herr Lämmer= geier hat gesacht: "Was licht merr an dem Wolf, der hat mich enn Esel gehääße, der kann ausziehe wann er will!"

E paar Dag speter is odder widder e Bor= ladung, un diesmal sogar vor den Unnersuchungs= richter wege growwe Unsug eingetroffe, un außerdem e Forderungsklag wege emme dodgeworfene Babegei, un e eingeschriwwe Kindigung von dem Mann aus dem Barderr. Un der Herr Lämmergeier hat sich hinner de Ohrn gefratz un hat gesacht: "Growwer Unsug wege emme Babegei, da mecht ich emal wisse, was des weer, wann der Bensel enn Elephant dod= geschlage hätt. No, ich wer merr enn Aawalt nemme." Raum warn odder widder e paar Dag voriwwer, da is awwermals e Borladung fomme: "In Sache Riedvertrags un Entschädigung for Wasserichade.

Un der Herr Lämmergeier is ganz perplex warn un hat for Amtslääfereie un Abvokatekonferenze kää Beit mehr gefunne fei Treppehaus im Jugendstil fertig ze mache. Un er hat drum zu feiner Frää, feiner Theres gesacht: "Bestell die Handwerksleut widder, ich riehr kää Hand mehr aa — ich wer als Hausherr ääch ohne Arweit schmäler."

Un werklich, so oft er sich nach emme verlorene Prozeß hat wiehe lasse, un er hat se all verlorn,

war er jedesmal um simme Pund leichter; wie er odder hinnedrei die Gerichtskoste un Dokterrechnunge krieht hat, hat er uff äämal verzeh Pund abgenomme. Un er hat sei Klääder widder ebeigesucht, die er getrage hatt, wie er noch achthunnert Mark Salär bezoge hat, un die warn enn sogar zu weit. Un sei Frää hat enn sehr kummervoll betracht un hat gesacht: "Siegmund, du hast's Abnemme, laß derr's dorch Sympathie vertreiwe."

"Jch wääß schon e Mittel," hat der Herr Lämmergeier erwiddert. "Ich verkääf des Haus, eh ich merr die Gelbsucht an Hals ärjer."

"Ja, ammer an wen?"

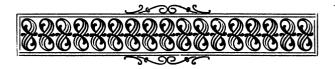
"An enn Bierbrauer, die fääfe doch alle Säufer."

"Un wann de widder did werft?"

"Dann fäg ich Holz, des is immer noch besser wie Hausherr."



Digitized by Google



## Die Nas.

groß Nas ziert den Mann, segt e Sprichwort, obgleich die Nas weiblichen Geschlechts is, was schon daraus evorgeht, daß se sich gern butze leßt. Iwrigens dhet e groß Nas ääch die Frää ziern, wann die se net gleich in alles eneistecke dhet. Die hervorragenst Eigenschaft der Nas is ungewehnlich musikalisch zu sei, dann sie blest als ganze Nächte lang die Trombet, un muß ääch was vom Klavierspiel versteh, sonst hätt se käs zwää Flichel. Wie alle Kinstler is se awwer ääch äußerst empfindlich un drum alle Lägeblick verschnuppt.

Es gibt zwääerlei Gattunge Nafe: Aageborne un Erworwene. An de Erworwene kann mer erumgefichrt wern, un kann druff erumgedanzt kriehe. Hierzu geheern ääch die gedrehte Nafe, die zwar die lengste, awwer noch lengst net die scheenste sin. Die aageborne Nase unnerscheide sich in Stumbnase un Spignase, in Ablernase un Babegeinase, in Warze= nase un Bulldoggenase, in Schnupptewackase un

Rnippelnase, in Schnuffelnase un Rnellerchernase, in grade un trumme Nase, in Schafsnale un Worschtnase, in remische, griechische un Kardoffelnase, in Plattnase un Bundnafe, in antike Nafe un moderne Bolleulenafe. in uffgestilpte himmelfahrtsnafe un erunnerhengende Treppelchernafe 2c. 2c. Bei alle Nafearte fpielt die Farb e groß Roll. Es gibt Bloonase, rote Rase, Ruppernase un freidem eiße Nase. Die freidemeiße Rafe fin net mit de Rafemeise zu verwechsle, die in alle Couleurs schimmern. Die Bloonas tregt in jeder Beziehung die aristokratischst Farb. dann die weist uff blau Blut hie un fiehrt ihrn Ursprung uff Burgunder un Champagner zerick. Bei Leut mit solche Nase kann mer leicht blau aalääfe; trage fe fe besonnerscht hoch, so tann mer fast immer uff e nidderig Bildung schließe. Gar tään Aafpruch uff gesellschaftliche Wertschätzung tenne hingege die Ruppernase mache; dann wann fe aach noch fo schee oridiert fin, ihr gering hertunft von in Fusel uff= gelestem Rupper un Nidel verschließt enn alle bessere filmerne Schnupptemadsbofe. Am gefälligste is noch die rot Nas, weil die e feuriges un finniges Gemiet verret, un mit der Farb der Liewe gemiffermaße des ganze Gesicht verkleert; merkwerdig is nor, daß mer mitunner die verfrornste Rafe bei de unverfrornste Mensche aatrifft. Tropbem werd die Bedeutung der Ras von manche Leut vollstennig unnerschätzt un ihr hervorragende Stellung net geniegend gewerdigt. . Solche Persone seh'n in der entwickelste Ras nir weiter, mie enn vertnormelte Gesichtserter, odder e

i 257 🖪

258 🔺

Rieb, die wie e Orchidee ihr Worzel owe hat. Zu dere Sort Leut hat ääch des Fräulein Rickhe Gickel geheert, dann so oft zu dere ihrm Batter der Herr Hilarius Zinke komme is un hat err e paar Artigkeite gesacht, hat des Rickhe ehrscht die Unnerlipp hengge lasse wie e Droschkegaul, un hat sich dann pleylich erumgedreht un in sei Sackduch gekichert: "Ach was e Nas! was e Nas!"

Der Herr Hilarius Zinke konnt obber ääch mit Stolz un mit bääbe Aäge, ohne ze schiele, uff sein Besichtsvorsprung gucke, dann des war e Zappe von Goties Gnade; e Heft sast so bräät wie lang un vorne verziert mit emme Knellche un rechts un links zwää Wärzercher. Un der Herr Zinke is oft zu dem scheene Ricke sein Batter komme un hat des junge Mädche, wann enn sei Nas net grad die Aussicht dazu versperrt hat, derart mit Liewesblicke aus seine dauwe Seelespichel imwerhäust, daß des fast jedesmal ganz erschrocke die Flucht ergriffe, un sich dann regelmeßig, unne im dunkle Hausehrn in die Arm von emme krollekeppige Dabezierer ver= wickelt hat.

"Ach, Schorsch!" hat's dann gerufe. "Die eeklich Bries is schon widder da."

Un der Krollekopp hat druff erwiddert: "Ich merk den Schnuppe; awwer nor Geduld, wer der letzt lacht, lacht am beste."

Da odder der Herr Hilarius Zinke seit lange Jahrn an derardige fortlääfende Ersolge seiner Werwunge, bei alte un junge Mädercher gewehnt

war, hat er ääch hier net die Courag verlorn, fonnern hat hinner dem Nickche feim Nicke derrekt mit dem Alte verhannelt, un hat dem sei zaarte Gesiehle un immer was er sonst noch versiege dhet, ausenannergesegt.

Un dem Rickhe sei Batter, der uff äußerst ge= spanntem Fuß mit Moses un de Prosete geledt hat, hat uffmerksam zugeheert un schien sehr geschmeichelt, dann er hat fortwährend beifällig mit dem Kopp genickt. "Ich wer se ins Gebet nemme," hat er schließlich zu dem Herr Zinke gesacht, "verlasse Se sich uff mich, morje gibt se Kordel nach."

"Heer emal, Rickhe," hat dann ääch am felwige Awend ihr Batter zu err gesacht, "wie gefällt derr dann eigentlich der Herr Zinke?"

"Gar net!" hat des Rickche erwiddert un hat Bäckelcher wie Persching krieht.

"Gar net!" "Des kimmt derrvo, daß d'enn noch net orndlich aageguckt hast. Der Mann hat e Aäg uff dich, bei dem kannst de eigeh, wie e Mähd in Dienst."

"Ich will ammer net eigeh."

"So, du willst net! Wartst de vielleicht uff den Prinz Bibbi, bis der um dich aahält? Was hast de dann an dem Mann auszesetze?"

"Sei Nas gefällt merr net, die hat ja e be= stennig Alpegliehe."

"Wann's sonst nix is."

"Awwer Vatter, so e Hochgeberg, daß die Leut uff der Gaß steh bleiwe." "E groß Ras ziert den Mann. Soll er fe dir zu lieb vielleicht abschneide laffe?" hat ihr Batter gesacht un is ganz gehl vor Arjer warn.

"Er is merr ääch ze alt."

"Be alt — e aagehender Funfziger."

"Rää, er geht net mehr aa. Ich mag fo kään alte!" hat des Ridche geslennt.

"Er hat odder Meps," hat ihr Batter erläutert.

"Ich will tää Meps, ich will Lieb."

"Damit tann mer tään Hauszins bezahle."

"Dann bleibt mern schuldig."

Jest is obder der Alte in die Heh gefahrn un hat getrische: "Du bist e ääfällig Hahlgans, die net wääh was se will! Der Herr Zinke is e aastenniger Mensch, der sich net von dir an der Nas erumsiehrn letz. Morje Middag kimmt er zem Kasse, also imwerleg derrsch un mach kää Mäus — mei Zusag hat er." Un nach dene inhaltschwere Worte hat er sei Eppelweitapp uffgesetz, sei lang Beis aagesteat un is eniwwer nach Sachschause in lahme Esel geschowe.

Des Rickche odder hat dagesesse wie simme Riß un hat sich e paar Näge aagestennt wie Hader, un is net ehnder widder gesaßt warn, bis sich drunne uff der Gaß e dunkter Krollekopp gezeigt hat. Bie se den geseh hat is se odder uffgesahrn un in ääner Halt der Dhier enaus un der Trepp enunner, un war so in der Raasch, daß se beinah in dem dunktele Hausehrn an dem krollekeppische Dabezierer vorbei= geschoffe weer, wann der se net rechtzeitig am Rock verwischt un in sei Arm gezoge hätt.

"Ach Schorsch! ach Schorschil" hat se gestehnt. "Dent nor der eekliche Zinke hat um mich aagehalte un mei Batter will parduh, daß ich enn heurat. Morje Middag kimmt er zem Kasse."

"Bas!" hat der Krolletopp erschrocke gerufe. "Da muß ja den Kerl — Mo, waart, ich vertääf enn e Rieb, daß er zeitlewens an mich denkt."

"Um Gotteswille! Schorsch, mach dich net un= glicklich."

"Sei außer Sorje, ich vergreif mich net an dem Nashorn, awwer ich habb's enn gedernt! Ich habb merr enn Plan ausgedacht, wann der gelingt, fann er sich net mehr uff der Gaß seh lasse." Un nach= dem er sei Rickhe noch e bissi getrest un viel gekißt hat, is er mit seim Rachegedanke im Herze ganz vergniegt häämwärts gedappt.

Am annern Dag odder hat der Krolletopp mit e paar Buwe, dene die Bazigteit aus de Ääge erausgegudt hat, schon lengst vor dem Middagesse an dem Herr Zinke seiner Hausdhier gestanne un gewaart. Un der Krolletopp hat mit dene hoffnungs= volle Schlingel geheimnisvoll gebischbelt und kla= waatscht un hat zulezt gesacht: "Wann err euer Sach gut macht, derst err heut Awend for mei Geld in die Englischreuterhitt, uff den ehrschte Blaz."

"Uij!" hawwe die Buwe gerufe. "Die Gallerie bhut's ääch — merr steihe imwer." Un nach dem Betenntnis hawwe se sich uff der Gaß verdhäält un Nachlääsches gespielt.

Endlich um halmer drei is der gerr Binke, in

• 262 •

weißer Weft un schwarzem Frack un e ferchderlich Dohl uff dem dick Kopp, aus seim Haus getrete un hat sich dorch enn Blick nach dem Himmel imwer= zeugt, daß sei Gardrob net ze ferchte hätt dorch enn Schittel verunziert zu wern. Dann is er newer seim Haus in enn Blummelade geschluppt un hat sich e mords Bouquet von weiße Nägelcher un rote Rose geholt, un is so ausgerist, uff seine, mit Glanzledder iwwerzogene Freiersssieß nach der Wohnung seiner Zukinstige gestiwwelt.

Awwer wie sein Schatte, dicht hinnerm, is emm der rachsichdige Dabezierer gefolgt, un die Buwe hawwe um enn crum gespielt, als wann se die ganz Geschicht nix aaging.

Wie se odder ewe um e Eck geboge fin, wo zwää Schusterschjunge gestanne un sich enanner den Schunkelwalzer vorgepiffe hawwe, da hat der Krollekopp uff äämal in sein Sack gegriffe un hat, vom Herr Zinke unbemerkt, e serchterlich Wachsnas von der Fassenacht her, erausgeholt un enn Nägeblick uffgesetzt.

Wie des odder die Buwe gesch hawwe, hawwe die wie aus ähm Hals gekrische: "Uch, was e Nas! was e Nas!" Un gleich druff hawwe die Schustersch= junge ihr Stiwwel vor Vergniege geschwunge un dorch die hohl Hand gebrillt: "Was e Nas! Guckt emal, was e Nas!"

Der Herr Hilarius Zinke obber, der aus aage= borner Bescheidenheit eher an alles annere, wie an sei eige Riechorgan gedacht hat, hat sich neugierig umgeguckt, ohne den Gegenstand der allgemääne

Bewunnerung wahrzenemme. Wie er obder ewe sein Kopp widder in die richdig Stellung brenge wollt, da is sei Blick uff e weiß Mauer gefalle, uff der der Schatteriß von seim Profil in unhäämlicher Deutlichkeit zu seh war. Un der Herr Zinke is selwer vor dem Geschitzrohr, des in hunnertsacher Bergreßerung aus seim Gesicht evorgeragt hat, er= schrocke un is eiligst aus der Sonn, uff die anner Seit von der Gaß gange.

Awwer ewe so schnell is emm ääch der krolle= feppige Dabezierer gefolgt un hat alle Nägeblick die oosig Nas uffgeset, un bevor sich der Herr Zinke erumwenne konnt, widder in sein Sack geschowe.

"Was e Nas! was e Nas!" hawwe dann jedesmal die Gaffebuwe, dene fortwährend neue Elemente zugestremt fin, getrische. "Schenke Se merr Ihr Nas! Ach, was e Nas!"

Un ber Herr Zinke hat enn Kopp krieht wie e wälscher Gickel un hat vor sich hiegemormelt: "Was die nor mit meiner Nas hawwe, jetzt werst se doch gar kään Schatte mehr !" Un er hat sei Schritt be= fliegelt un hat in ääner Tour an seine Blumme ge= roche, un dabei sei Nas so dief in den Strauß ge= drickt, daß die Spit davo uff der annere Seit eraus= geguckt hat.

Es hat odder alles nir gebatt, dann so oft die Buwe dem Krollekopp sei Wachsnas geseh hawwe, sin se in den Juwelruf ausgebroche: "Ach, was e Nas! was e Nas!"

Un der Herr Zinke hat sein hut dief ins Gesicht

gedrick, un hat sei rot Sacduch aus seiner Bruft= dasch gezoge un hat sich gestellt als wann er sei Nas buze dhet, mährend er se in Werklichkeit nor versteckele wollt. Unwer so sehr er dabei ääch sei Schritt vergreßert un beschleunigt hat, immer widder is enn der Ruf ins Ohr geklunge: "Ach, was e Nas! was e Nas!"

Endlich odder hat er die Geduld verlorn un hat fein Stock drohend gege die Buwe erhowe un hat gesacht: "Jhr nafeweise Buwe! Was geht euch mei Ras aa? Steckt euer Ras in euer Ras!"

"Ach, was e Nas!"

"Wollt err mache, daß err häämkommt, ihr Läusbuwe!"

Die Buwe hawwe awwer net gemacht, daß fe häämkomme fin, sonnern hawwen ausgelacht. Un e korzer dicker Stoppel mit erre griene Kapp im Gnick un enn Sigarrnstummel zwische de Zeh hat geruse: "Was will bann der? Der hat ja grad so e Nas! Worschtnas!"

Un alle Buwe hawwe gekrische, daß mer sich die Ohrn zuhalte konnt: Worschtnas! Worschtnas! Ach, was e Nas!''

Jest is odder der Herr Zinke suchsdeiwelswild warn un hat sich erumgedreht un hat zu dem krolle= keppige Dabezierer, den er net neher gekennt hat, gesacht: "Is Ihne je so was vorkomme?"

"Nää," hat der ganz trocke erwiddert.

"Dann fin Se fo gut un halte Se merr enn Nägeblict des Bouquet, ich will dene Schlingel weife,

wer hier mit erre lange Nas abzieht." Un mit dene Worte hat er sein Blummestrauß dem Dabezierer in die Hand gedrickt un hat Jagd uff sei Peiniger gemacht.

Jest is odder der Nandal ehrscht recht losgange un aus alle Ede un Ende hat's geschallt: "Ach, was e Nas! Worschtnas! Pundnas! Kardoffelnas! Ach, was e Nas!"

Der Herr Zinke is awwer wie e Blutvergießer bald hierhie un bald dorthie gesterzt um enn Haupt= misseheter zu verwische un dorchzubläue, un hat sein Stecke geschwunge un gekrische: "Wann ich ään dapp, is er verlese! Ihr Dreckzippel, ihr Rilpse, ihr Määhinkel!"

Er hat odder kään gedappt. Un die Buwe fin immer frecher warn, un fin von hinne häämlich ebeikomme un hawwen aagerennt wann er ään ver=--folgt hat, un hawwe versucht im Vorbeilääse enn die Dohl vom Kopp zu stumbe. Un die Leut uff der Gass fin steh geblimme und hawwe gelacht, daß enn die Bäuch gewackelt hawwe, dabei awwer sehr entrist bemerkt: "Was misserawele Buwe! — awwer der Mensch hat ääch zu e unverschemt Nas! — Ach, was e Nas!" — —

"Was is dann des for e Spekbakel da brunne?" hat der alte Herr Gickel in der Bendergaß zu seiner Dochter, dem Rickche gesacht, wie der Lärm neher un neher komme is.

"E Voller werd die Wegsteuer verlorn hawwe," hat die erwiddert und hat sich mit ihre verslennte Näge in e Eckelche gesetzt.

"No, ba guckt mer boch wenigstens," hat der Alte gebrummt un hat's Fenster uffgemacht un seiner Nachbarin gegeniwwer zugerufe: "Frää Wenzel, wo brennt's dann ?"

"Jch wääß net! Da vorne hawwe die Buwe enn Mann in ber Aur, von wege feiner Na3."

"Des is awwer merkwerdig," hat der Herr Gickel gemeent, "Der mag ja enn scheene Klowe sei eige nenne."

"Ach, was e Nas!" hawwe in dem Nägeblick fufzig Stimme uff äämal gekrische, un mindestens hunnert Buwe hawwe den Herr Zinke versolgt, der sei Bouquet im Stich gelasse, nach dem Haus von feim kunftige Schwichervatter geschicht is.

"Ich glääb wääß Gott, des gilt dem Zinke!" hat der Herr Gickel ganz verduzt gesacht.

"Ich glääd's äächl" hat des Rickche verständ= nisinnig geschluchzt. "Un so enn Mensch soll ich heurate, damit merr die Buwe uff der Gassi nachlääfe, un dich die Leut den Schwichervatter Rasegickel hääße."

Eh obder ihr Batter noch was erwiddern konnt, is der Herr Zinke felwer in die Stub gesterzt komme, un hat sich erscheppt un atemlos uff enn Stuhl ge= worfe, un mit seim Zilinder Kiehlung zugesächelt, damit mer sei Nas net seh sollt, die orndlich scham= rot geblunke hat.

Dem Rickche sei Vatter odder hat sich bräät vor enn gestellt un hat gesacht: "Herr Zinke, wann ich Ihne gestern Hoffnung uff mei Kind gemacht habb, da hatt ich ewens der Ihne Ihrige Nas noch net die

• 267 •

geniegend Beachtung geschenkt, obgleich ich Ihne schon seit verzig Jahr kenn. E bissi Heft laß ich merr ja gesalle, awwer was zu viel is, is zu viel. — Sie derse von mein Rickhe net verlange, daß se sich Ihrm Zappe zu lieb auslache leßt! Nir sor ungut." —

Wie des odder der Herr Zinke geheert hat, is er in ääner Wut uffgesprunge und zur Dhier enaus= gesterzt. Un unne an der Dhier hat er zu dem krollekeppige Dabezierer gesacht : "Behalte Se des Bouquet, ich habb's net mehr netig!"

Und der Krollekopp hat bei sich gedacht : Frische Gier, gute Gier! Un korz entschlosse is er die Drepp enuff, un hat sich dem Herr Gickel vorgestellt un um die Haud seiner Dochter aagehalte.

Der Alte odder war so betroffe un verdattert, daß er gar kää Worte finne konnt un ehrscht nach erre lengere Paus gesacht hat: "Ei no, wann Se e orndlicher Mann sin un kää Ras wie —"

"Nää Batter, der hat gar kää Nas !" hat des Rickhe eifrig bemerkt.

"So — no also. Un mei Dochter gern hawwe un se ernehrn kenne, dann in Gottes Name."

Wie er odder des gesacht hatt, da hat der oosige Dabezierer enn Satz bis an die Deck gemacht un hat die Wachsnas aus seim Sack gezoge un zem Fenster enausgeworse. Un wie er dann mit seim Nickhe, dem Alte um den Hals gefalle is un enn gekißt hat, da hawwe uff der Gass' e paar hunnert Buwe juwelnd gekrische : "Ach, was e Nas! ach, was e Nas!"



## Der Dieb kimmt.

Dut is fo e Ding, Schät es nicht gering, Dann wer es befigt Is schon halb beschigt, "

hat der Herr Leopold Grönländer zu feiner dicke haushälterin der Fräulein Dorothea Schruwwer gesacht: "Meine Se, wann ich nicht so viel Courag hätt, ich dhet awends allääns häämgeh, bis imwer der Goldfischweiher enaus uff die Mainzer Landstraß? Nicht for Indje bei die schosse !!

"Sie setze sich awwer ääch zu große Gesahrn aus," hat die Fräulein Schruwwer erwiddert un hat enn sein Jwwerzieher abgenomme un uffs Klääder= gestell uff den Vorplatz gehengt. "Biel zu große Gesahrn."

"Gefahrn, Stuß! Nemm ich merr enn Fijader fann merrsch wie Neuwall geh, un der Kutscher fehrt merr nach Hause statt nach Haus. Da geh ich doch gescheider."

269

"Ja, ammer net so spet. Gestern fin Se widder e Vertel immer Zehe aus dem Thejater komme."

"Js des mei Schuld? Die "Räuwer" nemme ja bei uns kei End nicht."

"Im Gegebhääl, sie nemme immer mehr iwwer= hand," hat die Fräulein Schruwwer verständnisvoll erwiddert. "Die vorig Woch ehrscht is bei unserer Gemiesfrää eigebroche warn."

"Eigebroche! un fogar bei unferer Gemiesfrau. Sie hamme doch die Kerl?"

"Noch net!"

"Noch nicht — un das nennt sich e Bolizei! Bei so Zustenn is mer in sei Bett nicht sicher, daß wann mer uffwacht mer nicht gestohle is."

"Wahrscheinlich weersch e Bettler der eigebroche hätt, meent die Gemiesfrää. Am Nachmiddag hätt fe ään abgewisse un am Awend weersch bassiert."

"Da sehn Se wie merr uffbasse muß, da sehn Se's. Schon mei Mutter selig hat gesacht: Leopold, trau kääne Bettler nicht, un wann se Lackstiwwel trage — Sie wolle all was geschenkt hawwe."

Nach dere salbungsvolle Ermahnung hat sich der Herr Grönländer seiner Stuwwedhier zugewendt un wollt grad uff die Schlink drick, wie's drauß leise geschellt hat.

Un der Herr Grönländer is zusammegesahrn wie e dorch Iwwerspannung verplazte Gummischnur, un hat mit leiser unsicherer Stimm gefragt: "Doorche, hat's geschellt, odder hat's nicht geschellt? Es war merr so."

Digitized by Google

"Es hat geschellt, ich wer nachseh."

"Nachseh wolle Se, vorseh solle Se sich!" hat der Herr Grönländer noch leifer geflistert. "Wer kann komme um die Zeit um bei merr zu schelle."

"Es is ja ehrscht halmer acht, Herr Grönländer."

"Halb acht! Wann des Ihne zu wenig is, dann lasse sich in der Nacht um halb elf eraus= schelle. Mir is es spet genug."

"Ich gud dorch die Vorplatsscheime, wer's is."

"Bergucke Se fich nicht. Un daß merr der Dhier zubleibt — ich bin in kääner Lewensversicherung."

"Ich wer mich hiete uffzemache."

"Frage Se mit erre Mennerstimm wer da is — es macht mehr Effekt!"

Un während des Doorche nach der Borplay= bhier gange is, hat sich der Herr Grönländer uff de Zehe nach seiner Stubb zerickgezoge.

"Hat jemand geschellt?" hat des Fräulein Schruwwer mit erre Mannsstimm, so rauh wie e Reiweise, gesragt.

"E armer alter Mann, der kaa Nachtlager hat," hat von drauße die Antwort geklunge.

"Wie heußt!" hat der Herr Grönländer empeert gerufe, wie enn des sei Haushältern gemeldt hat. "Wie heußt, kää Nachtlager um halwer acht den Awend! Will er vielleicht bei mir schlafe, oder will er bei Ihne schlafe, Doorche? Nei, so e Unver= schemtheit! Er soll morje frieh komme."

"Do is jo die Nacht erum!" hat der Bettler gejammert wie enn des die Fräulein Schrumwer

ausgericht hat. "Ach, du liewer Gott, fo e alter armer Mann!"

Un des Fräulein Schrumwer, des e gut Herz gehatt hat, hat noch emal dorch die Vorplatzicheiwe geguckt un hat sich imwerzeugt, daß es werklich e armer gebrechlicher Mensch war, der da drauß ge= stanne hat. Un sie is dessentwege widder zem Herr Grönländer gange un hat gesacht: "Ich habb mich vergewissert, es is e alter Mann."

"Woher wisse Se, daß er alt is, wann Se sci Geburtsschei nicht geseh hamme? woher wisse Se das?"

"Bon feim Aafeh."

"Aaseh! hat e Bettler bei Ihne e Aaseh? Bei mir hat er kei Aaseh, weil er e Schnorrer is. Kann er sich nicht alt verstelle wann er de Leut um acht Uhr schelle will? Gehn Se heim mit Ihre Mensche= kenntnis."

"Alfo foll ich enn abweise?"

"Damit's uns geht wie ber Gemiesfrau! Nei, Sie follen nicht abweise, da fin sufzig Pfennig die gewwe S'enn un fage, der Herr weer nicht zu Haus, mißt awwer jeden Augeblick mit seim Hund, mit feim große Hund der uff den Mann dreffirt weer, häämkomme."

"Ich will's ausrichte."

"Noch was, Doorche: Daß S'enn des Geld unne dorch die Dhier schiewe un nicht ausmache, heren Se?"

Un die Fräulein Schrumwer hat gebhaa wie

ihr befohle war un hat des Halbmarkstick unne dorch die Vorplazdhier geschowe un hat gesacht: "Hier! — jezt mache Se awwer, daß Se fortkomme, der Herr is net zu Haus."

"Is net zu Haus — no do komm ich morje," hat der Bettler trocke erwiddert.

"Net netig, es gibt doch nir mehr."

"Der Herr hat e gut Herz."

"Awwer ääch enn beese Hund der uff die Leut dreffiert is!" hat ärjerlich die Fräulein Schrumwer dorch's Schliffelloch enausgerufe.

"Ich fercht mich net, ich komm widder wann der Herr berrhääm is — morje Owend. — Gun Nacht!" hat der zudringliche Bettler frech erwiddert un hat sich eilig aus dem Stääb gemacht.

"Was will der Kerl — widderkomme, morje Awend !" hat der Herr Grönländer, der im Schatte feiner Stuwwedhier die ganz Unnerhaltung mit aageheert hat, gekrifche. "Er foll sich unnersteh, er soll sich unnerstehe! Sie hawwe doch gesacht, daß ich nicht derrhääm bin un daß ich enn große Hund hätt."

"Freilich haww ich's gesacht."

"Un da hat er gesacht, er fercht sich nicht? Der Schnorrer, der Eibrecher, der Reiwer! 38 das e Lewensart?"

"Rege Se sich doch net uff, Herr Grönländer, ich redd mit de annern Eiwohner un da schließe merr die Hausdhier um siwwe."

"Un dann kimmt ääner um acht un leßt fe

Digitized by Google .

• 272 •

ufffteh, un mir sitze hier unne im Hochparteer wie in de Abruzze. Ich weiß was ich dhu: Morje geh ich auf's Revier, das soll merr e Sicherheits= poste an mei Dhier stelle. For was bezahl ich mei Steuer, wann nach eigetretener Dunkelheit einer an mei Schell schelle darf? For was bezahl ich se da, Doorche — ohne Sicherheit?"

"Des wääß ich ääch net."

"No also. Lasse Se heut des Licht uff dem Vorplay brenne un mache Se 3hr Dhier nicht zu, damit Se heern wann ääner die Scheiwe eidrick." Un nach dene weise Aaordnunge hat der Herr Grön= länder sei Schlafstubb uffgesucht un hat sei Dhier fest verschloffe un fein Spiegelschrant bavor gerict. Dann hat er die Läde visediert, un hat mit dem Stärinlicht unner's Bett, die Baschkomod un die Schawell geleucht; ääch in feim nachtschrant nach= geseh, ob sich da net vielleicht e Complice von dem Bettler versteckelt hätt. Wesentlich beruhigt hat er bann fei Lager uffgesucht un is aach balb in Schlaf versunte. 3m Traum odder fin dem Berr Bronländer lauter bärtige, struppige Bagabunde un fonstige Stromer mit verriffene Stimmel, verdellerte Hiet un verlumbte Reck erschiene. Un wie die gang Stubb voll mar, da hamme fe enn große Rreis um enn gebild un fin uff ihre Biegenheimer um enn erumgeritte, wie die englische Reuter um ihrn Direkter, un hammen dabei ihr fette Hiet unner die Nas gehalte. Un der Bettler, der geschellt hat, hat mit emme blaue Doppelkimmelatem feierlich gerufe:

► 274 🗨

"Morje Awend komm ich widder!" Un die sämtliche Stromer hawwe's eweso seierlich widderholt, wobei immer von ääm Kerl seiner Kuppernas, zu dem annern seiner Kuppernas e blauer elektrischer Funke so schnell gesprunge is, daß des wie e seurig Kett ausgeseh hat.

Un die unhäämliche Gestalte hamme ihrn Rreis immer dichter gezoge un sin dem geängstigte Herr Grönländer mehr un mehr uff den Leib gerickt. Un der Herr Grönländer hat sich mit Senn un Fieß gewehrt, un hat um sich geschlage un getrete un dabei sein Nachtdisch umgestoße. Wie odder alles nir geholfe hat, hat er sich uff die Knie geworfe un is in dere Stellung im Bett erumgehopst un hat versucht die elektrische Funke auszublase. Awwer je mehr er geblase hat, desto länger sin die ver= schrumpelte Ruppernase, un desto greßer fin die elektrische Funke warn. Un uff äämal hamme die fämtliche spiritushaltige Doppelkimmelatem Feuer gefange, un sei Beiniger hamme ausgeseh, als wann fe in ihre zahlose Rache Lethlampe hätte. deren Flamme ihrm Opfer ins Gesicht zingle wollte.

"Feuer!" hat entsetzt der Herr Grönländer gekrische un is mit bääde Bää aus seim Bett ge= sprunge un an sei Wäschkomod gesterzt, wo er sei gliehend Gesicht in den Wäschkiwwel gedunkt hat. Jetzt ehrscht is der letzte Dusel von emm gewiche un es is emm klar warn, daß er nor geträumt hat, un daß er gar net in Brand gerate hätt kenne, weil er am ganze Kerper putschtreppelnaß war.

Y

Ľ

1

ļ

Awwer trotz der Erkenntnis, daß an de imwer= stannene Quale nor sei erregt Phantasie schuld war, hätten doch kää zehe Gäul mehr ins Bett gebracht. Uff seim Sosa sizend hat er den Dag erwaart, un als der endlich aagebroche is, hat er sich schnell aagezoge, hat sein Kasse enunnergesterzt un is uff's Bolizeirevier gerennt. Hier hat er dann sei Awendeuer mit dem Bettler vorgetrage un hat, unner Berusung uff die hohe Steuern die er bezahle mißt, um Schutz gebitt.

"Wenn der Bursche heute Abend wiederkommen sollte, werden wir ihn schon in Empfang nehmen. Lassen Se man janz ruhig die Hausthüre bis zehn Uhr offen," hat der Bolizeikommissar gesacht un hat den Herr Grönländer mit erre freundliche Hand= bewegung entlasse.

Un der Herr Grönländer is vellig beruhigt fortgange un hat vor sich hiegemormelt: "Wann senn nor dappe, er hat's schon wege meim Traum verdient."

Am Awend odder is er zeitig häämgänge un hat wie e Schufterschjung, ganz laut e Melodie aus der Carmen gepiffe un dazwische gesunge: "Sieges= bewußt — Mut in der Brust!"

Un die Fräulein Schruwwer, sei Haushältern, hat enn ganz verwunnert aageguckt un hat gesacht: "Sie sin awwer guter Laun heut, Herr Grönländer."

"Bin ich auch!" hat der Herr Grönländer er= widdert. "Siegesbewußt — Mut in der Bruft!" — War jemand von der Bolizei da, Doorche?"

"Rää Mensch!"

"Rää Mensch, sage Se! Näch kää Schutzmann net?"

"Niemand!"

"Niemand! So also kann mer sich uff der Bolizei verlasse. Siwwe vorbei, des Haus offe un noch kää Schutzmann da. Morje beschwer ich merr beim Präsidjum."

"Hawwe fe Ihne dann enn Schutzmann ver= fproche?"

"Nän, e ganz Duyend wann's netig weer. Die Borplaydhier is boch ornblich zugeschlosse?"

"Nadierlich."

"Ricke Se liewer noch den Kichedisch davor. Wann ähm der Bolizei nicht schitzt, muß mer sich selwer vertheidige — bis uff's Blut, wann's nicht anders ist."

"Wie odder ewe des Doorche den Kichedisch hinner die Borplazdhier schiewe wollt, hat sich uff äämal die Schell iwwer ihrm Kopp in Bewegung gesetzt un enn schrille Ton von sich gewwe.

Wann in dem Aägeblick odder der Himmel ei= gesterzt weer, un der Erzengel Gabriel weer dabei dem Herr Grönländer uff den Aägedeckel gesalle, hätt der net mehr zusammesahrn kenne wie jetzt, bei dem Gerappel seiner Borplatschell.

"Doo — Doo — Doorche! Der Bettler ber Bettler is da !" hat er entsetzt gestottert, un dabei fin enn die Zeh uffenanner geschlage, daß des gelaut hat, als wann sich e Storchepärche e Liewes=

erkleerung mache dhet. "Des is der Dieb von unferer Gemiesfrää — kää anderer."

Awwer ääch dem Doorche, dem mer sonst net vorwerse konnt, daß es sich sor Männer serchte dhet, is der Schreck so in die Glidder gesahrn, daß es e ganz spiz weiß Nas kricht hat. Un es is zitternd zem Vor= plazsenster geschliche um dorch die geschliffene Scheiwe nach dem ungeschliffene Scheller enn scheue Blick enauszuwerse. Wie's obder ewe genauer gude wollt, da hat ääns von auße kräftig mit emme Stock widder die Dhier gekloppt un die Schell gerisse un geruse: "Wollen Se nu uffmachen, oder nich?"

Un die Haushältern is wie von erre Natter gestoche zerickgesahrn un hat gekrische : "Zwäc Kerl fin's, Herr Grönländer, zwäck!"

"Zwää!" hat ihr Herr gestammelt, "ba hawwe merr des Schlimassel. Der Bettler un der Ei= brecher! Doorche, Doorche merr sind verlore!"

"Un Prichel hamme se bei sich, wie die Rieh= treiwer! Ach Gott, wann doch nor die Bolizei käm!"

"Was!" hat entsetzt ber Herr Grönländer ge= stehnt. "Prichel zem dodschlage. Hilf! Hilf! Zwää Merder, zwää Merder!"

Wie odder die Leut vor der Dhier des Hilf= geschrei vernomme hawwe, hawwe se nor um so energischer die Schell gerisse un hawwe mit de Fieß widder die Dhier getrete un getrische: "Uffmachen' oder wir sprengen det Schloß!"

"Sie wolle uns in der Luft fprenge! Hilf, Hat der Herr Grönländer gejammert un is, wie von Furie versolgt in sei gut Stubb gesterzt, iwwer sein Blummedisch gestolwert un mit de bääde Henn dorch die Fensterscheiwe gesahrn. Dann hat er die Läde uffgerisse un uff die Gaß enausgebrillt : "Hilf! Der Dieb kimmt! der Dieb kimmt!"

Un die Fräulein Schruwwer, sei Haushältern is emm nachgesterzt un hat geslennt: "Sie breche uff, Herr Grönländer! Sie brenge uns um, Herr Grönländer! Ach, un ich bin noch so jung, ehrscht fuffzig Jahr alt un e verlasse Waisekind!"

"Ich ääch!" hat der Herr Grönländer ver= zweiflungsvoll gerufe. "Ich ääch! Hilf! Merder!"

Un während sich des Doorche in die Schlafstubb geslicht, un in des Bett von ihrm Herr versteckelt hat, is der Herr Grönländer uff die Fensterbristung gestiche un hat den Sprung in die Diese gewagt.

Er hat sich odder von seim Sprung noch net widder ganz uffgericht gehatt, als enn ääch schon vier kräftige Arm, die zwää Kerl in dunkle Iwwer= zieher geheert hawwe, gedappt un sestgehalte hawwe.

"Hilf!" hat der Herr Grönländer gestehnt un hat sich gewehrt wie e Dachmarder. "Lasse Se merr los odder es gibt e Unglick!"

Awwer statt uff den Protest zu achte, hat enn der ääne Kerl nor um so fester im Genick gepackt un hat enn aagekrische: "Schnauze halten!" während der annere Kerl enn mordsjalische Stecke von der Erd uffgehowe un enn dem Herr Grönländer direkt unner die Ras gehalte hat.

"Wo is 3hr Complice?" hat enn der, der enn im Gnick gehalte hat, aagedonnert.

"Complice, wo brauch ich Complice — ich haww e Haushältern."

"Die sich hier versteckt hält — wo, wo?"

"Misse Se das wisse?"

"Heraus mit der Sprache, oder es jeht Ihnen schlecht! Wo is det Weibsbild?"

"In meim Bett!" hat der Herr Grönländer nach Atem ringend ganz verdattert gekeucht. "Schone Se fe, es is e Waisekind."

"Bormärts, vorwärts!"

"Bormärts! wohie vorwärts? Sie werde merr doch nicht entfichrn wolle bei dem Regewetter, ohne Scherm."

"Freilich wollen wir das," hat der annere Kerl mit dem Prichel gesacht.

"Wozu dann, wozu dann? ich berapp auch so !"

"Was, Sie wollen uns bestechen!" hawwe sci Beiniger wie aus ääm Atem gerufe.

"Ja, das will ich ! Beffer ich bestech Ihne, wie Sie steche mir. Mache Se merr mei Lesegeldrechnung — awwer schnell, in Ihrm Interesse, — bevor der Bolizei kommt, die bestellt is."

Da hawwe sich awwer die zwää dunkle Jwwer= zieherinhawer sehr verduzt aageguck, un der ääne hat gesacht: "Sagen Se mal, wie sind Se eigentlich in det Haus jekommen?"

"Dorch die Dhier, ich bin doch bei mir derrhääm."

"Das soll woll heißen, daß Sie da wohnen?" "Nadierlich wohn ich bei mir, schon seit zehe

Jahr wohn ich bei mir. Frieher haww ich mir gegeniwwer gewohnt uff der andere Seit. Ich bin doch der Herr Grönländer!"

"Und dabei springen Sie zum Fenster raus?"

"Sie weern ääch gesprunge, wann so zwää Kerl wie Sie, an Ihrer Schell geschellt hätte. Es is doch nie e Bolizei da wann mer se braucht."

"So, un det sagen Se uns, die wir zu Ihrer Sicherheit vom Nevier jeschickt sind," hawwe dief= gekränkt die zwää Schutzleut in Civil gesacht un ihr Opfer losaelasse."

"E schee Sicherheit die merr im Gnick dappt 211n e Brichel unner der Nas hält!"

"Ihre Schuld, warum haben Se nich uffjemacht, wie wir jeschellt haben."

"Wie kann ich wiffe, daß Se von der Bolizei fin, wann Se mit Ihre gewehnliche Kepp, statt mit Bickelhauwe komme? Wie kann ich das? Bei unferer Gemiesfrau is der Mann auch ehrscht ohne Bickelhaub komme un hat dann eigebroche." Un mit dene Worte hat der Herr Grönländer die zwää verduzte Sicherheitsbeamte steh lasse un is dorch die Hausdhier in sei Wohnung un direkt in sei Schlasstubb gerennt.

"Doorche!" hat er gerufe un hat des Deckbett von err gezoge. "Doorche! gehn Se aus mei Bett, ber Ge= fahr is vorimwer. Sie find e Hafefuß, Doorche! Sie hawwe kei Mut wie ich. Wie die Kerl geheert hawwe, daß ich der Herr Grönländer weer, wollte fe nichts mehr mit merr zu dhu hawwe — von wege mei Courag!"



## Berr und Frau Ruppich auf der Landwirtschaftlichen Ausstellung.

a brauchst de ze frage, freilich geh ich mit uff die Landwertschaftlich Ausstellung, hat die Frää Bettche Ruppich gesacht, hat ihrn Umhang umgeworfe un sich ihrm liewende Ge= mal, wie enn Henkeltorb an den Arm gehengt.

"Ja, verstehft be bann ääch was bavo?" hat der Herr Ruppich vorsichtshalwer sei Frää gefragt.

"Was e Geschmätz! Es fin Buymaschine ausgestellt."

"Buymaschine! Du meenst am Enn gar Frauen= zimmer? Du errst dich, lieb Bettche, die Ausstellung is hauptsächlich for's Bieh."

"Du reddst grad, als wann ich ehrscht wißt was e Schaf weer, seitdem merr verheurat sin; des haww ich awwer schon in der Schul gelernt. Ich intresser mich imwerhaupt mehr wie du for die Land= wertschaft, sonst hätt ich net im Klärbede gefriehstidt, wie des der Bezerlsverein "Alt=Frankfort" besichtigt hat. Der Herr Ruppich war geschlage un hat sich in des Unvermeidliche mit Werde un mit dem Ber= spreche, den Cicerone spiele ze wolle, gesiegt.

Un er is ääch fofort nach dem Eitritt in die Ausstellung, seiner belehrenden Thätigkeit in um= fassenster Weise nachkomme:

"Siehst de Bettche," hat er in dem ehrschte Berdsstall gesacht, "des hier fin die Gäul."

"Das feh ich ääch!" hat des Bettche verdroffe erwiddert. "Elefante fins kää."

"Nor Geduld, ich wer fe derr schon erkleern," hat verweisend ihr Gatte bemerkt, un hat sein dicke Katalog uffgeschlage. "Des hier, Nummero Aans, is der Hengst Bionier — Bollblut."

"Ich feh net, daß err voll Blut is."

"Boll Blut! Schwätz kää Blech. — Bollblut hääßt bei de Gäul soviel wie — wie — wie voll= blietig."

"Da steht awwer ääch von Halbblut?"

"No freilich, des fin — des fin die — blutarme."

Da sich die Frää Ruppich in der Gesellschaft von so viele Hengst net wohl gesiehlt hat, is se mit ihrm Gatte alsbald widder aus dem Stall getrete.

"Jeht gehn merr in den nächste Stall zu de schwere Schleg," hat der Herr Ruppich gesacht un hat in dem Katalog gelese: "Schwere kaltblütige Schläge."

"Da werscht de doch net eneigeh wolle!" hat uff äämal sei Frää gekrische, un hat enn am Ermel gedappt.

Digitized by Google

"Warum dann net?"

"Baßt du was taltblietige Schläg fin?"

"Nää !"

"No also, dann bleib von se. Wann de dei Schmiß hast, nimmt derr se kää Mensch net ab."

"Meinetwege! Da wolle merr die Gäul links liche lasse un wenne uns zem Hornvieh."

"Da fiehl ich mich ääch wohler," hat die Frää Ruppich gesacht un hat sich zärtlich an sein Arm geschmiegt.

"Guckst de! hier fin merr schon bei de Brummel= ochse," hat der Herr Ruppich erläutert, wie se an enn Rindvieh=Schuppe getrete sin.

"Ach was Viehcher! was Viehcher!"

"Da gud emal den Frig."

"Dein Bruder ?"

"Ach was, ben Ochs!"

"Hamme bann die ääch Name?"

"Nadierlich, sonst wißt merr ja net wie de Kieh ihr Männer hääße dhete." —

Nuchdem das Ruppiche Ehepaar sich am Aablick so hervorragender Rindviehcher geniegend gelabt hatte, sin se an enn annern Schuppe getrete.

"Jest fin merr bei de Kieh, da kann ich doch ääch e verninftig Wort mitredde," hat die Frää Ruppich mit Stolz gesacht. "Des fin die aus dene der Schweizerkees gemacht werd."

"Amwer Bettche, ich bitt dich, die Leut lache! Aus Rieh werd imwerhaupt kää Schweizerkees net gemacht, sonnern aus ihrer Milch; aus dene ihrer

awwer ääch net, dann des sin kaa Schweizer, sonnern Bogelsberjer Rieh."

"Bogelsberjer! drum fin die so mager, dene fieht mer ja uff e halb Stunn Wegs die Wasserleitung aa."

"Des is äußerlich, inwennig solle se ganz mit Milch gefüllt sei."

"Steht des im Ratalog?"

"Net ganz so, awwer ehnlich. Komm Bettche, jest gehn merr e biffi zu be Simmendinger."

"In die Singspielhall ?"

"Nää, zu de Simmedinger Kieh. Guckt de, die hawwe all Schelle aa."

"Warum dann?"

"Wääß ich's! Wahrscheinlich damit se schelle kenne wann se Hunger hawwe."

"Alfo grad wie die Mensche, die schelle ääch bei Disch. — Ach, was scheene Dhiern, was scheene Dhiern !"

"Betracht ääch emal ba die Färfe."

"Heb nor ääner des Bää uff."

"Was soll ich?"

"Err des Bää uffhewe, damit ich die Färs seh kann."

Da hat sich obder der Huppich im Voll= gesichl seiner geistige Iwwerlegenheit un seiner Kenntnisse aus dem Katalog stolz uffgericht, un hat seiner Frää des Buch unner die Nas gehalte un hat gesacht: "Färse sin solche Kieh, die noch gar kää Rich net sin, dies awwer stark vorhawwe zu wern."

• 285 •

"Sowas steht ääch in dem Buch?"

"Net eigentlich, awwer es geht draus evor."

"Guct emal da die Kieh, die glänze ja ornd= lich vor Spect!" hat die Frää Ruppich ganz verwunnert gerufe un hat uff e paar Masttieh gedeut.

"Die gewwe wahrscheinlich die meist Butter weil se so fett sin, " hat ihr gelehrter Gemal er= widdert un hat se gedrängt weiterzugeh. "Jetzt suche merr die Hämmel uff."

"Hämmelche Glick! Hämmelche Glick! Hämmelche Glick!" hat die Frää Ruppich in ähm Atem ge= fliestert, wie se an den ehrschte Schuppe getrete fin: "Ach, was scheene Dhiercher."

"Gell, so e Schefche dhefte äach gern mit hääm nemme ?" hat ihr Gatte gefragt.

"Nää!" hat enn awwer sei Frää erwiddert un hat enn zertlich aageguckt: "Ich habb ja dich un bin zefridde."

Mit emme etwas fauere Gesicht hat der Herr Ruppich des Compliment von seiner bessere Gälft ein= gesteckt un hat dann sei belehrend Unnerhaltung widder uffgenomme: "Du mußt net gläwe, daß all die Hämmel Schaf wern, da sin ääch Beck drunner."

"Bed! was dann for Bed?"

"Was for Bed! Des kannst be berr boch benke, wann ich ben Name ääch net aussprech."

Da is odder die Frää Ruppich ganz rot im

Gesicht warn un hat gesacht: "Romm, merr wolle geh."

"Nää!" hat ihr Mann erwiddert, "hier betrachst be derr ehrscht emal dem Prinz von Wales sein Bock. Der hat zwar kää Nummero, awwer du siehst doch, daß in der hechst Aristokratie die Beck grad so gut vorkomme, wie bei dem kläänste Bauer. — Un was for Beck!"

"Jett fengst de ja schon widder aa! Komm, mir gehn zu de Wutze;" un mit dene Worte hat se ihrn gelchrte Gatte zu de Schwei gezoge.

"Siehft de Bettche, des fin Sau, da kenne sich die hiesige derrgege schlafe lege, wann se wolle. Da die Muck Numero 1496 zem Beispiel, is e jung "Fellahmädche," die enn "schwarze Schornsträcheger" un enn "Mohrenkönig" zum Drillingsbruder hat, zu dene Kinner hat sich e gewisser "Michel Kohlhaas" als Batter bekannt."

"Bift du awwer unner de Säu erfahrn."

"E Kunstick, wann mer enn Katalog hat. Unner de Säu findst de imwerhaupt die auserlesenst Ge= sellschaft, gebb nor emal uff die Name acht : Julius Cäsar, Napoleon, Blücher, Cervantes un so weiter."

"Des fin ja lauter Männer."

"Waye! Waye, lieb Bettche! — Bei de Säu fin die Männer Waye, die Weiwer Mucke un die Kinner Ferkel. Da guck emal die Gräfin Chimay." "Aäch e Sau?"

"Nadierlich, un da dem Herzog sei Dechter sin gleichsfall Säu." —

"Sei still, wann des ääns heert."

"Un die schee Helena is e Sau."

"Un was for ää — die allergreßt.

"Sogar die Coeur-Dam is es hier."

"Die is es ääch als wo annerschter. — No! du klappst ja uff äämal des Buch zu, Franz."

"Laß doch!"

•

Die Frää Ruppich hat's odder net gelasse, sonnern hat die Schwei noch emal uffgeschlage un hat lachend gelesen: "Franz — ein Areuzungsproduct. Ei, du stehst ja ääch in dem Abressbuch."

"Ich wääß! ich wääß. Du odder gleichfalls, un sogar mit Ferkel, " hat der Herr Ruppich ärjerlich erwiddert un hat sei Frää von de Säu eweckgezoge. "Jest gehn merr zu de Maschine."

"Die intressiern mich net!"

"So! for was hawwe merr dann unfer Entree bezahlt? Haft de schon e Drillmaschin gesech?"

"Womit die Soldate gedrillt wern?"

"Die wern doch net dorch Maschine gedrillt?"

"Awwer zu Maschine."

"Guckft de, hier is ääch e Waag, da kann mer des greßte Vieh mit wiche."

"Ach stell dich emal druff, ich will nor seh wie schwer de bist — es kost ja nig."

Da hat odder der Herr Ruppich sei Frää von unne bis owe gemesse un hat im strenge Ton gesacht: "Bettche! meenst de, ich weer uff die Ausstellung gange um mich auszustelle? Solche Aaspielunge, wie du se mechst muß ich merr unner alle Umstände ver= bitte."

"herr Jeses! bist du gleich verkrumpelt. Ich dhet mich uff der Stell wiehe lasse, wann ich net so enn leere Mage hätt."

"Wills da enaus! des häft de gleich sage kenne. For Esse un Trinke is ja hier gesorgt."

"So eilt's net, ehrscht wolle merr dahinne die Mähmaschine betrachte."

"Schon widder die Hämmel!

"Die Hämmel," hat die Frää Ruppich kopp= schittelnd bemerkt, "un du willst was von Maschine versteh?"

"Wann de von Mähmaschine reddst muß ich an Hämmel denke. — Mäh"!

"Au!" hat awwer da die Frää Auppich lachend gerufe. "Sei still, von deine Witz krieht merr stumbe Zäh."

"Da sin Schleisstää, da kannst de se derr widder schärfe lasse. — Guck emal hier, Bettche, e Brutmaschin! Ewe kimmt e Hinkelche uff die Welt."

"Wahrhaftig! Un ganz von felbst, ganz allääns. Ach Gott, des arme Dhierche hat noch net emal e Mutter !"

"Ja, des is e geborn Waisekind. — Awwer komm jetzt, merr wolle doch ääch die elektrisch Schaf= schur seh."

Un der Herr un die Frää Ruppich fin nach der elektrisch Schafschur gange, wo grad e Hammel

festgebunne dagelege hat un mit der Maschin geschorn ist warn.

"Näö, so e Schann!" hat die Frää Ruppich ganz laut gerufe. "Un die arme Ohiern komme noch net emal in die Woll bei so erre Behann= lung."

"Awwer eraus," hat ihr Mann trode bemerkt.

"Du bift e gesiehllofer Mensch! Ich mallt nar ihr Männer dhet uff die selb Beis rasiert wern. Ber hat dann des widder erfunne."

"Wahrscheinlich e Finanzminister, dann die hawwe des scheern los."

"Komm, ich kann's gar net mehr mit aaseh."

"Meinetwege, gehn merr in die Derr-Quetschehall." "Bohie ?"

"In die Hall mit de derre Quetsche."

Hier obder war die Frää Ruppich in ihrm Element un net mehr uff die Gelehrfamkeit von ihrm Mann aagewiffe, dann hier hat se alles gekennt: Die Kardoffele un's Welschlorn, die Säubohne un die Weißeriewe, die Leppelschnige un die Zwimwele. Un sie hat von allem Esbare Prowe genomme un hat gekaut uff de bääde Backe wie e Hamster. "Hier kann mer sei ganz Entree an derre Quetsche erunneresse, "hat se gesacht un hat ihrm Mann e Hand voll hiegehalte.

Der odder hat mit dem Kopp geschittelt un erwiddert: "Jch bin doch fää Begeterianer, komm merr gehn in die Kosthall un esse was Solides."

Wie se odder da hiekomme sin, hawwe se vor lauter

notleidende Agrarier kään Blay krieht. Un die Cham= pagnerstoppe sin enn so um die Kepp erumgesloge, daß sich die Frää Ruppich ganz erschrocke gebickt un geruse hat: "Franz, wer Landwert, da springt noch was eraus!"

Da hat sich odder e dicker Oft-Elbier miehfam uffgericht un hat gesacht: "Nee Juteste, da springt nichts rausl dat die Proppen springen, dat kommt nich von der Landwirtschaft, det kommt blos von det bisken Champagner."



Digitized by Google



## Ausgestriche.

er Herr Hauptmann Schliffel vom Lesch= batalljon war mit Leib un Seel bei feiner Sprig. Un wann's gebrennt hat, un der Patherner hat gestermt un hat Feuer gerufe, da is emm des herz uffgange wie enn heweklees un fei Aäge hamme geleucht wie Stallladerne : dann da war der große Aägeblick da, wo er der gesamt Berjer= schaft zeige konnt. mas e wohldisciplinirt Corps bei emme Brand ze leiste im Stann war. Der Gerr Hauptmann hat obder ääch sei Mannschaft geheerig unner der Fuchtel gehatt, un wann ääner net bariern wollt, da hat ern uff die Seit gewunke un hat ftreng zu emm gesacht: "Mache Se boch bie Strääch net, des Aaseh vom ganze Quadier leidt ia Not."

Ammer net nor verwarnt, ääch gestraft hat der Herr Hauptmann. Un wann ääner e paar Mal e Sprizeprob, odder gar e Theoriestunn geschwänzt, odder beim e Feuer eweckgeblimwe is, konnt err sicher sei, daß enn des Disciplinargericht um enn

. Digilized by GOOS e

Gulde dreißig geknaßt hat. Dann Straf mußt sei, von was sollte swift die Offiziersmahlzeite bezahlt wern.

Der Herr Hauptmann Schliffel hat obber änch noch viel schwerere Strafe beim Disciplinargericht dorchgesetst. Un wann enn ääner enn Olwel ge= hääße hat, war err im Stann enn wege Sub= ordination belange zu lasse, dann sei zweit Wort war: "Der Respekt muß uffrecht erhalte wern bei ber Sprig, un wann merr ääner des Kapidal kindigt."

Rix odder hat enn mehr uns dem Häusi ge= bracht, als wann sich jemand inwoer die Zustenn un den milideerische Geist beim Leschbatalljon lustig gemacht hat. Un er hat in Bezug uff so Unwelde geäußert: "Die geheern mit Wasser dodgeschoffe un nachher verbrennt, dann des sin Schuwowijacke, die der Berjerschaft ihr Vergniege am e Brand miß= geme."

Im Winter 1864, am e sehr kalte Uwend hat's uff äämal gestermt, un die Drommele hawwe aagefange ze rassel un die Drombete ze jammern, um alles hat getrische: "Feuer! Feu—er! — 280? — Im Baischaus! Feu—er!"

Da is nadierlich der Herr Hauptmann Schliffel an's Sprigehaus gesterzt, um wonneglich der ehrscht mit feiner Sprig uff dem Brandplatz zu fei, un sich die Prännie, die in der Regel de Metzjer zugefalle is, zu verdiene. Wie er obder bort aatam, warn da zwar viel Gassebande an Weiwer mit tläckwe

Kinner, ander täc Bombfeh versammelt. Doch ber Herr Hauptmann Schlissel wußt sich zu helfe un hat, nachdem er des Sprizehaus uffgeschlosse, mit lauter Stimm geruse: "Alls ebei ihr Buwe, ihr derft heut emal die Spriz ziehe !" Un die Buwe hanve sich juwelnd an die Spriz gespannt un vorwärts gings im Galopp nach dem Klapperseld. "Feuer! Feuer!" hanwe die Weiver getrische un fin mach= gerennt. "Feuer! Es brennt! Ach, was is der Himmel so sche rot!"

Um Brandplatz automme, hat awwer der Herr Hauptmann Schliffel sei ganz Compagnie aagetroffe au er hat deshalb net ohne Bitterkeit gesacht: "G, ei, meine Herrn, da sin Se ja schon! da hätt ich schee am Sprizehaus uff Ihne waarte kenne."

"Merr warn ehnder beim Jener, wie Sie," hat der Bombjeh Schreiwer entgegend, der dorch sei bees Maul sich schon e gewiß Newommee erworwe hatt. E., Ich gläck's, wann mer die Cassebunde un die Dienstmähd an die Spriz spanne muß, weil sich hiesige Berjer dieses Chrenamtes scheme. — Jest odder aagepact — Wasser!"

"Wasser! Wasser!" hat's aus hunnert Reble gescholle. Es war obder käcins da, weil die Wasser= leitung eigefrorn war, un als es endlich vorch e paar Läädfässer ebeigeschafft is warn, da hat die Spriz des Herrn Hauptmann Schliffel doch nir davo krieht, weil die Sprize, die derrehricht dagewese warn, äch derrehrscht Wasser verlangt hamme.

"Da bleiwe merr in Meserv bis merr welthes

kriehe," hat der Herr Hauptmann energisch gesacht, un hat sei Henn in die Hosesäck gesteckt un mit de Fieß vor Kält getrappelt.

Es is odder als kåä Wasser komme, un nor e mitleidiger Bombjeh hat enn halwe Feueräämer voll, in den leere Sprizekaste geschitt, wo's nadierlich fosort zu Eis erstarrt is. Endlich, nach annerthalb Stunn, des Dach vom Wassehaus war bereits vollstennig abgebrennt, war's dem Herr Hauptmann Schlissel vergennt sei Spriz zu sille un aktiv in Dienst zu trete. "Uksedasst, meine Herrn 1" hat er komman= dirt. "Jezt hääßt's gedumbt — immer schee im Takt: Uff — ab! Uff — ab! Uff — ab!" Wie er des odder des dritte Mal gesacht hat, da hat's im Sprize= kaste gekracht un der Herr Hauptmann is schlose= weiß warn un hat geslucht: "Krieh die Krenk!"

"Die hat fe!" hat der Bombjeh Schreiwer widder vorwizig bemerkt. "Die hat fe, des Bentil in der Spriz is geplazt, Herr Hauptmann."

Un der Herr Schliffel hat e fehr bedenklich Gesicht gemacht un hat gesacht: "Wääß Gott, ge= plazt! jezt size merr mit der Spriz voll Wasser uff dem Trockene."

"Un kenne häämgeh," hat der Bombjeh Schreiwer dazugesett.

"Säämgeh, wieso häämgeh !"

"Ei no," hat der Herr Schreiwer gemeent, "merr kenne ja doch nix ausrichte."

"Nix ausrichtel Sie redde wie Se's versteh. "Mer verleßt in der Stunde der Gesahr die Sprig net."

"Freilich, un guckt zu wie die annern bumbe. Nää, Herr Hauptmann for's Zugucke verfrier ich merr die Anoche net. Wann merr net mit der Spriz abricke, geh ich allääns hääm."

"Sie bleiwe !"

"Bei dem verbrochene Rumpellaste — , fällt merr ei !"

"Bas sage Se!" hat odder jest der Herr Hauptmann Schlissel witend gekrische un hat enn Kopp krieht, so rot wie e Welschehahn enn Kamm. "Bas sage Sie, bei dem verbrochene Rumpel . . . Nää, so e gemää Wort kann ich net in Mund nemme! Sie hääße e Spriz der freie Stadt Frankfort enn Rumpel . . . E Spriz, die ehrscht vor zehe Woche neu aagestriche is warn. Pfui Deiwel, scheme Se sich! Wann ich net wißt, daß Se von hier weern, hätt ich Ihne, mit dem Patriotismus, for enn Eigeplackte gehalte."

"Sie kenne mich halte for was Se wolle, nor net for fo dumm, daß ich mich bei zehe Grad Kält newer enn verbrochene Sprizekafte stell un uffbaß, daß den die Motte net fresse."

"Motte! Motte!" hat awwer jezt der Herr Hauptmann Schliffel gebrillt. "Wolle Sie vielleicht die Quadierspritz ääch noch lächerlich mache?"

"Ich will gar nir wie häämgeh!"

"Unnerstehn Se sichl"

"Des wern Se gleich seh, un die annern Herrn sin wahrscheinlich ewe so gescheid un dricke sich."

"Was! Sie wage's die ganz Compagnie uff=

zehetze. Wiffe Sie, was des is? Des is Sub= ordination, des is Widderstand gege sei Borgesetze, des is Beleidigung vor der Front, des is Uffruhr! Des Disciplinargericht werd Ihne schon weise was des is."

"Was licht mir an Ihrm äkjällige Disciplinar= gericht."

"Ääfällige! Sie beleidige also ääch des Gericht. Meine Herrn, Sie sin Zeuge was er gesacht hat: Assällige Disciplinargericht! Un wann Se nir mehr bei merr arweite lasse, des soll Ihne net hiegeh, so wahr ich Ihr Hauptmann bin!"

"Ihr Hauptmannschaft imponiert werr ewe so wenig, wie der ganze imwerlebte Bombjehzopp. Ihr tennt Euch sämtlich begrawe laffe!" hat der Herr Schreiwer hehnisch erwiddert, hat sich uff dem Dabhich erumgedreht un is häämgange.

Der Herr Hauptmann Schliffel hat enn amwer wie verstäänert nachgeguckt un hat sich bann an sei Compagnie gewendt un hat gesacht: "Der Mensch rennt in sei Verderwe, e Jahr Hauptwach blieht emm sicher. Des kimmt amwer nor von dere versluchte Gewerwefreiheit, da muß kääner mehr e Määsterstück mache, odder e Määsterswittib heurate um selbstennig zu wern, un da bilde sich so Mensche nadierlich ei, sie kennte mache was se wollte un kää Deiwel hätt enn was ze besehle. An der Gewerwefreiheit geht noch die Welt kaput sage Se, ich hätt's gesacht!"

Un dann hat er die Spritz noch emal genau

unnersucht un hat bemerkt: "Da is werklich nir ze mache. Ich denk merr fahrn hääm un gewwe die Maschin in Reperatur. – Daß der Herr Schreiwer geknaßt werd wie noch kääner vorher, dadruff kenne Se Gift nemme."

E paar Dag speter is dem Herr Schreiwer zu= fällig der Herr Leutnant Schwerzel vom Lesch= batalljon begegend un hat enn gestellt un hat gesacht: "Was mache Se dann for Strääch? Wege Ihne warn ja schon zwää Disciplinargerichtssitzunge un die Sach is noch net aus."

"Berflich !"

"Wann ich Ihne sag. Ich mecht net in Ihre Schuh stecke. Des Gericht will e Exempel an Ihne staduirn."

"Des soll sich net lächerlich mache. — Ich dhet Gott danke, wann ich den ganze Bombjehkram kos weer."

"Remme Se sich in acht, weiter sag ich Ihne nix — die Sach geht schepp aus."

Un widder e paar Dag speter, hat der Herr Schreiwer sein Hauptmann, den Herr Schlissel im e Sigarrnlade getroffe un hat enn ganz unbefange gegrießt.

Un der Herr Hauptmann Schliffel hat hechst fermlich gedankt un dann sehr ernst gesacht: "Herr Schreiwer, ich hoff net, daß Se merr des Ordheil gege Sie nachtrage, ich habb gedhaa was ich gekennt habb es abzuwenne, obgleich ich der Beleidigte war."

"38 dann schon e Ordheil ergange?"

"Seut Morjend — äästimmig."

"Ohne mich vorzulade?"

"Es warn ja Zeuge genug da, die Ihr Schuld bewiffe hawwe. Anasse is recht — awwer so ver= tnasst merr kään Berjer net."

"No, zehe Gulde?"

"Hunnert warn beantragt, des Gericht war awwer der Aaficht, daß so e Vergeh imwerhaupt net mit erre Geldstraf abgemacht wern kennt."

"Ei, der Deiwell" hat da der Herr Schreiwer ebbes verdutzt gerufe un hat sich den Schweiß von der Stern abgewischt. "Also werklich Hauptwach?"

"Nach net! Lewenslenglich konnte fe Ihne net gewwe un weniger war enn net genug."

"Da bin ich werklich gespannt. Am End mit Schimpf und Schand als infam ausgestoße, un krieh mei zwää Gulde for mein Feuerähmer widder?"

"So kann sich des Batalljon net blamirn," hat der Herr Hauptmann koppschittelnd erwiddert, "daß es ään aussteßt."

"Spanne Se mich doch net uff die Folter !"

"Ich will's Ihne sage, so schwer merr's fällt: Ausgestriche hawwe Se Ihne! Aafach ausgestriche aus de Bombjehliste! Sie derse die Spritz net mehr ziehe un derse ääch net mehr bumbe. Sie sin aus= gestriche, ausgestriche, vollstendig ausgestriche!"



## Inhalts-Berzeichnis.

									(	Seite
Dem Gedächtnis G. A. Sti	:ohe	cter	ŝ.	•					•	4
Die Ros										õ
Der Gänsebraten										14
Das gemeinschaftliche Telep	hon									22
Die Bingstbardie										35
Der aagenehme Mieter .										69
Die Vorlefung in Speyer	•									76
Die Bumb									•	83
Der Babegei										97
Die aagestrichene Drommelo	e									111
Das teure Aeffchen				•						119
Jhr Mops										128
Ein Schulausflug 1850 .				•						143
Der Lumbebaal				•						167
Der Modellhut		•		•						189
Die silwern Hochzeit				•						192
Schanneweh Hampelmann's	Grl	lebr	iffe	e im	Fe	ldz	ug	187	0	204
Die Reitschul				•	-					226
Der Hausherr			· · .	•						241
Die Nas		•		•						256
Der Dieb kimmt				•						268
Herr und Frau Ruppich auf der landwirtschaftlichen										
Ausstellung		•		•	•	•	•			281
Ausgestriche										291

## $\sim$

Digitized by Google

•

•

٠



.



1

.

`

· .

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below. A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified Please return promptly. Digitized by Google

